

طہستی پر کم چند

سیرکی لایر سیرکی

بہترین  
افسانے

ترتیب انتخاب تنقید  
ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا

سیرکی لایر سیرکی ہے

پہلی بار

قیمت ۱۰ روپے

121



برقی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

جوائن کریں

ایڈمن پنل :

محمد ثاقب ریاض : 03447227224

صدرہ طاہر : 03340120123

حسنین سیالوی : 03056406067



پریم چند کے بہترین افسانے

ترتیب، انتخاب، تنقید

ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا

مکتبہ میری لائبریری، لاہور



# ترتیب

۵	تعارف ، مصنف	صفر
۶	کچھ اس مجموعے کے بارے میں	
۷	دیا چہ	
۱۸	راہ نجات (پریم چالیسی)	
۳۳	قزاقی	"
۵۱	عیدگاہ	"
۷۰	مجبوری (فردوس خیال)	
۸۱	دودھ کی قیمت (دودھ کی قیمت)	
۹۳	دو بہنیں	"
۱۱۱	لاٹری (زاہدِ راہ)	
۱۲۸	خانہ داماد	"
۱۴۳	بڑے بھائی صاحب	"
۱۵۴	پنچایت (پریم بتیسی)	
۱۶۹	دوبیل	"
۱۸۶	طلوعِ محبت (دورات)	
۲۲۲	کفن	





مرتب : ڈاکٹر خواجہ محمد زکویا

تعلیمی اسناد (1) بی۔ اے (آنرز)

گورنمنٹ کالج لاہور

(۲) ایم۔ اے (اُردو) اول بدرجہ اول

یونیورسٹی اور نیشنل کالج لاہور

(۳) پی ایچ ڈی :

سرسٹیکٹ ان ہندی -

ملازمت : اسٹنٹ پروفیسر شعبہ اُردو

یونیورسٹی اور نیشنل کالج لاہور

تصانیف :

(۱) نئے پرانے خیالات (تنقیدی مضامین)

(۲) قدیم اصنافِ شعر

(۳) اُردو میں قطعہ نگاری

(۴) اکبر الہ آبادی

اس کے علاوہ متعدد تنقیدی

مضامین جرائد میں چھپ چکے

ہیں



مصنف : منشی پریم چند (۱۸۸۰ تا ۱۹۳۶ء)

تاریخ وفات : ۸ اکتوبر ۱۹۳۶ء

پیدائشی نام : دھپنت رائے -

چچا کا دیا ہوا نام : نواب رائے

جلنے پیدائش : موضع ملہی، نزد بنارس -

پانچ برس کی عمر میں اُردو فارسی پڑھنے کے لئے

ایک مولوی صاحب کے پاس بٹھایا گیا۔ والد محکمہ ڈاک

میں ملازم تھے، اُن کے تبادلہ ہو جانے پر تیرہ برس کی

عمر میں گورکھپور مشن ہائی سکول میں چھٹی جماعت میں

داخل ہوئے - پندرہ برس کی عمر میں شادی

ہوئی -

۱۸۹۹ء میں اٹھارہ روپے ماہوار پر

سکول ماسٹر ہو گئے۔ ۱۹۱۹ء میں

بی۔ اے کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۲۲ء میں حسد تہ

جلیانوالہ اور تحریک عدم تعاون سے متاثر ہو کر ملازمت سے

استعفی ہونے سے وفات تک مختلف اجازتیں گورنمنٹ

دورانہ کی ادارت کے فرائض انجام دیئے -



## کچھ اس مجموعے کے بارے میں

پریم چند کے بہترین افسانے کے نام سے یہ مجموعہ ان کے تمام مجموعوں کا عطر ہے۔ اس انتخاب سے پریم چند کے افسانوں کی تمام خصوصیات واضح ہو جائیگی البتہ ان کی فنی کمزوریاں ظاہر نہ ہوں گی جن سے روشناسی کے لئے ان کے مجموعے تمام کمال پڑھنے ہوں گے۔ اس اعتبار سے یہ افسانے واقعی پریم چند کے بہترین افسانے ہیں مجھے امید ہے کہ وہ لوگ جو پریم چند کے افسانوں کی محض تاریخی اہمیت کے قائل ہیں، اس انتخاب کے مطالعے کے بعد اپنی رائے میں تبدیلی محسوس کریں گے مگر جو لوگ ان کے فن کی عظمت کے قائل ہیں ان کے لئے یہ انتخاب یقیناً کو محکم کرنے کی بنیادیں مہیا کرے گا۔ پریم چند کی عظمت کا دار و مدار محض انہی چند افسانوں پر نہیں، اسی ضخامت اور معیار کا کم از کم ایک اور مجموعہ مرتب ہو سکتا ہے۔



اس مجموعے کی ترتیب کے دوران میرے دوستوں میں سے مسرور کیفی، فقیر احمد،  
 زبیر منگلوری اور اعجاز احمد بیگ نے قابل قدر تعاون کیا۔ میری بیوی نے انتخاب کے  
 متعدد مراحل میں معادنت کی۔ جناب چودھری بشیر احمد ڈاکٹر مکتبہ میری لائبریری  
 کی داد دیتا ہوں، ان کے پیسے اصرار نے آخر سے مکمل کراہی لیا۔ ورنہ شاید مجھ سے  
 اس کی تکمیل کبھی نہ ہو پاتی۔

بہر طور اب یہ مجموعہ قدر قارئین ہے۔

لاہور

۶ نومبر ۱۹۷۳ء

خواجہ محمد زکریا

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اُردو

پنجاب یونیورسٹی، اورینٹل کالج لاہور

جملہ حقوق اشاعت (دائمی) بحق مکتبہ میری لائبریری محفوظ

ناشر: بشیر احمد چودھری، ڈاکٹر مکتبہ میری لائبریری لاہور

طابع: الٰہی بشیر پرنٹرز، لاہور

بار اول: ۱۹۷۵ء



## دیباچہ

منشی پریم چند اردو کے پہلے افسانہ نگار ہی نہیں اس صنف کی روایت کو اردو میں اس قدر مستحکم کر دینے والے ہیں کہ ان کے بعد اس کے زوال آمادہ ہونے کا دھڑکا نہیں رہتا۔ وہ بے تکان لکھنے والوں میں تھے۔ ان کے ایک درجن سے زیادہ ضخیم ناول، افسانوں کے چودہ مجموعے، چند ڈرامے اور بعض متفرق تحریریں محض مقدار کے اعتبار سے بھی بے حد تاریخی اہمیت کی حامل ہوتیں، تاہم ان کی مستقل حیثیت بھی متنازعہ فیہ نہیں۔ یہ ایسا کارنامہ ہے جو اردو کے کسی اور قصہ گو کو نصیب نہیں ہو سکا۔ اردو کا کوئی اور ادیب بیک وقت اتنا بڑا افسانہ نویس اور ناول نگار بننے کا شرف حاصل نہیں کر سکا۔ گزشتہ چند برسوں میں پریم چند پر بہت سا تحقیقی اور تنقیدی کام ہوا ہے۔ ہندوستان میں وہ بہت سے نقادوں کے لئے جاذب توجہ بنے ہیں۔ خصوصاً مدن گوپال کی نئی انگریزی تصنیف ”منشی پریم چند“ تحقیق کے اعتبار سے اس موضوع پر لاجواب تصنیف ہے جس



میں ان کے تقریباً تمام افسانوں کے سنہن مستند ماخذ کے ذریعے متعین کر دیئے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ ایم۔ اے اور پی ایچ اڈمی کے کئی تحقیقی مقالے ان کی شخصیت اور فن پر لکھے گئے ہیں۔ اس کے باوجود یہ بھی حقیقت ہے کہ ان کے افسانوں کے متعدد مجموعے پاکستان میں عرصے سے شائع نہیں ہوئے اور اس قدر کمیاب ہو چکے ہیں کہ کتب خانوں میں بھی مشکل ملتی ہیں۔ اس لئے میں نے مناسب سمجھا کہ اگر ان کے تمام مجموعوں کی نئے سرے سے اشاعت ممکن نہیں تو کم از کم ان کا ایک اچھا انتخاب کر کے شائع کرانا ضروری ہے تاکہ لوگوں کو اندازہ ہو جائے کہ اتنی مدت گزر جانے کے باوجود پریم چند کے ہاں متعدد ایسے افسانے موجود ہیں جو آج بھی دلچسپی سے پڑھے جاسکتے ہیں اور بعض افسانے تو فن کے اعتبار سے اس قدر مکمل ہیں کہ ان پر کوئی اضافہ ہوتا نظر نہیں آتا۔ اسی ضرورت کے پیش نظر یہ انتخاب نذر قارئین ہے۔ پریم چند نے "میرے بہترین افسانے" کے نام سے خود بھی اپنے افسانوں کا انتخاب کیا تھا۔ مگر ایک تو یہ ضروری نہیں کہ مصنف اپنی تحریروں کا بہتر منصف بھی ہو، دوسرے ہر عہد کے کچھ تقاضے ہوتے ہیں جن کی وجہ سے عہد بہ عہد نئے انتخاب کی ضرورت پیدا ہوتی ہے۔ یہی سبب ہے کہ اس مجموعے میں "میرے بہترین افسانے" میں سے بہت کم افسانے شامل کئے گئے ہیں۔ اس کے برعکس اکثریت ان افسانوں کی ہے جو ٹیکنیک میں موجودہ افسانے سے زیادہ قریب ہیں۔ پریم چند کے افسانوں کے جو سولہ مجموعے چھپے ہیں ان کے نام یہ ہیں :-

- (۱) سوز وطن یا سیروریش (۲) پریم پچھلی دو حصے (۳) پریم ستبھی دو حصے -
- (۴) پریم چالیسی دو حصے (۵) زاہرا (۶) دودھ کی قیمت (۷) دیہات کے



افسانے (انتخاب) ، (۸) فردوس خیال (۹) واردات (۱۰) آخری تحفہ  
 (۱۱) خواب و خیال (۱۲) خاک پروانہ (۱۳) میرے بہترین افسانے (انتخاب)  
 (۱۴) بازیافت (انتخاب) ، (۱۵) خون سفید (انتخاب) — علاوہ  
 ازیں ایک اور مجموعہ "مسافر" بھی پریم چند کے نام سے چھپا ہے لیکن یہ منشی پریم چند  
 کی تصنیف نہیں، ان کے کسی اور ہم نام کی کاوش ہے۔ نام میں ابہام ان کی شہرت سے  
 فائدہ اٹھانے کے لئے رکھا گیا ہے۔ ان میں پریم مجموعوں کا سلسلہ بظاہر تین مگر حقیقت  
 چھ کتابوں پر مشتمل ہے۔ زاد راہ، دودھ کی قیمت، دیہات کے افسانے، فردوس  
 خیال، واردات، آخری تحفہ، خواب و خیال اور خاک پروانہ آٹھ مستقل مجموعے  
 ہیں۔ بقیہ مجموعوں کے افسانے منتخب کئے گئے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ ان کے  
 مستقل افسانوی مجموعے چودہ ہیں۔ ان میں افسانوں کی کل تعداد پونے تین سو کے لگ  
 بھگ ہے۔ اردو کے بہت کم افسانہ نگار معیار و مقدار میں ان کی برابر ہی کر سکتے ہیں۔  
 پریم چند کے افسانوں کے تمام مجموعے یکساں معیار کے حامل نہیں ہیں۔ پہلے  
 مجموعے یعنی سوز و وطن کے معیار کا مقابلہ بعد کے مجموعوں سے کیا جائے تو زمین آسمان  
 کا فرق نظر آتا ہے۔ سوز و وطن کے افسانوں کو آج کے معیار کے مطابق افسانے کی  
 صنف میں شامل ہی نہیں کیا جاسکتا۔ ان پر داستانوں خصوصاً طلسم ہوش ربا وغیرہ  
 کے گہرے اثرات دکھائی دیتے ہیں۔ مثلاً کسی شخص کا چند مشکل شرائط پوری کر کے  
 گوہر مقصود کا حصول وغیرہ۔ تحقیق سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ پریم چند کے  
 لاشعور میں داستانوں کے گہرے اثرات موجود تھے۔ سوز و وطن سے پریم بھپسی تک کا  
 سفر داستان سے افسانے تک کا سفر ہے۔ پریم بھپسی کے افسانے فن میں بہت



خام ہیں مگر ان میں صنفِ افسانہ کی بنیادی شرائط پائی جاتی ہیں۔ اگرچہ زندگی کو دیکھنے کا انداز بڑا مثالی اور رومانی سا ہے۔ واقعات کی رفتار فطری نہیں حادثاتی ہے۔ پریم بتیسی کے افسانے بھی مثالی اور رومانی اور ناہموار ہیں مگر ”چالیسی“ سے بہتر ہیں یا یہ کہنا چاہئے کہ قدرے کم ناہموار ہیں۔ لیکن جب ان سے گزر کر ہم ”پریم چالیسی“ کے افسانوں پر پہنچتے ہیں تو نمایاں فرق محسوس ہوتا ہے۔ اتنی رعایت کے بعد افسانے کے فن پر پریم چند کو عبور حاصل ہوتا ہوا نظر آتا ہے۔ وہ رومانی انداز کی تخیلاتی دنیا سے نکل کر زندگی کی تلخ حقیقتوں سے آنکھیں چا کر کرنے لگے ہیں۔ ان کے مشاہدے میں وسعت اور نگاہ میں عمق پیدا ہونے لگا ہے۔ انھیں اس بات کی آگاہی ہو گئی ہے کہ دنیا ”شاعرانہ انصاف“ کی بھری پُری اقلیم نہیں ہے بلکہ اس کے برعکس شاید بے انصافیوں کی سرزمین ہے۔ زمانہ کسی کو صلاحیت سے بہت زیادہ اور کسی کو بہت کم دیتا ہے۔ کسی کو ضرورت سے بہت زیادہ میسر آتا ہے اور کسی کو خون پسینہ ایک کر کے بہت کم حاصل ہوتا ہے۔ انھیں معلوم ہونے لگتا ہے کہ دنیا کی دوستیاں اخلاص اور محبتیں عارضی ہوتی ہیں۔ حسد اور خواہش کے ہاتھوں میں انسان کھلونا ہے قصہ کوتاہ یہ کہ ہمارے مشاہدے سے گزرنے والی ٹھوس زندگی کا شعور ان میں پیدا ہو گیا ہے اور وہ حقیقت پسندی کے نقطہ نظر کو اپنانے کی بھرپور کوشش کرنے لگے ہیں۔ اگرچہ کہیں کہیں مثالیت پسندی کو بھی رشک کی نظروں سے دیکھ لیتے ہیں۔ پریم چالیسی کے بعد ان کے جتنے مجموعے چھپے ہیں ان میں یہی اندازِ نظر جھلکتا نظر آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں نے اس سے پہلے کے افسانوں کو اس انتخاب میں یکسر نظر انداز کر دیا ہے۔ اگرچہ پریم چند کا ذہنی ارتقا دیکھنے کے لئے ابتدائی افسانوں کا مطالعہ بھی ضروری



ہے لیکن اس قبیل کے افسانوں سے بھی افسانے منتخب کئے جائیں تو ایسے انتخاب کو "بہترین افسانے" قرار نہیں دیا جاسکتا۔

اس مجموعے میں جو چودہ افسانے منتخب کئے گئے ہیں وہ تکنیک کے اعتبار سے متنوع ہیں۔ ان میں راہِ نجات اور کفن جیسے حقیقت پسندانہ افسانے بھی ہیں بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ زندگی کی تلخ حقیقتوں کے ترجمان ہیں۔ پریم چند کو ترقی پسند قرار دیا جاتا ہے مگر ترقی پسندوں کے ہاں انسان نظر ثنائیک ہوتا ہے البتہ ماحول اور حالات اسے خراب کر دیتے ہیں مگر ان افسانوں میں اور خاص طور پر راہِ نجات میں انسانوں کی فطری کمزوریوں سے المیہ وجود میں آتا ہے اور وہ بعض ماہرین نفسیات کی طرح انسان کے باطن میں چھپی ہوئی خرابیوں کو المیے کا ذمہ دار ٹھہراتے ہیں۔

دودھ کی قیمت اور مجبوری ہندو معاشرے کے عقائد و رسومات کی بنیاد پر تخلیق ہونے والے افسانے ہیں۔ جس معاشرے میں بیوہ کی شادی کو پرا سمجھا جاتا ہو اور جہاں نچلے طبقے کے لوگوں کو اچھوت قرار دے دیا جائے وہاں ایسے ہی واقعات ہوا کرتے ہیں۔ ان دونوں افسانوں کو اس لحاظ سے اصلاحی کاوشیں قرار دیا جاسکتا ہے کہ افسانہ نگار یہاں بیوگان کی شادی اور چھوت چھات کے خاتمے کی طرف معاشرے کے پڑھے لکھے لوگوں کو متوجہ کر رہا ہے۔ ان دونوں افسانوں کے اسلوب میں شدید طنز اور کاٹ ہے۔

لاٹری، بڑے بھائی صاحب اور شکوہ شکایت بھی طنزیہ افسانے ہیں مگر ان میں مزاح کی خوشگوار آمیزش ہے۔ یہاں پریم چند نے انسانی کمزوریوں پر نشتر نہیں



لگائے بلکہ ہنسی ٹھٹھے کے ذریعے متوجہ کیا ہے اور حیب ایک دفعہ قاری متوجہ ہو جاتا ہے تو اسے سوچنے پر بھی مجبور ہوتا پڑتا ہے۔ وہ اسی نتیجے پر پہنچنے میں زیادہ وقت صرف نہیں کرتا کہ انسان بنیادی طور پر خطا و نسیان کا مریض ہے۔ بظاہر کچھ بتاتا ہے اور باطن کچھ اور ہی ہوتا ہے۔ دیگر اراں نصیحت خود را نصیحت کا عہدہ ہے۔ اپنی کمزوریوں سے آنکھ بند کر کے دوسروں کی کمزوریاں تلاش کرنے میں سرگرداں رہتا ہے بیوی میاں کی عادتوں پر ناک بھوں چڑھاتی ہے اگرچہ دل میں اسے پسند کرتی ہے۔ بڑا بھائی جھوٹے پر رعب ڈالتا ہے خواہ اس کی کوئی معقول بنیاد نہ ہو اور اس کے برعکس بھی ہو سکتا ہے۔ دوست دوست کو دھوکا دے جاتا ہے اگر اس کے مفاد کا تقاضا ہو۔ غرض انسانی دوستیاں، تعلقات، عزیزداریاں کتنے ہی نازک مٹروں پر آکر دم توڑ جاتی ہیں۔ دنیا میں عموماً یہی کچھ ہوتا ہے۔ اگر اس کے برعکس ہو جائے تو تعجب خیز معلوم ہوتا ہے۔

قزاقی ایک رومانی افسانہ ہے مگر اتنا خوبصورت کہ اس پر حقیقتیں قربان۔ افسانہ پڑھنے کے بعد اور کچھ یاد رہے یا نہ رہے۔ مضبوط جسم کا دلکش قزاقی کندھے پر بلم رکھے، گھونگھروں سے ڈھرتا ہوا آٹا دکھائی دیتا ہے۔ قزاقی اردو افسانے کا ایک ناقابل فراموش اور زندہ جاوید کردار ہے جس کی طرف تعجب ہے کہ اب تک نقادوں نے توجہ نہیں دی۔ بچپن کی یادوں کی مہک میں بسا ہوا یہ افسانہ ہمیں اپنے بچپن کے عہد میں واپس لے جاتا ہے جب کائنات ہمارے لئے ایک تازہ تجربے کی حیثیت رکھتی تھی اور ہر چیز سراپا مسرت و حیرت تھی۔

لاٹری، راہ نجات، مجبوری، دودھ کی قیمت وغیرہ زندگی کے تاریک رخ کی



عکاسی کرنے والے افسانے ہیں۔ ایسے افسانوں میں کفن کو خصوصی اہمیت دی جاتی رہی ہے۔ یہ افسانہ بے رحم حقیقت نگاری کی عمدہ مثال ہے۔ ناداری اور غربت انسانوں کو کس قدر بے حس اور خود غرض بنا دیتی ہیں! یہی اس افسانے کا موضوع ہے۔ گھیسو اور مادھو کس قدر بے رحم معلوم ہوتے ہیں مگر جس تناظر میں انہیں پیش کیا گیا ہے اس میں وہ حق بجانب نظر آنے لگتے ہیں۔ ہمارے رسم و رواج پر کیسی شدید طنز ہے جو دونوں کے مکالمات سے ابھرتی ہے:

گھیسو بولا، لکڑی تو اُسے جلانے بھر کول گئی ہے۔

مادھو بولا، ہاں لکڑی تو بہت ہے اب کپھن چاہئے۔

’کیا رواج ہے کہ جسے جیتے جی تن ڈھانکنے کو چیتھڑا بھی نہ ملے

اُسے مرنے کے بعد نیا کپھن چاہئے۔‘

’کپھن لاس کے ساتھ جل ہی تو جاتا ہے۔‘

’اور کیا رکھا رہتا ہے۔ یہی پانچ روپے ملتے تو دو ادارہ کرتے،

مگر پریم چند زندگی کے تاریک رُخ کو ہی پیش نہیں کرتے۔ ان کے ہاں انسان

محض حرص، لالچ اور خواہش ہی کا بندہ نہیں خیر کے جذبے سے بھی بہرہ ور ہے۔

یہ درست ہے کہ زندگی میں قدم قدم پر ہمارا واسطہ مٹر کی رکاوٹوں سے پڑتا ہے لیکن

دنیا میں اچھے افراد بھی موجود ہیں۔ اگر ان کا وجود نہ ہوتا تو دنیا نہایت خوفناک

جگہ ہوتی جہاں پیار، فرض شناسی، دیانت داری اور انصاف کا وجود بھی نہ ہوتا۔ دنیا

اگر تمام تر برائیوں کے باوصف و بچپ جگہ ہے تو اس وجہ سے کہ یہ مکمل طور پر تاریک

دلوں کا بلحا نہیں ہے بلکہ ہر انسان کے اندر نیکی کی رُمق ضرور موجود ہوتی ہے، بس اُسے



ذرا مناسب طریقے سے کرنا کر شعلہ جو الہ بنانے کی ضرورت ہے۔ اس لئے پریم چند زندگی کا روشن پہلو بھی بلاتامل پیش کرتے ہیں۔ 'طلوعِ محبت'، 'پنجائیت'، 'عید گاہ' - (اور قزاقی جس کا ذکر آچکا) زندگی کے روشن پہلو کو ہمارے سامنے لاتے ہیں۔ گویا پریم چند کے افسانوں میں خیر و شر کی دھوپ چھاؤں موجود ہے۔ یہی حقیقت نگاری ہے، ورنہ محض تاریک پہلوؤں کی تصویر کشی کو حقیقت نگاری کا نام دینا صحیح نہ ہوگا۔

اب سہ سہری طور پر ان افسانوں کے اندازِ پیش کش یا طرزِ اظہار کی طرف توجہ فرمائیے۔ راجات، عید گاہ، دو بہنیں، پنجائیت، طلوعِ محبت، شکوہ شکایت، کفن وغیرہ سیدھی سادی بیانیہ تکنیک میں لکھے گئے ہیں۔ ممتاز شیریں "معیار" میں لکھتی ہیں:

"اردو کے اچھے افسانوں میں سے یونہی چند چن لیجئے، آنندی، حرامی، ہماری گلی، بالکونی، شکوہ شکایت، یہ کس تکنیک میں لکھے گئے ہیں؟ بیانیہ - ٹھیک! ان میں مکالمے سے زیادہ کام نہیں لیا گیا۔ ان کے کردار افسانے کے دوران میں زیادہ کام بھی نہیں کرتے۔ یعنی اس طرح نہیں کہ ان کے عمل اور گفتگو ہی سے ان کے کیریکٹر کا خاکہ کھینچ جائے بلکہ ان میں داستان بیان کی گئی ہے خود مصنف کی زبانی یا مصنف کسی کردار کو بیان کرنے کے لئے آگے کر دیتا ہے۔ ان سب افسانوں کے متعلق یہ کہنا کہ یہ بیانیہ میں لکھے گئے ہیں، تکنیک کی صرف موٹی تقسیم ہوگی کیونکہ ان میں ہر افسانہ اپنی ایک علیحدہ تکنیک میں ڈھلا ہوا ہے۔ اس لئے تکنیک کے تنوع کی مثال پیش کرتے ہوئے ان افسانوں کے نام گناے جاسکتے ہیں۔"

یعنی پریم چند کے افسانے بھی 'موٹی' تقسیم کے مطابق بیانیہ ہیں لیکن ان میں



سے ہر ایک کی الگ تکنیک بھی ہے۔ مثال کے طور پر 'خانہ داماد' بیانیہ انداز میں شروع ہوتا ہے۔ لیکن وسط میں فلپش بیک کی تکنیک آموجہ دہوتی ہے۔ ذرا بعد دوبارہ افسانے کا سلسلہ بیانیے سے جڑ جاتا ہے۔ اختتام سے ذرا پہلے ایک مختصر سے وقفے کے لئے فلپش بیک کا دوبارہ استعمال تاثر کی شدت میں بے پناہ اضافہ کر دیتا ہے۔

'بڑے بھائی صاحب اور شکوہ شکایت' واحد متکلم میں ہیں یہاں واقعات کا بیان افسانہ نگار کی زبان سے نہیں ہے بلکہ چھوٹے بھائی اور بیوی کی زبانی ہے۔ واحد متکلم کے بیانیے واقعات کی شدید جگر بندی سے آزاد ہوتے ہیں۔ ان میں زندگی کا سا آزاد تسلسل موجود ہوتا ہے اس لئے زیادہ حقیقی اور واقعی معلوم ہوتے ہیں۔

پریم چند کے افسانوں میں جزئیات کا استعمال نہایت متوازن اور چچا تلا ہے۔ وہ کبھی تفصیلات کے انبار لگانا پسند نہیں کرتے۔ وہ محض اسی قدر جزئیات کے بیان کے شائق ہیں جو واقعات کا اثر بڑھانے میں مدد ہوں۔ ان کے اچھے افسانوں کو پڑھنے سے کبھی یہ احساس پیدا نہیں ہوتا کہ ان میں حشو و زوائد کا استعمال ہوا ہے۔

موجودہ دور کے افسانہ نگاروں اور پریم چند میں نمایاں فرق یہ ہے کہ پریم چند کے ہاں افسانہ ہر حال میں افسانہ رہتا ہے۔ اس کی افسانویت یا کہانی بہر صورت سب افسانوی عناصر سے زیادہ اہم جزو کی حیثیت رکھتی ہے۔ ان کے ہاں واقعات کے بغیر افسانہ ایک قدم نہیں چلتا۔ وہ افسانے کو کبھی خاکہ نہیں بننے دیتے۔ ان کے



ہاں واقعات کی کمی کا ازالہ طویل نفسیاتی تجزیوں سے نہیں کیا جاتا۔ ان کے ہاں پلاٹ اتنے بھرپور ہوتے ہیں کہ وہ قاری کو ادھر ادھر بھٹکنے ہی نہیں دیتے۔ ان کے افسانوں میں آج بھی جدید افسانہ نگاروں کے لئے سبق پنہاں ہے کہ افسانے کی ریڑھ کی ہڈی اس کا پلاٹ ہے۔ واقعات کے سلسلے کے بغیر کامیاب افسانہ لکھنا بہت مشکل ہے، لیکن اگر موضوع کا اظہار واقعات کے تسلسل میں کیا جائے تو افسانے کی کامیابی میں کوئی شبہ نہیں رہ جاتا۔

---



# راہِ نجات

(۱)

سپاہی کو اپنی سرخ پگڑی پر حسینہ کو اپنے زور پر اور طبیب کو اپنے پاس بیٹھے ہوئے مریضیوں پر جو غرور ہوتا ہے وہی کسان کو اپنے کھیتوں کو لہراتے ہوئے دیکھ کر ہوتا ہے۔ جھینگرا اپنے اکیہ کے کھیتوں کو دیکھتا تو اُس پر نشہ طاری ہو جاتا۔ تین بیگھے اکیہ تھی، اُس کے چھ سو تو آپ ہی مل جائیں گے، اور جو کہیں بھگوان نے ڈانڈی تیز کر دی (مراد نرخ سے) تو پھر کیا پوچھنا۔ دونوں بیل بوڑھے ہو گئے۔ اب کی نئی گوتیں بٹیسر کے میلے سے لے آوے گا۔ کہیں دو بیگھے کھیت اور مل گئے تو لکھا لے گا۔ سوپوں کی کیا فکر ہے، بنئے ابھی سے خوشامد کرنے لگے تھے۔ ایسا کوئی نہ تھا جس سے اس نے گاؤں میں لڑائی نہ کی ہو۔ وہ اپنے آگے کسی کو کچھ سمجھتا ہی نہ تھا۔ ایک روز شام کے وقت وہ اپنے بیٹے کو گود میں لے مٹر کی پھلیاں توڑ رہا تھا،



اتنے میں اُس کو بھڑوں کا ایک جھنڈا اپنی طرف آتا دکھائی دیا۔ وہ اپنے دل میں کہنے لگا، ادھر سے بھڑوں کے نکلنے کا راستہ نہ تھا۔ کیا کھیتوں کی مینڈ پر سے بھڑوں کا جھنڈ نہیں جاسکتا تھا؟ بھڑوں کو ادھر سے لانے کی کیا ضرورت؟ یہ کھیت کو کچلیں گی، چریں گی، اس کا دام کون دے گا۔ معلوم ہوتا ہے بدھو گڈریا ہے۔ بچہ کو گھمنڈ ہو گیا ہے جی بھی تو کھیتوں کے بیج سے بھڑیں لئے چلا آتا ہے، ذرا اس کی ڈھٹائی تو دیکھو، دیکھ رہا ہے کہ میں کھڑا ہوں اور پھر بھی بھڑوں کو لوٹاتا نہیں۔ کون میرے ساتھ کبھی سلوک کیا ہے کہ اس کی مروت کروں۔ ابھی ایک بھڑا مول مانگوں تو پانچ روپے ہی سُناٹے گا۔ ساری دنیا میں چار روپے کے کبل بکتے ہیں، یہ پانچ روپے سے کم بات نہیں کرتا۔

اتنے میں بھڑیں کھیت کے پاس آگئیں۔ جھینگر نے لٹکار کر کہا۔ ارے یہ بھڑیں کہاں لے آتے ہو؟ کچھ سوچتا ہے کہ نہیں؟ بدھو انکسار سے بولا۔ مہتو ڈانڈ پر سے نکل جائیں گی، گھوم کر جاؤں گا تو کوس بھر کا چکر پڑے گا۔

جھینگر۔ تو تمہارا چکر بچانے کے لئے میں اپنا کھیت کیوں کچلاؤں۔ ڈانڈ ہی پر سے لے جانا ہے تو اور کھیتوں کے ڈانڈ سے کیوں نہیں لے گئے؟ کیا مجھے کوئی چھمار بھنگی سمجھ لیا ہے یا روپیہ کا گھمنڈ ہو گیا ہے؟ لوٹاؤ ان کو۔ بدھو۔ مہتو آج نکل جانے دو۔ پھر کبھی ادھر سے آؤں تو جو ڈنڈ (سزا) چاہے دنیا۔ جھینگر۔ کہہ دیا کہ لوٹاؤ انھیں۔ اگر ایک بھڑ بھی مینڈ پر چڑھ آئی تو تمہاری کس نہیں۔



بدھو - مہتر اگر تمہاری ایک بیل بھی کسی بھیر کے نیچے آجاتے تو مجھے بٹھا کر سوگالیاں دینا۔

بدھو باتیں تو بڑی لجاجت سے کر رہا تھا مگر لوٹنے میں اپنی کسرِ شان سمجھتا تھا۔ اس نے دل میں سوچا کہ اسی طرح ذرا ذرا سی دھکیوں پر بھیروں کو لوٹانے لگا تو پھر میں بھیر میں چراؤ چکا۔ آج لوٹ جاؤں گا تو کل کو کہیں نکلے گا راستہ ہی نہ ملے گا، سبھی رعب جمانے لگیں گے۔

بدھو بھی گھر کا مضبوط آدمی تھا۔ بارہ کوڑی بھیریں تھیں۔ انھیں کھیتوں میں بٹھانے کے لئے فی شب آٹھ آنے کوڑی مزدوری ملتی تھی۔ اس کے علاوہ دودھ بھی فروخت کرتا تھا۔ اون کے کبیل بناتا تھا۔ سوچنے لگا: "اتنے گرم ہو رہے ہیں، میرا کر ہی کیا لیں گے؟ کچھ ان کا دبیل تو ہوں نہیں" بھیروں نے جوہری ہری پتیاں دیکھیں تو بے کل ہو گئیں۔ کھیت میں گھس پڑیں۔ بدھو انہیں ڈنڈوں سے مار مار کر کھیت کے کنارے سے ہٹاتا تھا اور وہ ابھرا بھرا بھر سے نکل کر کھیت میں جا گھستی تھیں۔ جھینگر نے گرم ہو کر کہا۔ تم مجھے ہینکڑی جتانے چلے ہو تو تمہاری ہینکڑی بھلا دوں گا۔ باہو۔ ہمیں دیکھ کر دہرکتی ہیں، تم ہٹ جاؤ تو میں سب کو نکال لے جاؤں۔ جھینگر نے لڑکے کو گودنی سے اتار دیا۔ اور اپنا ڈنڈا بٹھال کر بھیروں کے سر پر گیا۔ دھو بی بھی اتنی بے دردی سے اپنے گدھوں کو نہ مارتا ہو گا۔ کسی بھیر کی ٹانگ بٹنی، کسی کی کمر ٹوٹی۔ سب نے زور سے مہینا شروع کیا۔ بدھو خاموش کھڑا ہوا اپنی فوج کی تباہی اپنی آنکھوں سے دیکھتا رہا۔ وہ نہ بھیروں کو ہانکتا تھا اور جھینگر سے کچھ کہتا تھا، بس کھڑا ہوا تماشاً دیکھتا رہا۔ دو منٹ میں جھینگر نے اس فوج کو حیرانی



طاقت سے مار بھجکا گیا۔ بھینڈوں کی فوج کو تباہ کر کے فاتحانہ غرور سے بولا۔ اب  
سیدھے چلے جاؤ پھر ادھر سے آنے کا نام نہ لینا۔  
بدھو چوٹ کھائی ہوئی بھینڈوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ جھینگر تم نے یہ  
اچھا کام نہیں کیا۔ پھتقاؤ گے۔

(۲)

کیلے کا کاٹنا بھی اتنا آسان نہیں، جتنا کسان سے بدلا لینا۔ اُس کی ساری  
کمانی کھیتوں میں رہتی ہے یا کھلیا نون میں۔ کتنی ارضی و سماوی آفات کے بعد  
کہیں اناج گھر میں آتا ہے اور جو کہیں آفات کے ساتھ عداوت نے میل کر لیا تو  
بیچارہ کسان کہیں کا نہیں رہنا۔ جھینگر نے گھر آ کر اور لوگوں سے اس لڑائی کا حال  
کہا تو لوگ سمجھانے لگے۔ "جھینگر! تم نے بڑا بُرا کیا۔ جان کر انجان بنتے ہو۔ بدھو  
کو جانتے نہیں کہ کتنا جھگڑا و آدمی ہے۔ ابھی کچھ نہیں بگڑا۔ جا کر اُسے منا لو نہیں  
تو تمہارے ساتھ گاؤں پر آفت آ جائے گی" جھینگر کے سمجھ میں بات آئی۔ پھپھانے  
لگا کہ میں نے کہاں سے کہاں اُسے روکا۔ اگر بھینڈوں بھٹوڑا بہت چرہی جاتیں تو کون  
میں اُجر ڈا جاتا تھا۔ اصل میں ہم کسانوں کا بھلا دُب کر رہنے ہی میں ہے۔ بھنگوان کو  
بھی ہمارا سر اُٹھا کر چلنا اچھا نہیں لگتا" جی تو بدھو کے پیال جانے کو نہ چاہتا تھا  
مگر دوسروں کے اسرار سے مجبور ہو کر چلا۔ اگن کا مہینہ تھا۔ کھرا پڑ رہا تھا۔ چارو  
طرف تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ گاؤں سے باہر نکلا ہی تھا کہ یکا یک اپنے اچھے کے  
کھیت کی طرف آگ کے شعلے دیکھ کر چپک پڑا۔ دل دھڑکنے لگا۔ کھیت میں  
آگ لگی ہوئی تھی۔ بے تماشاً دوڑا۔ مناتا جاتا تھا کہ میرے کھیت میں نہ ہو۔ مگر جیوں جیوں



قریب پہنچتا تھا یہ پر اُمید وہم دور ہوتا جاتا تھا۔ وہ غضب ہو ہی گیا جسے روکنے کے لئے وہ گھر سے چلا تھا۔ ہتیارے نے آگ لگا دی اور میرے پیچھے سارے گاؤں کو چوڑھ کر دیا۔ اُسے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ کھیت آج بہت قریب آ گیا ہے گویا درمیان کی پرتی کھیتوں کا وجود ہی نہیں رہا۔ آخر جب وہ کھیت پر پہنچا تو آگ خوب بھڑک چکی تھی۔ جھینگرنے ہائے ہائے کرنا شروع کیا۔ گاؤں کے لوگ دوڑ پڑے اور کھیتوں سے اسی کے پودے اکھاڑ اکھاڑ کر آگ کو پٹنے لگے انسان دآتش کی باہمی جنگ کا منظر پیش ہو گیا۔ ایک بہر تک کہرام برپا رہا۔ کبھی ایک فریق غالب آتا کبھی دوسرا۔ آتشی جانا باز مرمر کر جی اٹھتے تھے اور دگنی طاقت سے لڑائی میں مستعد ہو کر ہتھیار چلانے لگتے تھے۔ انسانی فوج میں جس سپاہی کی مستعدی سب سے زیادہ روشن تھی وہ بدھو تھا۔ بدھو کمر تک دھوتی چڑھائے اور جان کو مہمیلی پر رکھے آگ کے شعلوں میں کود پڑتا تھا اور دشمنوں کو شکست دیتے ہوئے بال بال بچ کر نکل آتا تھا۔ بالآخر انسانی فوج فتحیاب ہوئی مگر ایسی فتح جس پر شکست بھی خندہ زن تھی۔ گاؤں بھر کی ایکھ جل کر راکھ ہو گئی اور ایکھ کے ساتھ ساری تمنائیں بھی جل بھن کر راکھ ہو گئیں۔

آگ کس نے لگائی، یہ کھلا ہوا راز تھا، مگر کسی کو کہنے کی ہمت نہ تھی۔ کوئی ثبوت نہیں اور بلا ثبوت کے بحث کی وقعت ہی کیا؟ جھینگرنے کو گھر سے نکلنا محال ہو گیا۔ جھر جاتا طعن و تشنیع کی بوچھاڑ ہوتی۔ لوگ علانیہ کہتے کہ یہ آگ تم نے لگوائی۔ تم ہی نے ہمارا استیانس کیا۔ تمہیں مارے گھنڈ کے دھرتی پر پاؤں نہ رکھتے تھے۔ آپ کے آپ گئے اور اپنے ساتھ گاؤں بھر کو بھی لے ڈوبے۔ بدھو کو نہ چھیڑتے تو آج کیوں یہ دن



دیکھنا پڑتا ہے جھینگر کو اپنی بربادی کا اتنا رنج نہ تھا جتنا ان چلی کٹی باتوں کا۔  
 تمام دن گھر میں بیٹھا رہتا۔ پوس کا مہینہ آیا۔ جہاں ساری رات کو لہو چلا کرتے  
 تھے وہاں سناٹا تھا۔ جاڑوں کے سبب گوشام ہی سے کوڑ بند کر کے پڑھتے  
 اور جھینگر کو کوستے تھے۔ ماگھ اور بھی تکلیف دہ تھا۔ ایکھ صرف دولت دینے والی نہیں  
 بلکہ کسانوں کے لئے زندگی بخش بھی ہے۔ اسی کے سہارے کسانوں کا جاڑا پار ہونا  
 ہے۔ گرم رس پیتے ہیں، ایکھ کی پتیاں تاپتے ہیں اور اس کے اگوڑے جانوروں  
 کو کھلاتے ہیں۔ گاؤں کے سارے کئے تجورات کو بھٹیوں کی راکھ میں سویا کرتے تھے،  
 سردی سے مر گئے۔ کتنے ہی جانور چارے کی قلت سے ختم ہو گئے۔ سردی کی زیادتی  
 ہوئی اور کل گاؤں کھانسی بخار میں مبتلا ہو گیا۔ اور یہ ساری مصیبت جھینگر کی کرنی تھی  
 ابھائے، بتیارے جھینگر کی۔ جھینگر نے سوچتے سوچتے قصد کر لیا کہ بدھو کی حالت  
 بھی اپنی جیسی ہی بناؤں گا۔ اُس کے کارن میرا ستیا ناس ہو گیا اور وہ چین کی بالنسری  
 بجا رہا ہے۔ میں بھی اُس کا ستیا ناس کر دوں گا۔

جس روز اس مہلک عناد کی ابتدا ہوئی اسی روز سے بدھو نے اُدھر آنا ترک  
 کر دیا تھا۔ جھینگر نے اس سے ربط ضبط بڑھانا شروع کیا۔ وہ بدھو کو دکھلانا چاہتا  
 تھا کہ تم پر مجھے ذرا بھی شبہ نہیں ہے۔ ایک روز کبل لینے کے بہانے گیا۔ پھر دودھ  
 لینے کے بہانے جانے لگا۔ بدھو اس کی خوب اُدبھگت کرتا۔ چلم تو آدمی دشمن کو بھی پلا  
 دیتا ہے، وہ اسے بلا دودھ اور شربت پلائے نہ جانے دیتا۔ جھینگر آج کل ایک  
 سن لپٹنے والی مشین میں مزدوری کرنے جایا کرتا تھا۔ اکثر کسی کسی روز کی اجرت یکجائی  
 ملتی تھی۔ بدھو ہی کی مدد سے جھینگر کا روزانہ خرچ چلتا تھا۔ پس جھینگر نے خوب میل جول



پیدا کر لیا۔ ایک روز بدھونے پوچھا۔ کیوں جھینگر، اگر تم اپنی اکلیج جھلانے والے کو پا جاؤ تو کیا کرو؟ سچ کہنا۔

جھینگر نے متانت سے کہا۔ میں اُس سے کہوں کہ بھیا، تم نے جو کچھ کیا بہت اچھا کیا۔ میرا گھنڈ توڑ دیا۔ مجھے آدمی بنا دیا۔

بدھو۔ میں جو تمہاری جگہ ہوتا تو اُس کا گھس جھلائے بنا (بغیر) نہ مانتا۔

جھینگر۔ چار دن کی جندگانی میں بیر بڑھانے سے کون بچاؤدہ؟ میں تو برباد ہی ہوا، اب اُسے برباد کر کے کیا پاؤں گا؟

بدھو۔ بس یہی تو آدمی کا دھرم ہے۔ مگر بھائی کرودھ (غصہ) کے بس میں ہو کر بدھی (عقل) اُٹھی ہو جاتی ہے۔

(۴)

بھاگن کا مہینہ تھا۔ کسان اکلیج بونے کے لئے کھیتوں کو تیار کر رہے تھے، بدھو کا بازار گرم تھا۔ بھٹیروں کی لوٹ مچی ہوئی تھی۔ دو چار آدمی روزانہ دواڑے پر کھڑے خوشامد کیا کرتے۔ بدھو کسی سے سیدھے منہ بات نہ کرتا۔ بھٹیڑ بھٹانے کی اُجرت دگنی کر دی تھی۔ اگر کوئی اعتراض کرتا تو بے لاگ کہتا۔ ”بھیا، بھٹیڑیں تمہارے گلے تو نہیں لگاتا ہوں۔ جی نہ چاہے تو نہ بھٹلاؤ۔ لیکن میں نے جو کہہ دیا ہے اُس سے ایک کوڑی بھی کم نہیں ہو سکتی۔“ غرض تھی۔ لوگ اس بے مردتی پر بھی اُسے گھیرے ہی رہتے تھے، جیسے پنڈے کسی جاڑی کے پھلے پڑے ہوں۔

لکشمی کا جسم تو بہت بڑا نہیں اور وہ بھی وقت کے مطابق چھوٹا بڑا ہوتا رہتا ہے۔ حتیٰ کہ کبھی وہ اپنے قد و قامت کو سمیٹ کر چند کاغذی الفاظ ہی



میں چھپا لیتی ہے۔ کبھی کبھی تو انسان کی زبان پر جا بیٹھتی ہے، جسم غائب ہو جاتا ہے مگر ان کے رہنے کے لئے وسیع جگہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ وہ زمین اور گھر بڑھنے لگا۔ چھوٹے چھوٹے مکان میں ان سے نہیں رہا جاتا۔ بدھو کا گھر بھی بڑھنے لگا۔ دروازے پر برآمدے کی تعمیر ہوئی۔ دو کی جگہ چھ کو بٹھریاں بنوائی گئیں۔ یوں کہنے کہ مکان از سر نو بننے لگا۔ کسی کسان سے لکڑی مانگی، کسی سے کھیریل کا پرا یہ لگانے کے لئے روپے۔ کسی سے بانس اور کسی سے سرکنڈے۔ دیوار بنانے کی اجرت دینی پڑی وہ بھی نقد نہیں، جھیر کے بچوں کی شکل میں۔ لکشمی کا یہ اقبال ہے، سارا کام بیگار میں ہو گیا۔ مفت میں اچھا خاصا مکان تیار ہو گیا۔ داخلے کے جشن کی تیاریاں ہونے لگیں۔ ادھر جھینگرون بھر مزدوری کرتا تب کہیں آدھا پیٹ اناج ملتا۔ بدھو کے گھر میں کنجن برس رہا تھا۔ جھینگر جلتا تھا تو کیا بُرا کرتا تھا؟ یہ اُنیائے کس سے سہا جائے گا۔

ایک روز وہ ٹھلتا ہوا چاروں کے ٹولے کی طرف چلا گیا۔ ہری ہرنے آکر رام رام کی اور حلیم بھری۔ دونوں پینے لگے۔ یہ چاروں کا کھیا بڑا بد معاش آدمی تھا۔ سب کسان اُس سے تھر تھر کا پنتے تھے۔ جھینگر نے حلیم پیتے پیتے کہا۔ آج کل بھاگ داگ نہیں ہوتا کیا؟ سالی نہیں دیتا۔!

ہری ہر۔ بھاگ کیا ہو؟ پیٹ کے دھندے سے چھٹی ہی نہیں ملتی۔ کہو تمہاری آج کل کیسی کشتی ہے؟

جھینگر باکیا کشتی ہے، کٹا جیا برے حوال! دن بھر کارخانے میں مجوری کرتے ہیں تو چولھا جلتا ہے۔ چاندی تو آج کل بدھو کی ہے۔ رکھنے کو جگہ نہیں ملتی۔ نیا گھر بنا



بھیڑیں اور لی ہیں۔ اب گرہ پر ویش (داخلہ مکان) کی دھوم ہے۔ ساتوں گاؤں میں نیوتے کی سپاری جائے گی۔

ہری ہر۔ کچھی میا آتی ہیں تو آدمی کی آنکھوں میں سیل (مروت) آجاتی ہے۔ مگر اس کو دیکھو دھرتی پر پاؤں نہیں دھرتا۔ بوتا ہے تو اینٹھ کر بوتا ہے۔

جھینگر۔ کیوں نہ اینٹھے؟ اس گاؤں میں کون ہے اس کی ٹکر کا؟ پر پار، یہ انیا تو نہیں دیکھا جاتا۔ جب بھگوان دیں تو سر جھکا کر چلنا چاہئے۔ یہ نہیں کہ اپنے برابر کسی کو سمجھے ہی نہیں۔ اس کی ڈینگ ستا ہوں تو بدن میں آگ لگ جاتی ہے۔ کل کا بانی، آج کا سیٹھ۔ چلا ہے ہمیں سے اگڑنے۔ ابھی کل لنگوٹی لگائے کھیتوں میں کولے ہانکا کرتا تھا۔ آج ان کا آسمان میں دیا جلتا ہے۔

ہری ہر۔ کہو تو جوگ جاگ کروں۔

جھینگر۔ کیا کرو گے! اسی ڈر سے تو وہ گائے بھینس نہیں پالتا۔

ہری ہر۔ بھڑیں تو ہیں۔

جھینگر۔ کیا بگلا مارے کھنسا پاتھ۔

ہری ہر۔ پھر تمہیں سوچو۔

جھینگر۔ ایسی جگت نکالو کہ پھر پینے نہ پائے۔

اس کے بعد دونوں میں کانا پھوسی ہونے لگی۔ یہ ایک عجیب بات ہے کہ نسکی

میں جتنی نفرت ہے، بدی میں اتنی ہی رعیت۔ عالم عالم کو دیکھ کر، سادھو سادھو

کو دیکھ کر، شاعر شاعر کو دیکھ کر جلتا ہے۔ ایک دوسرے کی صورت نہیں دیکھنا

چاہتا۔ مگر جواڑی جواڑی کو دیکھ کر، شرابی شرابی کو دیکھ کر مہاروی جاتا ہے، مدد کرتا ہے،



ایک پنڈت جی اگر اندھیرے میں ٹھوکر کھا کر گر پڑیں تو دوسرے پنڈت جی انھیں اٹھانے کے بجائے دو ٹھوکریں اور لگائیں گے کہ وہ پھر اٹھ ہی نہ سکیں۔ مگر ایک چور پرافت آتے دیکھ کر دوسرا چور اُس کی آڑ کر لیتا ہے۔ بدی سے سب نفرت کرتے ہیں۔ اس لئے بدوں میں باہمی محبت ہوتی ہے۔ نیکی کی ساری دنیا تعریف کرتی ہے اس لئے نیکیوں میں مخالفت ہوتی ہے۔ چور کو مار کر چور کیا پائے گا؟ نفرت۔ عالم کی توہین کر کے عالم کیا پائے گا؟ نیک نامی۔ جھینگر اور ہری ہرنے صلاح کر لی۔ سازش کی تدبیر سوچی گئی۔ اُس کا نقشہ، وقت اور طریقہ طے کیا گیا۔ جھینگر چلا تو اڑا جاتا تھا۔ مار لیا دشمن کو، اب کہاں جاتا ہے۔!

دوسرے روز جھینگر کام پر جانے لگا تو پہلے بدھو کے گھر پہنچا۔ بدھو نے پوچھا

کیوں آج نہیں گئے کیا؟

جھینگر۔ جا تو رہا ہوں۔ تم سے یہی کہنے آیا تھا کہ میری بھینسا کو اپنی بھینسوں کے ساتھ کیوں نہیں چرا دیا کرتے؟ بیچاری کھونٹے پر بندھی مری جاتی ہے، نہ گھاس نہ چارہ، کیا کھلا دیں؟

بدھو۔ بھینسا! میں گائے بھینس نہیں رکھتا۔ چاروں کو جانتے ہو، یہ ایک ہی ہتھیارے ہوتے ہیں۔ اسی ہری ہرنے میری دو گائیں مار ڈالیں۔ نہ جانے کیا کھلا دیا ہے۔ تب سے کان پکڑے کہ اب گائے بھینس نہ پالوں گا۔ لیکن تمہاری ایک ہی بھینسا ہے۔ اس کا کوئی کیا کرے گا؟ جب چاہو پہنچا دو۔

یہ کہہ کر بدھو اپنے مکان والی دعوت کا سامان اسے دکھانے لگا۔ گھی، شکر، میدہ، ترکاری سب منگا رکھا تھا۔ صرف ست زان کی کتھا کی دیر بھتی جھینگر کی آنکھیں



کھل گئیں۔ ایسی تیاری نہ اس نے خود کبھی کی تھی اور نہ کسی کو کرتے دیکھی تھی۔ مزدوری کر کے گھر کو لوٹا تو سب سے پہلا کام جو اس نے کیا وہ اپنی بچھیا کو بدھو کے گھر پہنچانا تھا۔ اسی رات کو بدھو کے یہاں ست زرائن کی کتھا ہوئی: بر مھ بھوج بھی کیا گیا۔ ساری رات بر مہنوں کی تو اصنع تکریم میں گزری۔ بھیروں کے گلے میں جانے کا موقع ہی نہ ملا۔ علی الصبح کھانا کھا کر اٹھا ہی تھا (کیونکہ رات کا کھانا صبح ملا) کہ ایک آدمی نے آکر خبر دی۔ بدھو تم یہاں بیٹھے ہو اور بھیروں میں بچھیا مری پڑی ہے۔ بھلے آدمی اس کی بچھیا بھی نہیں کھولی تھی۔

بدھو نے سنا اور گویا ٹھوکر لگ گئی۔ جھینگر بھی کھانا کھا کر وہیں بیٹھا تھا۔ بلا ہائے میری بچھیا۔ چلو ذرا دیکھوں تو، میں نے تو بچھیا نہیں لگائی تھی۔ اُسے بھیروں میں پہنچا کر اپنے گھر چلا گیا تھا۔ تم نے یہ بچھیا کب لگادی؟ بدھو۔ بھگوان جانے جو میں نے اُس کی بچھیا دیکھی بھی ہو، میں تو تب سے بھیروں میں گیا ہی نہیں۔

جھینگر۔ جاتے نہ تو بچھیا کون لگا دیتا؟ گئے ہو گے یاد نہ آتی ہوگی۔ ایک بر مہن۔ مری تو بھیروں ہی میں نا؟ دنیا تو یہی کہے گی کہ بدھو کی غفلت سے اُس کی موت ہوئی چاہے بچھیا کسی کی ہو۔

ہری ہر۔ میں نے کل سانچھ کو انھیں بچھیا کو بانڈھتے دیکھا تھا۔ بدھو۔ مجھے؟

ہری ہر۔ تم نہیں لاٹھی کا ندھے پر رکھے بچھیا کو بانڈھ رہے تھے؟ بدھو۔ بڑا سچا ہے تو، تو نے مجھے بچھیا کو بانڈھتے دیکھا تھا؟



ہری ہر۔ تو مجھ پر کا بے کو مگر بڑے ہو بھائی؟ تم نے نہیں باندھی تھی تو نہیں سہی۔

برہمن۔ اس کا لٹھے کرنا ہوگا، گنو ہتھیا کا پر اسٹحت کرنا پڑے گا۔ کچھ مٹھی کھٹھا ہے!

جھینگر۔ مہاراج، کچھ جان بوجھ کر تو باندھی نہیں۔

برہمن۔ اس سے کیا ہوتا ہے؟ ہتھیا اسی طرح لگتی ہے۔ کوئی گنو کو مانے نہیں جاتا۔

جھینگر۔ ہاں گنوں کو کھونا باندھنا ہے تو جو کھم کا کام۔

برہمن۔ شاستروں میں اسے مہاپاپ کہا ہے۔ گنو کی ہتھیا برہمن کی ہتھیا سے کم نہیں۔

جھینگر۔ ہاں، پھر گنو تو بھڑی ہی۔ اسی سے نان کا مان (زور) ہے جو مانا سو گنو۔ لیکن مہاراج چوک ہو گئی۔ کچھ ایسا کیجئے کہ بیچارہ تھوڑے میں نپٹ جائے۔

بدھو کھڑا سُن رہا تھا کہ خواہ مخواہ میرے سر کو ہتیا کا الزام تھو پاجا رہا ہے۔ جھینگر کی چالاکی بھی سمجھ رہا تھا۔ میں لاکھ کہوں کہ میں نے بچھیا نہیں باندھی، پر مانے گا کون؟ لوگ ہی کہیں گے کہ پر اسٹحت سے بچنے کے لئے ایسا کہہ رہا ہے۔

برہمن دیتا کا بھی پر اسٹحت کرانے میں فائدہ تھا۔ بھلا ایسے موقع پر کب چوکے والے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بدھو کو ہتیا لگ گئی۔ برہمن بھی اُس سے جل رہے تھے۔ کسرتکالنے کا موقع ملا۔ تین ماہ تک بھیک مانگنے کی سزا دی گئی۔ پھر سات تیر ہتھوں کی جاترا، اُس پر پانچ سو برہمنوں کا کھلانا اور پانچ گاؤں کا دان۔ بدھو نے سنا تو ہوش اڑ گئے۔ رونے



لگا تو سزا گھٹا کر دو ماہ کر دی گئی۔ اس کے سوا کوئی رعایت نہ ہو سکی۔ نہ کہیں اسپیل منہ  
کہیں فریاد۔ بیچارے کو یہ سزا قبول کرنی پڑی۔

بدھونے بھینٹیں ایسٹور کو سو نہیں۔ لڑکے چھوٹے تھے۔ عورت اکیلی کیا کرتی، غریب  
جا کر دروازوں پر کھڑا ہوتا اور منہ چھپائے ہوئے کہتا "گائے کی باجھی دیوں باس"  
بھیک تو مل جاتی مگر بھیک کے ساتھ دو چار سخت اور توہین آمیز فقرے بھی سننے پڑتے  
دن کو جو کچھ پاتا اسی کو شام کے وقت کسی درخت کے نیچے پکا کر کھا لیتا اور پڑھتا۔  
تکلیف کی اس کو پروا نہ تھی۔ بھینٹوں کے ساتھ تمام دن چلتا ہی تھا، درخت کے نیچے  
سوتا ہی تھا، کھانا بھی اس سے کچھ ہی بہتر ملتا تھا۔ شرم تھی بھیک مانگنے کی۔ خصوصاً  
جب کوئی بد مزاج عورت یہ طعنے دیتی کہ روٹی کھانے کا اچھا ڈھنگ لگا ہے تو اسے  
دلی قلق ہوتا تھا۔ مگر کیا کرے؟

دو ماہ بعد وہ گھر واپس آیا۔ بال بڑھے ہوئے تھے۔ کمزور اس قدر کہ گویا ساٹھ  
سال کا بوڑھا ہو۔ تیرھ جہانے کے لئے روپیوں کا بندوبست کرنا تھا۔ گڈریوں کو کون  
مہاجن قرض دے۔ بھینٹوں کا بھروسہ کیا؟ کبھی کبھی دبا پھیلتی ہے تو رات بھر میں گلے  
کا گلہ صاف ہو جاتا ہے۔ اس پر جیٹھ کا مہینہ، جب بھینٹوں سے کوئی آمدنی ہونے کی  
امید نہیں۔ ایک تیلی راضی بھی ہوا تو دو آنے فی روپیہ سو درپر۔ آٹھ ماہ میں سو داصل  
کے برابر ہو جائے گا۔ یہاں قرض لینے کی ہمت نہ پڑی۔ ادھر دو مہینوں میں کتنی ہی  
بھینٹیں چوری چلی گئیں۔ لڑکے چرانے لے جاتے تھے۔ دوسرے گاؤں والے چکے سے  
دو ایک بھینٹیں کسی کھیت یا گھر میں چھپا دیتے اور بعدہ مار کر کھا جاتے۔ لڑکے بیچائے  
ایک تو نہ پکڑ سکے اور جو دیکھ بھی لیتے تو لڑیں کیسے؟ سارا گاؤں ایک ہو جاتا تھا۔



ایک ماہ میں تو بھڑیں آدھی بھی نہ رد جاویں گی۔ بڑا مشکل مسئلہ تھا۔ مجبوراً بدھو نے ایک قصاب کو بلایا اور سب بھڑیں اُس کے ہاتھ فروخت کر ڈالیں۔ پانچ سو روپے بنے۔ اُن میں سے دوسو لے کر وہ تیرتھ جاتا کرنے گیا۔ بقیہ روپے برصہ بھوج کے لئے چھوڑ گیا۔

بدھو کے جانے پر اُس کے مکان میں دوبار نقبُنی ہوئی۔ مگر یہ خیریت ہوئی کہ جاگ پڑ جانے کی وجہ سے روپے بچ گئے۔

(۶)

سادن کا مہینہ تھا اچاروں طرف ہریالی پھیلی ہوئی تھی۔ جھینگر کے بیل نہ تھے، کھیت بٹائی پڑوے دیئے تھے۔ بدھو پر اسخت سے فارغ ہو گیا تھا اور اُس کے ساتھ ہی مایا کے پھندے سے بھی آزاد ہو گیا تھا۔ نہ جھینگر کے پاس کچھ تھا۔ بدھو کے پاس۔ کون کس۔ جلتا اور کس لئے جلتا؟

سن کی کل بند ہو جانے کے سبب جھینگر اب بیلداری کا کام کرتا تھا۔ شہر میں ایک بڑا دھرم سالہ بن رہا تھا۔ ہزاروں مزدور کام کرتے تھے۔ جھینگر بھی انہیں میں تھا۔ ساتویں روز مزدوری کے پیسے لے کر گھر آتا تھا اور رات بھر رہ کر سویرے چھ چلا جاتا تھا۔

بدھو بھی مزدوری کی تلاش میں یہیں پہنچا۔ جمعہ دار نے دیکھا کہ کمزور آدمی ہے سخت کام تو اس سے ہونہ سکے گا۔ کاریگروں کو گارا پہنچانے کے لئے رکھ لیا۔ بدھو پر تا سلا رکھے گارا لینے گیا تو جھینگر کو دیکھا۔ رام رام ہوئی۔ جھینگر نے گارا بھر دیا۔ بدھو نے اٹھا لیا۔ دن بھر دونوں اپنا اپنا کام کرتے رہے۔



شام کو جھینگرنے پوچھا۔ کچھ بناؤ گے نا؟

بدھو۔ نہیں تو کھاؤں گا کیا؟

جھینگرنے۔ میں تو ایک جون چھینا کر لیتا ہوں۔ اس جون سٹو کھاتا ہوں۔ کون جھنجھٹ کرے۔

بدھو۔ ادھر ادھر لکڑیاں پٹری ہوئی ہیں۔ بٹور لاؤ۔ آٹا گھر سے لیتا آیا ہوں۔ گھر

ہی میں لپوایا تھا۔ یہاں تو بڑا منگتا ہے۔ اس پتھر والی چٹان پر آٹا گوندھے لیتا ہوں۔ تم تو میرا بنایا کھاؤ گے نہیں۔ اس لئے تمہیں روٹیاں سینکو، میں روٹیاں بناتا جاؤں گا۔

جھینگرنے۔ تو ابھی تو نہیں ہے۔

بدھو۔ تو بہت ہیں۔ یہی گارے کا تسلا مانجھے لیتا ہوں۔

آگ جلی، آٹا گوندھا گیا، جھینگرنے کچی کچی روٹیاں تیار کیں۔ بدھو پانی لایا۔ دونوں نے نمک مرچ کے ساتھ روٹیاں کھائیں۔ پھر حلیم بھری گئی۔ دونوں پتھر کی سلوں پر لیٹے اور حلیم پینے لگے۔

بدھو نے کہا تمہاری ایکھ میں آگ میں نے لگائی تھی۔

جھینگرنے مذاق آمیز لہجہ میں کہا۔ جانتا ہوں۔

ذرا دیر بعد جھینگرنے بولا۔ بھپیا میں نے ہی بانڈھی تھی اور ہری ہرنے اُسے کچھ کھلا

دیا تھا۔ بدھو نے بھی اسی لہجہ میں کہا جانتا ہوں۔ پھر دونوں سو گئے۔

[پریم چالیسی]



## قزاقی

میری بچپن کی یادداشتوں میں قزاقی ایک نہ فراموش ہونے والا شخص ہے  
آج سے چالیس برس گزر گئے مگر قزاقی کا تصور ابھی تک آنکھوں میں ہے۔ میں  
ان دنوں اپنے والد کے ساتھ ضلع اعظم گڑھ کی ایک تحصیل میں تھا۔ قزاقی ذات کا  
پاسی تھا، بڑا ہی منہ مکھ، بڑا ہی ہمت ور، بڑا ہی زندہ دل۔ وہ روزانہ ڈاک کا  
مھیلا لے کر آتا۔ رات بھر رہتا اور سویرے ڈاک لے کر جاتا۔ شام کو پھر ادھر سے  
ڈاک لے کر آ جاتا۔ میں تمام دن بے صبری سے اس کا منتظر رہتا۔ جونہی چار بجتے،  
بے چین ہو کر سڑک پر جا کر کھڑا ہو جاتا۔ اور تھوڑی دیر میں قزاقی کندھے پر بلیم رکھے  
اُس کے گھونگھر بجاتا، دور سے دوڑتا ہوا آنا دکھائی دیتا۔ وہ سانولے رنگ کا مضبوط  
اور لمبے قد کا جوان تھا۔ اُس کا جسم سانچے میں ایسا ڈھلا ہوا کہ چابکدست مصوڑ بھی  
اس میں کوئی عیب نہ نکال سکتا تھا۔ اُس کی چھوٹی چھوٹی مونچھیں، اُس کے سڈول چہرے پر



بہت ہی بھلی لگتی تھیں۔ مجھے دیکھ کر وہ اور تیز دوڑنے لگتا۔ اس کے تلم کے گھونگھڑ اور زور سے بچنے لگتے۔ اور میرا دل فزطِ مسرت سے اور زیادہ اُچھلنے لگتا۔ خوشی کی اُمنگ میں میں بھی دوڑ جاتا اور ایک لمحہ میں قزاقی کا کندھا میرا سنگھاسن بن جاتا۔ وہ مقام میری تمناؤں کا بہشت تھا۔ بہشت والوں کو بھی شاید وہ متحرک سرور نہ ملتا ہوگا، جو مجھے قزاقی کے چوڑے کندھوں پر ملتا تھا۔ دنیا میری نگاہوں میں مسخ ہو جاتی اور جب قزاقی مجھے اپنے کندھے پر لئے ہوئے دوڑنے لگتا۔ کہ گویا میں ہوا کے گھوڑے پر اُڑا چلا جا رہا ہوں۔

قزاقی ڈاکخانہ میں پہنچتا تو پسینہ سے تر ہو جاتا لیکن آرام کرنے کی اُسے عادت نہ تھی۔ ہتھیار رکھتے ہی وہ ہم لوگوں کو لے کر میدان میں نکل جاتا۔ کبھی ہمارے ساتھ کھیلتا، کبھی برہے گا کر سناٹا اور کبھی کہانیاں کہتا۔ اُسے چوری ڈاکہ، مار پیٹ پھوٹ پریت کے صد ہا قصے یاد تھے۔ میں یہ قصے سن کر حیرت آمیز سرور میں مجھو ہو جاتا اس کے قصوں کے چوڑا کو سچے بہادر ہوتے تھے۔ جو امراء کو لوٹ کر غزباد مساکین کی پرورش کرتے تھے۔ مجھے اُن سے نفرت کی بجائے عقیدت ہوتی تھی۔

(۲)

ایک روز قزاقی کو ڈاک کا ہتھیلا لے کر آنے میں دیر ہو گئی۔ آفتاب غروب ہو گیا اور وہ نظر نہ آیا۔ میں کھویا ہوا سا سٹراک پر دو دو تک آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتا تھا مگر وہ مانوس صورت نظر نہ آتی تھی۔ کان لگا کر سُنتا تھا مگر جھن جھن کی وہ مسرت افزا آواز نہ سُنائی دیتی تھی۔ روشنی کے ساتھ میری اُمید بھی غائب ہوتی جاتی تھی۔ ادھر سے کسی کو آتے دیکھتا تو پوچھتا۔ قزاقی آتا ہے؟ مگر یا تو کوئی سُنتا ہی



نہ تھا یا صرف سر ہلا دیتا تھا۔

وَفَعْتَا "حَبْنُ حَبْنُ" کی آواز کانوں میں آئی۔ مجھے اندھیرے میں چاروں طرف بھوت ہی بھوت نظر آتے تھے حتیٰ کہ والدہ کے کمرے میں طاق پر رکھی ہوئی مٹھائی بھی اندھیرا ہونے پر میرے لئے قابلِ ترک ہو جاتی تھی۔ مگر وہ آواز سننے ہی اُس طرف زور سے دوڑا۔ ہاں وہ قزاقی ہی تھا۔ اُسے دیکھتے ہی میری بے قراری غصے میں تبدیل ہو گئی۔ میں اُسے مارنے لگا پھر روٹھ کر الگ کھڑا ہو گیا۔

قزاقی نے ہنس کر کہا۔ مارو گے تو میں ایک چیز لایا ہوں وہ نہ دوں گا۔

میں نے ہمت کر کے کہا۔ جاؤ نہ دینا، میں لوں گا ہی نہیں۔

قزاقی۔ ابھی دکھا دوں تو دوڑ کر گودی میں اٹھا لو گے۔

میں نے کچھل کر کہا۔ اچھا دکھا دو۔

قزاقی۔ تو آ کر میرے کندھے پر بیٹھ جاؤ، بھاگ چلوں۔ آج بہت دیر ہو گئی

بابو جی بگڑ رہے ہوں گے۔ میں نے اکڑ کر کہا۔ پہلے دکھا دو۔

میری فتح ہوئی۔ اگر قزاقی کو دیر کا خوف ہوتا اور ایک منٹ بھی زیادہ ٹھہر

سکتا تو یہ پالسنہ پلٹ جاتا۔ اُس نے کوئی چیز دکھلائی جسے وہ ایک ہاتھ سے سینے

سے چمٹائے ہوئے تھا۔ لانا بنام نہ تھا اور آنکھیں چمک رہی تھیں۔

میں نے دوڑ کر اُسے قزاقی کی گود سے لے لیا۔ وہ ہرن کا بچہ تھا۔ آہ میری

خوشی کا کون اندازہ کرے گا؟ اس وقت سے مشکل امتحانات پاس کئے، بڑا عمدہ بھی

پایا، رائے بہادر بھی ہوا مگر ایسی خوشی پھر نصیب ہوئی۔ میں اُسے گود میں لئے اُس

کے نرم و نازک ہس سے لطف اندوز ہوتا ہوا مکان کی طرف دوڑا۔ قزاقی کو آنے میں



کیوں اتنی دیر ہوئی، اس کا خیال ہی نہ رہا۔

میں نے پوچھا۔ یہ کہاں ملا قرزاقی؟

قرزاقی۔ بھیا۔ یہاں سے تھوڑی سی دُور پر ایک چھوٹا سا جنگل ہے جس میں

بہت سے ہرن ہیں۔ میرا بہت جی چاہتا تھا کہ کوئی بچہ مل جائے تو تمہیں دوں۔

آج یہ بچہ ہرنوں کے جھنڈے کے ساتھ دکھائی دیا۔ میں جھنڈے کی طرف دوڑا تو سب

کے سب بھاگے۔ یہ بچہ بھی بھاگا۔ پر میں نے سمجھا نہ چھوڑا اور ہرن تو بہت دور

نکل گئے پر یہی بچہ پیچھے رہ گیا۔ میں نے اُسے پکڑ لیا۔ اسی سے تو اتنی دیر ہوئی۔

اس طرح باتیں کرتے ہم دونوں ڈاک خانہ پہنچے۔ بابو جی نے مجھے نہ دیکھا۔ ہرن

کے بچے کو بھی نہ دیکھا۔ قزاقی ہی پر اُن کی نگاہ پڑی۔ بگڑ کر بولے۔

آج اتنی دیر کہاں لگائی؟ اب تھیلے کر آیا ہے۔ اسے لے کر کیا کروں؟

ڈاک تو چلی بھی گئی۔ بتا تو نے اتنی دیر کہاں لگائی؟

قرزاقی کے منہ سے آواز نہ نکلی۔

بابو جی نے کہا تجھے شاید اب نوکری نہیں کرنی ہے۔ رذیل ہے نہ، پیٹ بھرا

تو موٹا ہو گیا۔ جب بھوکوں مرنے لگے گا تب آنکھیں کھلیں گی۔

قرزاقی خاموش کھڑا رہا۔

بابو جی کا غصہ اور بڑھا، بولے۔ اچھا تھیلہ رکھ دے اور گھر کی راہ لے۔

سو، اب ڈاک لے کے آیا ہے۔ تیرا کیا بگڑے گا؟ جہاں چاہے گا مزدوری

کرے گا۔ ماتھے تو میرے جائے گی، جواب تو مجھ سے طلب ہو گا۔

قرزاقی نے رونی صورت بنا کر کہا۔ سرکار اب کبھی دیر نہ ہو گی۔



بابو۔ آج کیوں دیر کی۔ اس کا جواب دے؟

قزاقی کے پاس اس کا کوئی جواب نہ تھا۔ تعجب تو یہ تھا کہ میری زبان بھی بند ہو گئی۔ بابو جی بڑے غصہ ورتھے۔ اُنھیں کام بہت کرنا پڑتا تھا۔ اسی وجہ سے بات بات پر جھنجھلا پڑتے تھے۔ میں تو اُن کے سامنے کبھی جاتا ہی نہ تھا۔ وہ بھی مجھے کبھی پیار نہ کرتے تھے۔ دن میں وہ صرف دو بار ایک ایک گھنٹہ کے لئے کھانا کھانے جاتے تھے، باقی تمام دن دفتر میں لکھا کرتے۔ اُنھوں نے بار بار ایک اسٹنٹ کے لئے افسروں سے درخواست کی تھی۔ مگر اس کا کوئی نتیجہ نہ ہوا تھا۔ حتیٰ کہ تعطیل کے دن بھی بابو جی دفتر ہی میں رہتے تھے۔ صرف والدہ اُن کے غصے کو ذکر بنا جانتی تھیں۔ مگر وہ دفتر میں کیسے آئیں؟ چچا قزاقی اسی وقت میرے دیکھتے دیکھتے نکال دیا گیا۔ اُس کا بلم، چپڑا اس اور صافہ چھپین لیا گیا اور اُسے ڈاکخانے سے نکل جانے کا نادر شاہی حکم سُنا دیا گیا۔ آہ، اُس وقت میرا ایسا جی چاہتا تھا کہ میرے پاس سونے کی لنکا ہوتی تو قزاقی کو دے دیتا۔ اور بابو جی کو دکھلا دیتا کہ آپ کے نکال دینے سے قزاقی کا بال بھی بیکا نہیں ہوا۔ کسی سپاہی کو اپنی تلوار چھینا غرور ہوتا ہے اتنا ہی غرور قزاقی کو اپنی چپڑا اس پر تھا۔ جب وہ چپڑا اس کھول رہا تھا تو اس کے ہاتھ کانپ رہے تھے۔ اور اس سارے فساد کی جرّودہ نازک شے تھی، جو میری گود میں منہ چھپائے ایسے آرام سے مٹھی ہوئی تھی گویا ماں کی گود میں ہو۔ جب قزاقی چلا تو میں بھی آہستہ آہستہ اُس کے پیچھے چلا۔ میرے گھر کے دروازے پہ آکر قزاقی نے کہا۔ بھیا! اب گھر جاؤ، سا بچہ ہو گئی۔

قزاقی پھر پولا۔ بھیا! میں کہیں باہر بھٹوڑا ہی چلا جاؤں گا۔ پھر آؤں گا اور



ہمتیں کندھے پر بٹھا کر دوڑاؤں گا۔ بابو جی نے نوکری لے لی ہے تو کیا اتنا بھی نہ کرنے دیں گے۔ تم کو چھوڑ کر میں کہیں نہ جاؤں گا۔ بھیا، جا کر اماں سے کہہ دو، کجا کی جاتا ہے، اُس کا کھانا بنا پھیر کر لے۔ میں دوڑا ہوا گھر گیا۔ گھر ماں سے کچھ کہنے کے بجائے مچھوٹ مچھوٹ کر رونے لگا۔ ماں رسیوں سے باہر آ کر پوچھنے لگیں۔ کیا ہوا بیٹا؟ کس نے مارا؟ بابو جی نے کچھ کہا ہے؟ اچھا، وہ تو جاؤ، آج گھر آتے ہیں تو پوچھتی ہوں۔ جب دیکھو میرے لڑکے کو مارا کرتے ہیں۔ چپ رہو بیٹا، اب تم اُن کے پاس کبھی مت جانا۔

میں نے بڑی مشکل سے آواز سنبھال کر کہا۔ قزاقی..... ماں نے سمجھا قزاقی نے مارا ہے۔ اچھا آنے دو قزاقی کو۔ دیکھو کھڑے کھڑے نکلواؤں دیتی ہو۔ یہ کارہ ہو کر میرے راج بیٹے کو مارے۔ آج ہی تو صافہ بلیم سب چھنوائے لیتی ہیں۔ واہ! میں نے جلدی سے کہا۔ نہیں، قزاقی نے نہیں مارا۔ بابو جی نے اُسے نکال دیا۔ اُس کا صافہ، بلیم چھین لیا۔ چپ اس بھی لے لی۔

ماں۔ یہ تمہارے بابو جی نے بہت بُرا کیا ہے۔ وہ بیچارہ اپنے کام میں مستعد رہتا ہے، پھر اُسے کیوں نکالا؟ میں نے کہا۔ آج اُسے دیر ہو گئی تھی۔

یہ کہہ کر میں نے ہرن کے جچے کو گودی سے اتار دیا۔ گھر میں اُس کے بھاگ جانے کا اندیشہ نہ تھا۔ اب تک ماں کی نگاہ بھی اُس پر نہ پڑی تھی۔ اُسے پھدکتے دیکھ کر وہ یکایک چونک پڑیں اور لپک کر میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ کہیں وہ خوفناک جانور مجھے کاٹ نہ لے۔ میں کہاں تو مچھوٹ مچھوٹ کر رہا تھا، کہاں ماں کی اس گھبراہٹ پر کھلکھلا کر



مگر مہس پڑا۔

ماں - اے یہ تو ہرن کا بچہ ہے، کہاں ملا؟

میں نے ہرن کے بچے کا سارا ماجرا اور اُس کے خوفناک نتیجے کا ابتدا سے انتہا تک کہہ سنایا۔ ماں! یہ اتنا تیز بھاگتا تھا کہ کوئی دوسرا ہوتا تو پکڑ ہی نہ سکتا، سن سن ہوا کی طرح اڑتا چلا جاتا۔ قزاقی پانچ چھ گھنٹے تک اُس کے پیچھے دوڑتا رہا، تب کہیں جا کر بچہ جی ملے۔ اماں! قزاقی کی طرح کوئی دنیا میں نہیں دوڑ سکتا۔ اسی سے تو دیر ہو گئی۔ سو بابو جی نے بیچارے کو نکال دیا۔ چہر اس، صاف، بلم سب چھین لئے۔ اب بیچارہ کیا کرے گا؟ بھوکوں مرجائے گا۔

ماں نے پوچھا - کہاں ہے قزاقی، ذرا اُسے بلا تو لاؤ۔

میں نے کہا - باہر تو کھڑا ہے۔ کتا ہے، اماں جی سے میرا کتا سنا معاف

کرا دینا۔

اب تک ماں میری باتوں کا مذاق سمجھ رہی تھیں۔ شاید وہ سمجھتی تھیں کہ بابو جی نے قزاقی کو ڈانٹا ہوگا۔ مگر میرا آخری جملہ سن کر اُنھیں خیال ہوا کہ کہیں واقعی تو قزاقی درخواست نہیں کر دیا گیا۔ وہ باہر جا کر قزاقی قزاقی پکارنے لگیں۔ مگر قزاقی کا کہیں پتہ نہ تھا۔ میں نے بار بار پکارا اور رو کر پکارا مگر قزاقی وہاں نہ تھا۔

کھانا تو میں نے کھا لیا۔ بچے غم میں بھی کھانا نہیں ترک کرتے۔ خصوصاً جب

بڑی بھی سامنے ہو۔ مگر بڑی رات تک پڑے پڑے سوچتا رہا میرے پاس پیسے ہتے تو ایک لاکھ روپے قزاقی کو دے دیتا۔ اور کہتا کہ بابو جی سے کبھی مت بولنا۔ بیچارہ بھوکوں مرجائے گا۔ دیکھیں کل آتا ہے یا نہیں، اب کیا کرے گا اگر؟ مگر آنے کو تو



کہہ گیا ہے - میں کل اُسے اپنے ساتھ کھانا کھلاؤں گا -  
یہی ہوائی قلعے بناتے بناتے مجھے نیند آگئی

( ۳۱ )

دوسرے روز میں تمام دن اپنے ہرن کے بچے کی اوجھکت میں مشغول رہا -  
پہلے اُس کے نام رکھنے کی رسم ادا ہوئی - ممتو نام رکھا گیا - پھر میں نے اُس کا  
اپنے جملہ دوستوں اور ہم سبق لڑکوں سے تعارف کرایا - ایک ہی روز میں وہ مجھ  
سے اس قدر مانوس ہو گیا کہ میرے پیچھے پیچھے دوڑنے لگا - اتنی ہی دیر میں میں نے  
اسے اپنی زندگی میں ایک اہم جگہ دے دی - اپنے مستقبل میں بننے والے شاندار  
محل میں اُس کے لئے ایک علیحدہ کمرہ بنانے کا بھی تہیہ کر لیا - پلنگ، فٹن وغیرہ  
کی بھی تجاویز کر لیں -

لیکن شام ہوتے ہی میں سب چھوڑ چھاڑ کر سڑک پر جا کھڑا ہوا اور قزاقی کی راہ  
دیکھنے لگا - یہ جانتا تھا کہ قزاقی نکال دیا گیا ہے، اب اسے یہاں آنے کی کوئی  
ضرورت نہیں رہی - پھر بھی نہ جانے کیوں مجھے یہ اُمید ہو رہی تھی کہ وہ آ رہا ہے -  
یہ ایک مجھے خیال آیا کہ قزاقی بھوکوں مر رہا ہوگا - میں فوراً گھر گیا - والدہ چراغ جلا  
رہی تھیں - میں نے فوراً ایک ٹوکری میں آٹا نکالا اور آٹا ہاتھوں میں لپیٹے، ٹوکری  
سے گرتے ہوئے آٹے کی ایک لکیر بنانا ہوا بھاگا - آکر سڑک پر کھڑا ہوا ہی تھا کہ قزاقی  
سامنے سے آتا نظر پڑا - اس کے پاس بلم بھی تھا، کمر میں چپر اس بھی تھی اور سر پر  
صاف بھی بندھا ہوا تھا - اُس کے بلم میں ڈاک کا تھیلا بھی بندھا ہوا تھا - میں دوڑ  
کر اُس کی کمر سے لپٹ گیا اور متحیر ہو کر بولا تمہیں چپر اس اور بلم کہاں سے مل گیا، قزاقی!



قزاقی نے مجھے اٹھا کر کندھے پر بٹھلاتے ہوئے کہا۔ وہ چپراس کس کام کی تھی بھیا، وہ تو گلامی کی چپراس تھی۔ یہ اپنی خوشی کی چپراس ہے۔ پہلے سرکار کا نوکر تھا، اب تمہارا نوکر ہوں۔

یہ کہتے کہتے اس کی نگاہ ٹوکری پر پڑی جو وہیں رکھی تھی، بولا — یہ آٹا کیسا ہے بھیا؟ میں نے شرمانے ہوئے کہا۔ تمہارے ہی لئے تو لایا ہوں۔ تم بھوکے ہو گے، آج کیا کھایا ہوگا؟

قزاقی کی آنکھیں تو میں نہ دیکھ سکا، اُس کے کندھے پر بیٹھا ہوا تھا۔ ہاں، اُس کی آواز سے معلوم ہوا کہ اس کا گلا بھرا آیا ہے۔ بولا — بھیا! کیا روکھی روٹیاں کھاؤں گا۔ وال نمک گھی اور تو کچھ نہیں ہے۔

میں اپنے سہو پر بہت نادوم ہوا۔ سچ تو ہے کہ بیچارہ روکھی روٹیاں کیسے کھائے گا، لیکن نمک وال اور گھی کیسے لاؤں؟ اب تو ماں چوکے میں ہوں گی۔ آٹا لے کر تو کسی طرح بھاگ آیا تھا۔ (ابھی تک مجھے نہ معلوم تھا کہ میری چوری پکڑ لی گئی، آٹے کی لکیر نے سراغ دے دیا ہے) اب یہ تین تین چیزیں کیسے لاؤں گا؟ ماں سے مانگوں گا تو کبھی نہ دیں گی۔ ایک ایک پیسے کے لئے تو گھنٹوں رلاتی ہیں، اتنی سبھی چیزیں کیوں دینے لگیں۔ یکا یک مجھے ایک بات یاد آئی۔ میں نے اپنی کتابوں کے بستہ میں کئی آنے پیسے رکھ چھوڑے تھے۔ مجھے پیسے جمع کر کے رکھنے میں بڑی خوشی ہوتی تھی۔ معلوم نہیں، اب وہ عادت کیوں تبدیل ہو گئی۔ اب بھی وہی حالت ہوتی تو شاید اس قدر فاقہ مست نہ رہتا۔ بابو جی مجھے پیار تو کبھی نہ کرتے تھے مگر پیسے خوب دیتے تھے۔ شاید اپنے کام میں مصروف رہنے کے سبب مجھ سے گلا چھڑانے کے لئے اسی



کام کو سب آسان سمجھتے تھے۔ اسکا کرنے میں میرے رونے اور مچلنے کا اندیشہ تھا۔ اس بلا کو وہ دور ہی سے ٹال دیتے تھے۔ ماں کا مزاج اس کے ٹھیک برعکس تھا۔ انھیں میرے رونے اور مچلنے سے کسی کام میں خلل پڑنے کا خون نہ تھا۔ آدمی لیٹے لیٹے دن بھر رونا سن سکتا ہے، حساب لگاتے ہوئے زور کی آواز سے بھی دھیان بٹ جاتا ہے۔ اماں مجھے پیار تو بہت کرتی تھیں، مگر پیسے کا نام سنتے ہی تیوریاں بدل جاتی تھیں۔ میرے پاس کتابیں نہ تھیں، ہاں ایک لبتہ تھا۔ جس میں ڈاکخانہ کے دو چار نام تہ کر کے کتابی صورت میں رکھے ہوئے تھے۔ میں نے سوچا۔ داں نکا اور گھسی کے لئے کیا اتے پیسے کافی نہ ہوں گے؟ میری تو مٹھی میں نہیں سماتے! خیر یہ فیصلہ کر کے میں نے کہا۔ اچھا مجھے اتار دو تو میں داں اور نکا کے پیسے لا دوں مگر روز آیا کر دے گا؟

قزاقی۔ بھیا کھانے کو دو گے تو کیوں نہ آؤں گا۔

میں نے کہا۔ میں روز کھانے کو دوں گا۔

قزاقی بولا۔ تو میں بھی روج آؤں گا۔

میں نیچے اترا اور دوڑ کر اپنی ساری پونجی اٹھا لایا۔ قزاقی کو روزانہ بلانے کے لئے اُس وقت میرے پاس کوہ نور ہیرا ہوتا تو اُسے بھی نذر کرنے میں مجھے تامل نہ ہوتا۔

قزاقی نے مستحیر ہو کر پوچھا۔ یہ پیسے کہاں پائے بھیا؟

میں نے فخر سے کہا 'میرے ہی تو ہیں۔'

قزاقی۔ تمہاری اماں جی تم کو ماریں گی۔ کہیں گی کجاکی نے پھسلا کر منگوائے ہوں گے۔

بھیا، ان پیسوں کی مٹھانی لے لینا اور اٹاٹکے میں رکھ دینا۔ میں بھوکوں نہیں مرتا۔



میرے دو ہاتھ ہیں، مھلا میں بھوکوں مر سکتا ہوں؟  
میں نے ہر چند کہا کہ پیسے میرے ہیں لیکن قزاقی نے نہ لئے۔ اس نے بڑی دیر  
تک ادھر ادھر کی سیر کرائی۔ گیت سنائے اور مجھے گھر پہنچا کر چلا گیا۔ میرے دروازہ  
پر آٹے کی ٹوکری بھی رکھ دی۔

میں نے مکان میں قدم رکھا ہی تھا کہ ماں نے ڈانٹ کر کہا۔ کیوں رے چور، تو  
آٹا کہاں لے گیا تھا؟ اب چوری کرنا سیکھتا ہے؟ بتا کس کو آٹا دے آیا۔ ورنہ تیری  
کھال اُدھیڑ کر رکھ دوں گی۔

میری نانی مرگئی۔ ماں غصے میں شیرنی ہو جاتی تھیں۔ میں سٹ پٹا کر بولا۔ کسی  
کو تو نہیں دے آیا۔

ماں۔ تو نے آٹا نہیں نکالا؟ دیکھو کتنا آٹا سارے صحن میں بکھرا پڑا ہے۔  
میں خاموش کھڑا تھا۔ وہ کتنا ہی دھمکتی تھیں، چمکا رتی تھیں مگر میری زبان  
نہ کھلتی تھی۔ آنے والی مصیبت کے خون سے جان سوکھ رہی تھی۔ یہاں تک بھی کہنے  
کی ہمت نہ پڑتی تھی کہ بگڑتی کیوں ہو؟ آٹا تو دروازے پر رکھا ہوا ہے۔ نہ اٹھا کر لاتے  
بنتا تھا۔ گویا کام کرنے کی قوت ہی جاتی رہی تھی۔ گویا پیروں میں ہلنے کی طاقت ہی  
نہ تھی۔ دفعتاً قزاقی نے پکارا۔ بہو جی آٹا یہ دروازے پر رکھا ہوا ہے۔ بھیا مجھے دینے  
کو لے گئے تھے۔

یہ سنتے ہی ماں دروازے کی طرف چلی گئیں۔ قزاقی سے وہ پردہ نہ کرتی تھیں۔  
اُنھوں نے قزاقی سے کوئی بات کی یا نہیں، یہ تو میں نہیں جانتا لیکن اماں جی خالی ٹوکری  
لئے ہونے لگی تھیں۔ پھر کونٹھری میں جا کر صندوق سے کچھ نکالا اور دروازے کی طرف



گئیں۔ میں نے دیکھا ان کی مٹھی بند تھی۔ اب مجھ سے وہاں کھڑا نہ رہا گیا۔ ماں کے پیچھے پیچھے میں بھی گیا۔ ماں نے دروازے پر کئی بار پکارا مگر قزاقی چلا گیا تھا! میں نے بڑی بہادری سے کہا۔ میں جا کر کھوج لاؤں؟

ماں نے کوارٹر بند کرتے ہوئے کہا تم اندھیرے میں کہاں جاؤ گے؟ ابھی تو کھڑا تھا۔ میں نے کہا یہیں رہنا، میں آتی ہوں۔ تب تک نہ جانے کہاں کھسک گیا۔ بڑا سکوچی آدمی ہے۔ آٹا تو لیتا ہی نہ تھا۔ میں نے زبردستی اُس کے انگوٹھے میں بانڈ دیا۔ مجھے تو بیچارے پر بڑا ترس آتا ہے۔ نہ جانے غریب کے گھر کچھ کھانے کو ہے یا نہیں۔ روپے لائی تھی کہ دے دوں گی مگر نہ جانے کہاں چلا گیا۔

اب تو مجھے بھی ہمت ہوئی۔ میں نے اپنی چوری کی پوری داستان کہہ ڈالی۔ بچوں کے ساتھ سمجھدار بچے بن کر والدین ان پر جتنا اثر ڈال سکتے ہیں، جتنی نصیحت دے سکتے ہیں، اتنا بڑھے بن کر نہیں۔

ماں نے کہا۔ تم نے مجھ سے پوچھ کیوں نہ لیا، کیا میں قزاقی کو تھوڑا سا آمانہ دے دیتی؟

میں نے اس کا کوئی جواب نہ دیا۔ دل میں کہا۔ اس وقت تمہیں قزاقی پر رحم آ گیا ہے، جو چاہو دے ڈالو لیکن میں مانگتا تو مارنے دوڑتیں۔ ہاں یہ سوچ کر دل خوش ہوا کہ اب قزاقی بھوکوں نہ مرے گا۔ اماں جی اُسے روز کھانے کو دیں گی اور وہ روز مجھے کندھے پر بٹھا کر سیر کرائے گا۔

دوسرے روز میں دن بھر منو کے ساتھ کھیلتا رہا۔ شام کو بڑک پر جا کر کھڑا ہو گیا مگر اندھیرا ہو گیا اور قزاقی کا کہیں پتہ نہ تھا۔ چراغ جل گئے رستے میں سناٹا چھا گیا



مگر قزاقی نہ آیا۔

میں روتا ہوا گھر آیا۔ ماں نے پوچھا کیوں روتے ہو بیٹا؟ کیا قزاقی نہیں آیا؟  
میں اور زور سے رونے لگا۔ ماں نے مجھے چھاتی سے لگا لیا۔ مجھے ایسا معلوم  
ہوا کہ ان کا کلا بھی بھر آیا ہے۔ اُٹھوں نے کہا بیٹا چپ ہو جاؤ۔ میں کل کسی برکے  
کو بھیج کر قزاقی کو بلاؤں گی۔

میں روتے ہی روتے سو گیا۔ صبح جو نہی آنکھ کھلی میں نے ماں سے کہا قزاقی  
کو بلا دو۔

ماں نے کہا۔ آدمی گیا ہے بیٹا، قزاقی آتا ہو گا۔ میں خوش ہو کر کھیلنے لگا۔  
مجھے معلوم تھا کہ اماں جی جو بات کہتی ہیں اُسے پورا ضرور کرتی ہیں۔ اٹھوں نے سویرے  
ہی ایک ہرکارے کو بھیج دیا تھا۔ دس بجے جب میں منو کو لے ہوئے گھر آیا تو معلوم ہوا  
کہ قزاقی اپنے گھر پر نہیں ملا۔ اس کی بیوی رو رہی تھی کہ نہ جانے کہاں چلے گئے۔ اُسے  
اندیشہ تھا کہ وہ کہیں بھاگ گیا ہے۔

بچوں کا دل کتنا نازک ہوتا ہے اس کا اندازہ دوسرا نہیں کر سکتا۔ اُن میں اپنے  
حیذبات کو ظاہر کرنے کے لئے الفاظ نہیں ہوتے۔ اُٹھیں یہ بھی معلوم نہیں ہوتا کہ کون  
سی بات اُٹھیں بے چین کر رہی ہے۔ کون سا کاٹنا اُن کے دل میں کھٹک رہا ہے۔  
کیوں بار بار اُٹھیں رونا آتا ہے۔ کیوں وہ من مارے بیٹھے ہیں، کھیلنے میں جی نہیں  
نہیں لگتا۔ میری بھی یہی حالت تھی کبھی گھر میں آتا کبھی باہر جاتا، کبھی سڑک پر  
جا پہنچتا۔ آنکھیں قزاقی کو ڈھونڈ رہی تھیں۔ وہ کہاں چلا گیا؟ کہیں بھاگ تو نہیں گیا؟  
تیسرے پہر کو گم شدہ سا سڑک پر کھڑا تھا۔ یکایک میں نے قزاقی کو ایک گلی



میں دیکھا۔ ہاں، قزاقی ہی تھا! میں اُس کی طرف پکارتا ہوا دوڑا مگر گلی میں اُس کا پتہ نہ تھا۔ نہ جانے کدھر غائب ہو گیا۔ میں نے گلی کو اس سرے سے اُس سرے تک دیکھا مگر کہیں قزاقی کی بُوتک نہ ملی۔

گھر جا کر میں نے ماں سے یہ بات کہی۔ مجھے ایسا معلوم ہوا کہ وہ یہ بات سُن کر بہت متفکر ہو گئیں۔ اُس کے بعد دو تین روز تک قزاقی نہ دکھائی دیا۔ میں بھی اب اُس کو کچھ کچھ بھولنے لگا۔ بچے جتنی محبت کرتے ہیں بعد کو اتنے ہی بے اعتناء بھی ہو جاتے ہیں۔ جس کھلونے پر جان دیتے ہیں اُسی کو دو چار روز بعد چمک کر توڑ بھی ڈالتے ہیں۔

دس بارہ روز اور گزر گئے۔ دوپہر کا وقت تھا۔ باپو جی کھانا کھا رہے تھے، میں منو کے پیروں میں پتیل کی پہنچیاں باندھ رہا تھا۔ ایک عورت گھونگھٹ نکالے نکالے آئی اور صحن میں کھڑی ہو گئی۔ اس کے کپڑے پھٹے ہوئے اور میلے تھے۔ مگر گوری خوبصورت عورت تھی۔ اُس نے مجھ سے پوچھا، بھیا، بہو جی کہاں ہیں؟ میں نے اُس کے پاس جا کر اُس کا مُنہ دیکھتے ہوئے کہا۔ تم کون ہو؟ کیا بچتی ہو؟

عورت۔ کچھ نہیں بچتی ہوں۔ تمہارے لئے یہ مکمل گئے لائی ہوں، بھیا۔ تمہیں تو مکمل گئے بہت اچھے لگتے ہیں نا؟ میں نے اُس کے ہاتھوں سے لٹکتی ہوئی پوٹلی کو سبوتا بھری نگاہوں سے دیکھ کر پوچھا۔ کہاں سے لائی ہو۔ دیکھیں۔

عورت۔ تمہارے ہر کارے نے بھیا ہے۔

میں نے اچھل کر پوچھا۔ قزاقی نے؟

عورت نے سر ہلا کر ہاں کہا اور پوٹلی کھولنے لگی۔ اتنے میں ماں بھی رسوئی سے نکل



آئیں۔ اس نے ماں کے پیر چھپوئے۔ ماں نے پوچھا تو قزاتی کی گھر والی ہے؟  
عورت نے سر جھبکا لیا۔

ماں۔ آج کل قزاتی کیا کرتا ہے؟

عورت نے رو کر کہا۔ بہو جی، جس دن سے آپ کے پاس سے آٹا لے کر گئے ہیں۔  
اُسی دن سے بیمار پڑے ہیں۔ بس بھیا بھیا کیا کرتے ہیں۔ بھیا ہی میں اُن کا من  
بسا رہتا ہے۔ چونک چونک کر بھیا بھیا کہتے ہوئے درواجے کی طرف دوڑتے ہیں۔  
نہ جانے اُنھیں کیا ہو گیا ہے بہو جی! ایک دن مجھ سے کچھ کمانہ سُننا، گھر سے چسل  
دیئے اور ایک گلی میں چھپ کر بھیا کو دیکھتے رہے۔ جب بھیا نے اُنھیں دیکھ لیا تو  
بھاگے۔ تمہارے پاس آتے ہوئے لجاتے ہیں۔

میں نے کہا۔ ہاں، ہاں، میں نے اس دن تم سے جو کہا تھا، اماں جی۔

ماں۔ گھر میں کچھ کھانے پینے کو ہے؟

عورت۔ ہاں بہو جی، تمہارے آسرا باد سے کھانے پینے کا دیکھ نہیں ہے۔

آج سبیرے اُٹھے اور تالاب کی طرف چلے گئے۔ بہت کمتی رہی کہ باہر مت جاؤ۔  
ہوا لگ جائے گی۔ مگر نہ مانے۔ مارے کجوری کے پیر کا پنے لگتے ہیں۔ مگر تالاب  
میں گھس کر یہ کمل گئے توڑ ٹلائے اور مجھ سے کہا کہ لے جا۔ بھیا کو دے آ۔ اُنھیں  
کمل گئے بہت اچھے لگتے ہیں۔ کسل چھیم (خیر و عافیت) پوچھتی آنا۔

میں نے پوٹلی سے کمل گئے نکال لئے اور مزے سے کھا رہا تھا۔ ماں نے بہت

آنکھیں دکھائیں مگر یہاں اتنا صبر کہاں؟

میں نے کہا۔ کمرینا سب کسل ہے۔ میں نے کہا یہ بھی کہہ دینا کہ بھیا نے بلا یا ہے۔



نہ جاؤ گے تو پھر تم سے کبھی نہ بلیں گے۔ ہاں —

بابو جی کھانا کھا کر نکل آئے تھے۔ تولیے سے ہاتھ منہ صاف کرتے ہوئے بولے۔  
اور یہ بھی کہہ دینا کہ صاحب نے تم کو بجال کر دیا ہے۔ جلد جاؤ ورنہ کوئی دوسرا آدمی رکھ  
لیا جاوے گا۔

عورت نے اپنا کپڑا اٹھایا اور چلی گئی۔ ماں نے بہت پکارا مگر وہ نہ رکی۔ شاید  
اماں جی اُسے آٹا وال وغیرہ دینا چاہتی تھیں۔  
ماں نے پوچھا۔ سچ سچ بجال ہو گیا؟

بابو جی۔ اور کیا جھوٹ ہی بلا رہا ہوں۔ میں نے تو پانچویں ہی روز اُس کی بجال  
رپورٹ کی تھی۔

ماں۔ یہ تم نے بہت اچھا کیا۔

بابو جی۔ اُس کی بیماری کی یہی دوا ہے۔

(۴)

علی الصباح میں اٹھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ قزاقی لائٹھی ٹیکتا ہوا چلا آ رہا ہے۔ وہ  
بہت ڈبلا ہو گیا تھا۔ معلوم ہوتا تھا بوڑھا ہو گیا ہے۔ ہر ابھر ادخت سوکھ کر ٹھنڈ  
ہو گیا تھا۔ میں اُس کی طرف دوڑا اور اُس کی کمر سے لپٹ گیا۔ قزاقی نے میرے گالوں  
کو چوما اور مجھے اٹھا کر کندھے پر بٹھانے کی کوشش کرنے لگا مگر نہ اٹھ سکا۔ تب وہ  
چوپایوں کی طرح زمین پر ہاتھوں اور گھٹنوں پر کھڑا ہو گیا اور میں اُس کی میٹھی پر سوار  
ہو کر ڈاک خانے کی طرف چلا۔ میں اُس وقت خوشی سے پھولانہ سماتا تھا اور شاید قزاقی  
مجھ سے بھی زیادہ خوش تھا۔



بابو جی نے کہا۔ قزاقی تم بجال ہو گئے، اب کبھی ویر نہ کرنا۔

قزاقی روتا ہوا والد صاحب کے قدموں پر گر پڑا۔ مگر شاید میرے نصیب میں دو شکھ مہو گنا بداند تھا۔ منو ملا تو قزاقی چھوٹا۔ قزاقی آیا تو منو ہاتھ سے گیا اور ایسا گیا کہ اُس کے جلنے کا رنج آج تک ہے۔ منو میری ہی تھالی میں کھاتا تھا۔ جب تک میں کھانے نہ بیٹھوں وہ بھی کچھ نہ کھاتا تھا۔ اُسے بھات سے بہت ہی رغبت تھی۔ مگر جب تک خوب گھی نہ پڑا ہو اس کا جی نہ بھرتا تھا۔ وہ میرے ہی ساتھ سوتا تھا اور میرے ساتھ ہی اُٹھتا بھی۔ صفائی تو اُسے اس قدر پسند تھی کہ رفع حاجت کے لئے گھر سے باہر میدان میں نکل جاتا تھا۔ کتوں سے اس کو چڑھتی۔ کتوں کو گھر میں نہ گھسنے دیتا تھا۔ کتے کو دیکھتے ہی تھالی سے اُٹھ جاتا اور اُسے دوڑا کر گھر سے باہر نکال دیتا تھا۔

قزاقی کو ڈاک خانے میں چھوڑ کر حیب میں کھانا کھانے گیا تو منو بھی آ بیٹھا ابھی دو چار ہی لقمے کھائے تھے کہ ایک بڑا سا جھیرا کتا صحن میں نظر آیا۔ منو اُسے دیکھتے ہی دوڑا۔ دوسرے مکان میں جا کر کتا چوہا ہو جاتا ہے۔ جھیرا کتا اُسے آتا دیکھ کر بھاگا۔ منو کو اب لوٹ آنا چاہئے تھا مگر وہ کتا اُس کے لئے ملک الموت تھا۔ منو کو اُسے گھر سے نکال کر بھی صبر نہ ہوا۔ وہ اُسے گھر سے باہر میدان میں بھی دوڑانے لگا۔ منو کو شاید خیال نہ رہا کہ یہاں اُس کی عملداری نہیں ہے۔ وہ اس احاطہ میں پہنچ گیا تھا جہاں جھیرے کا بھی اتنا ہی اقتدار تھا جتنا منو کا اپنے گھر میں۔ منو کتوں کو بھگاتے بھگاتے شاید اپنے قوت بازو پر گھمنڈ کرنے لگا تھا۔ وہ یہ نہ سمجھتا تھا کہ مکان میں اُس کی حمایت میں مالک مکان کا خوف کام کیا کرتا ہے۔ جھیرے



نے اس میدان میں آتے ہی منہ کی گردن دبا دی۔ بیچارے منہ کے منہ سے آواز تک  
نہ نکلی۔ جب پڑوسیوں نے شور مچایا تو میں دوڑا۔ دیکھا تو منہ مرا پڑا ہے اور جھرے  
کا کہیں پتہ نہیں ہے۔

[پریم چالیسی]



## عید گاہ

رمضان کے پورے تیس روزوں کے بعد آج عید آئی ہے۔ کتنی سُہانی اور رنگین صبح ہے۔ بچہ کی طرح پُرتبسم، درختوں پر کچھ عجیب ہر یاد دل ہے۔ کھیتوں میں کچھ عجیب رونق ہے۔ آسمان پر کچھ عجیب فضا ہے۔ آج کا آفتاب دیکھو کتنا پیارا ہے، گویا دنیا کو عید کی خوشی پر مبارکباد دے رہا ہے۔ گاؤں میں کتنی چیل چیل ہے۔ عید گاہ جانے کی دھوم ہے۔ کسی کے کرتے میں مٹن نہیں ہیں۔ سوئی تاکا لینے دوڑا جارا ہے، کسی کے جوتے سخت ہو گئے ہیں انہیں تیل اور پانی سے نرم کر رہا ہے۔ جلدی جلدی بیلوں کو سانی پانی دے دیں۔ عید گاہ سے لوٹتے لوٹتے دوپہر ہو جائے گی۔ تیس کوں کا پیدل راستہ پھر سینکڑوں رشتے قرابت والوں سے ملنا ملانا۔ دوپہر سے پہلے لوٹنا غیر ممکن ہے۔ لڑکے سب سے زیادہ خوش ہیں۔ کسی نے ایک روزہ رکھا وہ بھی دوپہر تک۔ کسی نے وہ بھی نہیں۔ لیکن عید گاہ جانے کی خوشی اُن کا حصہ ہے۔ روزے



بڑے بوڑھوں کے لئے ہوں گے۔ بچوں کے لئے تو عید ہے۔ روز عید کا نام رٹے تھے۔ آج وہ آگئی۔ اب جلدی پڑی ہوئی ہے کہ عید گاہ کیوں نہیں چلتے۔ انھیں گھر کی فکروں سے کیا واسطہ۔ سیڑیوں کے لئے گھر میں دو دھڑ اور شکر مینوے ہیں یا نہیں۔ اس کی انھیں کیا فکر۔ وہ کیا جانیں ابا جان کیوں بدحواس گاؤں کے مہاجن چودھری قاسم علی کے گھر دوڑے جا رہے ہیں۔ ان کی اپنی جیب میں فارون کا خزانہ رکھا ہوا ہے۔ بار بار جیب سے اپنا خزانہ نکال کر گنتے ہیں۔ دوستوں کو دکھاتے ہیں اور خوش ہو کر رکھ لیتے ہیں۔ انہیں دو چار پیسوں میں دنیا کی ساری نعمتیں لائیں گے کھلنے اور مٹھائیاں اور خدا جانے کیا کیا۔ اور سب سے زیادہ خوش ہے حامد۔ وہ چار سال کا غریب صورت بچہ ہے۔ جس کا باپ پچھلے سال ہسینہ کی نذر ہو گیا اور ماں نہ جانے کیوں زرد ہوتے ہوتے مر گئی۔ کسی کو تپ نہ چلا کیا بیماری ہے۔ کہتی کس سے کون سننے والا تھا۔ دل پر جو گزرتی سہتی تھی۔ اور جب نہ سہا گیا دنیا سے رخصت ہو گئی۔ اب حامد اپنی بوڑھی دادی امینہ کی گود میں سوتا ہے اور اتنا ہی خوش ہے۔ اس کے ابا جان بڑی دور روپے کمانے گئے ہیں۔ بہت سی تھیلیاں لے کر آئیں گے۔

امی جان اندامیاں کے گھر مٹھائی لینے گئی ہیں، اس لئے خاموش ہے۔  
حامد کے پاؤں میں جوتے نہیں ہیں۔ سر پر ایک پرانی دھرائی ٹوپی ہے جس کا گڑا سیاہ ہو گیا ہے۔ پھر بھی وہ خوش ہے۔ جب اس کے ابا جان تھیلیاں اور اماں جان نعمتیں لے کر آئیں گی تب وہ دل کے ارمان نکالے گا۔ تب دیکھے گا۔ محمود اور محسن اور سمیع کہاں سے اتنے پیسے لاتے ہیں۔ دنیا اپنی مصیبتوں کی ساری لے کر



آئے اس کی ایک نگاہ معصوم اسے پامال کرنے کے لئے کافی ہے۔  
 حامد اندر جا کر امینہ سے کہتا ہے تم ڈرنا نہیں، اماں میں گاؤں والوں کا ساتھ  
 نہ چھوڑوں گا۔ بالکل نہ ڈرنا۔ لیکن امینہ کا دل نہیں مانتا۔ گاؤں کے بچے اپنے  
 اپنے باپ کے ساتھ جا رہے ہیں۔ حامد کیا اکیلا ہی جائے گا۔ اس بھڑبھڑ میں  
 کہیں کھو جائے تو کیا ہو۔ نہیں امینہ اسے تنہا نہ جانے دے گی۔ ننھی سی جان۔ تین  
 کوس چلے گا، پاؤں میں چھالے نہ پڑ جائیں گے۔

مگر وہ چلی جائے تو یہاں سوئیاں کون پکائے گا۔ بھوکا پیاسا دوپہر کو لوٹے گا  
 کیا اس وقت سوئیاں پکانے بیٹھے گی۔ رونا تو یہ ہے کہ امینہ کے پاس پیسے نہیں ہیں۔  
 اس نے نمین کے کپڑے سے تھے۔ آٹھ آنے پیسے ملے تھے۔ اسی اٹھنی کو ایمان کی طرح  
 بچاتی چلی آتی ہے۔ اس عید کے لئے لیکن کل گھر میں کچھ نہ تھا اور گوالن کے پیسے چڑھ  
 گئے تھے، دینے پڑے۔ حامد کے لئے دو پیسے کار روز دو وہ تو لینا پڑتا ہے۔ اب کل  
 دو آنے پیسے بچ رہے ہیں۔ تین پیسے حامد کی جیب میں اور پانچ پیسے امینہ کے بوٹے  
 میں۔ یہی لبا ط ہے، اللہ ہی بیڑا پار کرے۔ دھوبن، مہترانی اور نائن سب ہی تو  
 آئیں گے۔ سب ہی کو سوئیاں چاہئیں۔ کس کس سے منہ چھپائے؟ سال بھر کا تنوار  
 ہے، زندگی خیریت سے رہے۔ ان کی تقدیر بھی تو اس کے ساتھ ہے۔ بچے کو خدا مست  
 رکھے یہ دن بھی یوں کٹ جائیں گے۔

گاؤں سے لوگ چلے اور بچوں کے ساتھ حامد بھی تھا۔ سب کے سب دوڑ کر  
 آگے نکل جاتے۔ پھر کسی دخت کے نیچے کھڑے ہو کر ساتھ والوں کا انتظار کرتے یہ  
 لوگ کیوں اتنے آہستہ آہستہ چل رہے ہیں۔



شہر کا سوا شروع ہو گیا۔ ٹرک کے دونوں طرف امیروں کے پختہ باغ ہیں۔ پختہ چہار دیواری بنی ہوئی ہے۔ درختوں میں آم لگے ہوئے ہیں۔ حامد نے ایک کنکری اٹھا کر ایک آم پر نشانہ لگایا۔ مالی اندر سے کالی دیتا ہوا باہر آیا۔ بچے وہاں سے ایک فرلانگ پر ہیں۔ خوب ہنس رہے ہیں۔ مالی کو کیسا اٹو بنایا۔

بڑی بڑی عمارتیں آنے لگیں۔ یہ عدالت ہے، یہ مدرسہ ہے، یہ کلب گھر ہے۔ اتنے بڑے مدرسہ میں کتنے سارے لڑکے پڑھتے ہوں گے۔ لڑکے نہیں ہیں جی بڑے بڑے آدمی ہیں۔ سچ ان کی بڑی بڑی مومچھیں ہیں۔ اتنے بڑے ہو گئے ابھی تک پڑھے جاتے ہیں۔ آج تو چھٹی ہے۔ لیکن ایک بار جب پہلے آئے تھے تو بہت سے واڑھی مومچھوں والے یہاں کھیل رہے تھے۔ نہ جانے کب تک پڑھیں گے اور کیا کریں گے اتنا پڑھ کر۔

گاؤں کے دیہاتی مدرسے میں دو تین بڑے بڑے لڑکے ہیں۔ بالکل کو دن، غبی کام سے جی چراتے ہیں۔ یہ لڑکے بھی اسی طرح کے ہوں گے جی اور کیا نہیں۔ کیا اب تک پڑھتے ہوتے۔ وہ کلب گھر ہے وہاں جا دو کا کھیل ہوتا ہے۔ سنا ہے مردوں کی کھوپڑیاں اڑتی ہیں۔ آدمی کو بے ہوش کر دیتے ہیں۔ پھر اس سے جو کچھ پوچھتے ہیں وہ سب کچھ بتلا دیتا ہے۔ اور بڑے بڑے تماشے ہوتے ہیں اور ہمیں بھی کھیلتی ہیں سچ۔ ہماری اماں کو وہ دے دو، کیا کہلاتا ہے "بیٹ" تو اُسے گھاتے ہی لڑھک جائیں۔

محسن نے کہا "ہماری امی جان تو اُسے پکڑ ہی نہ سکیں، ہاتھ کاٹنے لگے۔"

اللہ قسم!



حامد نے اس سے اختلاف کیا۔ "چلو منوں آٹا پیس ڈالتی ہیں ذرا سی بیٹ پکڑ لیں گی تو ہاتھ کاٹنے لگیں۔ سینکڑوں گھڑے پانی روز نکالتی ہیں۔ کسی مسیم کو ایک گھڑا پانی نکالنا پڑے تو آنکھوں تلے اندھیرا آ جائے۔  
محسن۔ "لیکن دوڑتی تو نہیں۔ اچھل کو وہ نہیں سکتیں۔"

حامد۔ "کام آپڑتا ہے تو دوڑ بھی لیتی ہیں۔ ابھی اُس دن تمہاری گائے کھل گئی تھی اور چودھری کے کھیت میں جا پڑی تھی تو تمہاری اماں ہی تو دوڑ کر اُسے بھگا لائی تھیں۔ کتنی تیزی سے دوڑتی تھیں۔ ہم تم دونوں اُن سے پیچھے رہ گئے۔"  
پھر آگے چلو حلوائیوں کی دکانیں شروع ہوئیں۔ آج خوب سچی ہوئی تھیں۔ اتنی مٹھائی کون کھاتا ہے؟ دیکھو نا ایک ایک دکان پر منوں ہوں گی۔ سنا ہے رات کو ایک جن ہر ایک دکان پر جاتا ہے اور جتنا مال بچا ہوتا ہے وہ سب خود خرید لیتا ہے اور سچ مچ کے روپے دیتا ہے۔ بالکل ایسے ہی چاندی کے روپے۔ محمود کو لقمین نہ آیا۔ "ایسے روپے جنات کو کہاں سے مل جائیں گے؟"

محسن۔ جنات کو روپوں کی کیا کمی جس خزانے میں چاہیں چلے جائیں کوئی نہیں دیکھ نہیں سکتا۔ لوہے کے دروازے تک نہیں روک سکتے۔ جناب! آپ ہیں کس خیال میں۔ ہیرے جواہرات ان کے پاس رہتے ہیں جس سے خوش ہو گئے اُسے لو کروں جواہرات دے دیئے۔ پانچ منٹ میں کہو کابل پہنچ جائیں۔"

حامد۔ "جناب بہت بڑے ہوتے ہوں گے۔"

محسن۔ "اور کیا۔ ایک ایک آسمان کے برابر ہوتا ہے۔ زمین پر کھڑا ہو جائے تو اُس کا سر آسمان سے جا لگے۔ مگر چاہے تو ایک لوٹے میں گھس جائے۔"



سمیع۔ "سنا ہے چودھری صاحب کے قبضے میں بہت سے جنات ہیں۔ کوئی چیز چوری چلی جائے چودھری صاحب اُس کا پتہ بتادیں گے اور چور کا نام تک بتادیں گے۔ جہراتی کا بچھڑا اس دن کھو گیا تھا، تین دن حیران ہوئے کہیں نہ ملا۔ تب جھک مار کر چودھری کے پاس گئے۔ چودھری نے کہا مویشی خانے میں ہے اور وہیں ملا۔ جنات آکر انھیں سب خبر دے جایا کرتے ہیں۔"

اب ہر ایک کی سمجھ میں آ گیا کہ چودھری قاسم علی کے پاس کیوں اتنی دولت ہے اور کیوں وہ قرب و جوار کے مہاجن ہیں۔ جنات آکر انھیں روپے دے جاتے ہیں۔ آگے چلے۔ یہ پولیس لائن ہے۔ یہاں پولیس والے قواعد کرتے ہیں۔ رات الپ، پھام پھو!

نوری نے تصحیح کی۔ "میاں پولیس والے پہرہ دیتے ہیں"

"جب ہی تمہیں بہت خبر ہے۔" "اجی حضرت یہ لوگ چوریاں کراتے ہیں۔ شہر کے جتنے چور ڈاکو ہیں سب ان سے ملے رہتے ہیں۔ رات کو یہ سب ایک محلہ میں چوروں سے کہتے ہیں چوری کرو۔ اور دوسرے محلے میں کہتے ہیں جاگئے رہو۔ میرے ماموں ایک بھانہ میں سپاہی ہیں۔ بیس روپے مہینہ پاتے ہیں لیکن بھیلیاں بھر بھر گھزبھجتے ہیں۔ اللہ قسم بھیلیاں بھر بھر۔ میں نے ایک بار پوچھا تھا ماموں اتنے روپے کہاں سے لاتے ہو۔ ہنس کر کہنے لگے۔ بیٹا اللہ دیتا ہے۔ خود ہی بعد کو کہا کہ ہم لوگ چاہیں تو ایک دن میں لاکھ مار لائیں۔ ہم تو اتنے ہی لیتے ہیں جس میں اپنی بدنامی نہ ہو۔ اور نوکری بنی رہے۔"

حامد نے تعجب سے پوچھا۔ "یہ لوگ چوری کروا تے ہیں تو کوئی انہیں کھپتا نہیں۔"



نوری نے اس کی کوتاہ فہمی پر رحم کھا کر کہا۔ "ارے احمق! انھیں کون کپڑے گا پکڑنے والے تو یہ خود ہیں۔ لیکن اللہ انھیں سزا بھی خوب دیتا ہے۔ تھوڑے دن ہوئے ماموں کے گھر میں آگ لگ گئی تھی۔ سارا مال متاع جل گیا۔ ایک برتن تک نہ بچا۔ کئی دن تک درخت کے نیچے سوئے اللہ قسم! پھر نہ جانے کہاں سے قرض لائے تو برتن بھانڈے آئے۔"

بستی گھنی ہونے لگی۔ عید گاہ جانے والوں کے مجمعے نظر آنے لگے۔ ایک سے ایک ذرق برق پوشاک پہنے ہوئے۔ کوئی تانگے پر سوار کوئی موٹر پر، چلتے تھے تو کپڑوں سے عطر کی خوشبو اڑتی تھی۔

دہقانوں کی یہ مختصر سی ٹولی اپنی بے سرو سامانی سے بے حس اپنی خستہ حالی میں مگن، صابر و شاکر چلی جا رہی تھی۔ جس چیز کی طرف تاکتے، تاکتے ہی رہ جاتے اور پیچھے سے بارہا ہارن کی آواز ہونے پر بھی خبر نہ ہوتی۔ محسن تو موٹر کے نیچے جلتے جاتے بچا۔

وہ عید گاہ نظر آئی۔ جماعت شروع ہو گئی ہے۔ اوپر املی کے گھنے درختوں کا سایہ ہے۔ نیچے کھلا ہوا پختہ فرش ہے۔ جس پر جاجم بچھا ہوا ہے اور نمازیوں کی قطاریں ایک کے پیچھے دوسری، خدا جانے کہاں تک چلی گئی ہیں۔ پختہ فرش کے نیچے جاجم بھی نہیں۔ کئی قطاریں کھڑی ہیں جو آتے جاتے ہیں پیچھے کھڑے ہوتے جاتے ہیں۔ آگے اب جگہ نہیں رہی۔ یہاں کوئی رتبہ اور عمدہ نہیں دیکھتا۔ اسلام کی نگاہ میں سب انسان برابر ہیں۔ دہقانوں نے بھی وضو کیا اور جماعت میں شامل ہو گئے۔ کتنی باقاعدہ منظم جماعت ہے۔ لاکھوں آدمی ایک ساتھ جھکتے ہیں۔ ایک



ساتھ دوزانو بیٹھ جاتے ہیں اور یہ عمل بار بار ہوتا ہے۔ ایسا معلوم ہو رہا ہے گویا بجلی کی لاکھوں بتیاں ایک ساتھ روشن ہو جائیں گی اور ایک ساتھ بجھ جائیں گی۔ کتنا پر احترام رعب انگیز نظارہ ہے۔ جس کی ہم آہنگی اور وسعت اور تعداد دونوں پر ایک وجدانی کیفیت پیدا کر دیتی ہے۔ گویا اخوت کا ایک رشتہ ان تمام روجوں کو منسک کے ہوئے ہے۔

(۲)

سماز ختم ہو گئی۔ لوگ باہم گلے مل رہے ہیں۔ کچھ لوگ محتاجوں اور سائلوں کو خیرات کر رہے ہیں۔ جو آج یہاں ہزاروں جمع ہو گئے ہیں۔ ہمارے دہقانوں نے مٹھائی اور کھلونے کی دکانوں پر پورس کی۔ بوڑھے ان دھپسیوں میں بچوں سے کم مخلوط نہیں ہیں۔ یہ دیکھو ہنڈولا ہے۔ ایک پیسہ دے کر آسمان پر جاتے معلوم ہو گئے، کبھی زمین پر گرتے۔ یہ چرخی ہے، لکڑی کے گھوڑے، اونٹ، ہاتھی، میخوں سے لٹکے ہوئے ہیں۔ ایک پیسہ دے کر بیٹھ جاؤ اور پچیس چکروں کا مزہ لو۔ محمود اور محسن ہنڈولے پر بیٹھے ہیں۔ نور اور سمیع گھوڑوں پر۔ ان کے بزرگ اتنے ہی طفلانہ اشتیاق سے چرخی پر بیٹھے ہیں۔ حامد دوڑ کھڑا ہے۔ تین ہی پیسے تو اس کے پاس ہیں۔ ذرا سا چکر کھانے کے لئے وہ اپنے خزانہ کا ثلث نہیں صرف کر سکتا۔ محسن کا باپ اسے بار بار چرخی پر بلاتا ہے لیکن وہ راضی نہیں ہوتا۔ بوڑھے کہتے ہیں اس لڑکے میں ابھی سے اپنا پرایا آ گیا۔ حامد سوچتا ہے کیوں کسی کا احسان لوں۔ عسرت نے اُسے ضرورت سے زیادہ ذکی الحس بنا دیا ہے۔

سب لوگ چرخی سے اترتے ہیں۔ کھلونوں کی خرید شروع ہوتی ہے۔ سپاہی



اور گجر یا اور راجہ رانی اور وکیل اور دھوبی اور ہشتی بے امتیازان سے ران ملائے بیٹھے ہیں۔ دھوبی راجہ رانی کی نعل میں ہے اور ہشتی وکیل صاحب کی نعل میں۔ واہ کتنے خوبصورت، بولاہی چاہتے ہیں۔ محمود سپاہی پر لٹو ہو جاتا ہے۔ خاکِ دروی اور لال پگڑی، کندھے پر بندوق، معلوم ہوتا ہے ابھی قواعد کے لئے چلا آ رہا ہے۔ محسن کو ہشتی پسند آیا۔ کمر جھکی ہوئی ہے۔ اس پر مشک کا دہانہ ایک سے پکڑے ہوئے ہے۔ دوسرے ہاتھ میں رسی ہے۔ کتنا لبشاش چہرہ ہے۔ شاید کوئی گیت گارہا ہے۔ مشک سے پانی ٹپکتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ نوری کو وکیل سے مناسبت ہے۔ کتنی عالمانہ صورت ہے۔ سیاہ چغہ، نیچے سفید اچکن، اچکن کے سینہ کی جیب میں سنہری زنجیر۔ ایک ہاتھ میں قانون کی کتاب لے ہوئے ہے۔ معلوم ہوتا ہے ابھی کسی عدالت سے جرح یا بحث کر کے چلے آ رہے ہیں۔ یہ سب دو دو پیسے کے کھلونے ہیں۔ حامد کے پاس کُل تین پیسے ہیں۔ اگر دو کا ایک کھلونا لے لے تو پھر اور کیا لے گا۔ نہیں کھلونے فضول ہیں۔ کہیں ہاتھ سے گر پڑے تو چور چور ہو جائے۔ ذرا سا پانی پڑ جائے تو سارا رنگ دھل جائے۔ ان کھلونوں کو لے کر وہ کیا کرے گا۔ کس مصرت کے ہیں!

محسن کہتا ہے "میرا ہشتی روز پانی دے جائے گا۔ صبح و شام"  
محمود۔ "اور میرا سپاہی گھر کا پرہ دے گا۔ کوئی چور آئے گا تو فوراً بندوق سے فیر کر دے گا"

نوری۔ "اور میرا وکیل روز مقدمے لڑائے گا اور روز روپے لائے گا"  
حامد کھلونوں کی مذمت کرتا ہے۔ مٹی ہی کے تو ہیں، گریں تو چکنا چور ہو جائیں



لیکن ہر چیز کو لچائی ہوئی نظروں سے دیکھ رہا ہے اور چاہتا ہے ذرا دیر کے لئے انہیں ہاتھ میں لے سکتا۔ یہ بساطی کی دکان ہے۔ طرح طرح کی ضروری چیزیں، ایک چادر پز کچھی ہوئی ہیں۔ گیند اور سیٹیاں اور بگل اور بھوزے اور بڑے کھلونے اور ہزاروں چیزیں۔ محسن ایک سیٹی لیتا ہے۔ محمود گیند۔ نوری رپڑ کا بط جو چوں چوں کرتا ہے۔ اور سمیع ایک خنجر می۔ اُسے بجا بجا کر وہ گائے گا۔ حامد کھڑا ہر ایک کو حسرت سے دیکھ رہا ہے۔ جیب اس کے رفیق کوئی چیز خرید لیتے ہیں۔ تو وہ بڑے اشتیاق سے ایک بار اُسے ہاتھ میں لے کر دیکھنے کے لئے لپکتا ہے۔ لیکن لڑکے اتنے دوست نواز نہیں ہوتے۔ خاص کر جب ابھی دھپسی تازہ ہے۔ بچارہ یوں مایوس ہو کر رہ جاتا ہے۔

کھلونوں کے بعد مٹھائیوں کا نمبر آیا۔ کسی نے ریوڑیاں لی ہیں، کسی نے گلاب جامن، کسی نے سوہن حلوا۔ مزے سے کھا رہے ہیں۔ حامدان کی برادری سے خارج ہے۔ کبخت کی جیب میں تین پیسے تو ہیں۔ کیوں نہیں کچھ لے کر کھاتا۔ حریف ننگا ہوں سے سب کی طرف دیکھتا ہے۔

محسن نے کہا "حامد یہ ریوڑی لے جا کتنی خوشبودار ہے۔"

حامد سمجھ گیا یہ محض شراحت ہے۔ محسن اتنا فیاض طبع نہ تھا۔ پھر بھی وہ اُس کے پاس گیا۔ محسن نے دُور سے دو تین ریوڑیاں نکالیں۔ حامد کی طرف بڑھائیں۔ حامد نے ہاتھ پھیلا یا محسن نے ہاتھ کھینچ لیا اور ریوڑیاں اپنے منہ میں رکھ لیں۔ محمود اور نور اور سمیع خوب تالیاں بجا بجا کر منہ لگے۔ حامد کھسیانا ہو گیا۔ محسن نے کہا۔ "اچھا اب کی ضرور دیں گے۔ یہ لیجاؤ حامد اللہ قسم!"



حامد نے کہا " رکھئے رکھئے کیا میرے پاس پیسے نہیں ہیں۔ "

سمیع - " تین ہی پیسے تو ہیں کیا لوگے ؟ "

محمود - " تم اس سے مت بولو۔ حامد میرے پاس آو یہ گلاب جامن لے لو۔ "

حامد - " مٹھائی کون بڑی نعمت ہے۔ کتاب میں اس کی برائیاں لکھی ہیں۔ "

محسن - " لیکن جی میں کہہ رہے ہو گے کہ کچھ مل جائے تو کھالیں۔ اپنے پیسے کیوں

نہیں نکالتے۔ "

محمود - " میں اس کی ہوشیاری سمجھتا ہوں۔ جیب ہمارے سارے پیسے خراج ہو جائے

تب یہ مٹھائی لے گا اور ہمیں چڑا چڑا کر کھائے گا۔ "

حلوائیوں کی دکانوں کے آگے کچھ دکانیں لوہے کی چیزوں کی تھیں۔ کچھ

گلٹ اور نلتع کے زیورات کی۔ لڑکوں کے لئے یہاں دھپسی کا کوئی سامان نہ تھا۔ حامد

لوہے کی دکان پر ایک لمحے کے لئے رک گیا۔ دست پناہ رکھے ہوئے تھے۔ وہ

دست پناہ خریدے گا، ماں کے پاس دست پناہ نہیں ہے۔ تو سے روٹیاں اُتارتی

ہے تو ہاتھ جل جاتا ہے۔ اگر وہ دست پناہ لے جا کر اماں کو دے دے تو وہ کس قدر

خوش ہوں گی۔ پھران کی انگلیاں کبھی نہ جلیں گی۔ گھر میں ایک کام کی چیز ہو جائے گی۔

کھلونوں سے کیا فائدہ معنت کے پیسے خراب ہوتے ہیں ذرا دیر ہی تو خوشی ہوتی ہے

پھر تو اُٹھیں کوئی آنکھ اُٹھا کر بھی نہیں دیکھتا۔ یا تو گھر پہنچے پہنچے ٹٹ پھوٹ برابر

ہو جائیں گے یا چھوٹے بچے جو عید گاہ نہیں جاسکے ہیں ضد کر کے لے لیں گے۔ اور

توڑ ڈالیں گے۔ دست پناہ کتنے فائدے کی چیز ہے۔ روٹیاں تو سے اُتار لو۔

چولہے سے آگ نکال کر دے دو۔ اماں کو کہاں فرصت ہے بازار آئیں اور اتنے پیسے



کہاں ملتے ہیں۔ روز ہاتھ جلاتی ہیں۔ اس کے ساتھ آگے بڑھ گئے ہیں۔ سبیل پر  
 سب کے سب پانی پی رہے ہیں۔ کتنے لالچی ہیں۔ سب نے اتنی مٹھائیاں لیں کسی  
 نے مجھے ایک بھی نہ دی۔ اس پر کہتے ہیں میرے ساتھ کھیلو۔ میری تختی دھلاؤ۔ اب  
 اگر میاں محسن نے کوئی کام کرنے کو کہا تو خبر لوں گا۔ کھائیں مٹھائیاں۔ آپ منہ مٹھے گا  
 پھوڑے پھنسیاں نکلیں گی۔ آپ ہی چٹوری زبان ہو جائے گی۔ تب پیسے چرا میں گے  
 اور مار کھائیں گے۔ میری زبان کیوں خراب ہوگی۔ اُس نے پھر سوچا۔ اماں دست پناہ  
 دیکھتے ہی دوڑ کر میرے ہاتھ سے لے لیں گی اور کہیں گی میرا بیٹا اپنی اماں کے لئے  
 دست پناہ لایا ہے۔ ہزاروں دعائیں دیں گی۔ پھر اسے پڑوسیوں کو دکھائیں گی۔ سارے  
 گاؤں میں واہ واچ جائے گی۔ ان لوگوں کے کھلونوں پر کون انھیں دعائیں دے گا۔  
 بزرگوں کی دعائیں سیدھی خدا کی درگاہ میں پہنچتی ہیں اور فوراً قبول ہوتی ہیں۔ میرے  
 پاس بہت سے پیسے نہیں ہیں۔ جب ہی تو محسن اور محمودیوں مزاج دکھاتے ہیں۔ میں  
 بھی ان کو مزاج دکھاؤں گا۔ وہ کھلونے کھیلیں، مٹھاں کھائیں۔ میں غریب سہی  
 کسی سے کچھ مانگنے تو نہیں جاتا۔ آخر ابا کبھی نہ کبھی آئیں گے ہی۔ پھر ان لوگوں سے  
 پوچھوں گا کتنے کھلونے لوگے۔ ایک ایک کو ایک ایک ٹوکروں دوں اور دکھا دوں کہ  
 دوستوں کے ساتھ اس طرح سلوک کیا جاتا ہے۔ جتنے غریب لڑکے ہیں سب کو اچھے  
 اچھے کرتے دلوادوں گا اور کتابیں دے دوں گا۔ یہ نہیں کہ ایک پیسے کی ریوڑیاں لیں  
 تو چڑا چڑا کر کھانے لگے۔ دست پناہ دیکھ کر سب کے سب ہنسیں گے۔ احمق تو ہیں ہی  
 سب۔ اس نے دکاندار سے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔ ”یہ دست پناہ بیچو گے۔“ دکاندار نے اس  
 کی طرف دیکھا اور ساتھ کوئی آدمی نہ دیکھ کر کہا۔ ”وہ تمہارے کام کا نہیں ہے۔“



”بکاؤ ہے یا نہیں“

”بکاؤ ہے جی۔ اور یہاں کیوں لا ذکر لائے ہیں“

”تو بتلاتے کیوں نہیں، کے پیسے کا دو گے؟“

”چھ پیسے لگیں گے“

حامد کا دل بیٹھ گیا۔ کلیجہ مضبوط کر کے بولا۔

”تین پیسے لو گے؟ اور آگے بڑھا کر دکاندار کی گھر کیاں نہ سنے۔ مگر

دکاندار نے گھر کیاں نہ دیں، دست پناہ اس کی طرف بڑھا دیا اور پیسے لے لے“

حامد نے دست پناہ کندھے پر رکھ لیا گویا بندوق بنے اور شان سے اکڑتا

ہوا اپنے رفیقوں کے پاس آیا۔

مخسن نے ہنستے ہوئے کہا ”یہ دست پناہ لایا ہے۔ احمق اسے کیا کرے گا؟“

حامد نے دست پناہ زمین پر پٹک کر کہا ”ذرا اپنا مہبشتی زمین پر گرا دو۔

ساری پسلیاں چور چور ہو جائیں گی بچا کی۔“

محمود۔ تو یہ دست پناہ کوئی کھلونا ہے؟

حامد۔ کھلونا کیوں نہیں ہے ابھی کندھے پر رکھا بندوق ہو گیا۔ ہاتھ میں

لے لیا فقیر کا چمٹا ہو گیا۔ چاہوں تو اس سے تمہاری ناک پکڑ لوں۔ ایک چمٹا دوں تو

تم لوگوں کے سارے کھلونوں کی جان نکل جائے۔ تمہارے کھلونے کتنا ہی زور لگائیں

اس کا بال بیکا نہیں کر سکتے۔ میرا بہادر شیر ہے یہ دست پناہ!“

سمیع متاثر ہو کر بولا۔ ”میری خجری سے بدل لو گے دو آنے کی ہے“

حامد نے خجری کی طرف حقارت سے دیکھ کر کہا ”میرا دست پناہ چاہے تو



تمہاری خنجر کی کاہٹ مچھاڑ ڈالے۔ بس ایک چمڑے کی جھلی لگا دی۔ ڈھب ڈھب بولنے لگی۔ ذرا سا پانی لگے تو ختم ہو جائے۔ میرا بہادر دست پناہ آگ میں پانی میں آندھی میں طوفان میں برابر ڈٹا کھڑا رہے گا۔

میلہ بہت دور چھوٹ چکا تھا۔ دس بج رہے تھے۔ گھر پہنچنے کی جلدی تھی۔

اب دست پناہ نہیں مل سکتا۔ اب کسی کے پاس پیسے بھی تو نہیں رہے۔ حامد بے بڑا

ہوشیار!

اب دو فریق ہو گئے۔ محمود اور محسن اور نوری ایک طرف حامد کی دوسری طرف

سیمع غیر جانبدار ہے۔ جس کی فتح دیکھے اس کی طرف جائے گا۔ مناظرہ شروع ہو گیا۔ آج

حامد کی زبان بڑی صفائی سے چل رہی ہے۔ اتحاد ثلاثہ اس کے جارحانہ عمل سے پریشان

ہو رہا ہے۔ ثلاثہ کے پاس تعداد کی طاقت ہے۔ حامد کے پاس حق اور احسناق۔

ایک طرف مٹی، ربر، لکڑی کی چیزیں ہیں، دوسری طرف لوہا۔ جو اس وقت اپنے کو

فولاد کہہ رہا ہے۔ وہ روئیں تن ہے۔ صف شکن ہے۔ اگر کہیں شیر کی آواز کان میں

آجائے تو میاں مہشتی کے اوسان خطا ہو جائیں۔ میاں سپاہی مٹی کی بندوق چھوڑ کر

بھاگیں۔ وکیل صاحب کا سارا قانون پیٹ میں سما جائے۔ چنے میں منہ چھپا کر زمین پر

لیٹ جائیں۔ مگر یہ بہادر، رستم ہند لپک کر شیر کی گردن پر سوار ہو جائے گا اور اس کی

آنکھیں نکال لے گا۔

محسن نے اٹری چوٹی کا زور لگا کر کہا: "اچھا تمہارا دولت پناہ پانی تو نہیں مہر سکتا؟"

حامد نے دست پناہ سیدھا کر کے کہا: "یہ بہشتی کو ایک ڈانٹ بتائے گا تو دوڑا ہوا

پانی لا کر اس کے دروازے پر چھڑکنے لگے گا۔ جناب پھر اس سے چاہے گھرے، منکے



کو نڈے بھر والو“

محسن کا ناطقہ بند ہو گیا۔ نوزی نے بات بنائی۔ ”بچا گرفتار ہو جائیں تو عدالت میں بندھے بندھے پھریں گے۔ تب تو ہمارے وکیل صاحب ہی پیروی کریں گے۔  
بولے جناب!

حامد کے پاس اس وار کا دفعیہ اتنا آسان نہ تھا۔ دفعتاً اس نے ذرا مہلت پا جانے کے ارادے سے پوچھا۔ ”اسے پکڑنے کون آئے گا؟“  
حمود نے کہا یہ سپاہی بندوق والا۔!

حامد نے منہ چڑا کر کہا۔ یہ بچارے اس رستم ہند کو پکڑیں گے؟ اچھا لاؤ ابھی ذرا مقابلہ ہو جائے۔ اس کی صورت دیکھتے ہی بچہ کی ماں مرجائے گی۔ پکڑیں گے کیا بچارے“

محسن نے تازہ دم ہو کر وار کیا۔ ”تمہارے دست پناہ کا منہ روز آگ میں جلے گا“  
حامد کے پاس جواب تیار تھا۔ ”آگ میں بہادر کو دوتے ہیں جناب تمہارے وکیل اور سپاہی اور ہستی ڈرپوک ہیں سب گھر میں گھس جائیں گے۔ آگ میں کوونا دہ کام ہے جو رستم ہی کر سکتا ہے۔“

نوزی نے انتہائی جودت سے کام لیا۔ ”تمہارا دست پناہ! باورچی خانے میں زمین پر پڑا رہے گا۔ میرا وکیل شان سے میز کرسی لگا کر بیٹھے گا۔“  
اس حلقہ نے مردوں میں بھی جان ڈال دی۔ سمیع بھی جیت گیا۔ بے شک بڑے معرکے کی بات کہی۔ ”دست پناہ باورچی خانے میں پڑا رہے گا۔“

حامد نے دھاندلی کی۔ میرا دست پناہ باورچی خانہ میں نہیں رہے گا۔ وکیل صاحب



کرسی پر بیٹھیں گے تو جا کر انھیں زمین پر ٹپک دے گا اور سارا قانون ان کے پیٹ میں ڈال دے گا۔

اس جواب میں بالکل جان نہ تھی۔ بالکل بے تکی سی بات تھی۔ لیکن قانون پیٹ میں ڈالنے والی بات چھا گئی۔ ایسی چھا گئی کہ تینوں سو رمانڈہ تکھے رہ گئے۔  
حادثے نے میدان جیت لیا۔ گوٹلا شہ کے پاس ابھی گنبد اور سیٹی اور لبطرزو میں تھے۔ مگر ان مشین گنوں کے سامنے ان پٹاخوں کو کون پوچھتا۔ دست پناہ رستم ہند ہے اس میں کسی کو چون و چرا کی گنجائش نہیں۔

فاتح کو مفتوحوں سے وقار اور خوشامد کا خراج ملتا ہے۔ وہ حادثہ کو ملنے لگا۔ اور وہ نے تین تین آنے خرچ کئے اور کوئی کام کی چیز نہ لے سکے۔ حادثے نے تین ہی میسوں میں رنگ جمایا۔ کھلونوں کا کیا اعتبار، دو ایک دن میں ٹوٹ پھوٹ جائیں گے۔ حادثہ کا دست پناہ تو فاتح دے گا ہمیشہ۔ صلح کی شرطیں ہونے لگیں۔

محسن نے کہا: ذرا اپنا چٹا دو۔ ہم بھی دیکھیں۔ تم چاہو تو ہمارا وکیل دیکھو۔  
حادثہ کو اس میں کوئی اعتراض نہیں ہے۔ وہ فیاض فاتح ہے۔ دست پناہ باری باری سے محسن، محمود اور سمیع سب کے ہاتھوں میں گیا اور ان کے کھلونے باری باری سے حادثہ کے ہاتھ میں آئے۔ کتنے خوبصورت کھلونے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے بولا ہی چاہتے ہیں۔ مگر ان کھلونوں کے لئے انھیں دعا کون دے گا؟ کون کون ان کھلونوں کو دیکھ کر اتنا خوش ہو گا، جتنا اماں جان دست پناہ دیکھ کر ہوں گی۔ اسے اپنے طرز عمل پر مطلق پھینکا و انہیں ہے۔ پھر اب تو دست پناہ رستم ہے اور سب کھلونوں کا بادشاہ راستے میں محمود نے ایک پیسے کی لکڑی لی اس میں حادثہ کو بھی خراج ملا۔ حالانکہ وہ



انکار کرتا رہا۔ محسن اور سمیع نے ایک ایک پیسے کے فالسے لئے حامد کو بھی خراج ملا۔  
یہ سب رستم ہند کی برکت تھی۔

(۳۱)

گیارہ بجے سارے گاؤں میں چل پھیل ہو گئی۔ میلے والے آگے۔ محسن کی چھوٹی بہن نے دوڑ کر ہستی اس کے ہاتھ سے چھین لیا اور مارے خوشی کے جو اچھلی توڑ میاں ہستی نیچے آ رہے اور عالم جاودانی کو سدھارے۔ اس پر بھائی بہن میں مار پیٹ ہوئی۔ دونوں خوب روئے۔ ان کی اماں جان یہ کہرام سن کر بگڑیں اور دونوں کو اوپر سے دو دو چانٹے رسید کئے۔ میاں نوری کے وکیل کا حشر اس سے بھی بدتر ہوا وکیل زمین پر یا طاق پر تو نہیں بیٹھ سکتا۔ اس کی پوزیشن کا لحاظ تو کرنا ہی ہوگا۔ دیوار میں دو کھونٹیاں گاڑی گئیں، ان پر ایک چیر کا پُرانا پٹا رکھا گیا۔ پڑے پر سُرخ رنگ کا ایک چھتھر اچھا دیا گیا جو بمنزلہ قالین تھا۔ وکیل صاحب عالم بالا پر جلوہ افروز ہوئے۔ یہیں سے قانونی بحث کریں گے۔ نوری ایک پنکھالے کر جھلنے لگا۔ معلوم نہیں پنکھے کی ہوا سے پانکھے کی چوٹ سے وکیل صاحب عالم بالا سے دنیا فانی میں آ رہے اور ان کے جسد خاکی کے پُڑے ہو گئے۔ پھر ٹپے زور شور کا ماتم ہوا۔ اور وکیل صاحب کی میت پارسی دستور کے مطابق گھورے پر پھینک دی گئی تاکہ بریک نہ جا کر زاغ وزغن کے کام آجائے۔

اب رہے میاں محمود کے سپاہی۔ محترم اور ذی رعب ہستی ہے۔ اپنے پیروں چلنے کی ذلت اُسے گوارا نہیں۔ محمود نے اپنا بکری کا بچہ پکڑا اور اُس پر سپاہی کو سوار کیا۔ محمود کی بہن ایک ہاتھ سے سپاہی کو پکڑے ہوئے تھی اور محمود بکری کے



بچہ کا کان پکڑ کر اسے دروازے پر چلارہا تھا اور اس کے دونوں بھائی سپاہی کی طرف سے "چھوٹے والے جاگتے لہو" پکارتے چلتے تھے۔ معلوم نہیں کیا ہوا۔ میاں سپاہی اپنے گھوڑے کی پیٹھ سے گر پڑے اور اپنی بندوق لئے زمین پر آ رہے۔ ایک ٹانگ مضر و بھوگئی۔ مگر کوئی مضا لقعہ نہیں محمود ہوشیار ڈاکٹر ہے۔ ڈاکٹر نکم اور بھائی اس کی شاگردی کرتے ہیں۔ اور یہ ٹوٹی ٹانگ کو آنا فانا میں جوڑ دے گا۔ صرف گولر کا دودھ چاہیے۔ گولر کا دودھ آتا ہے ٹانگ جوڑی جاتی ہے لیکن جوں ہی کھڑا ہوتا ہے ٹانگ پھر الگ ہو جاتی ہے۔ عمل جراحی ناکام ہو جاتا ہے۔ تب محمود اس کی دوسری ٹانگ بھی توڑ دیتا ہے۔ اب وہ آرام سے ایک جگہ بیٹھ سکتا ہے۔ ایک ٹانگ سے تونہ چل سکتا تھا نہ بیٹھ سکتا تھا۔ اب وہ گوشے میں بیٹھ کر ٹی کی آڑ میں شکار کھیلے گا۔

اب میاں حامد کا قصہ سنئے۔ امینہ اس کی آواز سنتے ہی دوڑی اور اُسے گود میں اٹھا کر پیار کرنے لگی۔ دفعتاً اس کے ہاتھ میں چمپا دیکھ کر وہ چونک پڑی۔

"یہ دست پناہ کہاں تھا بیٹھے؟"

"میں نے مول لیا ہے تین بیسے میں"

امینہ نے چچاتی پیٹالی۔ "یہ کیسا بے سمجھ لڑکا ہے کہ دوپہر سو گئی نہ کچھ کھایا نہ پیا۔ لایا کیا یہ دست پناہ، سارے میلے میں تجھے کوئی اور چیز ہی نہ ملی۔" حامد نے خطا وارانہ انداز سے کہا "تمہاری انگلیاں تو سے جل جاتی تھیں کہ نہیں۔"

امینہ کا غصہ فوراً شفقت میں تبدیل ہو گیا اور شفقت بھی وہ جو پڑ بیان



ہوتی ہے اور اپنی ساری تاثیر لفظوں میں منتشر کر دیتی ہے۔ یہ بے زبان شفقت تھی۔ درد اور التجا میں ڈوبی ہوئی۔ اُف کتنی نفس کشی ہے۔ کتنی جہاں سوزی ہے۔ غریب نے اپنے طفلانہ اشتیاق کو روکنے کے لئے کتنا ضبط کیا ہوگا۔ جب دوسرے لڑکے کھلونے لے رہے ہوں گے۔ مٹھائیاں کھا رہے ہوں گے، اس کا دل کتنا لہراتا ہوگا۔ اتنا ضبط اس سے ہوا کیونکر! اپنی بوڑھی اماں کی یاد اسے وہاں بھی رہی۔ میرا لال۔ میری کتنی فکر رکھتا ہے۔ اس کے دل میں ایک ایسا علوی جذبہ پیدا ہوا کہ اس کے ہاتھ میں دنیا کی بادشاہت آجائے اور وہ اسے حامد کے اوپر تار کر دے۔

اور تب ایک بڑی دلچسپ بات ہوئی۔ بڑھیا امینہ نکھی سی امینہ بن گئی۔ وہ رونے لگی۔ دامن پھیلایا کر حامد کو دعائیں دیتی جاتی تھی اور آنکھوں سے آنسو کی بڑھی بڑھی یونہی گراتی جاتی تھی۔ حامد اس کا راز کیا سمجھتا اور نہ شاید ہمارے بعض ناظرین ہی سمجھ سکیں گے۔

(پریہ چالیس)



## مجبوری

جب بابو ہردے ناتھ کی اکلوتی لڑکی کیلش کماری تیرہ سال کی عمر میں ہو یہ ہو گئی تو آنکھوں نے سوچا لڑکی کا دل بہلانے کی کوئی تزکیب کرنی چاہئے۔ اکیلی رہے گی تو بیٹھی سو را کرے گی۔ تنہائی رنج کو اور بھی جاں گسل کر دیتی ہے اس لئے ایک گراموفون لائے، قصہ کہانی کی کتابیں جمع کیں اور اپنی ہوی کو تاکید کر دی کہ لڑکی کو سیر تماشے دکھلائی رہے۔ نہیں ذرا سی بچی رو رو کر مر جائے گی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کیلش کماری کو سیر و تفریح کا چسکا پڑ گیا۔ ایک دن بھی تھقیٹر پالپ دریا کی سیر کرنے نہ جاتی تو اسے وقت کا ٹنا عذاب ہو جاتا۔ تفریح، جدت کی غلام ہے اور جدت کو تقویم پارینہ سے نفرت۔ کیلش کماری نت نئے مشاغل تفریح کی تلاش میں منہمک رہتی۔

زبان جلتی بھلا ایسے موقعوں پر کنیوکر خاموش رہتی وہ کسی کی رعایت نہیں کرتی کسی نے ذرا ٹوپی ٹیڑھی رکھی اور اس نے آواز سے کہے۔ کوئی ذرا کر ڈھک چلا اور پڑھو



کی نظر میں کھبا۔ بیوہ کے لئے پوجا ہے۔ تیرتھ برت ہے۔ موٹا کھانا ہے، موٹا پہنتا ہے، اسے تفریح اور سیر کی کیا ضرورت! لڑکی پیاری سی لیکن شرم و حیا بھی تو ہے کوئی چیز۔ کچھ دنوں تک تو آپس میں کھچڑی کپتی رہی، آخر ایک دن کئی مستورات نے جاگیشوری کے قدم رنجہ کیا اور کچھ دیر تک ادھر ادھر کی باتیں کرنے کے بعد ایک صاحبہ بولیں۔ بہن تمہیں مزے میں ہو کہ منہسی خوشی میں دن کاٹ دیتی ہو، ہمیں تو دن بپاڑا ہو جاتا ہے۔ نہ کوئی کام نہ دھندا۔ کوئی کہاں تک باتیں کرے۔

دوسری خاتون نے فرمایا۔ ارے تو یہ یہ تو بدے بدے کی بات ہے سبھی کے دن منہسی خوشی میں کٹیں تو روئے کون! یہاں تو صبح سے شام تک چولھے چکی ہی سے فرصت نہیں ملتی۔ کسی بچے کو دست آرہے ہیں تو کسی کو بخار چڑھا ہوا ہے، دن بھر ہائے ہائے کرتے بیت جاتی ہے۔ سارے دن کٹھ پتلی کی طرح ناچتی رہتی ہوں۔ تیسری صاحبہ بولیں۔ بدے کی بات نہیں ہے، ویسا دل چاہئے تمہیں تو کوئی راج سنگھاسن پر بھٹا دے تب بھی لشکین نہ ہوگی۔ تب اور ہائے ہائے کر دوگی۔

اس پر ایک ضعیفہ بولیں۔ نوج ایسا دل! یہ بھی کوئی دل ہے کہ گھر میں چاہے آگ لگ جائے، چاروں طرف کتنی ہی رسوائی ہو رہی ہو، لیکن آدمی اپنے راگ رنگ میں مست رہے! وہ دل ہے کہ پتھر؟

دوسری عورتوں نے ضعیفہ کی اس اعلانیہ چوٹ پر نہ مندرہ ہو کر سر جھکا لیا۔ وہ سب جاگیشوری کے چنگیاں لینا چاہتی تھیں۔ زخمی کوٹڑ پانا ہی ان کی غرض تھی۔ اس کھلی ہوئی چوٹ نے ان کی دلازادی کے لئے کوئی گنجائش نہ رکھی۔ بات پلٹ گئی۔ تعلیم نسواں پر بحث ہونے لگی مگر جاگیشوری کو سزا مل گئی۔ جب مستورات رخصت ہوئیں



تو اس نے جا کر شوہر سے یہ سارا قصہ سنایا۔ ہر دے ناتھ ان بھلے آدمیوں میں نہ تھے جو ہر ایک موقع پر اپنی روحانی آزادی کا شور مچاتے ہیں اور زبانِ حسیل کی پروا نہیں کرتے۔ متفکر سو کر بولے تو اب؟

”تمہیں کوئی تدبیر سوچو“

”ان لوگوں کا کہنا بے جا نہیں ہے، کیلاشی کے مزاج میں مجھے بھی ایک تبدیلی نظر آرہی ہے۔ مجھے خود تجربہ ہو رہا ہے کہ اس کے من بہلا دے کے لئے ہم نے جو تدبیر سوچی وہ مناسب نہیں ہے۔“

”کیلاشی تو شاید جان ہی دے دے۔“

”ہمیں اس کے مزاج کو تبدیل کرنا ہوگا۔“

”مشکل ہے۔“

(۲۱)

رفتہ رفتہ اصلاح ہونے لگی، بابو صاحب اب گراموفون بہت کم بجاتے، کوئی دھم گرتھ پڑھا کر سناتے، ماں بیٹی مذہبی اور روحانی معاملات میں محور بننے لگیں۔ کیلاشی کماری کو باقاعدہ دیکھا دے دی گئی۔

اب ماں بیٹی کشتی کی سیر کرنے کے لئے گنگا جی نہ جاتیں بلکہ اٹھان کرنے کے لئے دونوں روزانہ مندر میں درشن کرنے جاتیں اور ایکادشی کا برت رکھتیں۔ کئی مہینے تک تو کیلاشی کو یہ نہی دنیا نہایت تکلیف دہ، خشک معلوم ہوئی، پر اعتقاد عورت کا وصف ہے۔ محقوڑے ہی دنوں میں اسے ان معاملات سے دلچسپی ہو گئی۔

اب وہ سولہویں سال میں تھی۔ اپنی حالت سے بے خبر نہ تھی۔ تفریحات سے



اسے خود ہی نفرت ہونے لگی بیوہ ہونا کسی بڑے گناہ کی سزا ہے، یہ خیال اس کے  
 دل میں راسخ ہونے لگا۔ میں نے پہلے جنم میں کوئی بڑا گناہ کیا ہوگا۔ اگر میرے شوہر  
 زندہ ہوتے تو میں پھر مایا موہ میں پھنس جاتی، اصلاح کا موقع ہی نہ ملتا۔ گرو جی کا  
 یہ کہنا سچ ہے کہ پر ماتمانے تمہیں اصلاح کا یہ موقع دیا ہے بیوگی کوئی سزا نہیں ہے  
 بلکہ اصلاح کا ذریعہ ہے۔ میری نجات اب تیاگ بھگتی اور اپنا سنا سے ہی ہوگی۔  
 کچھ دنوں کے بعد زہد و تقویٰ کا اثر اتنا زیادہ ہو گیا کہ کیداش کماری کو ہر ایک  
 سے نفرت ہونے لگی۔ کسی کو نہ چھوٹی، مہروں سے ڈور رہتی، سہیلیوں سے گلے  
 تک نہ ملتی، نہ کسی کا بنایا ہوا یا چھٹوا ہوا کھانا کھاتی، دن میں دو تین بار اٹھان  
 کرتی، ہمیشہ کوئی نہ کوئی دھرم گرنٹھ پڑھا کرتی۔ سادھو مہاتماؤں کی صحبت میں  
 اُسے روحانی سرور حاصل ہوتا۔ جہاں کسی مہاتما کے آنے کی خبر پاتی ان کے درشنوں  
 کے لئے بے تاب ہو جاتی۔ یہاں تک کہ دنیا سے اُس کی طبیعت بیزار ہو گئی۔ محویت  
 کی حالت پیدا ہوئی۔ گھنٹوں دھیان میں غرق رہتی۔ قیود تہرن سے نفرت ہونے لگی۔  
 تیسرا سال بھی گزرنے نہ پایا تھا کہ اُس نے سنیاسی بن جانے کا فیصلہ کر لیا۔  
 ماں باپ نے سنا تو ہوش اڑ گئے۔ جاگیشوری نے بیٹی کو سمجھایا۔ بیٹیا، ابھی تمہاری  
 عمر ہی کیا ہے کہ تم ایسی باتیں سوچتی ہو؟

کیداش کماری: مایا موہ سے جتنی جلدی نجات ہو جائے اتنا ہی اچھا۔  
 ہر دے نا تھا: کیا اپنے گھر میں رہ کر مایا موہ سے نجات نہیں ہو سکتی؟  
 مایا موہ کی جگہ دل ہے گھر نہیں،

جاگیشوری: تمہیں نہ ہو۔ ہمیں تو ہے۔ ہمیں تو تمہارا ہی سہارا ہے تم نے



سنیاس لے لیا تو، ہم کس کے سہارے جنیں گے۔

کیلاش - پر ماتما ہی سب کا سہارا ہے۔ کسی دوسرے کا سہارا لینا بھول ہے۔

دوسرے ہی دن یہ بات محلے والوں کے کانوں میں پہنچ گئی۔ رائے زنی شروع ہو گئی۔ یہ تو ہونا ہی تھا۔ نئی بات کیا ہوئی؟ لڑکیوں کو اس طرح آزاد نہیں کر دیا جاتا۔ پھولے نہ سماتے تھے کہ لڑکی نے خاندان کا نام روشن کر دیا۔ اپنشد اور ویدانت پڑھتی ہے۔ ایسی ایسی دیلیس نکالتی ہے کہ بڑے بڑے علماء کی زبان بند ہو جاتی ہے۔ تو اب روتے کیوں ہیں۔

اپنے بچے کو دوڑتے دوڑتے گرتے پڑتے دیکھ کر ہم پہلے اُسے جھڑکتے ہیں۔ پھر گود میں اٹھا لیتے ہیں۔ ان حرف گیر لوں کے بعد ہمدردی کا دور آیا۔ کئی اصحاب بردے نامتھ سے اس معاملہ میں مشورہ کرنے آئے مسئلہ کا آغاز کیونکر ہو۔

کسی منٹ کے بعد ایک صاحب بولے۔ یہ لوگ ہندو دھرم کو طیامیٹ کر کے چھوڑیں گے۔

تیسرے صاحب نے فرمایا۔ طیامیٹ تو توچہ ہی رہا ہے۔ اب اور کوئی کیا کرے گا جب ہمارے سادھو ہاتما، جو ہن و دھرم کے ستون ہیں۔ اتنے نفس پرست ہو گئے ہیں کہ بھولی بھالی عورتوں کو بیکالے جانے میں بھی تامل نہیں کرتے تو باقی ہی کیا رہ گیا ہے۔

ہردے نامتھ۔ یہ مصیبت تو میرے سر بھی پڑا چاہتی ہے۔ آپ لوگوں کو تو معلوم ہوگا۔

پہلے۔ آپ ہی کے سر کیوں، ہم سبھی کے سر پڑی ہوئی ہے۔



دوسرے - ساری قوم کے سر کھٹے صاحب!

ہر دے ناتھ - نجات کی کوئی تدبیر سوچئے -

پہلے - آپ نے سمجھایا نہیں؟

ہر دے ناتھ - سمجھا کے ہار گیا - کچھ سنتی ہی نہیں -

تیسرے - پہلے ہی غلطی ہوئی اُسے اس رستے پر ڈالنا ہی نہ چاہئے تھا -

پہلے - اب پھپھانا بے سود ہے - آپ نے اخباروں میں دیکھا ہوگا کچھ لوگوں

کی رائے ہے کہ بیواؤں سے اُستانوں کا کام لینا چاہئے - اگرچہ میں بھی اس مسئلے سے

متفق نہیں ہوں پر سیاسی ہونے سے تو یہ کہیں بہتر ہے - منشا تو صرف یہی ہے کہ لڑکی

کا دل کسی کام میں لگا رہے - کسی سہارے کے بغیر آدمی کے جھٹک جانے کا اندیشہ

رہتا ہے - جس گھر میں کوئی نہیں رہتا اس میں چمکا ڈر بسیرا کر لیتے ہیں -

دوسرے - تجویز تو معقول ہے - محلے کی دس پانچ لڑکیاں جمع کر لی جائیں اور کام

م شروع کر دیا جائے - لڑکیوں کو اگر کتابیں، کاغذ، گڑیاں وغیرہ ملتی رہیں تو شوق سے

آئیں گی -

ہر دے ناتھ نے کیداش کھاری کے سامنے یہ تجویز پیش کی تو اُسے بے حد صدمہ ہوا -

سنیاس کے اونچے رتبہ سے اُستانی کا درجہ بدرجہا پست تھا - کہاں وہ ساتاؤں کی صحبت

وہ کوہستانی مقامات کا عارفانہ شکوہ، قدرتی دلچسپیوں کی وہ روحانی کشش، بیخ

چوٹیوں کی دید، کساں لڑکیوں کو پڑھانا اور سکھانا، جو کام دس دس روپے

کے مدرس کرتے ہیں - مگر ہر دے ناتھ یوں نہ ہوئے - برابر خدمتِ خلق کی عظمت اس

کے دلنشین کرتے رہے - اصلی سنیاس خدمت ہی ہے - سنیاسی محض اپنی نجات کا



طالب ہوتا ہے۔ رفاہ عام میں خود غرضی کا شائبہ بھی نہیں۔ خود غرضی چاہے روحانی ہو یا جسمانی ہے ایک محدود شے۔ رفاہ عام غیر محدود ہے۔ دیکھیوں رشتوں میں دو صبح کا جو رتبہ ہے، ہر شیخندر کی جو عظمت ہے وہ اور کسے حاصل ہے؟ اس دعویٰ کی تائید میں اپنشدوں اور ویدوں کی نظریوں پیش کرنے۔ یہاں تک کہ رفتہ رفتہ کیلاش کماری کے حالات میں تغیر مہنے لگا۔

(۳)

کیلاش کماری کے جوش خدمت نے سیلابی صورت اختیار کی۔ سارے دن لڑکیوں کو لئے بیٹھی رہتی، کبھی پڑھاتی، کبھی ان کے ساتھ کھیلتی، کبھی سینا پر دوتا سکھاتی۔ پاٹ شمالہ اس کی دلچسپیوں کا مرکز بن گیا۔ کوئی لڑکی بیمار ہو جاتی تو فوراً اس کے گھر جاتی اس کی تیمارداری کرتی۔ غریب لڑکیوں کے لئے خود کھانے کپڑے کا انتظام کرتی۔ ان میں سے کسی کی شادی درمیش ہوتی تو چندہ کر کے روپیہ جمع کرتی۔ پاٹ شمالہ کو کھلے ہوئے دو سال ہو گئے تھے۔ ایک لڑکی کو جسے وہ بہت پیار کرتی تھی چچک نکل آئی۔ کیلاشی اسے دیکھنے گئی۔ ماں باپ نے بہت روکا مگر وہ نہ مانی۔ کہا دوز آ لوٹ آؤں گی۔ لڑکی کی حالت خراب تھی۔ مگر کہاں تو روتے روتے تالو سو کھتا تھا، کہاں کیلاشی کو دیکھتے ہی ہنسنے لگتی۔ کیلاشی وہاں ایک گھنٹہ رہی، لڑکی برابر اس سے باتیں کرتی رہی۔ لیکن حیب وہ جانے کو اٹھی تو لڑکی پھر رونے لگی۔ کیلاشی مجبور ہو کر بیٹھ گئی۔ پتھڑی دیر کے بعد حیب وہ پھر اٹھی تو لڑکی کی وہی حالت ہوئی۔ وہ اسے کسی طرح چھوڑتی ہی نہ تھی۔ سارا دن وہیں گزر گیا۔ رات کو بھی لڑکی نے نہ آنے دیا۔ بہرے ناخدا سے بلانے کو بار بار آدمی بھیجتے پر وہ



لڑکی کو چھوڑ کر نہ جاسکتی۔ اُسے خون ہو رہا تھا کہ میں یہاں سے چلی اور لڑکی ہاتھ سے گئی۔ اس کی ماں سو تیلی تھی۔ اس لئے کیلاستی کو اُس کی جانب سے اطمینان نہ ہوتا تھا۔ اس طرح وہ متواتر تین دن تک وہاں رہی۔ جب چوتھے دن لڑکی کی حالت سنبھل گئی تو وہ گھر آئی مگر ابھی کپڑے اتار رہی تھی کہ لڑکی کے گھر سے آدمی پہنچا کہ جلدی چلئے، لڑکی رو رو کر جان دے رہی ہے۔

ہر دے ناتھ نے کہا، کمد و شفا خانے سے کوئی نرس بلو لیں۔

کیلاستی۔ دادا آپ فضول بگڑ رہے ہیں، اس غریب کی جان بچ جائے میں تین دن نہیں تین مہینے اس کی خدمت کو تیار ہوں۔ آخر یہ جسم کس کام آئے گا۔ ہر دے ناتھ۔ تو یہ لڑکیاں کیسے پڑھیں گی؟

کیلاستی۔ دو چار دن میں وہ اچھی ہو جائے گی، دانے مر جھا پیلے ہیں تب تک آپ لڑکیوں کی دیکھ بھال کرتے رہئے گا۔

ہر دے ناتھ۔ چھوت کا بھی تو خوف ہے۔ یہ بیماری چھوت سے پھیلتی ہے۔

کیلاستی۔ (دہنس کر) مر جاؤں گی تو آپ کے سر سے ایک بلا ٹل جائے گی۔ یہ کہتے ہوئے اُس نے اُدھر کی راہ لی۔ ماں ہاں ہاں کرتی رہ گئی۔ ہر دے ناتھ نے جاگیشوری سے کہا۔ معلوم ہوتا ہے بہت جلد یہ پاٹ شمالہ بھی بند کرنی پڑے گی۔ جس راستے پر چلتا ہوں وہی کچھ دنوں کے بعد دل دل بن جاتا ہے۔ اب پھر بدنامی کے سامان ہوئے نظر آ رہے ہیں۔ لوگ کہیں گے لڑکی دوسروں کے گھر گئی دن پڑی رہتی ہے۔ پاٹ شمالہ بند کرنی پڑے گی۔

جاگیشوری۔ اس کے سوا اور ہو ہی کیا سکتا ہے؟



کیلاش کھاری وودن کے بعد بوٹی تو ہر دے ناٹھنے پاٹ شالہ بند کر دینے کی  
بجوزیمیش کی۔ کیلاشی نے گرم ہو کر کہا۔ اگر آپ کو بدنامی کا اتنا خوف ہے تو مجھے  
زہر دے دیجئے اس کے سوا بدنامی سے بچنے کی کوئی تدبیر نہیں۔

ہر دے ناٹھ۔ بیٹی دنیا میں رہ کر دنیا ہی کا طرز اختیار کرنا پڑتا ہے۔

کیلاشی۔ تو کچھ معلوم بھی تو ہو کہ دنیا مجھ سے کیا چاہتی ہے۔ مجھ میں عقل  
ہے، جان ہے، ہوش ہے، جانور کیسے بن جاؤں۔ مجھ سے یہ نہیں ہو سکتا کہ اپنے  
کو ابھاگنی سمجھوں اور ایک ٹکڑا روٹی کھا کر پڑی رہوں۔ ایسا کیوں کروں؟ سنسا  
مجھے جو چاہے سمجھے۔ میں اپنے آپ کو ابھاگنی نہیں سمجھتی۔ میں اپنی حفاظت آپ کر سکتی  
ہوں۔ میں اسے اپنی ذلت سمجھتی ہوں کہ قدم قدم پر مجھ پر شک کیا جائے ہمیشہ چرچا ہوں  
کی طرف کوئی لاکھی لئے میرے پیچھے گھومتا رہے کہ کسی کے کھیت میں نہ جا پڑوں۔ یہ  
حالت میرے لئے ناقابل برداشت ہے۔

پاٹ شالا دوسرے دن بند ہو گئی۔

(۳۴)

تیج کا دن آیا، گھروں میں صفائی ہونے لگی۔ بجوزیمیش اس تقریب کی تیاریاں کرنے  
لگیں۔ جاگیشوری نے بھی برت کا سامان کیا۔ نئی نئی ساڑھیاں منگوائیں۔ کیلاشی کے  
سسرال سے اس موقع پر کپڑے، مٹھائیاں اور کھلونے آیا کرتے تھے۔ اب کے بھی  
آئے۔ یہ سہاگن عورتوں کا برت ہے لیکن بوجا میں بھی رکھتی ہیں کیونکہ شوہر سے ان  
کا محض جسمانی تعلق نہیں ہوتا۔ یہ دائمی اور روحانی تعلق ہے۔ کیلاش کھاری اب تک  
یہ برت رکھتی آئی تھی۔ اب کی اس نے فیصلہ کیا یہ برت نہ رکھوں گی۔ ماں نے سنا تو



مانگھا ٹھونک لیا۔ بولی یہ برت رکھنا تمہارا دھرم ہے۔

کیلاستی - مرد بھی عورت کے نام پر کوئی برت رکھتے ہیں؟

جاگیشوری - مردوں میں یہ رسم نہیں ہے۔

کیلاستی - اس لئے نہ کہ مردوں کو عورتوں کی جان اتنی پیاری نہیں ہوتی جتنی

عورتوں کو مردوں کی؟

جاگیشوری - عورت مرد کی برابر ہی کیے کر سکتی ہے اس کا تو دھرم ہی مرد کی

خدمت کرنا۔

کیلاستی - میں اسے اپنا دھرم نہیں سمجھتی میرے لئے اپنی اصلاح نفس کے سوا

کوئی دوسرا دھرم نہیں ہے۔

جاگیشوری - بیٹی غضب ہو جائے گا، دنیا کیا کہے گی۔

کیلاستی - پھر وہی دنیا! مجھے دنیا سے کوئی مطلب نہیں۔ جس دنیا میں میرے

لئے اینٹ اور پتھر کے سوا اور کچھ نہیں، اس دنیا سے میں نہیں ڈرتی۔

ہر دے ناگھنے جاگیشوری سے یہ باتیں سنیں تو سناتے میں آگئے۔ ان باتوں کا مطلب

کیا ہے؟ یہ اصلاح نفس کا جذبہ ہے یا ٹوٹے ہوئے مجروح دل کی سدا؟ بے نوالی شرم کا احترام

نہیں کرتی۔ یہ حرام نصیب کا نالہ درد ہے! عام حالتوں میں حزن و یاس بے کسی کی صورت

میں نمودار ہوتا ہے۔ خود دار آدمیوں میں وہ بددماغ ہو جاتا ہے۔ دل کے نازک جذبات کو فنا کر دینا

ہے۔ یہ بابوی کا آخری درجہ ہے۔

جاگیشوری نے پوچھا۔ "اب کیا کرنا ہوگا؟"

"کیا بتاؤں۔"



”کوئی تدبیر ہے؟“

”بس ایک ہی تدبیر ہے پر اُسے زبان پر نہیں لاسکتا۔“

(فردوسِ خیال)



## دودھ کی قیمت

اب بڑے بڑے شہروں میں دایاں اور زریں سبھی نظر آتی ہیں، لیکن دیہاتوں میں ابھی تک زچہ خانہ روش قدیم کی طرح بھنگیوں کے ہی دائرہ اقتدار میں ہے اور ایک عرصہ دراز تک اس میں اصلاح کی کوئی امید نہیں۔ باوجود ہمیشہ ناکھ اپنے گاؤں کے زمیندار ضرور تھے۔ تعلیم یافتہ بھی تھے، زچہ خانہ کی اصلاح کی ضرورت کو بھی تسلیم کرتے تھے لیکن عملی مشکلات کو کیا کرتے۔ دیہات میں جانے کو کوئی نرس راضی بھی ہوئی تو ایسا معاوضہ طلب کیا کہ باہو صاحب کو سر جھبکا کر چلے آنے کے سوا کوئی تدبیر نہ سوچھی۔ لیڈی ڈاکٹر کے پاس جانے کی انہیں ہمت ہی کیونکر ہو سکتی۔ ان کا حق اخذ مت تو غالباً باہو صاحب کی نصف ملکیت بیع کرنے پر بھی نہ پورا ہوتا۔ آخر حیب تین لڑکیوں کے بعد یہ چوتھا لڑکا پیدا ہوا تو پھر وہی گوڈر تھا اور گوڈر کی ہو۔ بچے بیشتر رات ہی کو پیدا ہوتے ہیں۔ چنانچہ آدھی رات کو باہو صاحب کے چہرے نے گوڈر! گوڈر!! کی ہانگ لگانی کہ چاروں



کی ٹولی جاگ اٹھی۔

گوڈر کے گھر میں اس روز سعید کی مہینوں سے تیاری تھی۔ خدشہ تھا تو ہی کہ کمپن بٹھی نہ بوجائے نہیں تو پھر وہی بندھا ہوا ایک روپیہ اور وہی ایک ساڑھی مل کر رہ جائے گی۔ اس مسئلہ پر میاں بھونجی میں بارہا تباہانہ خیال بوجھا تھا۔ شہر میں لگ چکی تھیں۔ گوڈر کی بہو کہتی تھی کہ اگر اب کے بیٹا نہ ہو تو منہ نہ دکھاؤں۔ ہاں ہاں منہ نہ دکھاؤں۔ اور گوڈر کہتا تھا کہ دیکھو بٹھی ہوگی اور بیچ کھیت بٹھی ہوگی۔ بیٹا پیدا ہوا تو موٹھپیس منڈوالوں کا۔ شاید گوڈر سمجھتا کہ اسی طرح بھنگلی میں مخالفانہ جوش پیدا کر کے وہ بیٹے کی آمد کے لئے راستہ تیار کر رہا ہے۔

بھنگلی بولی۔ "اب منڈالے موٹھپیس ڈارھی جا۔ کہتی تھی بیٹا ہوگا پر سننے ہی نہیں۔ اپنی رٹ لگائے۔ کھد تیری موٹھپیس مونڈوں گی، کھنٹی تو رکھوں نہیں۔"

گوڈر نے کہا: "اچھا بونڈ لینا بھلی مانس، موٹھپیس کیا پھر نکلیں گی ہی نہیں تیرے دن پھر دیکھے گی جوں کی توں ہیں مگر جو کچھ ملے گا اس میں آدھا رکھ لوں گا۔ کئے تیاہوں"

بھنگلی نے انگوٹھا دکھایا اور اپنے تین مہینے کے بچے کو گوڈر کے سپرد کر کے سپاہی کے ساتھ چل دی۔

گوڈر نے پکارا: "اری سُن تو کہاں بھاگی جاتی ہے۔ مجھے بھی تو روشن چوکی بجانے جانا پڑے گا"

بھنگلی نے دُور ہی کہا: "تو کون بڑی مشکل ہے ہاں دھرتی پر لٹا دینا اور روشن چوکی بجانا۔ میں آکر دودھ پلا دیا کروں گی۔"



(۲)

میش نانتھ کے ہاں اب کے بھنگی کی خوب خاطر کی گئی۔ صبح کو حریرہ ملتا، دوپہر کو پوریاں اور حلوا۔ تیسرے پہر کو پھیر اور رات کو پھیر اور گوڈر کو بھی بھر پور پروسا ملتا تھا۔ بھنگی اپنے بچے کو دن بھر میں دو بار سے زیادہ دودھ نہ پلا سکتی۔ اس کے لئے اوپر کا دودھ مہیا کر دیا جاتا۔ بھنگی کا دودھ بابو صاحب کا بچہ پیتا تھا اور یہ سلسلہ بارہویں دن بھی نہ بند ہوا۔ مالکن موٹی تازی عورت تھیں، مگر اب کے کچھ ایسا اتفاق کہ دودھ ہوا ہی نہیں۔ تینوں لڑکیوں کی بار اتنے افراط سے دودھ ہوتا تھا کہ لڑکیوں کو بد منہمی ہو جاتی تھی۔ اب کی ایک بوند نہیں۔ بھنگی جنالی بھی تھی اور دودھ پلائی بھی۔

مالکن نے کہا: "بھنگی ہمارے بچے کو پال دے پھر جب تک جسے بیٹھی کھاتی رہنا پانچ بیگھے معافی دلوادوں گی۔ تیرے پوتے تک کھائیں گے۔"

اور بھنگی کا لاڈلا اوپر کا دودھ نہ منہم کر سکنے کے باعث بار بار قے کرتا اور روز بروز لاغر ہوتا جاتا تھا۔ بھنگی کہتی: "اور مونڈن میں چوڑے لوں گی بہو جی میں کے دیتی ہوں۔"

بہو جی: "ہاں ہاں چوڑے لینا بھائی۔ دھمکانی کیوں ہے۔ چاندی کے لے گی یا سونے کے۔"

"داد بہو جی واہ، چاندی کے چوڑے پہن کے کسے منہ دکھاؤں گی۔"

بہو جی: "اچھا سونے کے لے لینا بھائی کہتی تو ہوں۔"

"اور بیاد میں کنٹھالوں گی اور چوڑھری (گوڈر) کے لئے ہاتھوں کے توڑے"



بہو جی - "وہ بھی لینا۔ وہ دن تو بھنگوان دکھائیں"

گھر میں مالکن کے بعد بھنگی کی حکومت تھی۔ مہرباں، مہراجن، مزدوریاں سب اس کا رعب مانتی تھیں۔ یہاں تک کہ خود بہو جی اس سے دب جاتی تھیں۔ ایک بار تو اس نے ہمیش ناتھ کو بھی ڈانسا تھا۔ ہنس کر ٹال گئے۔ بات چلی تھی بھنگیوں کی ہمیش ناتھ نے کہا تھا۔ "دنیا میں اور چاہے جو کچھ ہو جائے۔ بھنگی بھنگی رہیں گے انھیں آدمی بنانا مشکل ہے"

اس پر بھنگی نے کہا تھا۔ "مالک بھنگی تو بڑے بڑوں کو آدمی بناتے ہیں انہیں کیا کوئی آدمی بنائے گا۔"

یہ گستاخی کر کے کسی دوسرے موقع پر بھلا بھنگی سلامت رہتی۔ سمر کے بال اکھاڑ لے جاتے۔ لیکن آج بابو صاحب ہنسے قہقہہ مار کر بولے۔ "بھنگی بات بڑے پتے کی کہتی ہے۔"

(۳۱)

بھنگی کی حکومت سال بھر تک قائم رہی پھر چین گئی، بچے کا دودھ چھڑا دیا گیا۔ اب برہمنوں نے بھنگی کا دودھ پینے پر اعتراض کیا۔ موٹے رام شاستری تو پرائیویٹ کی تجویز کر بیٹھے۔ لیکن ہمیش ناتھ احمق نہ تھے۔ چھٹکار بتائی۔ پرائیویٹ کی خوب کہی آپ نے شاستری جی۔ کل تک بھنگن کا خون پی کر پلا اب پرائیویٹ کرنا چاہئے۔ واہ!

شاستری جی بولے۔ "بیشک کل تک بھنگن کا خون پی پلا کر پلا۔ گوشت کھا کر پلا یہ بھی کہہ سکتے ہو۔ لیکن کل کی بات کل ہے۔ آج کی بات آج ہے۔ بھنگن ناتھ پوری



میں تو چھوٹا چھوٹا سب ایک ساتھ کھاتے ہیں، مگر یہاں تو نہیں کھا سکتے۔  
کچھ پڑھی تک کھا لیتے ہیں۔ بابو جی اور کیا کہیں پوری تک نہیں رو جاتے لیکن  
اچھے ہو جانے پر تو نہیں کھا سکتے۔“

”تو اس کے معنی یہ ہیں کہ دھرم بدلتا رہتا ہے۔ کبھی کچھ، کبھی کچھ۔“ اور کیا  
راجہ کا دھرم الگ، پر جا کا دھرم الگ، امیر کا دھرم الگ، غریب کا دھرم الگ۔  
راجے صارا راجے جو چاہیں کھائیں، جس کے ساتھ چاہیں کھائیں، جس کے ساتھ چاہیں  
شادی بیاہ کریں ان کے لئے کوئی قید نہیں، راجہ ہیں۔ مگر ہمارے اور تمہارے  
لئے تو قدم قدم پر بندشیں ہیں۔ قیدی ہیں۔ اس کا دھرم ہے، پراسٹیجیت تو نہ ہوا  
لیکن بھنگی سے اس کی سلطنت چھین لی گئی، برتن، کپڑے، اناج اتنی کثرت سے  
ملے کہ وہ اکیلی نہ لے جاسکی اور سونے کے چوڑے بھی ملے۔ اور ایک دوسری اولہ  
خوبصورت ساڑھیاں معمولی من سکھ کی نہیں جیسی لڑکیوں کی بار ملی تھیں۔

(۴۱)

اُسی سال چیچک کا زور ہوا، گوڈر پہلے ہی زد میں آ گیا۔ بھنگی اکیلی رہ گئی۔  
مگر کام جوں کا توں چلتا رہا۔ بھنگی کے لئے گوڈر اتنا ضرور نہ تھا جتنا گوڈر کے  
لئے بھنگی، لوگ منتظر تھے کہ بھنگی اب گئی، اب گئی۔ فلاں بھنگی سے بات چیت  
ہوئی۔ فلاں چودھری آئے، لیکن بھنگی کہیں نہ گئی۔ یہاں تک کہ پانچ سال گزر گئے  
اور منگل دہلا اور کمزور اور دائم المریض رہنے پر بھی دوڑنے لگا۔ ماں کا دودھ بھنگی  
ہی نہ ہوا دائم المریض کہیں نہ رہتا۔

ایک دن بھنگی ہمیشہ ساتھ کے مکان کا پرنا لہ صاف کر رہی تھی۔ جہینوں سے



غلاطت جمع ہو گئی تھی۔ آنگن میں پانی بھرا رہنے لگا تھا۔ پر نالے میں ایک لمبا موٹا بانس ڈال کر زور سے ہلا رہی تھی۔ پورا پورا داہنا ہاتھ پر نالے کے اندر تھا کہ یکا یک اُس نے چلا کر ہاتھ باہر نکال لیا۔ اور اسی وقت ایک لمبا سا کالا سانپ پر نالے سے نکل کر بھاگا۔ لوگوں نے دوڑ کر اُسے تو مار ڈالا لیکن بھنگی کو نہ بچا سکے۔ خیال تھا کہ پانی کا سانپ ہے زیادہ زہریلا نہ ہوگا۔ اسی سے پہلے کچھ عقلمندی کی گئی۔ جب زہر جسم میں پیوست ہوا اور لہریں آنے لگیں تب پتہ چلا کہ پانی کا سانپ نہیں کالا سانپ تھا۔

منگل اب یتیم تھا۔ دن بھر ہمیشہ بابو کے دروازے پر منڈ لایا کرتا۔ گھر میں اتنا جھوٹا بچا کہ ایسے ایسے دس پانچ سیر ہو سکتے تھے۔ منگل کو کوئی تکلیف نہ تھی ہاں دُور ہی سے اُسے مٹی کے ایک سکورے میں کھانا ڈال دیا جاتا اور گاؤں کے لڑکے اُس سے دُور دور رہتے تھے۔ یہ بات اسے اچھی نہ لگتی تھی۔ سب لوگ اچھے اچھے برتنوں میں کھاتے ہیں اس کے لئے مٹی کے سکورے! یوں اُسے اس تفریق کا مطلق احساس نہ ہوتا۔ لیکن لڑکے اسے چڑھا چڑھا کر اس ذلت کے احساس کو سان پر چڑھاتے تھے۔ مکان کے سامنے ایک نیم کا درخت تھا۔ اسی کے نیچے منگل کا ڈیرا تھا۔ ایک پھٹا پھٹا سا ٹاٹ کا ٹکڑا وہ سکورے اور ایک دھوئی جو ہمیشہ بابو کے خوش نصیب فرزند سریش کے اتارے کپڑوں میں بھتی جاڑا، گرمی، برسات ہر موسم کے لئے وہ جگہ ایک سی آرام دہ تھی۔ یہی اس کی خصوصیت تھی اور سخت جان منگل جھلستی ہوئی لُو اور کڑا کے کے جاڑے اور موسلا دھار بارش میں بھی زندہ تھا اور تندرست تھا۔ بس اس کا کوئی رفیق تھا تو گاؤں کا ایک کتا جو اپنے ہم چشموں کی



بد مزاجیوں اور تنگ ظرفیوں سے تنگ آکر منگل کے زیر سایہ آ پڑا تھا۔ کھانا دونوں کا ایک تھا کچھ طبیعت بھی یکساں تھی اور غالباً دونوں ایک دوسرے کے مزاج سے واقف ہو گئے تھے۔

منگل نے اس کا نام رکھا تھا ٹامی مگر ٹامی ہمیشہ ناتھ کے انگریزی کتے کا نام تھا اس لئے اس نام کا استعمال وہ اسی وقت کرتا جب دونوں رات کو سونے لگتے۔ منگل کہتا "دیکھو ٹامی، ذرا اور کھسک کر سوؤ آخر میں کہاں لٹیوں، سارا ٹاٹ تو تم نے گھیر لیا۔ ٹامی کون، کون کرتا اور دم ہلاتا اور بجائے اس کے کہ کھسک جائے اور اوپر چڑھا آتا اور منگل کا منہ چاٹنے لگتا۔ شام کو وہ ایک بار روز اپنا گھر دیکھنے اور محفوطی دیر رونے جاتا۔ پہلے سال بھوس کا چھتر گرا۔ دوسرے سال ایک دیوار گری اور اب صرف ادھی ادھی دیواری کھڑی تھیں جن کا اوپر کا حصہ نوکدار ہو گیا تھا۔ ہمیں اُسے محبت کی دولت ملی تھی، وہی مزہ، وہی یاد، وہی کشش اسے ایک بار اس دیرانے میں کھینچ لے جاتی تھی اور ٹامی ہمیشہ اس کے ساتھ ہوتا تھا وہ کھنڈر کی محفوطی دیوار پر بیٹھ جاتا اور زندگی کے آنے والے اور گزشتہ خواب دیکھنے لگتا۔ اور ٹامی دیوار پر کوڑ جانے کی بار بار ناکام کوشش کرتا۔

(۵)

ایک دن کسی لڑکے کھیل رہے تھے۔ منگل بھی سنج کر دوڑ کھڑا ہو گیا۔ سریش کو اس پر رحم آیا۔ یا کھیلنے والوں کی جوڑی پوری نہ پڑتی تھی کچھ ہی ہو۔ اُس نے تجویز کی آج منگل کو بھی کھیل میں شریک کر لیا جائے۔ یہاں کون دیکھنے آتا ہے۔ سریش نے منگل سے پوچھا۔ "کیوں سے کھیلے گا؟"



منگل بولا۔ "کھلاؤ گے تو کیوں نہ کھیلوں گا"

سریش۔ "اچھا تو ہم تینوں سوار بننے ہیں تم ٹوڑ بن جاؤ۔ پھر ہم لوگ تمہارے اوپر سوار ہو کر گھوڑا دوڑائیں گے۔"

منگل نے پوچھا۔ "میں برابر گھوڑا ہی رہوں گا کہ سواری بھی کروں گا۔"

یہ مسئلہ ٹیڑھا تھا۔ سریش نے ایک لمحہ غور کر کے کہا۔ "تجھے کون اپنی پیٹھ پر بٹھائے گا سوچ آخر تو بھنگی ہے کہ نہیں۔" منگل نے کسی قدر دلیر ہو کر کہا۔ "میں کب کہتا ہوں کہ میں بھنگی نہیں ہوں۔ لیکن جیب تک مجھے سواری کرنے کو نہ ملے گی میں گھوڑا نہ بنوں گا۔ تم لوگ سوار بنو گے اور میں گھوڑا ہی بنا رہوں گا۔"

سریش نے حکمانہ لہجہ میں کہا۔ "تجھے گھوڑا بنا پڑے گا۔" اس نے منگل کو پکڑنا چاہا۔ منگل بھاگا۔ سریش نے دوڑایا۔ منگل نے قدم اور تیز کیا۔ سریش نے بھی زور لگایا۔ مگر بسیار خوری نے اسے تھل تھل بنا دیا تھا اور دوڑنے سے اس کا سانس پھولنے لگتا تھا۔ آخر سریش نے رک کر کہا۔ "آ کر گھوڑا بنو منگل، میں کبھی جاؤں گا تو بڑی طرح پیٹوں گا۔"

"مہربان بھی گھوڑے بنا پڑے گا۔"

"اچھا ہم بھی بن جائیں گے۔"

سریش نے حکم دیا تھا۔ منگل کے اس مطالبے نے برہم کر دیا۔ سامھیتوں سے بولا دیکھو اس کی بد معاشی۔ بھنگی ہے۔" تینوں نے اب منگل کو گھیر لیا اور زبردستی گھوڑا بنا دیا۔ سریش اپنا ذنی جسم لے کر اس کی پیٹھ پر بیٹھ گیا اور ٹانگ ٹانگ کر کے بولا۔ "چل گھوڑا چل" مگر اس کے بوجھ کے سچے غریب منگل کا ہلنا بھی مشکل تھا، دوڑنا تو دور کی بات تھی۔



ایک لمحہ تو وہ ضبط کئے چوپایہ بنا کھڑا رہا لیکن ایسا معلوم ہونے لگا کہ ریڑھ کی ہڈی ٹوٹی جاتی ہے اس نے آہستہ سے پیٹھ سکوتری اور سریش کی ران کے نیچے سے سرک گیا۔ سریش گد سے گر پڑے اور بھونچو بجانے لگے۔ ماں نے سنا سریش کہیں رو رہا ہے۔ گاؤں میں کہیں سریش روئے، ان کے ذکی اعس کا فون میں ضرور آواز آجاتی تھی۔ اور اس کا رونا تھا بھی دوسرے لڑکوں سے بالکل نرالا جیسے چھوٹی لائن کے انجن کی آواز۔

ایک منٹ میں سریش روتا ہوا گھر میں آیا۔ آپ کو جب کبھی رونے کا اتفاق ہوتا تو گھر میں فریاد لے کر ضرور آتے تھے۔ ماں چپ کرنے کے لئے کچھ نہ کچھ دے دیتی تھی۔ آپ بچتے تو آٹھ سال کے مگر بہت بیوقوف۔ حد سے زیادہ پیار سے، ماں نے پوچھا۔ ”کیوں روتا ہے سریش؟ کس نے مارا؟“ سریش نے روتے ہوئے کہا ”منگل نے چھو ا دیا“۔ چلے تو ماں کو یقین نہ آیا۔ لیکن جب سریش قسمیں کھانے لگا تو یقین لانا لازم ہو گیا۔ اُس نے منگل کو بلوایا اور ڈانٹ کر بولی۔ ”کیوں رے منگلوا اب تجھے بد معاشی سوچھتے لگی۔ میں نے تجھ سے کہا تھا کہ کبھی سریش کو چھونا نہیں! یاد ہے کہ نہیں، بول“۔ منگل نے دبی آواز سے کہا ”یاد ہے“۔ تو پھر تو نے اسے کیوں چھوا تو نے نہیں چھوا تو یہ روتا کیوں تھا؟“ یہ گر پڑے اس لئے رونے لگے۔

چوری اور سینہ زوری۔ دیوی دانت پس کر رہ گئیں۔ مارتیں تو اسی وقت اشنان کرنا پڑتا۔ قمچی تو ہاتھ میں لینا ہی پڑتی اور چھوت کی برقی رومچی کے راستہ ان کے جسم میں سرایت کر جاتی۔ اس لئے جہاں تک گالیاں دے سکیں دیں اور حکم دیا کہ اسی وقت یہاں سے نکل جا۔ پھر جو تیری صورت نظر آئی تو خون ہی پی جاؤں گی۔ مفت کی روٹی کھا کھا کر شرارت سوچھتی ہے۔“



منگل میں غیرت تو کیا ہوگی، خون تھا۔ چپکے سے اپنے سکورے اٹھائے اور ٹاٹ کا ٹکڑا بغل میں دبایا۔ دھوتی کندھے پر رکھی اور رہتا ہوا وہاں سے چل پڑا اب وہ یہاں کبھی نہ آئے گا۔ یہی تو ہو گا بھوکوں مرجائے گا۔ کیا ہر وہ ہے۔ اس طرح جینے سے فائدہ ہی کیا۔ گاؤں میں اور کہاں جاتا۔ بھنگی کو کون پناہ دیتا۔ وہی اپنے بے درد دیوانہ کی آڑ تھتی، جہاں پہلے دنوں کی یاد گاریں اس کے آنسو پونچھ سکتی تھیں، وہیں جا کر پڑ رہا اور خوب پھوٹ پھوٹ کر رو دیا۔ ابھی آدھ گھنٹہ بھی نہ گزرا تھا کہ ٹامی بھی اُسے ڈھونڈتا ہوا آ پہنچا۔

لیکن جوں جوں شام ہوتی تھی اُس کا احساسِ ذلت بھی غائب ہو جاتا تھا۔ بچپن کی بے تاب کن بھوک جسم کا خون پی پی کر اور بھی بے پناہ ہو جاتی تھی نہ نکھیں بار بار سکوروں کی طرف اٹھ جاتیں۔ اس نے مشورۃً ٹامی سے کہا کھاؤ گے کیا۔ میں تو بھوکا ہی لیٹ رہوں گا۔ ٹامی نے کون کون کر کے شاید کہا۔ اس طرح کی باتیں تو ساری عمر سنی ہیں، اگر سمجھتا ہوں تو کیسے کام چلے گا۔ مجھے دیکھو نہ ابھی کسی نے ڈنڈا مارا چیخ پڑا۔ پھر ذرا دیر کے بعد دم ہلاتا ہوا اُس کے پاس جا پہنچا۔ ہماری زندگی اسی لئے ہے بھائی۔

منگل بولا۔ ”تم جاؤ جو کچھ مل جائے کھا لو۔ میری پروا نہ کرو۔ ٹامی نے پھر اپنی سگستانی بولی میں کہا۔ اکیلا نہیں جاتا تمہیں ساتھ لے کر چلوں گا۔ ایک لمحہ بعد بھوک نے تالیف کا ایک پہلو اختیار کیا۔ ”مالکن تلاش کر رہی ہوں گی، کیوں ٹامی۔“ اور کیا بابو جی اور سریش کھا چکے ہیں گے۔ کھانے ان کی تھالی کا جھوٹا نکال لیا ہو گا اور ہمیں پکار رہا ہو گا۔“ بابو جی اور سریش دونوں کی تھالیوں میں



گھسی اور وہ میٹھی میٹھی چیز، ہاں ملائی۔ ہماری آواز نہ سنائی دے گی تو سب کا سب گھبرے پر ڈال دیں گے۔ ذرا دیکھ لیں کہ ہمیں کوئی پوچھنے آتا ہے۔ یہاں کون پوچھنے آئے گا کوئی با من ہو۔“

”اچھا تو چلو وہیں چلیں مگر چھپے ہوئے رہیں گے۔ اگر کسی نے نہ پکارا تو میں لڑٹ

آؤں گا۔ یہ سمجھ لو۔“

دونوں وہاں سے نکلے اور آکر ہمیشہ ناتھ کے دروازے پر ایک کونے میں دیک کر کھڑے ہو گئے۔ ٹامی شاید ادھر ادھر کی خبر لانے چلا گیا۔ ہمیشہ بابو بھالی پر میٹھے گئے تھے۔ نوکروں کی بات چیت سے معلوم ہوتا تھا ایک نے کہا۔ آج منگل انہیں دکھائی دیتا بھوکا ہوگا بچارا۔ مالکن نے ڈانٹا تھا اسی لئے بھاگا ہے شاید۔ منگل کے جی میں آیا چل کر اس آدمی کے قدموں پر گر پڑے۔ دوسرے نے جواب دیا۔ اچھا ہوا نکالا گیا۔ نہیں سبیرے سبیرے بھنگی کا منہ دیکھنا پڑتا تھا۔ منگل اور اندھیرے میں کھسک گیا۔ اب کیا امید کی جاسکتی تھی۔ ہمیشہ اور سریش بھالی سے اٹھ گئے تو کر ہاتھ منہ دھلا رہا ہے۔ بابو جی اب حقہ پیئیں گے۔ سریش سوئے گا۔ غریب منگل کی کسے فکر ہے۔ اتنی دیر ہو گئی کسی نے نہیں پکارا، کون پکارے گا۔ منگل آدھ گھنٹہ تک وہاں دیکھا کھڑا رہا۔ کسی نے اس کا نام نہ لیا۔ اس نے ایک لمبی سانس لی اور جانا ہی چاہتا تھا کہ اس نے اسی کہا۔ کو ایک تھال میں جھوٹا کھانا لے جاتے دیکھا۔ شاید گھورے پر ڈالنے جا رہا تھا۔ منگل اندھیرے سے نکل کر روشنی میں آ گیا تھا۔ اب صبر نہ ہو سکتا تھا۔ کہا نے کہا۔ ”ارٹے تو یہاں تھا ہم نے سمجھا کہیں چلا گیا، لے کھالے، میں پھینکنے لے جا رہا تھا۔“ منگل نے کہا ”میں تو بڑی دیر



سے یہاں کھڑا تھا۔ "تو بولا کیوں نہیں۔" "ڈر لگتا تھا۔" اچھالے کھالے "منگل نے فقال اس کے ہاتھ سے لے لیا اور اُسے ایسی نظر سے دیکھا جس میں شکر اور احسانندی کی ایک دنیا چھپی ہوئی تھی۔ پھر وہ دونوں نیم کے درخت کے نیچے چپ معمول کھانے لگے۔ منگل نے ایک ہاتھ سے ٹامی کا سر سہلا کر کہا "دیکھا پیٹ کی آگ ایسی ہوتی ہے۔ رات کی ماری ہوئی روٹیاں بھی نہ ملتیں تو کیا کرتے۔" ٹامی نے دم ہلانی۔ "سریش کو اماں ہی نے پالا ہے ٹامی۔" ٹامی نے پھر دم ہلادی۔ "لوگ کہتے ہیں دودھ کا دام کوئی نہیں چکا سکتا۔" ٹامی نے پھر دم ہلادی۔ "اور مجھے دودھ کا یہ دام مل رہا ہے۔" ٹامی نے پھر دم ہلادی۔

(دودھ کی قیمت)



## دوہنیں

دوہنیں دو سال کے بعد ایک تیسرے عزیز کے گھر میں اور خوب رو دھو کر خاموش ہوئیں تو بڑی بہن روپ کما رہی نے دیکھا کہ چھوٹی بہن رام دلاری سر سے پاؤں تک گھنوں سے لمدی ہوئی ہے۔ کچھ اس کارنگ کھل گیا ہے۔ مزاج میں کچھ تکنت آگئی ہے اور بات چیت کرنے میں زیادہ مشتاق ہو گئی ہے۔ بیش قیمت ساری اور بیلدا عنابی مغل کے جمپرنے اس کے حُسن کو اور بھی چمکا دیا ہے۔ وہی رام دلاری جو لڑکپن میں سر کے بال کھونے پھوٹسی ادھر ادھر کھیلا کرتی تھی۔ آخری بار روپ کما رہی نے اسے اس کی شادی میں دیکھا تھا۔ دو سال قبل تب بھی اُس کی شکل دسورت میں کچھ زیادہ تغیر نہ ہوا تھا۔ بس تو ہو گئی تھی مگر تھی اتنی ہی ڈوبلی، اتنی ہی زرد رو۔ اتنی ہی بد تمیز۔ ذرا ذرا اسی بات پر روٹھنے والی۔ مگر آج تو حالت ہی کچھ اور تھی، جیسے کلی کھل گئی ہو۔ اور حُسن اس نے کہاں چھپا رکھا تھا۔ نہیں نظروں کو دھوکا ہو رہا



یہ حسُن نہیں محض دیدہ زیبی ہے۔ ریشم اور نخل اور سونے کی بدولت نقشہ مہنڈ اسی بدل جائے گا۔ پھر بھی وہ آنکھوں میں سمائی جاتی ہے۔ پچاسوں عورتیں جمع ہیں مگر یہ سحر یہ کشش اور کسی میں نہیں اور اس کے دل میں حسد کا ایک شعلہ سا دہک اٹھا۔ کہیں آئینہ ملتا تو وہ ذرا اپنی صورت بھی دیکھتی۔ گھر سے چلتے وقت اُس نے اپنی صورت دیکھی تھی اُسے چرکانے کے لئے جتنا صیقل کر سکتی تھی وہ کیا تھا۔ لیکن اب وہ صورت جیسے یادداشت مٹ گئی ہے اس کی ایک دُھندلی سی پرچھائیں ذہن میں ہے۔ اُسے پھر سے دیکھنے کے لئے وہ بے قرار ہو رہی ہے۔ یوں تو اُس کے پاس میک اپ کے لوازمات کے ساتھ آئینہ بھی ہے۔ لیکن مجمع میں وہ آئینہ دیکھنے یا بناؤ سنگار کرنے کی عادی نہیں ہے۔ یہ عورتیں دل میں خدا جانے کیا سمجھیں۔ یہاں کوئی آئینہ تو ہو گا ہی۔

ڈرائنگ روم میں تو ضرور ہو گا وہ اٹھ کر ڈرائنگ روم میں گئی اور قد آدم شیشے میں اپنی صورت دیکھی۔ اس کے خدو خال بے عیب ہیں۔ مگر وہ تازگی وہ شگفتگی وہ نظر فریبی نہیں ہے۔ ہاں نہیں ہے۔ رام دلاری آج کھلی ہے۔ اُسے کھلے زمانہ ہو گیا۔ لیکن اس خیال سے اُسے تسکین نہیں ہوئی۔ وہ رام دلاری سے بیٹی بن کر نہیں رہ سکتی۔ یہ مرد بھی کتنے احمق ہوتے ہیں۔ کسی میں اصل حسن کی پرکھ نہیں۔ اُنھیں تو جوانی اور شوخی اور نفاست چاہئے۔ اُنھیں رکھ کر بھی اندھے بنتے ہیں۔ میرے کپڑوں میں رام دلاری کو کھڑا کر دو۔ پھر دیکھو یہ سارا جادو کہاں اڑ جاتا ہے۔ چرٹیل سی نظر آئے۔ ان احمقوں کو کون سمجھائے۔

رام دلاری کے گھر والے تو اتنے خوش حال نہ تھے۔ شادی میں جو جوڑے اور



اور زیور آئے تھے وہ بہت ہی دلشکن تھے۔ عمارت کا کوئی دوسرا سامان ہی نہ تھا۔ اس کے سسر ایک ریاست کے مختار تھے اور شوہر کالج میں پڑھتا تھا۔ اس وہ سال میں کیسے ہن برس گیا۔ کون جانے زیور کسی سے مانگ لائی ہو۔ کپڑے بھی دو چار دن کے لئے مانگ لئے ہوں۔ اسے یہ سوانگ مبارک رہے۔ میں جیسی ہوں وہی ہی اچھی ہوں۔ اپنی حیثیت کو بڑھا کر دکھانے کا مرض کتنا بڑھتا جاتا ہے۔ گھر میں روٹیوں کا ٹھکانا نہیں ہے لیکن اس طرح بن ٹھن کر نکلیں گی گویا کہیں کی راجہ باری ہیں۔ بسا طیبوں کے بزاز کے اور وزی کے تقاضے سہیں گی۔ شوہر کی گھر کیاں کھائیں گی، روٹیں گی، روٹھیں گی مگر نمائش کے جنون کو نہیں روک سکتیں۔ گھر والے بھی سوچتے ہوں گے کتنی چھبھوری طبیعت ہے اس کی مگر یہاں تو بے وفائی پر کمر باندھ لی کوئی کتنا ہی ہنسے بے حیا کی بلا دور۔ بس یہی دھن سوار ہے کہ بدھرنے نکل جائیں ادھر اس کی خوب تعریفیں کی جائیں۔ رام دلاری نے ضرور کسی سے زیور اور کپڑے مانگ لئے ہیں بے شرم جو ہے۔

اس کے چہرے پر غرور کی سرخی جھلک پڑی۔

نہ سہی اس کے پاس زیور اور کپڑے۔ کسی کے سامنے شرمندہ تو نہیں ہونا پڑتا۔ ایک لاکھ کے تو اس کے دولڑکے ہیں بھگوان انھیں زندہ اور سلامت رکھے۔ وہ اسی میں خوش ہے خود اچھا پہننے اور کھا لینے سے ہی زندگی کا مقصد پورا نہیں ہو جاتا۔ اس کے گھر والے غریب ہیں پر عزت تو ہے۔ کسی کا گلا تو نہیں دباتے۔ کسی کی بددعا تو نہیں لیتے۔

اس طرح اپنا دل مضبوط کر کے وہ پھر برآمدے میں آئی تو رام دلاری نے جیسے



رحم کی آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ جیجا جی کی کچھ ترقی درقی ہوئی کہ نہیں بہن، یا ابھی تک وہی پچھتر روپے پر قلم گھس رہے ہیں۔ روپ کماری کے بدن میں آگ سی لگ گئی۔ اوہ رے دماغ گویا اس کا شوہر لاٹ ہی تو ہے۔ اگر ڈکری ہوئی۔ ترقی کیوں نہیں ہوئی اب ستوا کے گریڈ میں ہیں۔ آج کل یہ مجھے عنینت ہے۔ میں تو اچھے اچھے ایم۔ اے پاسوں کو رکھتی ہوں کہ کوئی ٹکے کو تو نہیں پوچھتا۔ تیرا شوہر اب بی۔ اے میں ہوگا؟ انھوں نے تو پڑھنا چھوڑ دیا بہن! پڑھ کر اوقات خراب کرنا تھا اور کیا ایک کمپنی کے ایجنٹ ہو گئے ہیں۔ اب ڈھائی سو روپے ماہوار پاتے ہیں۔ کمیشن اور پے پانچ روپے روز سفر خرچ کے بھی ملتے ہیں۔ یہ سمجھ لو کہ پانچ سو کا ادسٹ پڑ جاتا ہے۔ ڈیڑھ سو روپے ماہوار تو ان کا ذاتی خرچ ہے بہن! ادا کے عہدے پر ہیں تو اچھی حیثیت بھی بنا رکھنی لازم ہے۔ ساڑھے تین سو روپے بے دارغ گھرنے لیتے ہیں۔ اس میں سو روپے مجھے ملتے ہیں۔ ڈھائی سو روپے میں گھر کا خرچ خوش فعلی سے چل جاتا ہے، ایم اے پاس کر کے کیا کرتے۔“

روپ کماری اسے شیخ چلی کی داستان سے زیادہ وقت نہ دینا چاہتی تھی، مگر رام دلاری کے لہجے میں اتنی سداقت ہے کہ تحت الشعور میں وہ اس سے متاثر ہو رہی ہے اور اس کے چہرے پر خفت اور شکست کی بد مزگی صاف جھلک رہی ہے۔ مگر اُسے اپنے ہوش و حواس کو قائم رکھنا ہے تو اس اثر کو دل سے مٹا دینا پڑے گا۔ اسے جرحوں سے اپنے دل کو یقین کرادینا پڑے گا کہ اس میں ایک چوتھائی سے زیادہ حقیقت نہیں۔ وہاں تک وہ برداشت کر لے گی۔ اس سے زیادہ وہ کیسے برداشت کر سکتی ہے۔ اس کے ساتھ ہی اس کے دل میں دھڑکن بھی ہے کہ کہیں یہ روداد سچ



نکلے تو وہ کیسے رام دلاری کو منہ دکھائے گی۔ اُسے اندیشہ ہے کہ کہیں اس کی آنکھوں سے آنسو نہ نکل پڑیں۔ کہاں پھپھڑا اور کہاں پانچ سو۔ اتنی بڑی رقم ضمیر کا خون کر کے بھی کیوں نہ ملے پھر بھی روپ کماری اس کی مستحل نہیں ہو سکتی۔ ضمیر کی قیمت زیادہ سے زیادہ سو روپیہ ہو سکتی ہے پانچ سو کسی حالت میں نہیں۔

اس نے مسخر کے انداز سے پوچھا۔ ”جب ایجنٹی میں اتنی تنخواہ اور بھتے ملتے ہیں تو کالج بند کیوں نہیں ہو جاتے ہزاروں لڑکے کیوں اپنی زندگی خراب کرتے ہیں۔“  
 رام دلاری بہن کی خفت کا مزہ اٹھاتی ہوئی بولی۔ ”بہن تم یہاں غلطی کر رہی ہو ایم۔ اے تو سب ہی پاس ہو سکتے ہیں مگر ایجنٹی کرنی کس کو آتی ہے۔ یہ عدا داد ملکہ ہے۔ کوئی زندگی بھر پڑھتا رہے۔ مگر ضروری نہیں کہ وہ اچھا ایجنٹ ہو جائے۔ روپیہ پیدا کرنا دوسری چیز ہے۔ علمی فضیلت حاصل کرنا دوسری چیز ہے۔ اپنے مال کی خوبی کا یقین پیدا کرنا یہ ذہن نشین کر دینا کہ اس سے ارزاں اور دیر پا چیز بازار میں مل ہی نہیں سکتی۔ آسان کام نہیں ہے۔ ایک سے ایک گاہکوں سے ان کا سابقہ پڑتا ہے۔ بڑے بڑے راجاؤں اور رئیسوں کی تالیفِ قلب کرنی پڑتی ہے۔ اوروں کی تو ان راجاؤں اور نوابوں کے سامنے جانے کی ہمت بھی نہ پڑے اور کسی طرح پہنچ جائیں تو زبان نہ نکلے۔ شروع شروع میں انھیں بھی جھجک ہوئی تھی۔ مگر اب تو اس دریا کے گھر مچھ ہیں۔ اگلے سال ترقی ہونے والی ہے۔“

روپ کماری کی رگوں میں جیسے خون کی حرکت بند ہوتی جا رہی ہے۔ ظالم آسمان کیوں نہیں گر پڑتا۔ بے رحم زمین کیوں نہیں بھٹ جاتی۔ یہ کہاں کا انصاف ہے کہ روپ کماری جو حسین ہے تمیز دار ہے، کفایت شعار ہے، اپنے شوہر پر جان دیتی ہے۔ بچوں کو جان سے



زیادہ عزیز رکھتی ہے۔ اس کی اس خستہ حالی میں لبر سو اور یہ بد تمیز، تن پرور،  
چنچل چھو کر رانی بن جائے۔ مگر اب بھی کچھ اُمید باقی تھی۔ شاید اس کی تسکین  
قلب کا کوئی راستہ نکل آئے۔

اسی لٹسخر کے انداز سے بولی۔ "تب تو شاید ایک ہزار ملے لگیں۔" "ایک ہزار"  
تو نہیں، مگر چھ سو میں شبہ نہیں۔" کوئی آنکھ کا اندھا مالک بن گیا ہوگا  
"یو پارسی آنکھ کے اندھے نہیں ہوتے، جب تم انھیں چھ ہزار کہا کرو تب

کہیں چھ سو ملیں۔ جو ساری دنیا کو چرائے اُسے کوئی کیا بیوقوف بنائے گا۔"  
لٹسخر سے کام چلتے نہ دیکھ کر روپ کماری نے تحقیر شروع کی۔ "میں تو اس کو  
بہت مہرز پیشہ نہیں سمجھتی۔ سارے دن جھوٹ کے طومار باندھو یہ تو ٹھگ بدیا،"

رام دلاری زور سے ہنسی، روپ کماری پر اس نے کامل فتح پالی تھی۔ اُس  
طرح تو جتنے وکیل، بیرٹریں سب ہی ٹھگ بدیا کرتے ہیں۔ اپنے سوکل کے  
فائدے کے لئے انھیں چھوٹی شہادتیں تک بنانی پڑتی ہیں مگر انہی وکیلوں کو ہم اپنا  
لیڈر کہتے ہیں۔ انھیں اپنی سبھاؤں کا صدر بناتے ہیں۔ ان کی گاڑیاں کھینچتے  
ہیں ان پر پھولوں کی اور زرد جو اہر کی برکھا کرتے ہیں۔ آج کل دنیا پیسہ دیکھتی  
ہے۔ پیسے کیسے آئے یہ کوئی نہیں دیکھتا جس کے پاس پیسہ ہو اس کی پوجا ہوتی ہے  
جو بد نصیب ہیں، ناقابل ہیں، پست ہمت ہیں۔ ضمیر اور اخلاق کی دہائی دے کر  
اپنے آنسو پونچھ لیتے ہیں ورنہ ضمیر اور اخلاق کو کون پوچھتا ہے۔

روپ کماری خاموش ہو گئی۔ اب اُسے یہ حقیقت اس کی ساری تلخوں کے  
ساتھ تسلیم کرنی پڑے گی کہ رام دلاری اُس سے زیادہ خوش نصیب ہے اس سے مفر



نہیں۔ تسخیر یا تحقیر سے وہ اپنی تنگ دلی کے اظہار کے سوا اور کسی نتیجہ پر نہیں پہنچ سکتی۔ اُسے کسی بہانہ سے رام دلاری کے گھر جا کر اصلیت کی چھان بین کرنی پڑے گی اگر رام دلاری واقعی نکستی کا بردان پاگئی ہے تو وہ اپنی قسمت ٹھونک کے بیٹھ رہے گی۔ سمجھ لے گی کہ دنیا میں کہیں انصاف نہیں ہے، کہیں ایمانداری کی قدر نہیں ہے۔

مگر کیا سچ پچ اس خیال سے اُسے تسکین ہوگی۔ یہاں کون ایمان دار ہے وہی جسے ایمانی کا موقع نہیں ہے اور اتنی بہت ہے کہ وہ موقع پیدا کر لے۔ اُس کے شوہر بھرتیروپے ماہوار پاتے ہیں کیا دس بیس روپے اور اوپر سے مل جائیں تو وہ خوش ہو کر لے نہ لیں گے۔ ان کی ایمانداری اور اصول پروری اس وقت تک ہے جب تک موقع نہیں ملتا۔ جس دن موقع ملا ساری اصول پروری دھری رہ جائے گی اور تب کیا روپ کماری میں اتنی اخلاقی قوت ہے کہ وہ اپنے شوہر کو ناجائز آمدنی سے روک دے؟ روکنا تو دیکھنا وہ خوش ہوگی۔ شاید اپنے شوہر کی پیٹھ ٹھونکے۔ ابھی اُن کے دفتر سے واپسی کے وقت من مارے مبیٹھی رہتی ہے۔ تب دروازے پر کھڑی ہو کر ان کا انتظار کرے گی اور جو نہی وہ گھر میں آئیں گے اُن کی جیبوں کی تلاشی لے گی۔

آنکھ میں گانا بجانا ہو رہا تھا۔ رام دلاری اُمنگ کے ساتھ گارہی تھی اور روپ کماری وہیں برآمدے میں اُداس مبیٹھی ہوئی تھی۔ نہ جانے کیوں اس کے سر میں درد ہونے لگا تھا۔ کوئی گائے کوئی ناچے، اُسے کوئی سروکار نہیں۔ وہ تو بد نصیب ہے رونے کے لئے پیدا کی گئی ہے۔

نوبے رات کے مہمانِ رخصت ہونے لگے۔ روپ کماری بھی اُٹھی کہ منگوانے



جا رہی تھی کہ رام دلاری نے کہا۔ "یکہ منگہ اگر کیا کر دگی بہن، مجھے لینے کے لئے ابھی کار آتی ہوگی، دو چار دن میرے یہاں رہو، پھر چلی جانا۔ میں جیجا جی کو کہلا بھیجوں گی۔" روپ کماری کا آخری حربہ بھی بیکار ہو گیا۔ رام دلاری کے گھر جا کر دریاہتِ حال کی خواہش یکا یک فنا ہو گئی۔ وہ اب اپنے گھر جاے گی اور منہ ڈھانپ کر پڑے گی۔ ان پٹے حالوں کیوں کسی کے گھر جاے۔ بولی "بہن ابھی تو مجھے فرصت نہیں ہے، پھر کبھی آؤں گی۔"

"کیا رات بھر بھی نہ ٹھہر دگی؟" — "نہیں میرے سر میں زور سے درد ہو رہا ہے۔"

"اچھا تباہ کب آؤگی۔ میں سواری بھیج دوں گی۔"

"میں خود کہلا بھیجوں گی۔"

"تمہیں یاد نہ رہے گا۔ سال بھر ہو گیا۔ بھول کر بھی یاد نہ کیا۔ میں اسی انتظار میں تھی کہ دیدی بلائیں تو چلوں۔ ایک ہی شہر میں رہتے ہیں پھر بھی اتنی دور کہ سال سال بھر گزر جائے اور ملاقات نہ ہو۔"

گھر کی فکروں سے فرصت ہی نہیں ملتی، کسی بار ارادہ کیا کہ تجھے بلا بھیجوں مگر موقع ہی نہ ملا۔ اتنے میں رام دلاری کے شوہر مشرگر دسیوک نے آکر بڑی سالی کو سلام کیا۔ بالکل انگریزی وضع تھی۔ کلائی پر سونے کی گھڑی، آنکھوں پر سنہری عینک بالکل ایشیو ڈیٹ جیسے کوئی تازہ دار دسویلیں ہو۔ چہرے سے ذہانت متانت اور شرافت برس رہی تھی۔ وہ اتنا خوب رو اور جامہ زیب ہے، روپ کماری کو کبھی گمان بھی نہ تھا۔

دعا دے کر بولی۔ "آج یہاں نہ آتی تو تم سے ملاقات کیوں ہوتی۔"

گر دسیوک ہنس کر بولا۔ "بجا فرماتی ہیں، اُلٹی شکایت کبھی آپ نے بلایا اور"



میں نہ گیا۔"

"میں نہیں جانتی تھی کہ تم اپنے کو مہمان سمجھتے ہو وہ بھی تمہارا ہی گھر ہے۔"

"اب مان گیا بھابی صاحب، بے شک میری غلطی ہے، انٹار انڈ اسس کی  
تلافی کروں گا، مگر آج ہمارے گھر رہنے۔"

"سہنیں آج بالکل فرصت نہیں ہے۔ پھر آؤں گی۔ لڑکے گھر پر گھبرا رہے ہوں گے۔"

رام دلاری بولی "میں کتنا کہہ کے ہار گئی مانتی ہی نہیں۔"

دو دن سہنیں کار کی پھلی سیٹ پر بیٹھ گئیں۔ گرو سیوک ڈراما کرنا ہوا چلا۔ ذرا  
دیر میں اس کا مسکان آ گیا۔ رام دلاری نے پھر روپ کماری سے چلنے کے لئے اسرار کیا  
مگر وہ نہ مانی۔ لڑکے گھبرا رہے ہوں گے۔ آخر رام دلاری اُس سے گلے پل کر اندر چلی  
گئی۔ گرو سیوک نے کار بڑھائی۔ روپ کماری نے اڑنی ہوتی نگاہ سے رام دلاری  
کا مسکان دیکھا اور وہ ٹھوس حقیقت سلاح کی طرح اُس کے جگر میں چبھ گئی۔ کچھ دُور  
چل کر گرو سیوک بولا "بھابی میں نے اپنے لئے کیسا اچھا راستہ نکال لیا۔ اگر دو چار  
سال کام چل گیا تو آدمی بن جاؤں گا۔"

روپ کماری نے ہمارے واہ لہجہ میں کہا۔ "رام دلاری نے مجھ سے کہا کھجکوان  
کرے جہاں رہو خوش رہو۔ فدا ہاتھ پر سنبھال کر رہنا۔"

"میں مالک کی آنکھ بچا کر ایک پیسہ لینا بھی گناہ سمجھتا ہوں۔ دولت کا مزہ  
جب ہے کہ ایمان سلامت رہے۔ ایمان کھو کے پیسے ملے تو کیا۔ میں ایسی دولت  
پر لعنت بھیجتا ہوں اور آنکھ کس کی بچاؤں سب سیاہ و سفید تو میرے ہاتھ میں ہے  
مالک تو کوئی ہے نہیں اس کی بوند ہے۔ اس نے سب کچھ میرے ہاتھ میں چھوڑ رکھا ہے۔"



میں نے اس کا کاروبار نہ سنبھال لیا ہوتا تو سب کچھ چوہٹ ہو جاتا۔ میرے سامنے تو مالک صرف تین مہینے زندہ رہے مگر بڑا مردم شناس آدمی تھا۔ مجھے سو روپے پر رکھا اور ایک ہی مہینے میں ڈھائی سو کر دیئے۔ آپ کی دعا سے پہلے ہی مہینے میں میں نے بارہ ہزار کا کام کیا۔

”کام کیا کرنا پڑتا ہے“

”وہی مشینوں کی ایجنسی، طرح طرح کی مشینیں منگانا اور بیچنا۔“

روپ کمار کی کامنوس گھر آگیا۔ دروازے پر ایک لائٹن ٹمٹسار ہی تھی اس کے شوہر بابو امانا تھا دروازے پر ٹھہل رہے تھے۔ روپ کمار سی اُتری مگر اس نے گروسیدک سے آنے کے لئے اصرار نہ کیا۔ بے دلی سے کہا ضرور مگر زور نہ دیا، اور امانا تھا تو مخاطب ہی نہ ہوئے۔

روپ کمار کی کو وہ گھرا ب قبرستان سالگ رہا تھا۔ جیسے پھوٹا ہوا نصیب ہو نہ کہیں

فرش نہ فرنیچر نہ گھلے۔ دو چار ٹوٹی ٹائی کرسیاں، ایک لنگڑی میز، چار پانچ پرانی دھرائی کھائیں، یہی اس گھر کی بساط تھی۔ آج صبح تک روپ کمار کی اس گھر میں خوش تھی لیکن اب اس گھر سے اسے مطلق دلچسپی نہ رہی۔ لڑکے اماں اماں کر کے دوڑے مگر اس نے دونوں کو جھڑک دیا۔ سر میں درد ہے وہ کسی سے نہ بولے گی۔ ابھی تک کھانا نہیں چکا پکتا کون؟ لڑکوں نے تو دو دو دھپی لیا ہے مگر امانا نے کچھ نہیں کھایا۔ اسی انتظار میں تھے کہ روپ کمار آئے تو پکائے مگر روپ کمار کی سر میں درد ہے مجبوراً بازار سے پوریاں لانی پڑیں گی۔

روپ کمار نے ملامت آمیز انداز سے کہا ”تم اب تک میرا انتظار کیوں کرتے رہے میں نے کھانا پکانے کا ٹھیکہ تو نہیں لیا ہے اور جو رات بھر میں وہیں رہ جاتی؟ آخر تم



ایک مہراجن کیوں نہیں رکھ لیتے یا زندگی بھر مجھی کو پتے رہو گے۔“

امانا تھ نے اس کی طرف مظلوم اور پُرسوال حیرت کی نگاہ ڈالی۔ اس کی برہمی کا کوئی سبب ان کی سمجھ میں نہ آیا۔ روپ کاری سے انہوں نے ہمیشہ بے عُذر اطاعت پائی ہے، بے عُذر ہی نہیں خوش دلانہ بھی۔ انہوں نے کسی بار مہراجن رکھ لینے کی تجویز اور خواہش کی تھی۔ مگر اس نے ہمیشہ ہی کہا کہ آخر میں بیٹھے بیٹھے کیا کروں گی۔ چار پانچ روپیہ کا خرچ بڑھانے سے کیا فائدہ۔ یہ رقم بچ رہے گی تو بچوں کے لیے مکھن آجائے گا اور آج وہ اتنی بے دردی سے شکایت کر رہی ہے جیسے غصہ میں بھری ہو۔

اپنی صفائی پیش کرتے ہوئے بولے ”مہراجن رکھنے کے لیے میں نے تم سے کسی بار کہا“  
”تو لاکھوں نہ دیا۔ میں اُسے نکال دیتی تو کہتے“

”ہاں یہ غلطی ہوئی“

”تم نے کبھی سچے دل سے کہا، محض مہراجن لینے کے لیے کہا، تمہارے دل میں کبھی میرے آرام کا خیال آیا ہی نہیں۔ تم خوش تھے کہ اچھی لونڈی مل گئی۔ ایک روٹی کھاتی ہے اور چپ چاپ پڑی ہے۔ اتنی سستی لونڈی اور کہاں ملتی۔ محض کپڑے اور کھانے پر وہ جب گھر بھر کی ضرورتوں سے بچے۔ پچھتر روپیاں لا کر میرے ہاتھ پر رکھ دیتے ہو اور ساری دنیا کا خرچ۔ میرا دل ہی جانتا ہے مجھے کتنی کتر بیوت کرنی پڑتی ہے۔ کیا پہنوں اور کیا اوڑھوں، تمہارے ساتھ زندگی خراب ہو گئی۔ وہ مرد بھی ہوتے ہیں جو بیویوں کے لیے آسمان کے تارے توڑ لاتے ہیں۔ گروسیوک ہی کو دیکھو تم سے کم پڑھا ہے۔ عمر میں تم سے کہیں کم ہے مگر پانچ سو روپیہ مہینہ لاتا ہے اور رام دلاری رانی بنی بیٹھی رہتی ہے۔ تمہارے لیے یہ ہی پچھتر بہت ہیں رانڈ مانڈ میں ہی خوش تم ناحق مرد ہوئے، تمہیں تو عورت ہونا



چاہیے تھا۔ اوروں کے دل میں کیسے کیسے ارمان ہوتے ہیں۔ مگر میں تو تمہارے لیے گھر کی مرعنی باسی ساگ ہوں، تمہیں تو کوئی تکلیف ہوتی نہیں، تمہیں تو کپڑے بھی اچھے چاہیں کھانا بھی اچھا چاہیے، کیونکہ تم مرد ہو۔ باہر سے کما کر لاتے ہو میں چاہے جیسے رہوں تمہاری بلا سے.....“

یہ سلسلہ کئی منٹ تک جاری ہے اور بچارے اماناتہ خاموش سنتے رہے۔ اپنی دانست میں انہوں نے روپ کماری کو شکایت کا کوئی موقعہ نہیں دیا۔ ان کی تنخواہ کم ہے ضرور یہ ان کے بس کی بات تو نہیں۔ وہ دل لگا کر اپنا کام کرتے ہیں۔ افسروں کو خوش رکھنے کی ہمیشہ کوشش کرتے ہیں۔ اس سال بڑے بابو کے چھوٹے صاحبزادے کو چھ مہینے تک بلاناغہ پڑھایا۔ اسی لیے کہ وہ خوش رہیں۔ اب اور کیا کریں۔ روپ کماری برہمی کا راز تو انہیں معلوم ہو گیا۔ اگر گروسیوک واقعی پانچ سو روپیہ لاتا ہے تو بے شک خوش نصیب ہے۔ لیکن دوسروں کی اونچی پیشانی دیکھ کر اپنا ماتھا تو نہیں پھوڑا جاتا اُسے یہ موقعہ مل گیا۔ دوسروں کو ایسے موقعے کہاں ملتے ہیں۔ وہ تحقیق کریں گے کہ واقعی اُسے پانچ سو ملتے ہیں یا محض گپ ہے اور بالعرض ملتے ہوں تو اس سے کیا روپ کماری کو یہ حق ہے کہ وہ انہیں نشانہ ملامت بنائے اور اگر اسی طرح وہ روپ کماری سے زیادہ حسین زیادہ خوش سلیقہ عورت دیکھ کر اُسے کوسنا شروع کر دیں تو کیسا ہو۔ روپ کماری حسین ہے۔ شیریں زبان ہے خوش مذاق ہے۔ بے شک لیکن اس سے زیادہ حسین، زیادہ شیریں زیادہ خوش مذاق عورت دنیا میں معدوم نہیں ہے، ایک زمانہ تھا جب ان کی نظروں میں روپ کماری سے زیادہ حسین عورت دنیا میں نہ تھی۔ لیکن وہ جنوں اب باقی نہیں رہا۔ جذبات کی دنیا سے حقیقت کی دنیا میں آئے انہیں ایک ایک مدت گزر گئی اب تو



برقی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

جوائن کریں

ایڈمن پنل :

محمد ثاقب ریاض : 03447227224

صدرہ طاہر : 03340120123

حسنین سیالوی : 03056406067



انہیں ازدواجی زندگی کا کافی تجربہ ہے، ایک دوسرے کے عیب و مہر معلوم ہو گئے ہیں۔ اب تو صابر و شاکر رہ کر ہی ان کی زندگی عافیت سے کٹ سکتی ہے روپ کماری اتنی موٹی سی بات بھی نہیں سمجھتی۔

پھر بھی انہیں روپ کماری سے ہمدردی ہوئی۔ اس کی سخت کلامیوں کا انہوں نے کچھ جواب نہ دیا۔ شربت کی طرح پی گئے۔ اپنی بہن کا ٹھاٹھ دیکھ کر ایک لمحہ کے لیے روپ کماری کے دل میں ایسے دل شکن، مایوس کن، غیر منصفانہ خیالات کا پیدا ہونا بالکل فطری ہے۔ وہ کوئی فلاسفر نہیں، تارک الدنیا نہیں کہ ہر حال میں اپنی طبعی سکون کو قائم رکھے۔ اس طرح اپنے دل کو سمجھا کر اماناتھ دریافت حال کی مہم کے لیے آمادہ ہو گئے

(۲)

ایک ہفتہ تک روپ کماری سبجان کی حالت میں رہی۔ بات بات پر جھنجھلائی، لڑکوں کو ڈانتی، شوہر کو کوستی، اپنی تقدیر کو روتی، گھر کا کام تو کرنا ہی پڑتا تھا۔ ورنہ نئی آفت آجاتی۔ لیکن اب کسی کام سے اُسے دلچسپی نہ تھی گھر کی جن پرانی دھرائی چیزوں سے اُسے دلی تعلق ہو گیا تھا جن کی صفائی اور سجاوٹ میں وہ منہمک رہا کرتی تھی ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھتی۔ گھر میں ایک ہی خدمت گار تھا۔ اس نے جب دیکھا بہو جی گھر کی طرف سے خود ہی لا پرواہی تو اُسے کیا غرض تھی کہ صفائی کرتا۔ دونوں بچے بھی ماں سے بولتے ڈرتے تھے اور اماناتھ تو اس کے سائے سے بھاگتے تھے جو کچھ سامنے آجاتا زہر مار کر لیتے اور دفتر چلے جاتے۔ دفتر سے لوٹ کر دونوں بچوں کو ساتھ لے لیتے اور کہیں گھومنے نکل جاتے روپ کماری سے کچھ بولتے روح فنا ہوتی تھی۔ ہاں ان کی تفتیش جاری تھی۔



ایک دن اماناتھ دفتر سے لوٹے تو ان کے ساتھ گروسیوک بھی تھے۔ روپ کماری نے آج کئی دن کے بعد زمانے سے مصالحت کر لی تھی اور اس وقت جھاڑن لیے کرسیاں اور تپائیاں صاف کر رہی تھی کہ گروسیوک نے اسے اندر پہنچ کر سلام کیا۔ روپ کماری دل میں کٹ گئی۔ اماناتھ پر غصہ بے حد آیا۔ انہیں لاکر یہاں کیوں کھڑا کر دیا نہ کہنا نہ سننا بس بلا لائے۔ اُسے اس حالت میں دیکھ کر گروسیوک نے دل میں کیا سمجھا ہوگا۔ مگر انہیں عقل آتی ہی کب تھی۔ وہ اپنا پردہ ڈھانکتی پھرتی ہے اور آپ سے کھولتے پھرتے ہیں۔ ذرا بھی شرم نہیں۔ جیسے بے حیائی کا جامہ پہن لیا ہے! خواہ مخواہ اسے ذلیل کرتے ہیں۔ دعا دے کر عافیت پوچھی اور کرسی رکھ دی۔ گروسیوک نے بیٹھے ہوئے کہا آج بھابی صاحبہ نے میری دعوت کی ہے۔ میں ان کی دعوت پر تو نہ آتا۔ لیکن انھوں نے کہا کہ تمہاری بھابی کا سخت تقاضہ ہے۔ تب مجھے وقت نکالنا پڑا۔

روپ کماری نے بات بنائی ”تم سے اس دن رواروی میں ملاقات ہوئی دیکھنے

کو جی لگا ہوا تھا“

گروسیوک نے در دیوار پر نظر ڈال کر کہا ”اس پتھرے میں تو آپ لوگوں کو بڑی تکلیف ہوتی ہوگی“۔

روپ کماری کو اب معلوم ہوا کہ یہ کتنا بد مذاق ہے۔ دوسروں کے جذبات کی آگے

بالکل پروا نہیں یہ اتنی سی بات بھی نہیں سمجھتا کہ دنیا میں سبھی تقدیر والے نہیں ہوتے لاکھوں میں کہیں ایک ایسا ہی بھگوان نکلتا ہے۔ کسی قدر ترش ہو کر بولی ”پتھرے میں

رہنا کنگھرے میں رہنے سے اچھا ہے۔ پتھرے میں معصوم چڑیاں رہتی ہیں کنگھرے تو درندوں

کا مسکن ہے“



گر وسیوک کنایہ نہ سمجھ سکا بولا مجھے تو اس گھر میں جس ہو جائے دم گھٹ جائے  
 میں آپ کے لیے اپنے گھر کے پاس ایک گھر لے کر دوں گا۔ خوب لمبا چوڑا آپ سے کچھ کرایہ  
 نہ لیا جائے گا۔ مکان ہماری مالکن کا ہے۔ میں بھی تو اسی کے مکان میں رہتا ہوں۔  
 سینکڑوں مکان ہیں۔ اس کے پاس سینکڑوں۔ سب میرے اختیار میں ہیں۔ جس کو جو مکان  
 چاہے دے دوں۔ میرے اختیار میں ہے کرایہ لوں یا نہ لوں میں آپ کے لیے اچھا سا  
 مکان ٹھیک کر دوں گا۔ جو سب سے اچھا ہے، میں آپ کا بہت ادب کرتا ہوں۔۔۔۔۔“  
 روپ کھاری سمجھ گئی، حضرت اس وقت نشے میں ہیں جب ہی بہکی بہکی باتیں کر رہے  
 ہیں۔ ان کی آنکھیں سکر گئیں۔ رخسار کچھ پھول گئے تھے۔ زبان میں ملکی سی لغزش تھی جو ہر  
 لمحہ نمایاں ہو جاتی تھی۔ ایک جوان، خوبصورت، شریف چہرہ رکیک اور بے غیرت بن گیا  
 تھا۔ جسے دیکھ کر نفرت ہوتی تھی۔

اس نے ایک لمحہ بعد پھر بہکنا شروع کیا۔ میں آپ کا بہت ادب کرتا ہوں آپ  
 میری بڑی بھابی ہیں۔ آپ کے لیے میری جان حاضر ہے آپ کے لیے مکان کا انتظام  
 کرنا میرے لیے مشکل نہیں ہے۔ میں مسز لوہیا کا مختار ہوں۔ سب کچھ میرے اختیار میں  
 ہے۔ سب کچھ میں جو کچھ کہتا ہوں وہ آنکھیں بند کر کے منظور کر لیتی ہے۔ مجھے اپنا بیٹا سمجھتی  
 ہے۔ میں اس کی ساری جائیداد کا مالک ہوں۔ مسز لوہیا نے مجھے بیس روپے کا نوکر رکھا  
 تھا۔ بڑا مالدار آدمی تھا۔ مگر یہ کسی کو معلوم نہیں اس کی دولت کہاں سے آتی تھی کسی کو  
 معلوم نہیں۔ میرے سوا کوئی جانتا نہیں وہ خفیہ فروش تھا کسی سے کہتا نہیں وہ خفیہ  
 فروش تھا کو کین بیچتا تھا۔ لاکھوں کی آمدنی تھی اس کی ہیں اب بھی وہی کام کرتا ہوں، ہر  
 شہر میں ہمارے ایجنٹ ہیں۔ مسز لوہیا نے مجھے اس فن میں لکھنا کر دیا جی ہاں۔ مجال



نہیں کہ کوئی مجھے گرفتار کر لے۔ بڑے بڑے افسروں سے میرا یارا نہ ہے۔ ان کے منہ میں نوٹوں کے پلندے ٹھونس ٹھونس کر ان کی آواز بند کر دیتا ہوں۔ کوئی چوں نہیں کر سکتا حساب میں لکھتا ہوں ایک ہزار دیتا ہوں، پانچسو، باقی یاروں کا ہے۔ بے دریغ روپے آتے ہیں اور بے دریغ خرچ کرتا ہوں۔ بڑھیا کو تو رام نام سے مطلب ہے۔ سادھوں سنتوں کی سیوا میں لگی رہتی ہے اور بندہ چین کرتا ہے۔ جتنا چاہوں خرچ کر دوں کوئی ہاتھ پکڑنے والا نہیں کوئی بولنے والا نہیں (جیب سے نوٹوں کا ایک بندل نکال کر) یہ آپ کے قدموں کا صدقہ ہے۔ مجھے وعاد بھیجے جو ایمان اور اصول کے پاسک ہیں انہیں دولت لات مارتی ہے۔ دولت تو انہیں پکڑتی ہے جو اس کے لیے اپنا دین و ایمان سب کچھ نثار کرنے کو تیار ہیں۔ مجھے بُرا نہ کہیے۔ جتنے دولت مند ہیں سب لیڑے ہیں، میں بھی انہیں میں ایک ہوں کل میرے پاس روپے ہو جائیں اور میں ایک دھرم سالہ بنوا دوں پھر دیکھے میری کتنی داہ وا ہوتی ہے۔ کون پوچھتا ہے، مجھے یہ دولت کہاں سے ملی ایک دیل ایک گھنٹہ بھر بچت کر کے ایک ہزار سیدھا کر لیتا۔ ایک ڈاکٹر ذرا سا نشتر لگا کر پانچسو روپے مار لیتا ہے۔ اگر ان کی آمدنی جائز ہے تو میری آمدنی بھی جائز ہے۔ ضرورت مندوں کو لوٹ کر مالدار ہو جانا ہماری سوسائٹی کا پرانا دستور ہے۔ میں بھی وہی کرتا ہوں خود دوسرے کرتے ہیں۔ زندگی کا مقصد ہے عیش کرنا۔ میں بھی لوٹوں گا۔ عیش کر دوں گا عیش کر دوں گا اور خیرات کر دوں گا اور ایک دن لیڈر بن جاؤں گا۔ کسے گنوا دوں یہاں کتنے لوگ جو اکھیل کر کر ڈور پتی ہو گئے، کتنے عورتوں کا بازار لگا کر کر ڈور پتی ہو گئے۔

..... امانا تھنے نے آکر کہا "گر دیوک کیا کر رہے ہو۔ چلو چائے پی لو ٹھنڈی ہو رہی ہے"۔ گر دیوک اٹھا پیر لکھڑائے اور زمین پر گر پڑا۔ پھر سنبھل کر اٹھا اور جھومتا جھامتا



مٹھو کریں کھاتا باہر چلا گیا۔ روپ کماری نے۔ آزادی کا سانس لیا۔ یہاں بیٹھے بیٹھے اس کا دم گھٹ رہا تھا۔ کمرے کی ہوا جیسے بھاری ہو گئی تھی۔ جو ترغیبیں کئی دن سے اچھے اچھے دلاویز روپ بھر کر اس کے سامنے آرہی تھیں آج اسے ان کی اصلی مکروہ گھناؤنی صورت نظر آئی۔ جس سادگی اور خلوص اور ایثار کی فضا میں اب تک زندگی گزار رہی تھی اس پر حرام کاری اور آبلہ فرسی کا گزرنہ تھا۔ ان داموں وہ دنیا کی ساری دولت اور سارا عیش بھی خریدنے کو آمادہ نہ ہو سکتی تھی۔ اب وہ رام دلاری کی تقدیر سے اپنی تقدیر کا بدلہ نہ کرے گی۔ وہ اپنے حال میں خوش ہے۔ رام دلاری پر اُسے رحم آیا۔ جو نمود و نمائش کے لیے اپنے ضمیر کا خون کر رہی ہے مگر ایک لمحہ میں گروسیوک کا بدلہ نرم پڑ گیا۔ جس سوسائٹی میں دولت چھتی ہے، جہاں انسان کی قیمت اس کے بنک اکاؤنٹ اور شان و شوکت سے ان کی جاتی ہے، جہاں قدم قدم پر ترغیبوں کا جال بچھا ہوا ہے اور سوسائٹی کا نظام اتنا بے ڈھنگا ہے کہ انسان میں حسد اور غضب اور فرد مائیگی کے جذبات کو اکسارتا ہے۔ وہاں گروسیوک اگر رو میں بہ جائے تو تعجب کا مقام نہیں۔

اس وقت امانا تھا نے آکر کہا۔ ”یہاں بیٹھا بیٹھا کیا کیا رہا تھا؟ میں نے تو اُسے رخصت کر دیا۔ جی ڈرتا تھا کہیں اُس کے پیچھے پولیس لگی ہو۔ کہیں میں نا کردہ گناہ پکڑا جاؤ“ روپ کماری نے اس کی طرف معذرت خواہانہ نظر سے دیکھ کر جواب دیا ”وہی اپنی خفیہ فردشی کا ذکر کر رہا تھا“

”مجھے بھی مسز لوبیا سے ملنے کی دعوت دے گیا ہے۔ شاید کوئی اچھی جگہ مل جائے“  
 ”جی نہیں! آپ اپنی کلر کی یکے جائیے اسی میں آپ کی خیریت ہے“



”مگر کلر کی بیس عیش کہاں؟ کیوں نہ سال بھر کی رخصت لے کر ذرا ادھر کا بھی لطف اٹھاؤں“  
 ”مجھے اب وہ ہوس نہیں رہی“

”تم سے اگر یہ قصہ کہتا تو تمہیں یقین نہ آتا“

”ہاں یقین تو نہ آتا۔ میں تو قیاس ہی نہیں کر سکتی کہ اپنے فائدے کے لیے کوئی آدمی دنیا کو زہر کھلا سکتا ہے۔“

”مجھے سارا قصہ معلوم ہو گیا تھا۔ میں نے اُسے خوب شراب پلا دی تھی کہ نشہ میں

ہلکے گا ضرور سب کچھ خود قبول جائے گا۔“

”للیچائی تو تمہاری طبیعت بھی تھی۔“

”ہاں للیچائی تو ہے مگر عیب کرنے کے لیے جس ہنر کی ضرورت ہے وہ کہاں سے لاؤں گا“  
 ”ایشور نہ کرے وہ ہنر تم میں آئے۔ مجھے اس بچارے پر ترس آتا ہے۔ معلوم نہیں راستہ  
 میں اس پر کیا گزری؟“

”نہیں وہ تو اپنی کار پر تھے۔“

روپ کھاری ایک منٹ تک زمین کی طرف دیکھتی رہی پھر بولی ”تم مجھے دلاری  
 کے گھر پہنچا دو۔ ابھی شاید میں اس کی مدد کر سکوں جس باش کی وہ سیر کر رہی ہے اس  
 کے چاروں طرف درندے گھات لگائے بیٹھے ہوئے ہیں۔ شاید میں اُسے بچا سکوں۔“



## لاٹری

جلدی سے مالدار بن جانے کی ہوس کے نہیں ہوتی، ان دنوں جب فرینچ لاٹری کے ٹکٹ آئے تو میرے عزیز دوست بکرم سنگھ کے والد چچا، بھائی، ماں سبھی نے ایک ایک ٹکٹ خرید لیا۔ کون جانے کس کی تقدیر زور کرے، روپے رہیں گے تو گھر میں ہی کسی کے نام سے آجائیں۔

مجھے بھی اپنی تقدیر آزمانے کی سوجھی، اس وقت تک زندگی کا مجھے جو تھوڑا بہت تجربہ ہوا تھا۔ وہ تو بہت ہمت افزا نہ تھا لیکن بھئی تقدیر کا حال کون جانے گا۔ شاید کہ کو دکِ ناداں، ایک بار اپنی تقدیر آزمانے کو دل بے تاب ہو گیا اور بکرم بھی دوسرے کا دست نگر نہ بنا چاہتا تھا جس کے نام روپے آئیں گے وہ خود موج اڑالے گا اسے کون پوچھتا ہے بہت ہو گا۔ دس پانچ ہزار اس کے حصے میں آجائیں گے مگر اس سے کیا ہو گا اس کی زندگی میں بڑے بڑے منصوبے تھے پہلے تو اسے ساری دنیا کی سیاحت



کرنی تھی ایک ایک کو نے کی۔ عام سیاحتوں کی طرح نہیں، کہ تین ہفتے میں ساری دنیا میں آندھی کی طرح اڑ کر گھر آسنبھے، وہ ایک خطہ میں کافی عرصہ تک رہ کر وہاں کے باشندوں کی معاشرت کا مطالعہ کرنا چاہتا تھا، پیرو، برازیل، ڈنمارک اور اپنی دنیا یہ سبھی دشوار گزار خطے اس پر وگرام میں تھے پھر اسے ایک بہت بڑا کتب خانہ تعمیر کرانا تھا جس میں ساری دنیا کی کتابیں رکھی جائیں۔ اس کے لیے وہ دو لاکھ تک صرف کرنے کو تیار تھا۔ والد یا چچا کے ہاتھ روپے آئے تو شاید دو چار ہزار مل جائیں، بڑے بھائی کے نام پرے تو دھیلا بھی نہ ملے گا ہاں اماں کے ہاتھ آئے تو بیس ہزار یقینی ہیں۔ مگر اس سے کہیں پیاس بجھتی ہے منصوبے تو اتنے اونچے تھے لیکن روپے نہ ان کے پاس تھے نہ میرے گھر میں روپے ملنے کی اسے امید نہ تھی ممکن تھا بہت ضد کرتا تو مل بھی جاتے مگر وہ اس امر کو پوشیدہ رکھنا چاہتا تھا۔

میرے پاس بھی روپے نہ تھے میں اسکول میں ماسٹر تھا، بیس روپے ملتے تھے، دس گھر بھیج دیتا تھا دس میں شٹم شٹم اپنا گزر کرتا تھا ایسی حالت میں پانچ روپے کے ٹکٹ خریدنا میرے لیے مشکل ہی نہیں محال تھا۔

بکرم نے کہا کہ تو میں اپنی انگوٹھی بیچ دوں، کہہ دوں گا انگلی سے پھسل پڑی۔ میں نے منع کیا نہیں چوری فوراً کھل جائے گی اور مفت شرمندگی ہوگی ایسا کام کیوں کرو کہ بعد کو خفت ہو یہ تجویز ہوئی کہ ہم اپنی اپنی پرانی کتابیں کسی سکینڈ ہینڈ کتابوں کے دوکاندار کے ہاتھ بیچ ڈالیں، اور اس روپے سے ٹکٹ خریدیں ہم دونوں کے پاس سکول کی کتابیں ارتھیٹک، الجبرا، جیامٹری، جاگرنی موجود تھیں، میں تو ماسٹر تھا کسی بک سیلر کی دوکان پر جاتے تھینتا تھا، قریب قریب سبھی مجھے پہچانتے تھے۔



اس لئے یہ خدمت بکرم کے سپرد ہوئی اور وہ آدھ گھنٹہ میں پانچ روپے کا ایک نوٹ لے کر آگیا۔ کتابین بچپس سے کم کی نہ تھیں۔ مگر یہ پانچ اس وقت ہمارے لیے پانچ ہزار کے برابر تھے، فیصلہ ہو گیا ہم دونوں سا جھے میں ایک ٹکٹ لیں گے آدھا میرا ہوگا، آدھا بکرم کا۔ دس لاکھ میں پانچ لاکھ میرے حصہ میں آئیں گے، پانچ لاکھ بکرم کے، ہم اپنے اسی میں خوش تھے۔ ہاں بکرم کو اپنی سیاحت والی اسکیم میں کچھ ترمیم کرنی پڑی۔ کتب خانہ کی تجویز میں کسی قسم کی قطع و برید ناممکن تھی یہ بکرم کی زندگی کا مقصد اولیٰ تھا۔ میں نے اعتراض کیا، یہ لازمی نہیں کہ تمہارا کتب خانہ شہر میں سب سے زیادہ شاندار ہو۔ ایک لاکھ بھی کچھ کم نہیں ہوتا۔

بکرم مشتعل تھا، ہرگز نہیں، کتب خانہ تو شہر میں لاثانی ہوگا کیوں تم کچھ مدد نہ کرو گے۔

میں نے اپنی مجبوری کا اظہار کیا۔ بھئی میری ضرورتیں مقابلتا کہیں زیادہ ہیں۔ تمہارے گھر میں کافی جائیداد موجود ہے۔ والدین بھی زندہ ہیں۔ کسی قسم کا بار تمہارے اوپر نہیں میرے سر پر تو ساری گرمہنتی کا بوجھ ہے۔ دو بہنوں کی شادیاں ہیں، دو بھائیوں کی تعلیم ہے، نیا مکان بنوانا ہی پڑے گا، میں تو ایسا انتظام کروں گا کہ سارے مصارف سود سے نکل آئے۔ اور اصل میں داغ نہ لگنے پائے، کچھ ایسی قیدیں لگا دوں گا کہ میرے بعد کوئی اصل کو نہ نکال سکے۔

”تم نے سوچی تو بہت دور کی ہے لیکن بینکوں کا شرح سود بہت گرا ہوا ہے۔ پانچ لاکھ کی رقم بھی تو کم نہیں اگر پانچ فی صدی بھی ملے ۲۵ ہزار سالانہ ہوتے، تھوڑے ہیں“ ہم نے کئی بینکوں کا شرح سود دیکھا واقعی بہت کم تھا سوچا کیوں نہ لیں دین کا



کاروبار شروع کر دیا جائے۔ بکرم اور میں دونوں کی مشترکہ کمپنی ہو۔ لیکن دین میں سود بھی اچھا ملے گا اور اپنا رعب و اب بھی رہے گا۔ اچھے اچھے گھٹنے ٹیکیں گے۔ ہاں جب تک اچھی جائیداد نہ ہو کسی کو روپیہ نہ دیا جائے، چاہے کتنا ہی معتبر آسامی ہو، مجبوری معتبروں کو بھی غیر معتبر بنا دیتی ہے، جائیداد کی کفالت پر رہن نامہ لکھ کر روپیہ دینے میں کوئی اندیشہ نہیں رہتا روپے نہ وصول ہوں تو جائیداد تو مل ہی جاتی ہے۔ مگر لاٹری کے ٹکٹ پر دو نام نہیں رہ سکتے، کس کا نام دیا جائے۔

بکرم نے کہا میرا نام رہے گا۔

”کیوں میرا کیوں نہ رہے“

”تمہارا ہی نام سہی لیکن میری بہت دل شکنی ہوگی اگر روپے مل گئے تو میں گھر والوں پر ہم گولا چھوڑوں گا اور لوگوں کو خوب چڑاؤں گا، بالکل طفلانہ خواہش ہے“ میں مجبور ہو گیا، بکرم کے نام سے ٹکٹ لیا گیا۔

(۲)

ایک ایک کر کے انتظار کے دن کٹنے لگے، صبح ہوتے ہی ہماری نگاہ کیلنڈر پر جاتی۔ میرا مکان بکرم کے مکان سے ملا ہوا تھا۔ سکول جانے سے قبل اور سکول سے آنے کے بعد ہم دونوں ساٹھ بیٹھے اپنے اپنے منصوبے باندھا کرتے اور سرگوشیوں میں کہ کوئی سن نہ لے۔ ایک دن شادی کا تذکرہ چھڑ گیا۔

بکرم نے فلسفیانہ انداز میں کہا، بھئی میں شادی وادی کا جنجال نہیں پالنا چاہتا خواہ مخواہ کی کوفت اور پریشانی، بیوی کی ناز برداری ہی میں بہت سے روپے اڑ جائیں گے۔ ہم بقائے نسل کے کوئی ٹھیکہ دار ہیں۔



میں نے شادی کے دوسرے پہلوؤں پر غور کیا، ہاں یہ تو درست ہے، مگر جب تک شادی و غم میں کوئی رفیق نہ ہو، دولت کا لطف ہی کیا، تنہا خوری سے انسان کی طبیعت خود نفرت کرتی ہے۔ میں تو بھئی عیال داری سے اتنا بیزار نہیں۔ ہاں رفیق ایسا چاہتا ہوں جو صحیح معنوں میں رفیق ہو، اور وہ بیوی کے سوا دوسرا کون ہو سکتا ہے۔ بکرم کی پیشانی پر بل پڑ گئے، بولا خیر اپنا اپنا نقطہ نظر ہے۔ آپ کو عیال داری مبارک بندہ تو آزاد رہے گا۔ اپنا مزے سے جہاں چاہا اڑ گئے۔ اور جب جی چاہا سو گئے۔ یہ نہیں کہ ہر وقت ایک پاسان آپ کی ہر حرکت پر آنکھیں لگائے بیٹھا رہے، ذرا سی دیر ہوئی اور فوراً جواب طلب آپ کہیں چلے اور فوراً سوال ہوا، کہاں جاتے ہو؟ کیوں کسی کو مجھ سے یہ سوال کرنے کا حق ہو۔

میں نے یہ سوال کسی سے کرنا چاہتا ہوں اور نہ چاہتا ہوں کہ مجھ سے کوئی یہ سوال کرے، نا بابا آپ کو شادی مبارک، بچے کو ذرا سا کام ہوا اور آپ اڑے چلے جا رہے ہیں ہو میو پیٹک ڈاکٹر کے پاس، ذرا عمر کھسکی اور لونڈے منتیں ماننے لگے کہ کب آپ راہی عدم ہوں اور وہ گل چھڑے اڑائیں، نہ نہ میں اس وبال..... بکرم کی مہن گنتی نے اتنے دھماکے سے دروازہ کھولا کہ ہم دونوں چونک پڑے، کوئی تیرہ چودہ سال کی بھتی، مگر بڑی خوش مزاج، اور انتہا درجہ شوخ۔

بکرم نے ڈانٹا تو بڑی شیطان ہے گنتی، میں تو ڈر گیا، کس نے تجھے بلایا یہاں؟ گنتی نے مشبہ نظروں سے بکرم کو دیکھا، جیسے کوئی تحقیقات کر رہی ہو، اور بولی تم لوگ ہر دم یہاں بیٹھے کیا باتیں کرتے ہو۔ جب دیکھو یہیں جے ہو۔ نہ کوئی کام نہ دھندا کہیں گھومنے بھی نہیں جاتے، ایسے اچھے اچھے تماشے آئے اور چلے گئے تم چلے ہی نہیں آؤ میں کس کے



ساتھ جاؤں، کیا کوئی جادو منتر جگا رہے ہو؟  
بکرم ہنسا، ہاں جادو جگا رہے ہیں جس میں تجھے ایسا دو لہا ملے گا، جو گن کر روز پانچ  
ہنٹر جمائے۔

گنتی نے پیٹھ کی طرف سے اس کے گلے میں باہیں ڈال دیں اور بولی مجھے اپنا بیاہ  
ہی نہیں کرنا ہے۔ اماں سے پچاس ہزار روپے لے لوں گی اور مزے سے عیش کروں گی کیوں  
کسی مرد کی غلامی کروں کھلائے گا تو دو روٹیاں اور حکومت ایسی جتائے گا گویا اس کی  
زر خرید لوٹدی ہوں، بندی باز آئی ایسی شادی سے، میں روز اماں کے ٹکٹ کے لیے  
ایشور سے پراختنا کرتی ہوں، اماں کہتی ہیں کنواری لڑکیوں کی دعائیں بڑی تاثیر ہوتی  
ہے۔ میرا تو دل کہتا ہے اماں کو ضرور روپے ملیں گے۔

مجھے اپنی تنہیال کا ایک واقعہ یاد آیا، ایک بار دیہات میں بارش بالکل نہ ہوتی تھی  
بھادوں کا مہینا آگیا اور پانی کی ایک بوند نہیں، تب گاؤں والوں نے چندہ کر کے  
گاؤں کی سب کنواری لڑکیوں کی دعوت کی تھی۔ اور دوسرے دن موسلا دھار بارش  
ہوئی تھی ضرور کنواریوں کی دعائیں تاثیر ہوتی ہے۔

میں نے بکرم کو پر معنی نظروں سے دیکھا۔ بکرم نے مجھے نظروں ہی نظروں میں،  
ہم نے فیصلہ کر لیا۔ ایسا شیخ پا کر کیوں چوکیے۔

بکرم بولا اچھا بیٹی، تجھ سے ایک بات کہیں، کسی سے کہے گی تو نہیں، اگر کہا تو حلال  
ہی کر دوں گا۔ میں اب کے تجھے خوب دل لگا کے پڑھاؤں گا اور پاس کرادوں گا۔ ہم  
دونوں نے بھی لاٹری کا ٹکٹ لیا ہے، ہم لوگوں کے لیے بھی ایشور سے دعا کرو، اگر روپے  
مل گئے تو تجھے ہیرے جواہرات سے مرٹھ دیں گے۔ سچ مگر خبردار کسی سے کہنا مت مگر گنتی



کا ہاضمہ اتنا مضبوط نہ تھا، یہاں سے تو وعدہ کر کے گئی، مگر اندر جاتے ہی بھانڈا پھوڑ دیا ایک ہی لمحہ میں سارے گھر میں خبر پھیل گئی اب جسے دیکھتے ہم دونوں کو آنکھیں دکھارہا ہے پانچ روپے لے کر پانی میں ڈال دیئے، گھر میں چار ٹکٹ تو تھے ہی پانچویں کی کیا ضرورت ہے، یہ ماسٹر اسے خراب کر رہا ہے، نہ کسی سے پوچھنا نہ گچھا، لے کے روپے پھینک، خود افضیت والی کہاوت سامنے آئی۔ گھر کے بزرگ چاہے گھر میں آگ لگا دیں۔ کوئی کچھ نہیں کر سکتا، بچارے چھوٹے ان کی مرضی کے خلاف آواز بھی نکالیں تو کھرام بچ جاتا ہے۔

(۳)

بکرم کے والد بڑے ٹھا کر کہلاتے تھے چچا چھوٹے ٹھا کر، دونوں ہی ملحد تھے بچے ناسک، دیوتاؤں کے دشمن، پوجا پاٹ کا مذاق اڑانے والے گنگا کو پانی کی دھارا اور تیرتھوں کو سیر کے مقام سمجھنے والے، مگر آج کل دونوں ہی معتقد ہو گئے تھے، بڑے ٹھا کر صاحب روز علی الصبح ننگے پاؤں گنگا اشنان کرنے جاتے اور ادھر سے سارے شہر کے دیوتاؤں کو پوجا کرتے ہوئے کوئی گیارہ بجے لوٹتے تھے۔ چھوٹے ٹھا کر گھر ہی میں بیٹھے ہوتے روز ایک لاکھ رام کا نام لکھ کر تب جل پان کرتے۔ دونوں صاحب شام ہوتے ہی ٹھا کر دوارے میں جا بیٹھے اور بارہ بجے رات تک بھگوت کی کنتھا سنا کرتے، بکرم کے بڑے بھائی صاحب کا نام بھقا پرکاش انھیں سادھوں سنتوں سے عقیدت ہو گئی تھی۔ انھیں کی خدمت میں دوڑتے رہتے، انھیں یقین ہو گیا تھا کہ جہاں کسی ہاتھ نے آشیر باد دیا اور ان کا نام آیا۔ رہیں بکرم کی اماں جی ان میں ایسا کوئی تفسیر کا بھی انتظام کر لیا تھا، لوگ ناحق کہتے ہیں مادہ پرستوں میں اعتقاد نہیں ہوتا میں تو سمجھتا ہوں ان میں ایسا کوئی تغیر تو نہ تھا ہاں آج کل خیرات زیادہ کرتی تھیں اور برت بھی زیادہ رکھتی تھیں۔ درگاہ پاٹ کا بھی انتظام کر لیا تھا



ہم میں جو اعتقاد اور پرستش اور دین داری ہے وہ ہماری مادہ پرستی کے طفیل ہے، ہمارا دین اور مذہب ہماری دنیا کے بل پر لٹکا ہوا ہے، ہوس انسان کے دل اور دماغ میں اتنی روحانیت پیدا کر سکتی ہے، یہ میرے لیے نیا تجربہ تھا اور یہ محض روحانیت کا ملمع نہ تھا، توہمات تھی، وہی خلوص، وہی نشہ، وہی انہماک گویا طبیعت ہی بدل گئی ہو۔ رہے ہم دونوں سا جھے دار ہمارے پاس روپے نہ تھے، نہ اتنا وقت تھا، مجھے نوکری بچانی تھی، بکرم کو کالج جانا تھا، ہم دونوں ہاتھ مل کر رہ جاتے، ہاں جو تیشیوں کی تلاش میں رہتے تھے، مگر ان کے لیے بھی ہمارے پاس نیاز مندی اور خدمت گزاری کے سوا اور کیا تھا۔

جوں جوں قتل کی رات قریب آتی جاتی تھی، ہمارا سکون خاطر غائب ہوتا جاتا تھا، ہمیشہ اسی طرف دھیان لگا رہتا، میرے دل میں خواہ مخواہ یہ شبہ پیدا ہونے لگا کہ ہمیں بکرم مجھے حصہ دینے سے انکار کر دے تو کیا کر دوں۔ صاف انکار کر جائے کہ تم نے ٹکٹ میں سا جھا ہی نہیں کیا، نہ کوئی تحریر ہے نہ کوئی دوسرا ثبوت، سارا دار و مدار بکرم کی نیت پر ہے اس کی نیت میں ذرا سا خلل آیا اور میرا کام تمام، کہیں فریاد نہیں کر سکتا، زبان تک نہیں کھول سکتا۔ اب اگر تحریر کے لیے کہوں تو بد مزگی کے سوا اور کوئی نتیجہ نہیں اگر اس کی نیت بگڑ گئی ہے تب تو وہ ابھی سے انکار کر دے گا اگر نیت درست ہے تو اس شبہ سے اسے روحانی سد مہ ہو گا۔ آدمی تو ایسا نہیں ہے لیکن مہیسی دولت پا کر ایمان سلامت رکھنا مشکل ہے۔ ابھی تو روپے نہیں ملے ہیں اس وقت ایمان دار بننے میں کچھ حرج نہیں ہوتا، آزمائش کا وقت تو جب آئے گا جب روپے مل جائیں گے۔ میں نے اپنے باطن کا جائزہ لیا، اگر ٹکٹ میرے نام کا ہوتا اور حسن اتفاق سے میرا نام آجاتا تو کیا میں نصف رقم بے چوں و چرا بکرم کے حوالہ کر دیتا؟ کتنا تم نے مجھے ڈھائی روپے قرض دیئے تھے



اس کے بدلے پانچ لے لو، دس لے لو، سو لے لو اور کیا لو گے؟ مگر نہیں اتنی بددیانتی کرنے کی مجھ میں جرات نہ تھی۔ اگر دیتا بھی تو خوش معاملگی سے نہیں بلکہ بدنامی اور شہیر کے خوف سے۔ ایک دن ہم دونوں بیٹھے اخبار پڑھ رہے تھے کہ یکایک بکرم نے کہا ہمارا ٹکٹ نکل آئے تو مجھے دل میں یہ افسوس ضرور ہو گا کہ ناحق تم سے ساجھا کیا میں نے چونک کر کہا اچھا، مگر اسی طرح کیا مجھے افسوس نہیں ہو سکتا۔

”لیکن ٹکٹ تو میرے نام کا ہے۔“

”اس سے کیا ہوتا ہے۔“

اچھا مان لو، میں کہہ دوں تم نے ٹکٹ میں ساجھا ہی نہیں کیا، میرے خون کی حرکت بند ہو گئی، آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا گیا۔

”میں تمہیں اتنا بد نیت نہیں سمجھتا۔“

”مگر بے بہت ممکن، پانچ لاکھ، سو چو۔“

”تم آؤ لکھا پڑھی کر لیں جھگڑا ہی کیوں ہو۔“

بکرم نے ہنس کر کہا، تم بڑے شکی ہو یار، میں تمہارا امتحان لے رہا تھا، بھلا ایسا کہیں ہو سکتا ہے، پانچ لاکھ نہیں، پانچ کروڑ کا معاملہ ہو تب بھی ایشور چاہے گا تو نیت میں فتور نہ آنے دوں گا۔

”مگر مجھے ان اعتماد انگیز باتوں سے تشفی نہ ہوئی، دل میں ایک تشویش، آگ کی چنگاری کی طرح سُسلگنے لگی کہیں یہ شخص سچ مچ انکار کر جائے تو کہیں کا نہ رہوں۔ میں نے کہا یہ تو میں جانتا ہوں کہ تمہاری نیت میں فتور نہیں آسکتا، لیکن تحریر سے پابند ہو جائے میں کیا ہرج بے ہے؟“



”فضول ہے۔“

”فضول ہی سہی۔“

”توپکے کاغذ پر لکھنا پڑے گا۔ دس لاکھ کی کورٹ فیس ہی دس ہزار ہو جائے گی کس خیال میں ہو آپ۔“

میں نے تامل کر کے کہا مجھے سادے کاغذ ہی سے اطمینان ہو جائے گا۔

”جس معاہدہ کی کوئی قانونی اہمیت نہ ہو، اسے لکھ کر کیوں وقت ضائع کریں۔“

”قانونی اہمیت نہ ہو اخلاقی اہمیت تو ہے۔“

”اچھا لکھ دوں گا، جلدی کیا ہے۔“

مجھے دال میں کچھ کالا نظر آیا، بگڑ کر بولا، تمہاری نیت تو ابھی سے بدلی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔

”تم کیا ثابت کرنا چاہتے ہو کہ ایسی حالت میں تمہاری نیت فاسد نہ ہوتی۔“

”میری نیت اتنی کمزور نہیں ہے۔“

”اجی رہنے بھی دو بڑے نیت والے دیکھے ہیں۔“

”مجھے اب تمہارے اوپر اعتبار نہیں رہا، میں تم سے معاہدہ لکھوا کر چھوڑوں گا، چاہے

دوستی کا خاتمہ ہی کیوں نہ ہو جائے۔“

بڑے نشست خانے میں جہاں دونوں ٹھکا کر بیٹھا کرتے تھے۔ اسی طرح کا مناظرہ چھڑا ہوا

تھا۔ جھڑپ کی آواز سن کر ہمارا دھیان ادھر لگا، دیکھا تو دونوں بھائیوں میں ہاتھ

پائی ہو رہی ہے، سچ مچ دونوں اپنی اپنی کرسیوں پر بیترے بدل رہے تھے۔ چھوٹے

ٹھکانے کا مشترکہ خاندان میں کسی کے نام سے روپے آئیں، ان پر سب کا مساوی

حق ہے۔



بڑے ٹھا کرنے بگڑ کر جواب دیا، ہرگز نہیں، جا کر قانون دیکھو اگر میں کوئی جرم کروں تو مجھے سزا ہوگی، مشترکہ خاندان کو نہیں یہ انفرادی معاملہ ہے۔

”اس کا فیصلہ عدالت کرے گی۔“

”شوق سے عدالت جائیے، اگر میرے لڑکے، بیوی یا خود میرے نام لاٹری نکلی تو آپ کو اس سے اسی طرح کوئی تعلق نہ ہوگا، جیسے آپ کے نام لاٹری نکلے تو مجھ سے یا میرے لڑکے سے یا میری بیوی سے۔“

”اگر میں جانتا، آپ یہ پہلو اختیار کریں گے، تو اپنی بیوی بچوں کے نام سے ٹکٹ لیتا۔“

”تو یہ آپ کا قصور ہے۔“

”اسی لیے مجھے خیال تھا کہ آپ میرے حقیقی بھائی ہیں اور یکجائی کا معاملہ ہے۔“

”یہ جو ہے یہ آپ کو سمجھ لینا چاہیے۔“

بکرم کی ماں نے دونوں بھائیوں کو شمشیر بکف دیکھا، تو دوڑی ہوئی باہر آئیں اور دونوں کو سمجھانے لگیں۔

چھوٹے ٹھا کر صاحب بھرائی ہوئی آواز میں بولے، آپ مجھے کیا سمجھاتی ہیں۔

انہیں سمجھاتیے جو بھائی کی گردن پر چھری پھیر رہے ہیں۔ آپ کے پاس چار ٹکٹ ہیں،

میرے پاس صرف ایک میرے مقابلہ میں آپ لوگوں کو روپے ملنے کا چوگنا چانس ہے۔

بڑے ٹھا کر سے نہ رہا گیا، ہم نے بیس روپے نہیں دیئے کھنا کھن۔

اماں نے انہیں ملامت کے انداز سے دیکھا اور چھوٹے ٹھا کر صاحب کو ٹھنڈا کیا بولیں

تم میرے روپے سے آدھے لے لینا میں اپنے بیٹے.....

بڑے ٹھا کرنے زبان پکڑ لی۔ کیوں واہیات قسم کھا رہی ہو، وہ کیوں آدھے والے



لیں گے میں ایک دھیلا بھی نہ چھو نے دوں گا، اگر ہم انسانیت سے کام لیں تو بھی انہیں پانچویں حصہ سے زائد کسی طرح نہ ملے گا، آدھے کا دعویٰ کس بنا پر ہو سکتا ہے۔

چھوٹے مٹھا کرنے خونی نظروں سے دیکھا، ساری دنیا کا قانون آپ ہی جانتے ہیں۔

”جانتے ہیں، بیس سال تک وکالت نہیں کی ہے“

”یہ وکالت نکل جائے گی جب سامنے کلکتہ کا وکیل کھڑا کر دوں گا۔“

”بیرسٹر کی ایسی تہیسی“

”اچھا زبان سنبھالیے میں نصف لوں گا اسی طرح جیسے گھر کی جائیداد میں میرا نصف ہے“

بڑے مٹھا کر صاحب کوئی توپ چھوڑنے والے ہی تھے کہ مسٹر پرکاش سر اور ہاتھ میں

پٹی باندھے خوش خوش لنگڑاتے ہوئے آکر کھڑے ہو گئے، بڑے مٹھا کر صاحب نے گہرا

کر پوچھا، تمہیں کیا ہو گیا، ارے یہ چوٹ کیسی، کس سے جھگڑا ہو گیا، یا گر گرا پڑے، ارے

مننگو! جا ذرا ڈاکٹر صاحب کو بلالو۔

اماں جی نے پرکاش کو ایک آرام کرسی پر لٹا دیا تھا اور دفور اشک سے کچھ پوچھ

نہ سکتی تھیں۔

پرکاش نے کراہ کر حسرتناک لہجہ میں کہا، کچھ نہیں، ایسی کچھ چوٹ نہیں لگی۔ بڑے

مٹھا کر صاحب نے جو غم و غصہ سے کانپ رہے تھے، کیسے کہتے ہو چوٹ نہیں لگی سارا ہاتھ

اور سر سوج گیا ہے، کہتے ہو چوٹ نہیں لگی، کس سے جھگڑا ہوا، کیا معاملہ ہے۔ بتلاتے

کیوں نہیں، میں جا کر تمہانے میں رپٹ کرتا ہوں۔

”آپ ناحق گھبراتے ہیں، بہت معمولی چوٹ ہے، دو چار روز میں اچھی ہو جائے گی“

اس کے چہرے پر اب بھی ایک مسرت آمیز امید جھلک رہی تھی، ندامت، غصہ یا



انتقام کی خواہش کا نام تک نہ تھا۔  
 اماں نے آواز کو سنبھال کر پوچھا۔ بھگوان کریں، جلد اچھے ہو جاؤ، لیکن چوٹ لگی کیسے  
 کیا کسی تانگے سے گر پڑے۔

پرکاش نے درد سے ناک سکوڑ کر مسکراتے ہوئے کہا، کچھ نہیں، نہ کسی تانگے سے  
 گرا، نہ کسی سے جھگڑا ہوا، ذرا جھکڑ بابا کے پاس چلا گیا تھا، یہ انہیں کی دعا ہے۔  
 آپ تو جانتے ہیں وہ آدمیوں کی صورت سے بھاگتے ہیں اور پتھر لے کر مارنے دوڑتے  
 ہیں، جو ڈر کر بھاگا وہ نامراد رہ جاتا ہے۔ جو پتھر کی چوٹیں کھا کر بھی ان کا پیچھا نہیں  
 چھوڑتا اس کی مراد پوری ہو جاتی ہے بس یہی سمجھ لیجئے کہ چوٹ کھائی اور پارس ہوئے  
 آج میں وہاں پہنچا تو ایک مہلہ لگا ہوا تھا۔ کوئی مٹھائیاں لیے کوئی پھولوں کی مالا، کوئی  
 شال دو شالے، جھکڑ بابا استغراق کی حالت میں بیٹھے تھے یکا یک انھوں نے آنکھیں کھولیں  
 اور یہ مجمع دیکھا تو گالیاں بکتے ہوئے کہی پتھر اٹھا کر دوڑے، جمع میں بھگڑ پڑ گئی، لوگ  
 گرتے پڑتے بھاگے، لیکن بندہ وہاں قطب مینار کی طرح ڈٹا رہا۔ بس انھوں نے پتھر چلا  
 ہی تو دیا، پہلا پتھر سر میں لگا، کھوپڑی بھٹا گئی معلوم ہوا، جیسے گولا لگ گیا ہو  
 آنکھوں میں اندھیرا چھا گیا، ابھی سنبھلنے بھی نہ پایا تھا کہ دوسرا پتھر ہاتھ میں لگا، بس  
 وہیں ڈھیر ہو گیا۔ بابا گالیاں بکتے ہوئے لوٹ گئے ادھر گھنٹہ بھر تک تو مجھ سے اٹھا  
 ہی نہ گیا۔ آخر بہت باندھ کر اٹھا اور ڈاکٹر صاحب کے پاس گیا انھوں نے کہا کہ فریکچر ہو  
 گیا ہے۔ پٹی باندھ دی بڑی شدت کا درد ہے، مگر مراد پوری ہو گئی اب لاٹری میرے  
 نام آئی رکھی ہے، سب سے پہلے جھکڑ بابا کی کٹی بناؤں گا۔ ان کی مار کھا کر آج تک  
 کوئی نامراد نہیں لوٹا۔



بڑے ٹھاکر صاحب نے اطمینان کا سانس لیا، امان جی کا اندیشہ بھی دور ہو گیا سر پھٹا  
لو گیا ہوا، ہاتھ بھی ٹوٹا تو کیا ہوا لاٹری تو اپنی ہو گئی۔

شام ہو گئی تھی، بڑے ٹھاکر صاحب مندر کی طرف چلے گئے۔ بھاگوت سننے کا وقت  
آ گیا تھا، چھوٹے ٹھاکر صاحب وہیں بیٹھے رہے، ان کے پیٹ میں چوبے دوڑ رہے تھے  
جھکڑ بابا تو وہیں رہتے ہیں ندی کے کنارے بنچہ میں۔

پرکاش نے بے اعتنائی سے کہا 'جی ہاں'

"کیا بہت زور سے مارتے ہیں؟"

پرکاش نے ان کا عندیہ سمجھ لیا۔

آپ زور سے کہتے ہیں، ارے صاحب ایسا پتھر مارتے ہیں کہ بم گولے سا لگتا ہے،  
دیو سا تو قد ہے اور شہ زور اتنے ہیں کہ لوگ کہتے ہیں شیروں کو ایک گھونسے میں  
مار ڈالتے ہیں۔ اُن سر پھٹا جاتا ہے، ان کا نشانہ ایسا بے خطا ہوتا ہے کہ آدمی بچ  
ہی نہیں سکتا، ایک دو پتھر سے زیادہ کھانے کی کسی میں تاب ہی نہیں، اور یہ نہیں  
کہ ایک دو پتھر مار کر رہ جائیں، جب تک آپ دھڑتے جائیں گے مارتے جائیں گے،  
جب تک آپ گرنے پڑیں، مگر راز یہ ہے کہ آپ جتنے زیادہ پتھر کھائیں گے اتنا ہی اپنے  
مقصد سے قریب پہنچیں گے، ایک چوٹ کھا کر جان بچانے کے لیے کوئی بہانہ کر کے  
گر پڑے تو اس کا پھل بھی اتنا ہی ملتا ہے، ادھا یا اس سے بھی کم، میں نے ٹھان لیا  
تھا کہ چاہے مر ہی جاؤں لیکن جب تک نہ گر پڑوں پھیپانہ چھوڑوں گا۔  
پرکاش نے ایسا ہیبت ناک مرقع کھینچا کہ چھوٹے ٹھاکر صاحب کانپ گئے  
جھکڑ بابا کی خدمت میں جانے کی ہمت نہ پڑی۔



(۴)

آخر جولائی کی بیسویں تاریخ آئی، سویرے ہی سے ڈاک خانہ کے سامنے کئی ہزار آدمیوں کا مجمع ہو گیا، تار کا انتظار ہونے لگا، دونوں ٹھاکروں نے گھڑی رات رہے گنگا اٹھان کیا اور مندر میں بیٹھ کر پوجا کرنے لگے، ہم دونوں ساجھے داروں نے اپنا اپنا کام تقسیم کر لیا، بکرم تو ڈاک خانے گیا میں مندر میں دیوتاؤں کے قدموں میں جا بیٹھا، دونوں ٹھاکر بھی بیٹھے پوجا کر رہے تھے، ان کے چہروں پر ایک رنگ آتا تھا ایک جاتا تھا، بالکل بچوں کی سی کیفیت تھی جو ذرا سی بات میں ہنس دیتے ہیں اور ذرا سی بات میں رو دیتے ہیں۔

بڑے ٹھاکر نے پوچھا بھگوان تو اپنے بھگتوں پر بڑی دیار رکھتے ہیں کیوں پجاری جی؟ پجاری نے فرمایا، ہاں سرکار! گج کو گراہ کے منہ سے بچانے کے لیے بھگوان چھیر ساگر سے دوڑتے تھے۔

چھوٹے ٹھاکر نے پوچھا، بھگوان تو انترجامی (عالم الغیب ہیں) کس میں کتنی بھگتی ہے یہ ان سے کیا چھپا رہتا ہوگا۔

پجاری نے فرمایا، نہیں سرکار ان سے کیا چھپا ہے۔

ادھر پوجا ہو رہی تھی ادھر مندر کے باہر غلہ تقسیم کیا جا رہا تھا۔

۱۰ روایت ہے کہ ایک بار ہاتھی (گج) ندی میں پانی پینے گیا ندی میں ایک نگر تھا اس نے ہاتھی کی ٹانگ پکڑ لی، ہاتھی نے تب بھگوان کی یاد کی اور بھگوان اپنی جائے قیام چھیر ساگر (دودھ کے سمندر) سے ہاتھی کی مدد کو دوڑے۔



بڑے ٹھاکر نے پوچھا تمہارا دل کیا کہتا ہے پجاری جی۔  
پجاری نے فرمایا آپ کی پھتے (فتح) ہوگی۔

چھوٹے ٹھاکر نے پوچھا اور میری؟

پجاری نے بے تکلف کہا، آپ کی بھی پھتے ہوگی۔

دونوں آدمیوں کی فتح کیسے ہوگی اس پر غور کرنے کی وہاں کسے فرصت تھی۔ کتنا ختم ہو  
گئی تو بڑے ٹھاکر صاحب نشہ عقیدت سے سرشار مندر سے نکلے بھجن گاتے ہوئے۔

پر بھو میں تو تیری چرنوں میں آیا

چھوٹے ٹھاکر صاحب بھجوت سیٹھے حمد و ثنا میں مصروف تھے۔

پیروں تلے پچھایا کیا خوب فرس خاکی

اور سر پہ لاجوردی کیا آسماں بنایا

زندگی میں جب تراہم کو ہمیشہ تھا خیال

بعد مرون بھی ہوس دل میں وہی لے جائیں گے

پرکاش بابو پیٹیاں باندھے غریبوں کو غلہ بانٹ رہے تھے اور بار بار فون پر جا کر

پوچھتے تھے کیا خبر ہے۔

ہر شخص کے چہرہ پر امید و بیم کا رنگ تھا، امید رگوں میں، آنکھوں میں، ہونٹوں

پر انڈی پڑتی تھی اور بیم دل میں، دماغ میں، جگر میں رعشہ پیدا کر رہا تھا۔

ٹیلی فون کی گھنٹی زور سے بجی سب کے سب دوڑے ریپور بکرم کے ہاتھ لگا "کون ہے"

"میں ہوں بکرم"

"کیا خوش خبری ہے"



”اس شہر کا صفایا ہو گیا، شہر ہی کا نہیں پورے ہندوستان کا، امریکہ کے ایک آدمی کا نام آیا ہے“

پرکاش بابو زمین پر گر پڑے، بڑے ٹھاکر پر جیسے فالج گر گیا۔ بے حس و حرکت نقش دیوار کی طرح کھڑے رہ گئے، چھوٹے ٹھاکر صاحب سر پٹ کر رونے لگے۔ رہا یہ، مجھے مایوسی کے ساتھ ایک حاسدانہ مسرت ہو رہی تھی کہ مجھے بکرم کی خوشامد کرنے میں ذلت نہیں اٹھانی پڑی۔ اماں جان باہر نکل آئیں اور کہہ رہی تھیں سببوں نے بے ایمانی کی کون وہاں دیکھنے کیا تھا۔

اس روز رات کو کسی نے کھانا نہیں کھایا، بڑے ٹھاکر صاحب نے پجاری جی پر غصہ اتارا اور انھیں برخاست کر دیا، اس لیے تمہیں اتنے دنوں سے پال رکھا ہے۔ حرام کا مال کھاتے ہو اور چین کرتے ہو

اتنے میں بکرم روئی صورت لئے آکر بیٹھ گیا۔

میں نے پوچھا اب تو معاملہ ختم ہو گیا مگر سچ کننا تمہاری نیت فاسد تھی یا نہیں؟

بکرم بے غیرتی کے ساتھ مسکرا پڑا۔

”اب کیا کرو گے پوچھ کر پردہ ڈھکا رہنے دو۔“



## خانہ داماد

جیسٹ کا دوپہر تھا، ہری دھن ایکھ کے کھیت میں پانی دے کر آیا اور باہر بیٹھا رہا، گھر میں سے دھواں اٹھتا ہوا نظر آ رہا تھا اور ساتھ ہی کھن کھن کی آواز آرہی تھی، اس کے دونوں سالے اس کے بعد آئے اور گھر میں چلے گئے۔ ان دونوں کے لڑکے بھی آئے اور اسی طرح گھر میں داخل ہو گئے، خصوصاً کل اسے جیسی ڈانٹ سہنی پڑی تھی وہ اس کے پیروں میں بیٹریاں سی ڈالے ہوئے تھی، کل اس کی ساس ہی نے تو کہا تھا کہ میرا جی تم سے بھر گیا میں کوئی تمہاری زندگی بھر کا ٹھیکہ لے بیٹھی ہوں کیا؟ سب سے بڑھ کر اس کی بیوی کے بیدردانہ سلوک نے اس کے دل کو پاش پاش کر دیا تھا وہ بیٹھی ہوئی اس ساری ڈانٹ پھشکار کو سنتی رہی مگر اس کے منہ سے ایک مرتبہ بھی نہ نکلا کہ اماں! تم کیوں ان کی بے عزتی کر رہی ہو؟ چپ چاپ بیٹھی سنتی رہی، شاید میری درگت پر وہ خوش ہو رہی تھی، اس گھر میں وہ کیسے جائے کیا پھر وہی گالیاں کھانے، وہی دل دوز



باتیں سننے کے لیے، اور آج اس گھر میں زندگی کے دس سال گزر جانے پر یہ حال ہو رہا ہے، کیا میں کسی سے کم کام کرتا ہوں، دونوں سالے میٹھی نمیند سوتے رہتے ہیں اور میں بیوں کو چارہ پانی دیتا ہوں، چھانسی کاٹتا ہوں، وہاں سب لوگ پل بل پر حلیم پیتے ہیں، میں آنکھیں بند کئے اپنے کام میں لگا رہتا ہوں۔ شام کو گھر والے گانے بجانے چلے جاتے ہیں میں بڑی رات تک گائیں بھنیس دوہتا رہتا ہوں۔ ان سب کاموں کے لیے یہ انعام مل رہا ہے کہ کوئی مجھے کھانے کو بھی نہیں پوچھتا، الٹی اور گالیاں ملتی ہیں۔

اس کی عورت گھر سے ڈول لے کر نکلی اور بولی، ذرا اسے کنوئیں سے کھینچ تو لو، گھر میں ایک بوند پانی نہیں۔

ہری دھن ڈول لے کر کنوئیں پر گیا اور پانی بھر لایا۔ اسے زور کی بھوک لگ رہی تھی، سمجھا اب کھانے کو بلانے آوے گی۔ مگر عورت ڈول لے کر اندر گئی، تو وہیں کی ہو رہی، ہری دھن تھکا ماندہ بھوک سے بے قرار پڑا پڑا سو گیا۔  
دفعۃً اس کی بیوی نے آکر اسے جگایا۔

ہری دھن نے پڑے پڑے کہا، کیا ہے کیا، پڑا بھی رہنے دے گی، کیا اور پانی چاہیے گمانی سخت لہجے میں بولی۔ عزتے کیوں ہو، کھانے کو بلانے آئی ہوں ہری دھن نے دیکھا اس کے دونوں سالے اور بڑے سالے کے دونوں لڑکے کھانا کھائے ہوئے چلے آ رہے ہیں اس کے بدن میں آگ لگ گئی میری اب یہ نوبت پہنچ گئی کہ ان لوگوں کے ساتھ بیٹھ کر کھا بھی سکتا، یہ لوگ مالک ہیں میں ان کی جھوٹی پتل چاٹنے والا ہوں۔ میں ان کا کتنا ہوں، جسے کھانے کے بعد روٹی کا ٹکڑا پھینک دیا جاتا ہے۔



یہی گھر ہے جہاں آج سے دس برس پہلے اس کی کتنی آؤ بھگت ہوتی تھی، سارے غلام بنے رہتے تھے، ساس منہ چومتی رہتی تھی، بیوی پوجا کرتی تھی۔ تب اس کے پاس روپیہ تھا، جائداد تھی، اب وہ مفلس ہے اس کی ساری جائداد کو ان ہی لوگوں نے برباد کر دیا، اب اسے روٹیوں کے لالے پڑ رہے ہیں۔ اس کے دل میں ایک شعلہ سا بھڑک اٹھا کہ اسی وقت اندر جا کر ساس اور سالوں کو خوب لعنت ملامت کرے مگر ضبط کر کے رہ گیا، پڑے پڑے بولا مجھے بھوک نہیں ہے آج نہ کھاؤں گا۔

گمائی نے کہا، نہ کھاؤ میری بلا سے! ہاں نہیں تو، کھاؤ گے تمہارے ہی پیٹ میں جائے گا۔ کچھ میرے پیٹ میں بھوڑا چلا جائے گا۔

ہری دھن کا غصہ آنسو بن گیا، یہ میری بیوی ہے جس کے لیے میں نے اپنا سب کچھ سوا ہا کر دیا۔ مجھے اُلو بنا کر اب یہ سب لوگ نکال دینا چاہتے، وہ اب کہاں جائے کیا کرے۔

اس کی ساس آکر بولی، چل کر کھا کیوں نہیں لیتے جی، روٹھتے کس سے ہو یہاں تمہارے نخرے اٹھانے کا کسی میں بل بوتہ نہیں ہے۔ جو دیتے ہو وہ نہ دینا اور کیا کرو گے تم کو بیٹی بیاہی ہے، کچھ تمہاری زندگی بھر کا ٹھیکہ تو نہیں لیا ہے۔

ہری دھن نے بیچ و تاب کھا کر کہا، ہاں اماں میری غلطی تھی میں ویسا ہی سمجھ رہا تھا اب میرے پاس دھرا ہی کیا ہے کہ تم میری زندگی کا ٹھیکہ لوگی، جب میرے پاس روپیہ تھا میں سب کچھ تھا، اب غریب ہوں تو تم کیوں بات پوچھو گی۔  
بوڑھی ساس بھی منہ مچھلائے ہوئے اندر چلی گئی۔



(۲)

بچوں کے لیے باپ ایک فالٹو چیز، ایک تکلف ہے، جیسے گائے کے لیے کھلی اور بابوؤں کے لیے چٹنی، ماں وال روٹی ہے، چٹنی عمر بھر نہ ملے تو ہرج ہی کیا ہے؟ مگر روٹی وال ایک دن بھی نہ ملے تو پھر دیکھے کیا حال ہوتا ہے، باپ کا درشن کبھی کبھی صبح، شام مل جاتا ہے وہ بچہ اچھا لاتا ہے، پیار کرتا ہے اور کبھی اسے گود میں لے کر یا انگلی پکڑ کر سیر کرانے لے جاتا ہے بس یہی اس کے فرائض کی حد ہے وہ پردیس چلا جائے، بچہ کو پروا نہیں ہوتی، مگر ماں تو بچہ کے لیے سبھی کچھ ہے، وہ ایک لمحہ کے لیے بھی اس کی جدائی برداشت نہیں کر سکتا ماں کہیں ہو اسے پروا نہیں۔ اسے تو ایک اچھالنے کدانے والا ایک آدمی چاہیے مگر ماں اس کی اپنی ہی ہونی چاہیے، سولہ آنے اپنی، وہی روپ، وہی رنگ، وہی پیار، وہی سب کچھ وہ اگر نہیں ہے تو گویا بچہ کی زندگی کا چشمہ خشک ہو جاتا ہے پھر تو وہ شیوجی کا نادیا ہے جس پر پھول پانی چڑھانا لازمی نہیں محض اختیاری ہے۔

ہری دھن کی ماں کا آج دس سال ہوئے انتقال ہو گیا تھا، اس وقت وہ بیابا جا چکا تھا، وہ سولہ سال کا تھا، مگر ماں کے مرتے ہی اسے معلوم ہوا کہ میں کتنا بے کس ہوں جیسے اس گھر پر اس کا کوئی حق ہی نہ رہا ہو، بہنوں کی شادیاں ہو چکی تھی، بھائی کوئی نہ تھا بیچارہ تنہا گھر میں جاتے ہوئے بھی ڈرتا تھا، ماں کے لیے روتا تھا، مگر ماں کے سایہ سے خوف کھانا تھا۔ جس کو ٹھڑی میں اس کی جان نکلی تھی ادھر وہ نظر تک نہ اٹھاتا تھا، گھر میں ایک بوا تھی جو ہری دھن کو بہت چاہتی تھی، اسے اب دودھ زیادہ ملتا، کام بھی کم کرنا پڑتا، بوا بار بار پوچھتی، بیٹا کچھ کھا دے؟ باپ بھی اب زیادہ پیار کرتا اس کے لیے ایک گائے الگ منگوا دی تھی۔ کبھی کبھی اسے کچھ پیسے دیتا کہ جس



طرح چاہے خرچ کرے، مگر یہ سارے مرہم اس زخم کو مند مل نہ کر سکتے تھے جس نے  
 دل کو جروح کر رکھا تھا۔ یہ لٹاپیہ بار بار اس کو ماں کی یاد دلاتا، ماں کی جھڑکیوں میں  
 جو مزہ تھا وہ کیا اس پیار میں تھا؟ پہلے وہ ندرست تھا مانگ مانگ کر کھاتا تھا، بڑ  
 کر کھاتا تھا اب وہ بیمار تھا، اچھی سے اچھی چیزیں دی جاتی تھیں مگر اسے بھوک نہ تھی۔  
 سال بھر تک وہ اسی حالت میں رہا، پھر تغیر واقع ہوا، اور ایک نئی عورت جسے  
 لوگ اس کی ماں کہتے تھے اس کے گھر میں آئی، اور دیکھتے دیکھتے ایک کالی گھٹا کی  
 طرح اس کی دنیا پر چھا گئی ساری ہریالی سارے اجالے پر تاریکی کا پردہ پڑ گیا، ہری دھن  
 نے اس نقلی ماں سے بات تک نہ کی اس کے پاس کبھی گیا تک نہیں، ایک روز گھر سے نکلا  
 اور سسراں چلا گیا۔

باپ نے بار بار بلایا مگر اس کے جیتے جی وہ پھر گھر نہ آیا، جس دن باپ کے انتقال کی  
 خبر ملی اسے ایک قسم کی حسد آمیز مسرت ہوئی۔ اس کی آنکھوں سے آنسو کا ایک قطرہ بھی  
 نہ نکلا

اس نئی دنیا میں آکر ہری دھن کو پھر ایک مرتبہ گھر کی محبت کا سا سکا ملا۔ اس  
 کی ساس نے کسی رشی کے پردان کی طرح سے اس کے بے لطف زندگی کو دلچسپیوں سے  
 معمور کر دیا۔ اس میں ہریالی پیدا ہو گئی۔ سایوں کی چھیر چھاڑ میں، ساس کی شفقت میں  
 سالوں کے مذاق میں اور بیوی کی محبت میں اس کے دل کی ساری مرادیں پوری ہو گئیں  
 ساس کہتی بیٹا تم اس گھر کو اپنا ہی سمجھو، تمہیں میری آنکھوں کے تارے ہو، وہ اس سے  
 اپنے لڑکوں کی بہوؤں کی شکایت کرتی، وہ دل میں سمجھتا کہ ساس جی مجھے اپنے بیٹوں سے  
 زیادہ چاہتی ہیں، باپ کے مرتے ہی وہ گھر گیا اور اپنے حصے کی جائیداد فروخت کر کے



روپیہ کی تھیلی لیے ہوئے پھر واپس آگیا، اب اس کی دو گنی قدر و منزلت ہونے لگی، اس نے اپنی ساری پونجی ساس کے چرنوں پر رکھ کر اپنے کو خوش نصیب سمجھا، اب تک اسے کبھی کبھی گھر کی یاد آجاتی تھی اب بھول کر بھی اس کی یاد نہ آتی تھی، گویا وہ گھر اس کی زندگی کا خوفناک واقعہ تھا جسے بھول جانا ہی بہتر تھا وہ سب سے پہلے اٹھتا، سب سے زیادہ کام کرتا اس کی محنت و تدبیر دیکھ کر گاؤں کے لوگ دانتوں تلے انگلی دباتے تھے، اس کے خسر کی قسمت کو سراہتے جسے ایسا داماد ملا تھا لیکن جوں جوں دن گزرتے گئے اس کی خاطر داری میں کمی واقع ہوتی گئی۔ وہ پہلے ویوتا تھا پھر گھر کا آدمی اور بالآخر گھر کا غلام ہو کر رہا۔ روٹیوں میں بھی خلل واقع ہوا تو ہین ہونے لگی اگر گھر کے لوگ بھوکوں مرتے اور ان کے ساتھ اسے بھی مرنا پڑتا تو اسے ذرا بھی شکایت نہ ہوتی لیکن جب وہ دیکھتا اور لوگ تو مونچھوں پر تاؤ دے رہے ہیں صرف میں ہی دودھ کی مکھی بنا دیا گیا ہوں تو اس کے دل سے ایک آہ سرد نکل جاتی ابھی وہ سرف چھپس سال کا ہی تو تھا اتنی عمر اس گھر میں کیسے کئے گی۔

اور تو اور اس کی بیوی نے بھی آنکھیں پھیریں یہ اس کی مصیبت کا سب سے درنگ

پہلو تھا۔

(۳)

ہری دھن تو ادھر بھوکا پیاسا فکر و تشویش کی آگ میں جل رہا تھا اور ادھر مکان کے اندر ساس اور سالوں میں باتیں ہو رہی تھیں، گمانی بھی ہاں میں ہاں ملائی جاتی تھی بڑے سالے نے کہا، ہم لوگوں کی برابری کرتے ہیں، یہ نہیں سمجھتے کہ کسی نے ان کی عمر بھر کا ٹھیکہ تقوڑا ہی لے لیا ہے، دس سال ہو گئے، اتنے دنوں میں کیا دو تین ہزار نہ کھا



گئے ہوں گے ؟

چھوٹا سا لاپولا، مجبور (مزدور) ہو تو انسان جھڑکے بھی، ڈانٹے بھی، اب انھیں کوئی کیا کہے، نہ جانے ان سے کبھی پنڈ چھوٹے گا بھی یا نہیں، اپنے دل میں کہتے ہوں گے میں نے انھیں دو ہزار روپے دے رکھے ہیں، یہ نہیں سمجھتے ان کے دو ہزار کب کے صاف ہو گئے سوا سیر تو ایک جوان کو چاہیے۔

ساس نے متانت سے کہا بڑی بھاری خوراک ہے۔

گمانی سر سے جو تین نکال رہی تھی بولی نکلے آدمی کو کھانے کے سوا اور کام ہی کیا رہتا ہے بڑا سا لاپولا۔ کھانے کی کوئی بات نہیں ہے جسے جتنی بھوک ہو کھائے مگر کچھ پیدا بھی تو کرنا چاہیے، یہ نہیں سمجھتے کہ مہانی میں کس کے دن کسے ہیں۔

چھوٹا سا لاپولا۔ میں تو ایک دن کہ دوں گا آپ اپنی راہ لیجئے آپ کا ترس نہ نہیں کھایا ہے گمانی اپنے گھر والوں کی ایسی ایسی باتیں سن کر اپنے شوہر سے نفرت کرنے لگی تھی اگر وہ باہر سے چار پیسے لاتا تو اس گھر میں اس کی کتنی آد بھگت ہوتی، وہ بھی رانی بن کر رہتی، نہ جانے کیوں باہر جا کر کساتے ان کی نانی مرتی ہے۔

گمانی کے خیالات و جذبات ابھی بالکل طفلانہ تھے۔ اس کا اپنا کوئی گھر نہ تھا،

اس گھر کے نفع نقصان کا خیال اسے بھی تھا وہ بھی اس مسئلہ کو انھیں الفاظ میں سمجھتی اور انھیں نکا ہوں سے دیکھتی بیسا اس کے گھر والے، سچ تو ہے دو ہزار کیا کسی کو مول لے لیں گے۔ دس سال میں دو ہزار ہوتے ہی کیا ہیں۔ دو سو ہی تو سال بھر کے ہوئے کیا دو آدمی سال بھر میں دو سو بھی نہ کھائیں گے پھر کپڑے تھے دو دو گھسی سبھی کچھ تو ہے۔ دس سال ہو گئے ایک پینل کا چھلا بھی نہیں بنا۔ گھر سے نکلتے تو ان کے پران



جاتے ہیں، جانتے ہیں جیسے پہلے پوجا ہوتی تھی ویسے ہی ہوتی رہے گی۔ یہ نہیں سوچتے کہ پہلے اور بات تھی اب اور بات ہے۔ بہو پہلے سسرال جاتی ہے تو اس کا کتنا ماتم ہوتا ہے، ڈولی سے اترتے ہی باجے بجتے ہیں گاؤں، محلہ کی عورتیں اس کا منہ دیکھنے آتی ہیں اور روپیہ بھی دیتی ہیں۔ مہینوں اسے گھر بھر سے اچھا کھانے کو ملتا ہے اچھا پہننے کو، کوئی کام نہیں لیا جاتا، لیکن چھ مہینے کے بعد کوئی اس کی بات بھی نہیں پوچھتا وہ گھر بھر کی لونڈی ہو جاتی ہے، ان کے گھر میں میری بھی تو وہی گت ہوئی۔ پھر رونا کا ہے کو، جو یہ کہو کہ میں تو کام کرتا ہوں تو یہ تمہاری بھول ہے مجوری کی اور بات ہے۔ آدمی ڈانٹتا بھی ہے مارتا بھی ہے جب چاہتا ہے رکھتا ہے جب چاہتا ہے نکال دیتا ہے کس کر کام لیتا ہے یہ نہیں کہ جب جی میں آیا پڑ کر سو رہے۔

(۴)

ہری ابھی پڑا ہوا اندر اندر سلگ رہا تھا کہ اس کے دونوں سالے باہر آئے۔ بڑے صاحب بولے بھتیہ اٹھو تیسرا پھر ڈھل گیا، کب تک سوتے رہو گے۔ ہری دھن فوراً اٹھا اور تیز لہجہ میں بولا، کیا تم دونوں نے مجھے آلو سمجھ لیا ہے۔ دونوں ششدر رہ گئے جس آدمی نے کبھی زبان نہیں کھولی، ہمیشہ لوکر کی طرح بانٹے بانڈھے حاضر رہا وہ آج یکایک اتنا خود دار ہو جائے، یوں آستین چڑھا کر کھڑا ہو جائے یہ اچھیں ہوش میں لانے کے لیے کافی تھا کچھ جواب نہ سوچھا۔ ہری ادھن نے دیکھا ان دونوں کے قدم اکھڑ گئے ہیں بس وہ ایک دھکا دینے کی زبردست خواہش کو روک نہ سکا اسی طرح بولا۔ میری بھی آنکھیں ہیں، اندھا نہیں ہوں، نہ بہرا ہوں، چھاتی پھاڑ کر کام کروں اور اس پر کتنا سمجھا جاؤں، ایسے گدھے



کہیں اور ہوں گے۔

اب بڑے صاحب بھی گرم ہو پڑے، تمہیں کسی نے یہاں باندھ تو نہیں رکھا ہے، ہری دھن لاجواب ہوا، کوئی بات نہ سو جھی۔

بڑے نے پھر اسی لہجے میں کہا اگر تم چاہو کہ جنم بھر وہاں بنے رہو اور تمہارا ویسا ہی آدر ہوتا رہے تو یہ بات ہمارے بس کی نہیں ہے۔

ہری دھن نے آنکھیں نکال کر کہا کیا میں تم لوگوں سے کچھ کم کام کرتا ہوں۔ بڑے۔ یہ کون کہتا ہے۔

ہری۔ تو تمہارے گھر کی یہی ریت ہے کہ جو سب سے زیادہ کام کرے وہ بھوکوں مارا جائے، بڑے۔ تم خود کھانے نہیں گئے کیا کوئی تمہارے منہ میں ڈال دیتا۔

ہری۔ ہری نے ہونٹ چبا کر کہا میں خود کھانے نہیں گیا، کتے تمہیں لاج نہیں آئی۔ بڑے۔ نہیں آئی تھی بہن تمہیں بلانے۔

ہری دھن کی آنکھوں میں خون اتر آیا دانٹ پیس کر رہ گیا۔

چھوٹے سبالے نے کہا، اماں بھی تو آئی تھیں۔ تم نے کہہ دیا، مجھے بھوک نہیں ہے تو کیا کرتیں۔

ساس بھی اندر سے لپکی آرہی تھی کتنا کہہ کر ہار گئی کوئی اٹھے نہ تو میں کیا کروں؟ ہری دھن نے زہر، خون اور آگ سے بھرے ہوئے لہجے میں کہا تو میں تمہارے لڑکوں کا جھوٹا کھانے کے لیے ہوں۔ میں کتابوں، کہ تم لوگ کھا کر میرے سامنے رد کھی روٹی کا ٹکڑا ڈال دو۔

بڑھیانے اینٹھ کر کہا، تو کیا تم میرے لڑکوں کی برابری کر دو گے؟



ہری دھن شکست کھا گیا بڑھیا نے ایک جملہ کے وار سے اس کا کام تمام کر دیا۔ اس کی تنی ہوتی بھویں ڈھیلی پڑ گئیں، آنکھوں کی آگ مدھم پڑ گئی، پھر کتے ہوئے نتھنے ساکت ہو گئے کسی چوٹ کھائے ہوئے آدمی کی طرح وہ زمین پر گر پڑا۔ کیا تم میرے لڑکوں کی برابری کرو گے؟ یہ جملہ ایک لمبے بھالے کی طرح اس کے دل میں چھبتا چلا جا رہا تھا، نہ دل کی حد تھی نہ بھالے کی انتہا۔

(۵)

گل گھر نے کھایا مگر ہری دھن نہ اٹھا۔ ساس نے منایا، سالیوں نے منایا، خسر نے منایا۔ دونوں سالے منا کر رہ گئے مگر ہری دھن نہ اٹھا۔ وہیں دروازہ پر ایک ٹاٹ پڑا تھا اسے اٹھا کر سب سے الگ کنوئیں پر لے گیا اور جگت پر بچھا کر پڑ رہا۔ رات زیادہ جا چکی تھی، آسمان کی فضا بے بسط میں لامحدود ستارے لڑکوں کی طرح کھیل رہے تھے، کوئی ناچتا تھا، کوئی کودتا تھا، کوئی نہتا تھا، کوئی آنکھیں بند کر کے پھر کھول دیتا تھا تھوڑی تھوڑی دیر میں کوئی کوئی بہادر لڑکا ایک لمحہ میں وسیع فضا کو پار کر جاتا اور نہ جانے کہاں جا کر چھپ جاتا، ہری دھن کو اپنا بچپن یاد آیا جب وہ اسی طرح کھیلا کرتا تھا، اس کی بچپن کی یاد روشن ستاروں کی طرح چمک اٹھی، وہ اس کا چھوٹا سا گھر، وہ آم کا باغ جہاں وہ کیریاں چنا کرتا تھا وہ میراں جہاں وہ کبڈی کھیلا کرتا تھا، سب اسے یاد آنے لگے پھر ماتا بھری ماں کی موہنی صورت اس کے سامنے آکر کھڑی ہو گئی ان کی آنکھوں میں کتنا درد تھا کتنا رحم تھا اسے معلوم ہوا گویا ماں آنکھوں میں آنسو بھرے اسے سینہ سے لگا لینے کے لیے ہاتھ پھیلاتے اس کی طرف چلی آ رہی ہے، وہ اس دلکش تصور میں مجھو کر رہ گیا گویا ماں نے اسے سینے



سے لگایا اور وہ محبت سے اس کے سر پر ہاتھ پھیر رہی ہے وہ رونے لگا، زار و  
قطار رونے لگا۔ اسی خود فراموشی کی حالت میں اس کے منہ سے یہ الفاظ نکلے "اماں  
تم نے مجھے اتنا بھلا دیا دیکھو تمہارے پیارے لال کی کیا گت ہو رہی ہے کوئی اسے پانی  
کو بھی نہیں پوچھتا جہاں تم ہو وہاں میرے لیے جگہ نہیں ہے؟  
دفعاً گمانی نے آکر پکارا، کیا سو گئے تم، چل کر کھا کیوں نہیں لیتے کب تک کوئی  
تمہارے لیے بیٹھا ہے۔

ہری اٹھ بیٹھا اور ایک تلوار سی نیام سے نکال کر بولا، بھلا تمہیں میری سدا  
آئی ہیں نے تو کہہ دیا تھا۔ مجھے بھوک نہیں ہے۔  
گمانی۔ تو کے (کتنے) دن نہ کھاؤ گے؟

ہری۔ اس گھر کا پانی نہ پیوں گا تمہیں میرے ساتھ چلنا ہے یا نہیں؟ ان معمم ارادہ  
سے بھرے ہوئے الفاظ کو سن کر گمانی سہم اٹھی۔ بولی کہاں جا رہے ہو؟ ہری نے گویا  
نشہ میں کہا تجھے اس سے کیا مطلب؟ میرے ساتھ چلے گی یا نہیں پھر پیچھے سے نہ کنا  
کہ مجھ سے نہیں کہا۔

گمانی معترضانہ لہجے میں بولی تم بتاتے کیوں نہیں، کہاں جا رہے ہو؟  
"تو میرے ساتھ چلے گی یا نہیں؟"

"جب تک تم نہ بتاؤ گے میں نہ جاؤں گی"

"تو معلوم ہو گیا تو نہیں جانا چاہتی، مجھے اتنا ہی پوچھنا تھا، نہیں تو میں اب تک  
آدھی دوڑ نکل گیا ہوتا۔"

یہ کہہ کر وہ اٹھا اور اپنے گھر کی طرف چل دیا۔ گمانی "سنو تو، سنو تو پتھارتی



رہی مگر اس نے پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا۔

(۶)

تیس میل کی مسافت ہری دھن نے پانچ گھنٹہ میں طے کی، جب وہ اپنے گاؤں کے آم والے باغوں کے قریب پہنچا تو اس کا ماں کی یاد سے بھرا ہوا تخیل افق کی سنہری گود میں کھیل رہا تھا، ان درختوں کو دیکھ کر اس کا بے قرار دل ناچنے لگا، مندر کا سنہرا کلس دیکھ کر وہ اس طرح دوڑا گویا ایک ہی جست میں اس کے اوپر جا پہنچے گا، وہ تیزی سے دوڑا جا رہا تھا۔ گویا اس کی ماں آغوش کھولے ہوئے اسے بلا رہی ہو، جب وہ آموں کے باغ میں پہنچا جہاں ڈالیوں پر بیٹھنے سے اسے ہاتھی کی سواری کا مزہ ملتا تھا جہاں کے کچے بیر اور لسوڑوں میں ایک روحانی لذت تھی تو وہ بے اختیار بیٹھ گیا اور زمین پر سر جھکا کر رونے لگا گویا ماں کو اپنی مصیبت کی داستان سنا رہا ہو، وہاں کی ہوا میں وہاں کی روشنی میں گویا اس کی ماں کی ایک بڑی سی صورت بس رہی تھی، وہاں کی چپے چپے زمین ماں کے قدموں کے نشانات سے مقدس بنی ہوئی تھی۔ ماں کی محبت بھرے الفاظ گویا اب تک اس فضا میں گونج رہے تھے وہاں کی آب و ہوا میں نہ جانے کون سا امرت تھا جس نے اس کے افسردہ دل کو پھر سے امنگوں سے بھر دیا۔ وہ ایک درخت پر چڑھ گیا اور آم توڑ توڑ کر کھانے لگا۔ ساس کی وہ سخت کلامی بیوی کی وہ بے اعتنائی اور ساری ذلت، یہ سب باتیں وہ بھول گیا اس کے پاؤں پھول رہے تھے، تلوے جل رہے تھے، مگر اس مسرت کی محویت میں اسے کسی بات کا خیال نہ تھا۔

یہ ایک باغ کے رکھوالے نے پکارا۔ یہ کون اوپر چڑھا ہوا ہے رے؟ اترا بھی نہیں تو ایسا پتھر کھینچ ماروں گا کہ وہیں ٹھنڈا ہو جائے گا۔



اس نے گالیاں بھی دیں مگر ان گالیوں میں ہری دھن کو بڑا لطف آ رہا تھا۔ وہ ڈالیوں میں چھپ گیا اس نے کسی آم کاٹ کاٹ کر نیچے گرائے اور زور سے قہقہہ لگا کر ہنسا، ایسی خوشی سے بھری ہوئی ہنسی اس نے بہت دنوں سے نہ ہنسی تھی۔

رکھوالے کو یہ ہنسی کچھ پہچانی ہوئی سی معلوم ہوئی، مگر ہری دھن یہاں کہاں وہ تو سسرال کی روٹیاں توڑ رہا ہے، کیسا ہنسوڑا تھا، کتنا چلبلا، نہ جانے بے چارے کا کیا حال ہوا، پیڑ کی ڈال سے تالاب میں کود پڑتا تھا اب گاڈں میں ایسا کون ہے؟ ڈانٹ کر بولا وہاں سے بیٹھے بیٹھے ہنسو گے تو آکر ساری ہنسی نکال دوں گا نہیں سیدھے سے اتر آؤ۔

وہ گالیاں دینے ہی والا تھا کہ ایک گھٹلی آکر اس کے سر پر لگی وہ سر سہلاتا ہوا بولا یہ کون شیطان ہے، نہیں مانتا بھڑ تو میں آکر تیری خبر لیتا ہوں اس نے اپنی لاٹھی نیچے رکھ دی اور بندروں کی طرح جھٹ اور چڑھ گیا دیکھا تو ہری دھن بیٹھا مسکرا رہا ہے، متحیر ہو کر بولا، ارے ہری دھن تم یہاں کب آئے؟ اس پیڑ پر کب سے بیٹھے ہو؟ دو دنوں پچپن کے ساتھ ہی وہیں گلے ملے۔

”یہاں کب آئے چلو گھر چلو بھلے آدمی! کیا وہاں آم بھی میسر نہ ہوئے تھے؟“

ہری دھن نے مسکرا کر کہا، منگرو ان آموں میں جو سواد (لذت) ہے وہ کہیں کے آموں میں نہیں۔ گاڈں کا کیا رنگ ڈھنگ ہے؟

منگرو۔ سب چین چان ہے بھیا، تم نے تو جیسے ناتا ہی توڑ دیا اس طرح کوئی اپنا گاڈں گھر چھوڑ دیتا ہے جب سے تمہارے دادا مرے ساری گریہتی چوہٹ ہو گئی دو چھوٹے چھوٹے لڑکے ہیں ان کے کئے کیا ہوتا ہے۔



ہری دھن۔ مجھے اب اس گڑبستی سے کیا واسطہ ہے بھائی میں تو اپنالے دے چکا مجھ کو  
 تو ملے گی نا! تمہاری گیا (گائیں) میں ہی چرا دیا کروں گا مجھے کھانے کو دے دینا۔  
 منگرد نے شکر کے لمحے میں کہا ارے بھیا کیسی باتیں کرتے ہو؟ تمہارے لئے جان  
 تک حاضر ہے کیا سسرال میں اب نہ رہو گے؟ تو کوئی چنتا نہیں پہلے تو تمہارا گھر ہی  
 ہے اسے سنبھالو۔ چھوٹے چھوٹے بچے ہیں ان کو پالو۔ تم نہی ماں سے ناہک (ناحق) ڈرتے  
 تھے بڑی سیدھی ہیں بیچاری، بس اپنی ماں ہی سمجھو۔ تمہیں پا کر منال ہی ہو جائیں گی  
 اچھا گھر والی کو بھی تو لاؤ گے۔

ہری دھن۔ اس کا منہ اب نہ دیکھوں گا میرے لیے وہ مر گئی۔  
 منگرد۔ تو دوسری سگائی ہو جائے گی اب کے ایسی عورت لا دوں گا کہ اس کے  
 پیر دھو دھو کے پیو گے پر کہیں پہلی آگئی تو؟  
 ہری دھن۔ وہ نہیں آئے گی۔

(۷)

اس گھر میں قدم رکھتے ہی ہری دھن کو ایسا دلی سکون کا احساس ہوا گویا  
 وہ اپنی ماں کی گود میں بیٹا ہوا ہے۔ اتنے دنوں تک مٹھو کریں کھانے سے اس کا دل  
 نرم ہو گیا تھا جہاں پید گھنڈ تھا، ضد تھی، شخی تھی وہاں اب مایوسی تھی، شکست  
 تھی اور طلب تھی، مرض کا زور گھٹ چلا تھا۔ اب اس پر معمولی دوا بھی اثر کر سکتی  
 تھی، قلعہ کی دیواروں میں سوراخ ہو گئے تھے اب ان میں داخل ہو جانا مشکل نہ تھا۔  
 وہی گھر جس سے وہ ایک دن برداشتہ خاطر ہو چکا تھا، اب آغوش کھولے ہوئے اسے  
 پناہ دینے کو تیار تھا، بے یار و مددگار ہری دھن اس سہارے کو پا کر مطمئن ہو گیا۔



شام کو اس کی سوتیلی ماں نے کہا بیٹا تم گھر آگے ہمارے دھیتہ بھاگ اب ان بچوں کو پالو ماں کانا تا نہ سہی باپ کانا تا تو ہے مجھے ایک روٹی دے دنیا کھا کر ایک کونے میں پڑ رہوں گی، تمہاری ماں سے میرا بہن کانا ہے اس ناتے سے بھی تم میرے لڑکے ہی ہوتے ہو۔

ماں کے لیے ترسے والے ہری دھن کو سوتیلی ماں کے روپ میں اپنی ہی ماں کا درشن ہوا گھر کے ایک ایک گوشے میں ماں کی یاد کا جلوہ چاندنی کی طرح پھیلا ہوا تھا۔ وہی سوتیلی ماں کے چہرے پر بھی نظر آ رہا تھا۔

دوسرے روز ہری دھن پھر کندھے پر ہل رکھے ہوئے کھیت کو چلا اس کے چہرے پر خوشی تھی اور اس کی آنکھوں میں غرور تھا وہ اب کسی کا سہارا لینے والا نہیں بلکہ سہارا دینے والا تھا، کسی کے در کا بھکاری نہیں بلکہ اپنے گھر کا نگہبان تھا۔ ایک روز اس نے سنا کہ گمانی دوسرا شوہر کر لیا، وہ ماں سے بولا۔ تم نے سنا کاکا گمانی نے دوسرا گھر کر لیا۔

کاکا نے کہا۔ گھر کیا کرے گی ٹھٹھا ہے۔ برادری میں ایسا اندھیرا پچھایت نہیں عداوت تو ہے۔

ہری نے کہا نہیں کاکا بہت اچھا ہوا، لاڈ جہا بیر سوامی کو لڈو چڑھاؤں میں تو ڈر رہا تھا کہیں میرے گلے نہ آپڑے، بھگوان نے میری سن لی، میں وہاں سے اپنے من میں ٹھان کے چلا تھا کہ اب کبھی اس کا منہ نہ دیکھوں گا۔



## بڑے بھائی صاحب

میرے بھائی صاحب مجھ سے پانچ سال بڑے تھے لیکن صرف تین درجے آگے اٹھو  
نے بھی اسی عمر میں پڑھنا شروع کیا تھا لیکن تعلیم جیسے اہم معاملے میں وہ جلد بازی سے کام  
لینا پسند نہ کرتے تھے۔ اس عمارت کی بنیاد خوب مضبوط ڈالنا چاہتے تھے۔ ایک سال کا کام  
دو سال میں کرتے تھے۔ تاکہ عمارت پختہ ہو جائے۔

میں چھوٹا تھا، وہ بڑے تھے۔ میری عمر نو سال تھی، وہ چودہ سال کے تھے۔ انہیں  
میری تنبیہ اور نگرانی کا پورا اور پیدا لشی حق تھا اور میری سعادت مندی اسی میں تھی کہ ان  
کے حکم کو قانون سمجھوں۔ وہ بڑے محنتی واقع ہوئے تھے۔ ہر وقت کتاب کھولے بیٹھے رہتے  
اور شاید دماغ کو آرام دینے کے لیے کبھی کاپی پر، کبھی کتاب کے حاشیوں پر چڑیوں، کتوں  
بلیوں کی تصویریں بنایا کرتے، کبھی کبھی ایک ہی نام کو دس بیس بار خوش خط حروف میں نقل  
کرتے، کبھی ایسی عبارتیں لکھتے جن میں کوئی ربط نہ ہوتا، نہ کوئی معنی۔ مثلاً ایک بار ان کی



کاپی میں میں نے یہ عبارت دیکھی — اسپٹیل، آئینہ، بھائیو، بھائیوں، دراصل، بھائی بھائی، رادھے شyam، شتری بہت رادھے شyam، ایک گھنٹے تک، اسکے بعد ایک انسان کا چہرہ تھا۔ میں نے ہر چیز کو شش کی کہ اس عبارت میں کوئی معنی نکالوں، لیکن ناکام رہا۔ اور ان سے پوچھنے کی ہمت نہ پڑی۔ وہ نوپن جرات میں تھے۔ میں پانچویں جماعت میں ان کی تحریر سمجھنا میرے لیے چھوٹا منہ بڑی بات تھی۔

میرا جی پڑھنے میں بالکل نہ لگتا۔ ایک گھنٹہ بھی کتاب لے کر بیٹھنا بازِ خاطر تھا۔ موقع پاتے ہی ہاسٹل سے نکل کر میدان میں آجاتا اور کبھی کنکریاں اچھالتا، کبھی کاغذ کی تتلیاں اڑاتا، اور کہیں لونی سا تھی مل گیا تو پوچھنا ہی کیا، کبھی چار دیواری پر چڑھ کر پیچھے کود رہے ہیں، کبھی پچانک پر سوار ہو کر موٹر کا لطف اٹھا رہے ہیں لیکن کمرے میں آتے ہی بھائی صاحب کی سورت دیکھ کر روح فنا ہو جاتی اور سارا مزہ کر کر اہو جاتا پہلا سوال ہوتا، کہاں تھے؟ اس کا جواب خاموشی کے سوا میرے پاس اور کچھ نہ ہوتا۔ نہ جانے میری زبان سے یہ بات کیوں نہ نکلتی کہ ذرا باہر کھیل رہا تھا۔ میری خاموشی اعترافِ گناہ سمجھی جاتی اور بھائی صاحب بزرگانہ محبت اور تندی سے ملے ہوئے لہجے میں کہتے۔ اس طرح اگر انگریزی پڑھو گے تو زندگی بھر پڑھتے رہو گے اور ایک حرف نہ آئے گا۔ انگریزی پڑھنا کوئی ہنسی کھیل نہیں ہے جو چاہے پڑھ لے۔ اس طرح انگریزی آئی تو سمجھی پڑھ لیتے۔ یہاں رات دن آنکھیں پھوڑنی پڑتی ہیں، خون جلانا پڑتا ہے، تب جا کر کہیں انگریزی آتی ہے اور میں کہتا ہوں تم کتنے کوڑھ مغز ہو کہ مجھے دیکھ کر بھی سبق نہیں لیتے۔ میں کتنی محنت کرتا ہوں۔ یہ تم اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہو، اگر نہیں دیکھتے تو یہ تمہارا قصور ہے، تمہاری عقل کا قصور ہے۔ اتنے میلے تانے



ہوتے ہیں میں کبھی نہیں جاتا۔ روز کرکٹ اور ہاکی کے میچ ہوتے ہیں، میں قریب نہیں پھٹکتا، ہمیشہ پڑھتا رہتا ہوں۔ اس پر بھی دو دو، تین تین سال ایک ایک درجے میں پڑا رہتا ہوں۔ پھر تم کیسے امید کرتے ہو کہ تم یوں کھیل کود میں وقت گنوا کر پاس ہو جاؤ گے۔ مجھے دو ہی تین سال لگتے ہیں۔ تم ساری زندگی اسی درجے میں پڑے سڑتے رہو گے۔ اگر تمہیں اسی طرح عمر گنوانی ہے تو بہتر ہے گھر چلے جاؤ اور مزے سے گلی ڈنڈا اٹھیو۔ دادا کی گاڑھی کمائی کے روپے کیوں برباد کرتے ہو۔

میں یہ پھٹکار سن کر آنسو بہانے لگتا۔ جواب ہی کیا تھا! بھائی صاحب کو نصیحت کے فن میں کمال تھا۔ ایسی ایسی لگتی باتیں کہتے تھے کہ میرے جگر کے ٹکڑے ہو جاتے اور سمٹ لوٹ جاتی۔ اس طرح جان توڑ کر محنت کرنے کی طاقت میں اپنے میں نہ پاتا تھا اور ذرا دیر کے لیے مجھ پر مایوسی غالب آجاتی اور میں سوچتا کیوں نہ گھر چلا جاؤں؟ جو کام میرے بڑے کے باہر ہے اس میں ہاتھ ڈال کر کیوں اپنی زندگی خراب کروں۔ اس کے ساتھ ہی آئندہ سے خوب جی لگا کر پڑھنے کا ارادہ کرتا۔ ٹائم ٹیبل بنانا، صبح اٹھنا، منہ دھو کر ناشتہ کرتا، پھر انگریزی مطالعہ سات سے آٹھ تک حساب آٹھ سے نو تک، تاریخ نو سے ساڑھے نو تک، کھانا کھا کر اسکول جانا، ساڑھے تین بجے سکول سے واپس، آدھ گھنٹہ تک آرام، پانچ تک جغرافیہ اور نقشہ، پانچ سے چھ تک گرامر، آدھ گھنٹہ آرام، چھ سے ساڑھے سات تک انگریزی کمپوزیشن، پھر کھانا کھا کر آٹھ سے نو تک انگریزی، نو سے دس تک اردو، دس سے گیارہ تک متفرق مضامین۔ مگر ٹائم ٹیبل بنالینا ایک بات تھی اس پر عمل کرنا دوسری بات پہلے ہی دل سے اس کی خلاف ورزی شروع ہو جاتی۔ میدان کی وہ فرحت انگیز ہوا، وہ دلاویز بہرہ پالی



وہ پر لطف آزادی مجھے اضطراری طور پر کھینچ لے جاتی اور پھر بھائی صاحب کو نصیحت اور نصیحت کرنے کا موقع مل جاتا۔ میں ان کے سائے سے بھاگتا، ان کی نگاہوں سے دور رہنے کی کوشش کرتا۔ کمرے میں اس طرح دبے پاؤں آتا کہ انہیں خبر نہ ہو۔ ان کی نگاہ میری جانب اٹھی اور میری روح فنا ہوئی۔ ہمیشہ سر پر ایک پرہیزگار شمشیر سی لٹکتی معلوم ہوتی۔ کتابوں سے نفرت سی ہو جاتی تھی۔

(۲)

سالانہ امتحان ہوا۔ بھائی صاحب فیل ہو گئے۔ میں پاس ہو گیا اور درجے میں اول آیا۔ میرے اور ان کے درمیان صرف دو درجوں کا تفاوت رہ گیا۔ جی میں آیا بھائی صاحب کو آڑے ہاتھوں لوں۔ آپ کی وہ شبانہ روز کی دیدہ ریزی کہاں گئی۔ مجھے دیکھے مزے سے کھیلتا بھی رہا اور درجے میں اول ہوں لیکن اس قدر پڑ مردہ اور شکستہ خاطر تھے کہ مجھے ان سے دلی ہمدردی ہوتی۔ اور ان کے زخم پر نمک چھڑکنے کا خیال ہی شرمناک معلوم ہوا۔ ہاں اب مجھے اپنے اوپر کچھ اعتماد پیدا ہوا اور بھائی صاحب کا وہ رعب مجھ پر نہ رہا۔ آزادی سے کھیل کود میں شریک ہونے لگا۔ دل مضبوط تھا۔ اگر انہوں نے پھر نصیحت کی تو صاف کہہ دوں گا آپ نے اپنا خون جلا کر کونسا تیر مار لیا۔ میں تو کھیلنے کو دتے درجے میں اول آ گیا۔ زبان سے یہ ہیکڑی جتانے کی ہمت نہ ہونے پر بھی میرے بشرے اور انداز سے صاف ظاہر ہوتا تھا کہ میں بھائی صاحب سے اب اتنا مرعوب نہیں ہوں۔ بھائی صاحب نے اسے بھانپ لیا اور ایک روز جب میں صبح کا سارا وقت گلی ڈنڈے کی نذر کر کے ٹھیک کھانے کے وقت لوٹا تو بھائی صاحب نے گویا میان سے تلوار کھینچ لی اور مجھ پر ٹوٹ پڑے۔ دیکھتا ہوں



اس سال پاس ہو گئے اور درجے میں اول آگئے تو اب تمہیں دماغ ہو گیا ہے۔ مگر بھائی جان گھمنڈ تو بڑے بڑوں کا نہیں رہا تمہاری کیا ہستی ہے! تاریخ میں رادون کا حال تو پڑھا ہی ہو گا۔ اس کی زندگی سے آخر تم نے کیا نتیجہ نکالا؟ یا یوں ہی پڑھ گئے محض امتحان پاس کر لینا تو کوئی بڑی چیز نہیں۔ اصل چیز ہے تاریخ سے سبق حاصل کرنا۔ رادون ساری دنیا کا راجہ تھا۔ ایسے راجوں کو چکر درتی کہتے ہیں۔ آج کل انگریزوں کا راج بہت وسیع ہے مگر انہیں چکر درتی راجہ نہیں کہہ سکتے۔ رادون چکر درتی راجہ تھا۔ بڑے بڑے دیوتا اس کی غلامی کرتے تھے۔ آگ اور پانی کے دیوتا بھی اس کے غلام تھے۔ مگر اس کا انجام کیا ہوا؟ غرور نے اس کا نام و نشان تک مٹا دیا۔ کوئی اسے چلو پانی تک دینے والا نہ بچا۔ انسان اور چاہے جو بُرائی کرے۔ غرور کیا اور دین دنیا سے گیا۔ ابلیس کا حال بھی پڑھا ہو گا۔ اُسے بھی غرور ہوا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جنت سے دوزخ میں دھکیل دیا گیا۔ شاہِ روم نے بھی ایک بار غرور کیا تھا۔ بھیک مانگ مانگ کر مر گیا۔ تم نے ابھی صرف ایک درجہ پاس کیا ہے اور ابھی سے سر پھر گیا۔ تب تو تم آگے بڑھ چکے۔ یہ سمجھ لو تم اپنی محنت سے پاس نہیں ہوئے اندھے کے ہاتھ بیڑ لگ گئی۔ مگر بیڑ صرف ایک بار ہاتھ لگ سکتی ہے، بار بار نہیں لگ سکتی کبھی کبھی گلی ڈنڈے میں بھی اندھے چوٹ نشانہ پڑ جاتا ہے۔ اس سے کوئی کامیاب کھلاڑی نہیں ہو جاتا۔ کامیاب کھلاڑی وہ ہے جس کا کوئی نشانہ خالی نہ پڑے۔ میرے فیل ہونے پر مت جاؤ۔ میرے درجے میں آؤ گے تو دانتوں پسینہ آجائے گا جب الجبرا اور جیامیٹری کے لوہے کے چنے چبانے پڑیں گے اور انگلستان کی تاریخ پڑھنی پڑے گی۔ بادشاہوں کے نام یاد رکھنا آسان سمجھتے ہو؟ ہنری ساتویں کی جگہ ہنری



آسمانوں لکھا اور سب نمبر غائب۔ صفر بھی نہ ملے گا، صفر بھی ہو کس خیال میں! درجنوں تو جمیس ہوئے ہیں، درجنوں ولیم، کوڑیوں چارلس، دماغ چکر کھانے لگتا ہے۔ کینجٹوں کو نام بھی نہ جڑتے تھے۔ ایک ہی نام کے چھپے دوم، سوم، چہارم، پنجم لگا چلے گئے۔ اور جامیٹری تو بس خدا کی پناہ۔ و ب ج کی جگہ و ج ب لکھ دیا اور سارے نمبر کٹ گئے۔ کوئی ان بے رحم ممتحنوں سے نہیں پوچھتا کہ آخر و ب ج اور و ج ب میں کیا فرق ہے اور کیوں اس مہمل بات کے لیے طالب علموں کا خون کرتے ہو؟ وال، بھارتی، روٹی اور وال روٹی بھارت میں کیا فرق ہے۔ مگر ممتحنوں کو کیا پروا؟ وہ تو وہی دیکھتے ہیں جو کتاب میں لکھا ہے۔ چاہتے ہیں کہ سب لڑکے رٹو ہو جائیں۔ اسی رشت کا نام تعلیم رکھ چھوڑا ہے، اور آخر ایسی بے سرسیر کی باتیں پڑھانے سے فائدہ ہی کیا؟ اس خط پر وہ عمود گر ادو تو قاعدہ عمود سے دگنا ہو گا۔ پوچھیے اس سے کیا مطلب؟ دگنا نہیں چوگنا ہو جاتے اٹھ گنا ہو جائے، میری بلا سے، لیکن پڑھنا ہے تو یہ ساری باتیں یاد رکھنی پڑیں گی۔ انگریزی مضامین لکھنے پڑتے ہیں۔ کہہ دیا وقت کی پابندی پر ایک مضمون لکھو جو چار صفحے سے کم نہ ہو۔ اب کاپی کھول کر اس کے نام کو روئے۔ کون نہیں جانتا کہ وقت کی پابندی اچھی بات ہے، لیکن اس پر چار صفحے کیسے لکھے؟ جو بات ایک جملے میں کہی جاسکے اس کے لیے چار صفحے لکھنے کی کیا ضرورت؟ میں تو اسے حماقت کہتا ہوں، مگر نہیں آپ کو چار صفحے لکھنے پڑیں گے، چاہیے جیسے لکھے اور صفحے بھی پورے فل سکیپ سائز کے۔ یہ لڑکوں پر ستم ناروا نہیں ہے تو کیا ہے؟ ظالم اس پر یہ بھی کہے جاتے ہیں کہ اختصار سے کام لو۔ ایک ذرا سی بات پر تو آپ چار صفحے رچواتے ہیں اور اس پر فرماتے ہیں کہ اختصار سے بھی کام لو۔ تیز بھی دوڑیے اور



آہستہ آہستہ بھی۔ ہے متضاد یا نہیں؟ بچہ بھی سمجھ سکتا ہے لیکن ان ماسٹروں کو اتنی بھی تمیز نہیں۔ اس پر دعویٰ ہے کہ ہم ماسٹر ہیں۔ میرے درجے میں آؤ گے تو یہ پاڑے پیلنے پڑیں گے اور تب آٹے وال کا بھاد معلوم ہو گا۔ اس درجے میں اول آگے ہو تو اتنا اترتے ہو۔ میرا کہنا مانئے۔ لاکھ فیل ہو گیا لیکن تم سے بڑا ہوں۔ دنیا کا تم سے زیادہ تجربہ حاصل کیا ہے۔ میرا کہنا مانو۔ جو کچھ کہتا ہوں اسے گروہ سے باندھ لو۔ ورنہ پھتاؤ گے۔

اسکول کا وقت قریب تھا ورنہ خدا جانے یہ نصیحت کب ختم ہوتی! مجھے آج کھانا بالکل بے مزہ معلوم ہوا جب پاس ہو جانے پر یہ لتاڑ پڑتی ہے تو کہیں فیل ہو جاؤں تو یہ حضرت زندہ ہی نہ چھوڑیں گے۔ انھوں نے اپنے درجے کی پڑھائی کی جو ہیبت ناک تصویر کھینچی تھی۔ اس نے مجھے سچ لہزا دیا۔ کیسے اسکول چھوڑ کر گھر نہیں بھاگا۔ یہی تعجب ہے۔ لیکن یہ سب درگت ہونے پر بھی کتابوں سے میری بے زاری بدستور قائم رہی۔ کھیل کود کا کوئی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیتا۔ پڑھتا بھی تھا، مگر بہت کم بس اتنا کہ روز کا کام ختم ہو جائے اور درجے میں ذلیل نہ ہونا پڑے۔ اور جو اعتماد پیدا ہوا تھا، وہ پھر فنا ہو گیا اور پھر چوہوں کی سی زندگی بسر ہونے لگی۔

(۳)

پھر سالانہ امتحان ہوا اور کچھ اتفاق ایسا ہوا کہ میں پھر پاس ہو گیا اور بے چارے بھائی صاحب پھر فیل ہو گئے۔ میں نے محنت زیادہ نہیں کی مگر خدا جانے کیسے درجے میں اول آ گیا؟ مجھے خود تعجب ہوا۔ بھائی صاحب نے حیرت انگیز محنت کی تھی۔ وہ دن بے رات تک، ادھر چار بجے صبح سے، پھر ادھر چھ سے ساڑھے نو تک اسکول جانے



قبل - چہرہ زرد ہو گیا مگر فیصل - مجھے ان پر رحم آتا تھا۔ نتیجہ سنایا گیا تو وہ رو پڑے اور  
میں بھی رونے لگا۔

میرے اور بھائی صاحب کے درمیان اب ایک درجے کا تفاوت رہ گیا تھا۔ میرے  
دل میں ایک بے ہودہ خیال یہ پیدا ہوا کہ کہیں بھائی صاحب ایک سال اور فیصل ہو  
جائیں تو میں ان کے برابر ہو جاؤں گا۔ پھر کس بنا پر میری فضیلت کر سکیں گے۔ لیکن  
میں نے اس خیال کو دل سے فوراً نکال دیا۔ آخر وہ مجھے ڈانٹتے ہیں تو میری ہی بھلائی  
کے لیے۔ مجھے اس وقت ناگوار لگتا ہے ضرور، مگر شاید ان کی تنبیہ کا ہی اثر ہو کر  
میں یوں دنا دن پاس ہوتا جاتا ہوں اور اتنے اچھے نمبروں سے۔

اب کے بھائی صاحب کچھ نرم پڑ گئے تھے۔ کئی بار مجھے ڈانٹنے کا موقع پا کر بھی صبر  
تحمل سے کام لیا۔ شاید اب انھیں خود محسوس ہونے لگا تھا کہ یہ مجازاً اب انھیں نہیں  
رہا۔ یار ہا تو بہت کم۔ میری بد معاشی بھی بہت بڑھ گئی تھی۔ میں ان کے تحمل کا  
ناجائز فائدہ اٹھانے لگا۔ مجھے ایسا گمان ہوا کہ میں تو پاس ہو ہی جاؤں گا، پڑھو  
یا نہ پڑھوں۔ میری تقدیر اچھی ہے۔ اس لئے بھائی صاحب کے خون سننے جو مقہوراً بہت  
کتابیں دیکھ لیا کرتا تھا وہ بھی جاتا رہا۔ مجھے کنکڑے اڑانے کا نیا شوق پیدا ہو گیا  
تھا۔ اور اب زیادہ تر کیا بلکہ سارا وقت اسی مشغلے کی نذر ہوتا تھا۔ پھر بھی میں بھائی  
صاحب کا ادب کرتا تھا اور ان کی نظر بچا کر کنکڑے اڑاتا تھا۔ ساری جزئیات درپڑ  
عمل میں آتی تھیں۔ میں انھیں یہ گمان کرنے کا موقع نہ دینا چاہتا تھا کہ بھائی صاحب  
کی وقعت اور عزت میری نظروں میں کچھ کم ہو گئی ہے۔

ایک روز شام کے وقت ہاسٹل سے دور میں ایک کنکڑا لوٹنے دوڑا جا رہا تھا



کہ بھائی صاحب سے میری مذہبیڑ ہو گئی۔ شاید وہ بازار سے لوٹ رہے تھے۔ انھوں نے وہیں میرا ہاتھ پکڑ لیا، اور مجھے حقارت آمیز نظروں سے دیکھ کر بولے: ان بازاری لونڈوں کے ساتھ دھیلے کے کنکڑے کے لیے دوڑتے تمہیں شرم نہیں آتی۔ تمہیں اس بات کا بھی کچھ لحاظ نہیں کہ اب سچی جماعتوں میں نہیں ہو بلکہ آٹھویں جماعت میں آگے ہو۔ اور مجھ سے صرف ایک درجہ پیچھے ہو۔ آخر کچھ تو اپنی پوزیشن کا خیال کرنا چاہیے۔ ایک وہ زمانہ تھا کہ لوگ آٹھواں درجہ پاس کر کے نائب تحصیلدار ہو جاتے تھے۔ میں کہتے ہی مذہبیوں کو جانتا ہوں جو آج ادل درجے کے ڈپٹی کلکٹر یا سپرنٹنڈنٹ ہیں۔ کہتے ہی ہمارے لیڈر ہیں، بی۔ اے۔ ایم۔ اے۔ ولے ان کے ماتحت اور ان کے پیرو ہیں اور تم اسی آٹھویں درجے میں آکر بازاری لونڈوں کے ساتھ کنکڑے کے لیے دوڑ رہے ہو۔ افسوس ہے تمہاری اس نا عقلی پر۔ تم ذہین ہو، اس میں شک نہیں، لیکن وہ دھن کس کام کی جس سے آدمی اپنا وقار کھو بیٹھے۔ تم اپنے دل میں سمجھتے ہو گے میں ان سے محض ایک درجہ پیچھے ہوں اور اب انہیں مجھ کو کچھ کہنے کا حق نہیں ہے۔ میں تمہارے اس خیال کو کبھی تسلیم نہیں کر سکتا۔ میں تم سے پانچ سال بڑا ہوں اور چاہے آج تم میری ہی جماعت میں آ جاؤ۔ اور ممتحنوں کا یہی حال ہے تو یقیناً تم اگلے سال میرے ہم جماعت ہو جاؤ گے اور شاید ایک سال بعد مجھ سے آگے نکل جاؤ لیکن مجھ میں اور تم میں جو پانچ سال کا تفاوت ہے اسے تم کیا خدا بھی نہیں مٹا سکتا۔ میں تم سے پانچ سال بڑا ہوں اور ہمیشہ رہوں گا۔ مجھے دنیا اور زندگی کا جو تجربہ ہے تم اس کے برابر کبھی نہیں آ سکو گے۔ چاہے تم ایم۔ اے اور ایل ایل ڈی ہی کیوں نہ ہو جاؤ۔ عقل کتابیں پڑھ لینے ہی سے نہیں آتی۔ ہماری اماں نے کوئی



درجہ پاس نہیں کیا اور دادا بھی شاید پانچویں چھٹی جماعت سے آگے نہیں گئے۔ لیکن ہم دونوں آج ساری دنیا کا علم کیوں نہ پڑھ لیں، اماں اور دادا کو ہمیں تہنیت کرنے کا ہمیشہ اختیار رہے گا، محض اس لیے نہیں کہ وہ بزرگ ہیں بلکہ اس لیے کہ وہ ہم سے زیادہ تجربہ کار ہیں اور رہیں گے۔ امریکہ میں کس طرح کی حکومت ہے اور مہنری شہم نے کتنی شادیاں کیں اور آسمان میں کتنے ستارے ہیں؟ یہ باتیں انھیں نہ معلوم ہوں لیکن ہزاروں ایسی باتیں ہیں جن کا علم انھیں ہم سے زیادہ ہے۔ آج میں خدا کو بیمار ہو جاؤں تو تمہارے ہاتھ پاؤں پھول جائیں گے۔ سوائے دادا کو تار دینے کے تمہیں اور کچھ نہ سوجھے گا۔ لیکن تمہاری جگہ دادا ہوں گے تو کسی کو تار نہ دیں گے بلکہ پہلے خود مرض کو پہچانیں گے۔ اور خود علاج کریں گے اور اگر اس میں کامیابی نہ ہوئی تو کسی ڈاکٹر کو بلائیں گے۔ گھبراہٹیں گے نہیں، بد جو اس نہ ہوں گے، ہمارے خرچ کے لیے وہ جو کچھ بھیجتے ہیں اسے ہم بیس بائیس تاریخ تک خرچ کر کے پیسے کو محتاج ہو جاتے ہیں۔ ناشتہ بند کر دیتے ہیں، دھوبی اور نانی سے منہ چراتے ہیں لیکن آج جتنا ہم اور تم خرچ کر رہے ہیں اس کے نصف میں دادا نے اپنی زندگی کا بڑا حصہ عزت اور نیک نامی کے ساتھ بسر کیا ہے اور ایک کنبے کی پرورش کی ہے جس میں سب ملا کر نو آدمی تھے۔ یہ غرور دل سے نکال ڈالو کہ تم میرے قریب آگے اور اب خود مختار ہو۔ میرے دیکھتے تم کبھی اپنی زندگی برباد نہ کرنے پاؤ گے میں جانتا ہوں تمہیں میری باتیں زہر لگ رہی ہیں۔

میں نے ان کی بزرگی کا احساس کرتے ہوئے اپنی ناسعدت مندی پر نادام ہو کر باچشم غم کہا: ہرگز نہیں آپ جو کچھ فرما رہے ہیں وہ معقول ہے اور آپ



کو اس کے کہنے کا حق ہے بھائی صاحب نے مجھے شفقت کی نظروں سے دیکھا اور  
مجھے گلے لگا لیا اور بولے میں کنکوے اڑانے کو منع نہیں کرتا۔ میرا جی بھی کبھی  
کبھی کنکوے اڑانے کو لپچاتا ہے۔ کروں کیا، خود بے راہ چلوں تو تمہاری ہدایت کیسے  
کروں۔ یہ فرض تو میرے سر پر ہے۔

اتفاق سے اسی وقت ایک کنکوہمارے اوپر سے گزرا۔ اس کی ڈور ٹنگ  
رہی تھی۔ بھائی صاحب لمبے تھے۔ اچھل کر اس کی ڈور پکڑ لی اور اُسے لیے ہوئے  
ہاسٹل کی طرف دوڑے۔ میں مجھے پیچھے دوڑ رہا تھا۔



## پنچاپیت

جمن شیخ اور الگو چودھری میں بڑا یارانہ تھا۔ سا جھے میں کھیتی ہوتی۔ لین دین میں بھی کچھ سا جھا تھا۔ ایک دوسرے پر کامل اعتماد، جمن جب حج کرنے کو گئے تھے تو اپنا گھر الگو کو سونپ گئے تھے۔ اور الگو جب کبھی باہر جاتے تو جمن پر اپنا گھر چھوڑ دیتے، وہ نہ ہم نوالہ تھے نہ ہم پیالہ۔ نہ ہم مشرب صرف ہم خیال تھے۔ اور یہی دنیا کی اصلی بنیاد ہے۔

اس دوستی کا آغاز اسی زمانہ میں ہوا۔ جب دونوں لڑکے جمن کے پدر بزرگوار شیخ جمہراتی کے روبرو زائونے ادب تہ کرتے تھے الگو نے استاد کی بہت خدمت کی۔ خوب رکابیاں مانجھیں خوب پیالے دھوئے۔ ان کا حقہ دم نہ لینے پاتا تھا۔ ان خدمتوں میں شاگردانہ عقیدت کے سوا اور کوئی بھی خیال مضمحل تھا۔ اسے الگو خوب جانتے تھے۔ ان کے باپ پرانی وضع کے آدمی تھے۔ تعلیم کے مقابلہ میں انہیں استاد



کی خدمت پر زیادہ بھروسہ تھا۔ وہ کہا کرتے تھے۔ استاد کی دعا چاہیے۔ جو کچھ ہوتا ہے۔ فیض سے ہوتا ہے۔ اور اگر الگو پر استاد کے فیض یا دعاؤں کا کچھ اثر نہ ہوا۔ تو اسے تسکین تھی کہ تحصیل علم کا کوئی دقیقہ اس نے فرد گزرا اثر نہیں کیا۔ علم اس کی تقدیر میں ہی نہ تھا۔ شیخ جمعراتی خود دعا اور فیض کے مقابلے میں تازیانہ کے زیادہ قائل تھے۔ اور جمن پر اس کا بے دریغ استعمال کرتے تھے۔ اسی کا یہ فیض تھا کہ آج جمن کی قرب و جوار کے مواضع میں پرستش ہوتی تھی۔ ان کے بیگانہ یا رہن نامہ کے مسودات پر تحصیل کا عرض نویس بھی قلم نہیں اٹھا سکتا تھا۔ حلقہ کا پوسٹ مین کانٹیل اور تحصیل کا مذکور یہ سب ان کے دستِ کرم کے محتاج تھے۔ اس لیے اگر الگو کو ان کی ثروت نے متلا بنادیا تھا۔ تو شیخ جمن بھی علم کی لازوال دولت کے باعث وقار کی نگاہوں سے دیکھے جاتے تھے۔

(۲)

شیخ جمن کی ایک بوڑھی بیوہ خالہ تھی۔ ان کے پاس محتوڑی سی ملکیت تھی مگر قریبی وارث کوئی نہ تھا۔ جمن نے وعدے و وعید کے سبز باغ دکھا کر خالہ اماں سے وہ ملکیت اپنے نام کروالی تھی۔ جب تک بیوہ نامہ پر رجسٹری نہ ہوتی تھی۔ خالہ جان کی خوب خاطر داریاں ہوتی تھیں۔ خوب میٹھے لقمے اور چٹ پٹے سالن کھلاتے جاتے تھے۔ مگر رجسٹری کی مہر ہوتے ہی ان خاطر داریوں پر بھی مہر ہو گئی۔ وہ وعدے وصال کے وعدے ثابت ہوئے۔ جمن کی اہلیہ بی نہیں نے روٹیوں کے ساتھ کچھ تیز میٹھی باتوں کے سالن بھی دینے شروع کیے اور رفتہ رفتہ سالن کی مقدار روٹیوں سے بڑھنے لگی۔ ”بڑھیا عاقبت کے بورے بوڑھے کی گیا۔ دو تین سگھے اور سر کیا دے



دیا ہے۔ گویا مول لے لیا ہے، بگھاری دال بغیر روٹیاں نہیں اترتیں جتنا روپیہ اس کے پیٹ میں جھونک چکے۔ اس سے تو اب تک کئی گاؤں مول لے لیتے۔ ”کچھ دنوں تک خالہ جان نے سنا اور ضبط کیا۔ مگر جب برداشت نہ ہو تو جمن سے شکایت کی۔ جمن صلح پسند آدمی تھے ”مقامی“ کارکن کے انتظام میں مداخلت کرنا مناسب نہ سمجھا۔ کچھ دن اور یونہی رو دھو کر کام چلا، آخر ایک خالہ جان نے جمن سے کہا۔ ”بیٹا! تمہارے ساتھ میرا نباہ نہ ہو گا۔ تم مجھے روپے دے دیا کرو میں اپنا الگ پکالوں گی۔“

جمن نے بے اعتنائی سے جواب دیا ”روپیہ کیا یہاں پھلتا ہے“ خالہ جان نے بگڑ کر کہا ”تو مجھے کچھ نان نمک چاہیے یا نہیں؟“

جمن نے مظلومانہ انداز سے جواب دیا ”چاہیے کیوں نہیں۔ میرا خون چوس لو۔ کوئی یہ تھوڑے ہی سمجھا تھا کہ تم خواجہ خضر کی حیات لے کے آئی ہو۔“ خالہ جان اپنے مرنے کی بات نہیں سن سکتی تھیں۔ جامہ سے باہر ہو کر پھیپھڑوں کی دھمکی دی۔ جمن ہنسے۔ وہ فاتحانہ ہنسی جو شکاری کے لبوں پر ہرمن کو جال کی طرف جاتے ہوئے دیکھ کر نظر آتی ہے۔ کہا ہاں ضرور پھیپھڑوں کو فیصلہ ہو جائے بھئی۔ بھاریات دن کا دبا لپسند نہیں۔

پھیپھڑوں کی صدا کس کے حق میں اُٹھے گی اس کے متعلق شیخ جمن کو اندیشہ نہیں تھا۔ قرب و جوار میں ایسا کون تھا جو ان کا شرمندہ منت نہ ہو۔ کون تھا جو ان کی دشمنی کو حقیر سمجھے؟ کس میں اتنی جرأت تھی جو ان کے سامنے کھڑا ہو سکے، آسمان کے فرشتے تو پھیپھڑوں کی طلب کرنے آئیں گے نہیں۔ مریض نے خود ہی دوا طلب کی



(۳)

اس کے بعد کئی دن تک بوڑھی خالہ ہاتھ میں لکڑی لیے آس پاس کے گاؤں کے چکر لگاتی رہی۔ مگر جھک کر کھانا ہو گئی تھی۔ ایک قدم چلنا مشکل تھا۔ لکڑیات آ پڑی تھی۔ اس کا تفسیہ ضروری تھا۔ شیخ حسن کو اپنی طاقت، رسوخ اور منطق پر کامل اعتماد تھا۔ وہ کسی کے سامنے فریاد کرنے نہیں گئے۔

بوڑھی خالہ نے اپنی دانست میں گریہ و زاری کرنے میں کوئی کسر نہیں رکھی۔ مگر خوبی تقدیر کوئی اس کی طرف مائل نہ ہوا۔ کسی نے تو یونہی ہاں ہوں کر کے ٹال دیا۔ کسی نے زخم پر نمک چھڑک دیا۔ "ذرا اس ہوس کو دیکھو! قبر میں پیر لٹکائے ہوتے ہیں۔ آج مرے۔ کل دوسرا دن ہوا۔ مگر صبر نہیں ہوتا۔ پوچھو اب تمہیں گھربار۔ جگہ زمین سے کیا سروکار۔ ایک لقمہ کھاؤ۔ ٹھنڈا پانی پیو۔ اور مالک کی یاد کرو" سب سے بڑی تعداد ستم ظریفوں کی تھی۔ خمیدہ کمر۔ پوپلا منہ۔ سن کے سے سفید بال اور ثقل سماعت۔ جب اتنے تفریح کے سامان موجود ہوں تو ہنسی کا آنا ایک قدرتی امر ہے۔ غرض ایسے درویش انصاف پر در آدمیوں کی تعداد بہت کم تھی جنہوں نے خالہ جان کی فریاد کو غور سے سنا ہو۔ اور اس کی تشفی کی ہو۔ چاروں طرف سے گھوم گھام کے بڑھیا الگو چودھری کے پاس آئی۔ لامٹھی ٹیک دی اور دم لے کر بولی۔ "بنا تم بھی چھن بھر کو میری پنجایت میں چلے آنا۔

الگو بے رخی سے بولے "مجھے بلا کے کیا کر دو گی۔ کئی گاؤں کے آدمی تو آئیں ہی گئے۔

خالہ نے ہانپ کر کہا "اپنی پھر یاد تو سب کے کان میں ڈال آئی ہوں۔ آنے



نہ آنے کا حال اتنا جانے؟ ہمارے سپہ سالار گائے گبار سن کر پیڑھی سے اٹھ آئے تھے کیا میرا رونا کوئی نہ سنے گا؟

الگو نے جواب دیا۔ ”یوں آنے کو میں آجاؤں گا مگر پنچایت میں منہ نہ کھولوں

گا۔“

خالہ نے حیرت سے پوچھا۔ ”کیوں بیٹا؟“

الگو نے پیچھا چھڑانے کے لیے کہا۔ ”اب اس کا کیا جواب؟ اپنی اپنی

طبیعت۔ جتن میرے پرانے دوست ہیں۔ ان سے بگاڑ نہیں کر سکتا۔“

خالہ نے تاک نشانہ مارا۔ بیٹا کیا بگاڑ کے ڈر سے ایمان کی بات نہ گوئے؟

ہمارے سوتے ہوئے ایمان کی ساری جھٹا چوری سے لٹ جائے اسے خبر

نہیں ہوتی۔ مگر کھلی ہوئی للکار سن کر وہ چونک پڑتا ہے۔ اور ہوشیار ہو جاتا ہے۔

الگو چودھری اس سوال کا جواب نہ دے سکے۔ کیا وہ نہیں کہنے کی جرات کر سکتے؟

(۴)

شام کو ایک پٹر کے نیچے پنچایت بیٹھی۔ ٹاٹ بچھا ہوا تھا۔ حقہ پان کا بھی

انتظام تھا۔ یہ سب شیخ جتن کی مہمان نوازی تھی، وہ خود الگو چودھری کے ساتھ

ذرا دور بیٹھے ہوئے حقہ پی رہے تھے۔ جب کوئی آتا تھا۔ ایک دبی ہوئی سلام علیک

سے اس کا خیر مقدم کرتے تھے۔ مگر تعجب تھا۔ کہ بااثر آدمیوں میں صرف وہی

لوگ نظر آتے تھے جنہیں ان کی رضا جوئی کی کوئی پرواہ نہ ہو سکتی تھی کتے مجلس

کو دعوتِ اجاب سمجھ کر جھنڈ کے جھنڈ جمع ہو گئے تھے۔

جب پنچایت پوری بیٹھ گئی تو بوڑھی جی نے حاضرین کو مخاطب کر کے کہا



”پنچو! آج تین سال ہوئے۔ میں نے اپنی سب جائیداد اپنے بھانجے جمن کے نام لکھ دی تھی۔ اسے آپ لوگ جانتے ہوں گے۔ جمن نے مجھے تاحین حیات روٹی کپڑا دینے کا وعدہ کیا تھا۔ سال چھ مہینے تو میں نے ان کے ساتھ کسی طرح رو دھو کر کاٹے۔ مگر اب مجھ سے رات دن کا رونا نہیں کہا جاتا۔ مجھے پیٹ کی روٹیاں تک نہیں ملیں۔ بے کس بیوہ ہوں۔ تمھانہ کچری کر نہیں سکتی۔ سوائے تم لوگوں کے اور کس سے پناہ دکھ درد روؤں۔ تم جو راہ نکال دو۔ اس راہ چلوں۔ اگر میری بڑی دیکھو۔ میرے منہ پر تھپڑ مارو۔ جمن کی برائی دیکھو تو اسے سمجھاؤ۔ کیوں ایک بے کس کی آہ لیتا ہے۔“

رام دھن مصر بولے۔ (ان کے کئی آسامیوں کو جمن نے توڑ لیا تھا) ”جمن میا! پنچ کسے بدتے ہوا بھی سے ملے کر لو۔“

جمن نے حاضرین پر ایک اڑتی ہوئی نگاہ ڈالی۔ اپنے تیس مخالفوں کے زغہ میں پایا۔ دلیرانہ انداز سے کہا۔ ”خالہ جان جسے چاہیں پنچ بنا دیں مجھے کوئی عذر نہیں ہے۔“ خالہ نے چلا کر کہا۔ ”ارے اللہ کے بندے تو پنچوں کے نام کیوں نہیں بتا دیتا۔“ جمن نے بڑھیا کو غضب ناک نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”اب اس وقت میری زبان نہ کھلوادو۔ جسے چاہو پنچ بنا دو۔“

خالہ نے جمن کے اعتراض کو تاڑ لیا۔ بولیں۔ ”بیٹا خدا سے ڈر۔ میرے لیے کوئی اپنا ایمان نہ بیچے گا۔ اتنے بھلے آدمیوں میں کیا سب ترے دشمن ہی دشمن ہیں؟ اچھا اور سب کو جانے دو۔ الگوچو دھری کو تو مانے گا؟“

جمن فرط مسرت سے باغ باغ ہو گئے۔ مگر ضبط کر کے بولے۔ ”الگوچو دھری



ہی سہی۔ میرے لیے۔ جیسے رام دھن مصر ویسے الگو۔ کوئی میرا دشمن نہیں ہے۔“  
الگو بغلیں جھانکنے لگا۔ اس جھیلے میں نہیں پھنسا چاہتے تھے۔ معترضانہ انداز

سے کہا بوڑھی اماں! تم جانتی ہو۔ کہ میری اور جمن کی گاڑھی دوستی ہے؟

خالہ نے جواب دیا ”بیٹا دوستی کے لیے کوئی اپنا ایمان نہیں کھوتا۔ پیچ کا حکم

اللہ کا حکم ہے۔ پیچ کے منہ سے جو بات نکلتی ہے وہ اللہ کی طرف سے نکلتی ہے۔“

الگو کو کوئی چارہ نہ رہا۔ سر پیچ بنے۔ رام دھن مصر دل میں بڑھیا کو کونے لگے۔

الگو چو دھری نے فرمایا۔ ”شیخ جمن! ہم اور تم پرانے دوست ہیں۔ جب ضرورت

پڑی ہے تم نے میری مدد کی ہے۔ اور ہم سے بھی جو بن پڑا ہے۔ تمہاری خدمت

کرتے چلے آئے ہیں۔ مگر اس وقت نہ تم ہمارے دوست ہو۔ نہ ہم تمہارے دوست

یہ انصاف اور ایمان کا معاملہ ہے۔ خالہ جان نے پنچوں سے اپنا حال کہہ سنایا۔ تم کو

بھی جو کچھ کہنا ہو کہو۔“

جمن ایک شانِ فضیلت سے اٹھ کھڑے ہوئے اور بولے۔ ”پنچو! میں خالہ

جان کو اپنی ماں کے بجائے سمجھتا ہوں اور ان کی خدمت میں کوئی کسر نہیں رکھتا

ہاں عورتوں میں ذرا ان بن رہتی ہے۔ اس لیے میں مجبور ہوں۔ عورتوں کی تو یہ عادت

ہی ہے۔ مگر ماہوار روپیہ دینا میرے قابو سے باہر ہے۔ کھیتوں کی جو حالت ہے۔

وہ کسی سے چھپی نہیں۔ آگے پنچوں کا حکم سزاوار مانتے پر ہے۔“

الگو چو دھری کو آئے دن عدالت سے سابقہ رہتا تھا۔ قانونی آدمی تھے جمن

سے جرح کرنے لگے۔ ایک ایک سوال جمن کے دل پر ہوڑے کی ضرب کی طرح لگتا

تھا۔ رام دھن مصر اور ان کے رفیق سر ہلا ہلا کر ان سوالوں کی داد دیتے تھے۔



جمن حیرت میں تھے کہ الگو کو کیا ہو گیا ہے ابھی تو یہ میرے ساتھ بیٹھا کیسے مزے  
مزے کی باتیں کر رہا تھا۔ اتنی ہی دیر میں ایسی کایا پلٹ ہو گئی کہ میری جڑ کھودنے  
پر آمادہ ہے۔ اچھی دوستی نباہی! اس سے اچھے تو رام دھن ہی تھے۔ وہ یہ تو نہ  
جانتے تھے کہ کون کون سے کھیت کتنے پر اٹھتے ہیں۔ اور کیا نکاسی ہوتی ہے۔  
ظالم نے بنا بنایا کھیل بگاڑ دیا۔

جرح ختم ہونے کے بعد الگو نے فیصلہ سنایا۔ لہجہ نہایت متین اور ٹھکانہ تھا۔  
شیخ جمن! بچوں نے اس معاملہ پر اچھی طرح غور کیا۔ زیادتی سراسر تمہاری ہے  
کھیتوں سے معقول نفع ہوتا ہے۔ تمہیں چاہیے کہ خالہ جان کو ماہوار گزارے کا بندوبست  
کر دو۔ اس کے سوائے اور کوئی صورت نہیں اگر تمہیں یہ منظور نہیں تو ہبہ نامہ  
منسوخ ہو جائے گا۔“

جمن نے فیصلہ سنا اور سناٹے میں آگئے۔ احباب سے کہنے لگے ”بھئی اس  
زمانے میں یہی دوستی ہے کہ جو اپنے اوپر بھروسہ کرے۔ اس کی گردن پر چھری پھیری  
جائے۔ اس کو نیرنگی روزگار کہتے ہیں۔ اگر لوگ ایسے دغا باز جو فروش گندم نما  
نہ ہوتے تو ملک پر یہ آفتیں کیوں آتیں۔ یہ ہفیضہ اور پلنگ انہی مکاریوں کی سزا ہے۔“  
مگر رام دھن مصر اور فتح خاں اور جگوسنگھ اس بے لاگ فیصلہ کی تعریف میں  
رطب اللسان تھے۔ اس کا نام پنچایت ہے۔ دودھ کا دودھ پانی کا پانی۔ دوستی  
دوستی کی جگہ ہے۔ مقدم ایمان کا سلامت رکھنا ہے۔ ایسے سیتہ بادلوں سے دنیا  
قائم ہے۔ در نہ کب کی جہنم میں مل جاتی۔“

اس فیصلہ نے الگو اور جمن کی دوستی کی جڑیں ہلا دیں۔ تناور درخت حق کا ایک



جھونکا بھی نہ سہر سکا۔ وہ اب بھی ملتے تھے مگر نیزہ و سپر کی طرح۔ جتن کے دل سے دوست کی غداری کا خیال دور نہ ہوتا تھا اور انتقام کی خواہش چین نہ لینے دیتی تھی۔

(۵)

خوش قسمتی سے موقع بھی جلد مل گیا۔ پچھلے سال الگو مصر بٹر کے میلے سے سیل کی ایک اچھی گوٹیں مٹول لائے تھے۔ پچھائیں نسل کے خوبصورت بیل تھے۔ مہینوں تک قرب و جوار کے لوگ انہیں دیکھنے آتے رہے۔

اس سچایت کے ایک مہینے بعد ایک بیل مر گیا۔ جتن نے اپنے دوستوں سے کہا۔ یہ دغا بازی کی سزا ہے۔ انسان صبر کر جائے مگر خدا نیک و بد دیکھتا ہے۔ الگو کو اندیشہ ہوا کہ جتن نے اسے زہر دلوادیا ہے۔ اس کے برعکس چودھراؤن کو خیال تھا کہ اس پر کچھ کرا دیا گیا ہے۔ چودھراؤن اور بی نہیں میں ایک دن روز شور سے ٹھٹھی۔ دونوں خاتونوں نے روانی بیاں کی ندی بہا دی۔ تشبیہات اور استعاروں میں باتیں ہوئیں۔ بارے جتن نے آگ بجھائی۔ بیوی کو ڈانٹا۔ اور رزمگاہ سے ہٹالے گئے۔ ادھر الگو چودھری نے اپنے ڈنڈے سے چودھراؤن کی تیریاں کلامیوں کی داد دی۔

اب ایک بیل کس کام کا۔ اس کا جوڑا بہت ڈھونڈا مگر نہ ملا۔ ناچار اسے بیچ ڈالنے کی صلاح ہوئی۔ گاؤں میں ایک سمجھوسیمٹ تھا۔ وہ یکم گاڑی ہانکے تھے۔ گاؤں میں گڑ گھسی مہرتے۔ اور منڈی لے جاتے۔ منڈی سے تیل نکال کر لاتے گاؤں میں بیچتے۔ اس بیل پر ان کی طبیعت لہرائی۔ سوچے اسے لے لوں۔ تو دن میں بلا کسی منت کے تین کھیوے ہوں۔ منہیں تو ایک ہی کے لالے رہتے ہیں۔ بیل دیکھا گاڑ



میں دوڑا یا۔ بال مہنوری کی پہچان کرائی۔ مول بھاؤ کیا اور اپنے دروازے پر  
باندھ دیا۔ دام کے لیے ایک مہینے کا وعدہ ہوا۔ چودھری بھی غرض مند تھے۔ گھانٹے  
کی کچھ پرواہ نہ کی۔

سمجھنے نیا بیل پایا تو پاؤں پھیلانے۔ دن میں تین تین چار چار کھونٹے کرتا  
نہ چارے کی فکر تھی۔ نہ پانی کی۔ بس کھویوں سے کام تھا۔ منڈی لے گئے۔ وہاں کچھ  
سوکھا بھوسہ ڈال دیا اور عزیز جانور ابھی دم بھی نہ لینے پایا تھا کہ پھر جیت دیا۔  
الگو چودھری کے یہاں تھے۔ تو چین کی بالنی بجتی تھی۔ رات پاتے۔ صاف پانی۔  
دلی ہوئی ارہر۔ بھوسہ کے ساتھ کھلی۔ کبھی کبھی گھی کا مزہ بھی مل جاتا۔ شام سویرے  
ایک آدمی کھیرے کرتا۔ بدن کھلاتا۔ جھاڑتا پونچھتا۔ سہلاتا۔ کہاں یہ آٹھوں پہر کی  
رپٹ۔ مہینہ بھر میں بیچارے کا کچھ نکل گیا۔ یکے کا جو ا دیکھتے ہی بیچارے کا پیٹ چھوٹ  
جاتا۔ ایک ایک قدم چلنا دو بھر تھا۔ ہڈیاں نکل آتی تھیں۔ لیکن اصل جانور۔  
مار کی تاب نہ تھی۔ ایک دن چوتھے کھوے میں سیٹھ جی نے دونا بوجھ لادا۔ دن  
بھر کا تھا جانور پر مشکل سے اٹھتے تھے۔ اس پر سیٹھ جی کوڑے رسید کرنے لگے  
بیل جگر توڑ کر چلا۔ کچھ دور دوڑا۔ چاہا کہ ذرا دم لوں۔ ادھر سیٹھ جی کو جلد گھر پہنچنے  
کی فکر۔ کئی کوڑے بڑی بے دردی سے لگائے۔ بیل نے ایک دفعہ پھر زور لگایا۔ مگر  
طاقت نے جواب دے دیا۔ زمین پر گر پڑا۔ اور ایسا گرا کہ پھر نہ اٹھا۔ سیٹھ نے  
بہت پیٹا۔ ٹانگ پکڑ کر کھینچی۔ نتھنوں میں لکڑی کھونس دی۔ مگر لاش نہ اٹھی تب  
کچھ اندیشہ ہوا۔ غور سے دیکھا۔ بیل کو کھول کر الگ کیا۔ اور سوچنے لگے کہ گاڑی  
گھر کیوں کر پہنچے۔ بہت چہنچے اور چلائے مگر دیہات کا راستہ بچوں کی آنکھ ہے۔



سرسام سے بند۔ کوئی نظر نہ آیا۔ قریب کوئی گاؤں بھی نہ تھا۔ مارے غصے کے مرے ہوئے بیل پر اور درے لگائے۔ سرے اچھے مرنا تھا تو گھر پر مرنا تو نے آدھے راستے میں دانت نکال دیئے۔ اب گاڑی کون کھینچے۔ اس طرح خوب جلے بھنے۔ کسی بورے گڑ اور کسی کنستر گھی کے بیچے تھے۔ دو ڈھائی سو روپے کمرے بندھے ہوئے تھے۔ گاڑی پر کسی درجے نمک کے تھے۔ دو ڈھائی سو روپے کمرے بندھے ہوتے تھے۔ گاڑی پر لیٹ گئے۔ وہیں رات جگا کرنے کی ٹھان لی۔ اور آدھی رات تک نین کو بہلاتے رہے۔ حقہ پیا۔ گایا۔ پھر حقہ پیا۔ آگ جلائی۔ تاپا۔ اپنی دانت میں تو وہ جاگتے ہی رہے۔ مگر جب پو پھٹی چونکے اور کمر پر ہاتھ رکھا۔ تو تھیلی نداد۔ کلیجہ سن سے ہو گیا۔ کمر ٹولی تھیلی کا پتہ نہ تھا۔ گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا۔ کئی کنستر تیل کے بھی غائب تھے۔ سر پیٹ لیا۔ پچھاریں کھانے لگے۔ صبح کو بہزار خرابی گھر پہنچے۔

سیٹھانی جی نے یہ حادثہ سنا تو چھاتی پیٹ لی۔ پہلے خوب روئیں تب الگو چوڑھری کو گالیاں دینے لگیں۔ حفظاً ماتقدم کی سوچھی۔ نگوڑے نے ایسا منحوس بیل دیا کہ سارے جنم کی کمائی لٹ گئی۔

اس واقعہ کو کسی ماہ گزر گئے۔ الگو جب اپنے بیل کی قیمت مانگنے جاتے تو سیٹھ اور سیٹھانی دونوں جھلائے ہوئے کتوں کی طرح چڑمہ بیٹھتے، یہاں تو سارے جنم کی کمائی مٹی میں مل گئی۔ فقیر ہو گئے۔ انہیں دام کی پڑی ہے۔ مردہ منحوس بیل تھا۔ اس پر دام مانگتے ہیں۔ آنکھ میں دھول جھونک دی۔ مرا ہوا بیل گلے باندھ دیا۔ نرا پونگا ہی سمجھ لیا ہے۔ کسی گڑھے میں منہ دھواؤ۔ تب



وام لینا، سبر نہ ہوتا ہو تو ہمارا بیل کھول لے جاؤ۔ مہینے کے بدلے دو مہینے جوت اور کیا لو گئے؟ اس فیاضانہ فیصلے کے قدر دان حضرات کی بھی کمی نہ تھی۔ اس طرح جھڑپ سن کر چودھری لوٹ آئے۔ مگر ڈیڑھ سو روپیہ سے اس طرح ہاتھ دھو لینا آسان کام نہ تھا۔ ایک بار وہ بھی بگڑے سیٹھ جی گرم پڑے، سیٹھ جی جی جذبہ کے مارے گھر سے نکل پڑیں، سوال و جواب ہونے لگے خوب مباحثہ ہوا۔ مجادلہ کی نوبت پہنچی۔ سیٹھ جی نے گھر میں گھس کر کوارٹن بند کر لیے۔ گاؤں کے کئی معزز آدمی جمع ہو گئے۔ دونوں فریق کو سمجھایا۔ سیٹھ جی کو دلا سا دے کر گھر سے نکالا۔ اور صلاح دی کہ اس طرح آپس میں سر پھٹول سے کام نہ چلے گا۔ اس سے کیا فائدہ پنچایت کر لو۔ جو کچھ ملے ہو جائے۔ اُسے مان جاؤ۔ سیٹھ جی راضی ہو گئے۔ الگوانے بھی حامی بھری فیصلہ ہو گیا۔

پنچایت کی تیاریاں ہونے لگیں۔ دونوں فریق نے غول بندیاں شروع کیں تیسرے دن اسی سایہ دار درخت کے نیچے پھر پنچایت بیٹھی۔ وہی شام کا وقت تھا۔ کھیتوں میں کودوں کی پنچایت لگی ہوئی تھی۔ امر متنازعہ یہ تھا کہ مٹر کی مھلیوں پر ان کا جائزہ استحقاق ہے یا نہیں اور جب تک یہ مسئلہ نہ ہو جائے۔ وہ رکھو الے لڑکے کی فریاد بے داد پر اپنی بلاغت آمیز ناراضگی کا اظہار ضروری سمجھتے تھے۔

درختوں کی ڈالیوں پر طوطوں میں سرگرم مباحثہ ہو رہا تھا۔ بحث طلب یہ امر تھا کہ انسان کو انہیں من حیث القوم بے وفا کہنے کا کیا حق حاصل ہے۔ پنچایت پوری آبیٹھی تو رام دھن مصر نے کہا "کیوں دیر کی جائے۔ بولو



چودھری کن کن آدمیوں کو پہنچ بدتے ہو؟۔

الگو نے منکسرانہ انداز سے جواب دیا "سمجھو سیٹھ ہی چن لیں" سمجھو سیٹھ کھڑے ہو گئے۔ اور کڑک کر بولے "میری طرف سے شیخ جمن کا نام لکھ لو۔"

الگو نے پہلا نام جمن کا سنا اور کلیجہ دھک سے ہو گیا۔ گویا کسی نے اچانک تھپڑ مار دیا۔ رام دھن مصر الگو کے دوست تھے۔ تہ پر پہنچ گئے۔ بولے۔ چودھری تم کو کوئی عذر تو نہیں ہے۔"

چودھری نے یابوسانہ انداز سے جواب دیا "مجھے کوئی عذر نہیں ہے۔ اس کے بعد چار نام اور تجویز کیے گئے، الگو پہلا چرکہ کھا کر ہوشیار ہو گیا تھا کہ اس مرحلہ کو کیوں کڑے کر دوں۔ کہ یکایک سمجھو سیٹھ کے ایک عزیز گوڈر شاہ بولے "سمجھو بھائی سر پہنچ کے بناتے ہو؟۔"

سمجھو کھڑے ہو گئے اور اکڑ کر بولے "شیخ جمن کو۔"

رام دھن مصر نے چودھری کی طرف ہمدردانہ انداز سے دیکھ کر پوچھا "الگو تمہیں کچھ عذر ہو تو کہو۔"

الگو نے قسمت ٹھونک لی۔ حسرت ناک لہجہ میں بولے۔ "نہیں مجھے کوئی عذر نہیں ہے۔"

(۷)

اپنی ذمہ داریوں کا احساس اکثر ہماری تنگ ظرفیوں کا زبردست مصلح ہوتا ہے۔ اور گمراہی کے عالم میں معتبر راہنما۔

ایک اخبار نویس اپنے گوشہ عافیت میں بیٹھا ہوا مجلس وزراء کو کتنی بے باکی



اور آزادی سے اپنے تازیانہ قلم کا نشانہ بناتا ہے۔ مگر ایسے موقعے بھی آتے ہیں۔ جب وہ خود مجلسِ وزراء میں شریک ہوتا ہے۔ اس دائرہ میں قدم رکھتے ہی اس کی تحریر میں ایک دل پذیر متانت کا رنگ پیدا ہوتا ہے یہ ذمہ داری کا احساس ہے۔ ایک نوجوان عالم شباب میں کتابے فکر ہوتا ہے۔ والدین اسے مایوسانہ نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔ اسے ننگ خانداں سمجھتے ہیں۔ مگر تھوڑے ہی دنوں میں والدین کا سایہ سر سے اٹھ جانے کے بعد وہی وارفتہ مزاج۔ ننگ خانداں کتنا سلامت رد کتنا محتاط ہو جاتا ہے۔ یہ ذمہ داری کا احساس ہے۔ یہ احساس ہماری نگاہوں کو وسیع کر دیتا ہے۔ مگر زبان کو محدود۔

شیخ جمن کو بھی اپنی عظیم الشان ذمہ داری کا احساس ہوا۔ اس نے سوچا میں اس وقت انصاف کی اونچی مندر پر بیٹھا ہوں۔ میری آواز اس وقت حکم خدا ہے۔ اور خدا کے حکم میں میری نیت کو مطلق دخل نہ ہونا چاہیے۔ حق اور راستی سے جو بھر ٹلنا بھی مجھے دنیا اور دین دونوں ہی میں رُد سیاہ بنا دے گا۔

پنجائیت شروع ہوئی۔ فریقین نے اپنے اپنے حالات بیان کیے جرح ہوئی شہادتیں گزریں۔ فریقین کے مددگاروں نے بہت کھینچ تان کی جمن نے بہت غور سے سنا اور تب فیصلہ دیا۔

الگو چودھری اور سمجھو سیٹھ اینچوں نے تمہارے معاملہ پر غور کیا۔ سمجھو کو بیل کی پوری قیمت دینا واجب ہے جس وقت بیل ان کے گھر آیا۔ اس کو کوئی بیماری نہ تھی۔ اگر قیمت اسی وقت دے دی گئی ہوتی تو آج سمجھو اسے واپس لینے کا ہرگز تقاضا نہ کرتے۔

رام دھن مہر نے کہا ”قیمت کے علاوہ ان سے کچھ تاوان بھی لیا جائے۔ سمجھو



نے بیل کو دوڑا دوڑا کر مارا ہے۔“

جمن نے کہا ”اس کا اصل معاملہ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“  
گوڈر شاہ نے کہا ”سمجھو کے ساتھ کچھ رعایت ہونی چاہیے۔ ان کا بہت نقصان ہوا ہے۔ اور اپنے کیے کی سزا مل چکی ہے۔“

جمن بولے ”اس کا بھی اس معاملہ سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ الگو چودھری کی بھل مانی پر منحصر ہے۔“

یہ فیصلہ سنتے ہی الگو پھولے نہ سمائے۔ اٹھ کھڑے ہوئے اور زور سے ہانک لگائی۔ ”پنچ پر مشیری کی جے۔“

آسمان پر تارے نکل آئے تھے۔ اس نعرہ کے ساتھ ان کی صدائے تحسین بھی سنائی دی۔ بہت دھم گویا سمندر پار سے آئی ہو۔

ہر شخص جمن کے انصاف کی داد دے رہا تھا۔ انصاف اس کو کہتے ہیں! آدمی کا یہ کام نہیں پنچ میں مانتا ہے۔ یہ ان کی مایا ہے۔ پنچ کے سامنے کھوٹے کو کھرا بنانا مشکل ہے۔  
گھنٹ بھر کے بعد جمن شیخ الگو چودھری کے پاس آئے۔ اور ان کے گلے میں لپٹ کر بولے ”بھیا! جب سے تم نے تمیر ہی پنچایت کی ہے۔ میں دل سے تمہارا جانی دشمن تھا۔ مجھے آج معلوم ہوا کہ پنچایت کی مندر پر بیٹھ کر نہ کوئی کسی کا دوست ہوتا ہے نہ دشمن۔ انصاف کے سوا اور اسے کچھ نہیں سوچتا۔ یہ بھی خدا کی شان ہے۔ آج مجھے یقین آگیا کہ پنچ کا حکم اللہ کا حکم ہے۔“

الگو رونے لگے۔ دل صاف ہو گئے۔ دوستی کا مرجھایا ہوا درخت پھر ہرا ہوا گیا۔ اب وہ بالو کی زمین پر نہیں۔ حق اور انصاف کی زمین پر کھڑا تھا۔



## دوسیل

جانوروں میں گدھا سب سے بے وقوف سمجھا جاتا ہے۔ ہم جب کسی شخص کو پرلے  
درجے کا احمق کہنا چاہتے ہیں تو اسے گدھا کہتے ہیں۔ گدھا واقعی بے وقوف ہے۔ یا  
اس کی سادہ لوحی اور انتہا درجہ کی قوت برداشت نے اسے یہ خطاب دلوایا ہے۔  
اس کا تصفیہ نہیں ہو سکتا۔ گائے شریف جانور ہے۔ مگر سینگ مارتی ہے۔ کتا بھی  
غریب جانور ہے۔ لیکن کبھی کبھی اسے غصہ بھی آجاتا ہے۔ مگر گدھے کو کبھی غصہ نہیں  
آتا۔ جتنا جی چاہے مار لو۔ چاہے جیسی خراب سٹری ہوئی گھاس سامنے ڈال دو۔ اس  
کے چہرے پر ناراضگی کے آثار کبھی نظر نہ آئیں گے۔ اپریل میں شاید کبھی کلیں کر لیتا ہو۔  
پر ہم نے اسے کبھی خوش ہوتے نہیں دیکھا۔ اس کے چہرے پر ایک مستقل مایوسی چھائی  
رہتی ہے۔ سکدو دکھ نفع نقصان سے کبھی اسے شاد ہوتے نہیں دیکھا۔ رشی مینوں کی  
جس قدر خوبیاں ہیں سب اس میں بدرجہ اتم موجود ہیں۔ لیکن آدمی اسے بوقوف



کتاب ہے۔ اعلیٰ انحصلتوں کی ایسی توہین ہم نے اور کہیں نہیں دیکھی، ممکن ہے دنیا میں سیدھے پن کے لیے جگہ نہ ہو۔

لیکن گدھے کا ایک بھائی اور بھی ہے جو اس سے کچھ ہی کم گدھا ہے اور وہ ہے بیل، جن معنوں میں ہم گدھے کا لفظ استعمال کرتے ہیں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو بیل کو بے وقوفوں کا سردار کہنے کو تیار ہیں۔ مگر ہمارا خیال ایسا نہیں ہے۔ بیل کبھی کبھی مارتا ہے۔ کبھی کبھی اڑیل بیل بھی دیکھنے میں آتے ہیں اور کبھی کئی طریقوں سے وہ اپنی ناپسندیدگی اور ناراضگی کا اظہار کرتا ہے۔ لہذا اس کا درجہ گدھے سے نیچے ہے۔

جھوڑی کا چھپی کے پاس دو بیل تھے۔ ایک کا نام ہیرا تھا۔ اور دوسرے کا موتی۔ دونوں پھپھائیں نسل کے تھے دیکھنے میں خوبصورت، کام میں چوکس۔ ڈیل ڈول میں اونچے، بہت دونوں سے ایک ساتھ رہتے رہتے دونوں میں محبت ہو گئی۔ دونوں آمنے سامنے یا ایک دوسرے کے پاس بیٹھے زبان خاموش میں ایک دوسرے سے بات چیت کیا کرتے تھے۔ وہ ایک دوسرے کے دل کی بات کیونکر سمجھ جاتے تھے۔ یہ ہم نہیں کہہ سکتے۔ ضرور ان میں کوئی نہ کوئی ناقابل فہم قوت تھی جس کے سمجھنے سے اثرن المخلوقات ہونے کا مدعی انسان محروم ہے۔ دونوں ایک دوسرے کو چاٹ کر اور سونگھ سے نہیں محض زندہ دلی سے محض یعنی مذاق سے، جیسے یار دوستوں میں بھی کبھی کبھی وصول و صفا ہو جاتا ہے۔ اس کے بغیر دوستی کچھ پھسکی اور ہلکی سی رہتی ہے جس پر زیادہ اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔ جس وقت یہ دونوں بیل ہل یا گاڑی میں جوتے جاتے اور گردنیں ہلا ہلا کر چلتے تو ہر ایک کی یہی کوشش ہوتی۔ کہ زیادہ بوجھ میری ہی گردن پر ہے۔ کام کے بعد دوپہر یا شام کو کھلتے تو ایک دوسرے کو چوم چاٹ



کر اپنی تکان اتار لیتے ، ناند میں کھلی بھوسہ پڑ جانے کے بعد دونوں ایک ساتھ اٹھتے  
ایک ساتھ ناند میں منہ ڈالتے ۔ اور ایک ساتھ ہی بیٹھتے ، ایک منہ ہٹا لیتا تو دوسرا  
بھی ہٹا لیتا تھا ۔

(۲)

ایک دفعہ جھوری نے دونوں بیل چند دنوں کے لیے اپنے سسرال بھیجے بیلوں  
کو کیا معلوم ، وہ کیوں بھیجے جاتے ہیں ۔ سمجھے مالک نے ہمیں بیچ دیا ۔ کون جانے  
بیلوں کو اپنا بیچا جانا پسند آیا یا نہیں ۔ لیکن جھوری کے سالے کو انہیں اپنے گاؤں  
تک لے جانے میں دانتوں تلے پسینہ آگیا ، پیچھے سے ہانکتا تو دونوں دائیں بائیں  
بھاگتے ۔ آگے سے پکڑ کر کھینچتا تو دونوں پیچھے کوزور لگاتے ، مارتا تو دونوں سینگ  
نیچے کر کے پھنکارتے ۔ اگر ان بے زبانوں کی زبان ہوتی تو جھوری سے پوچھتے ۔ تم نے  
ہم عزیزوں کو کیوں نکال دیا ۔ ہم نے تمہاری خدمت کرنے میں کوئی کوتاہی نہیں کی ۔  
اگر اتنی محنت سے کام نہ چلتا تو اور کام لے لیتے ۔ ہم کو انکار نہ تھا ۔ ہمیں تمہاری  
خدمت میں مرجانا بھی قبول تھا ۔ ہم نے کبھی دانے چارے کی شکایت نہیں کی ۔ تم  
نے جو کچھ کھلایا سہرا جھکا کر کھالیا ۔ پھر تم نے ہمیں اس ظالم کے ہاتھ کیوں بیچ دیا  
شام کے وقت دونوں بیل گیا کے گاؤں جا پہنچے ، دن بھر کے بھوکے تھے ،  
لیکن جب ناند میں لگائے گئے تو کسی نے بھی اس میں منہ نہ ڈالا ۔ دونوں کا دل  
بھاری ہو رہا تھا ۔ جسے انہوں نے اپنا گھر سمجھا تھا ۔ وہ آج ان سے چھوٹ گیا ۔ یہ  
نیا گھر ، نیا گاؤں نئے آدمی سب انہیں بیگانے سے لگتے تھے ۔ دونوں نے چپ  
کھانے میں کچھ باتیں کیں ، ایک دوسرے کو کنکھیوں سے دیکھا ، اور لیٹ گئے جب



گاؤں میں سوتا پڑ گیا۔ تو دونوں نے زور مار کر گھبے تڑا لیے اور گھر کی طرف چلے، گھبے بہت مضبوط تھے۔ کسی کو شبہ بھی نہ ہو سکتا تھا کہ بیل انہیں توڑ سکیں گئے۔ پر ان دونوں میں اس وقت دو گنی طاقت آگئی تھی۔ ایک جھٹکے میں رسیاں ٹوٹ گئیں۔ جھوڑی نے صبح اٹھ کر دیکھا کہ دونوں بیل چرنے پر کھڑے تھے، دونوں کی گردن میں آدھا آدھا رسہ لٹک رہا تھا، گھٹنوں تک پاؤں کچھڑ میں بھرے ہوئے تھے۔ اور دونوں کی آنکھوں میں محبت اور ناراضگی جھلک رہی تھی۔ جھوڑی ان کو دیکھ کر محبت سے باولا ہو گیا۔ اور دوڑ کر ان کے گلے سے لپٹ گیا۔ انساں اور حیوان کی محبت کا یہ منظر نہایت دلکش تھا۔

گھر اور گاؤں کے لڑکے جمع ہو گئے اور تالیاں بجا بجا کر ان کا خیر مقدم کرنے لگے۔ گاؤں کی تاریخ میں یہ واقعہ اپنی قسم کا پہلا نہ تھا۔ مگر اہم ضرور تھا۔ بال سبھا نے فیصلہ کیا، کہ ان دونوں بہادریں کو ایڈریس دیا جائے کوئی اپنے گھر سے روٹیاں لایا، کوئی گڑ، کوئی چوکر، کوئی مہوسی۔ ایک لڑکے نے کہا: "ایسے بیل اور کسی کے پاس نہ ہوں گے۔" دوسرے نے تائید کی: "اتنی دور سے اکیلے چلے آئے۔" تیسرا بولا پچھلے جہنم میں ضرور آدمی ہوں گے۔"

اس کی تردید کرنے کی کسی میں جرأت نہ تھی۔ سب نے کہا: "ہاں بھئی ضرور ہوں گے جھوڑی کی بیوی نے بیلوں کو دروازہ پر دیکھا، تو جیل اٹھی۔ بولی "کیسے نمک حرام بیل ہیں، ایک دن بھی وہاں کام نہ کیا بھاگ کھڑے ہوتے۔" جھوڑی اپنے بیل پر یہ الزام برداشت نہ کر سکا۔ بولا "نمک حرام کیوں ہیں چارہ دانہ نہ دیا ہوگا، تو کیا کرتے،"



عورت نے تنگ آکر کہا، ”بس تمہیں بیلوں کو کھلانا جانتے ہو۔ اور تو سبھی پانی پلا پلا کر رکھتے ہیں۔“

جھوڑی نے چڑایا، ”چارہ ملتا تو کیوں بھاگتے۔“

عورت چڑھی ”بھاگے اس لیے کہ وہ لوگ تم جیسے بدھوڑوں کی طرح بیلوں کو سہلاتے نہیں۔ کھلاتے ہیں تو توڑ کر جوتے ہیں۔ یہ دونوں ٹھہرے کام چور بھاگ نکلے، اب دیکھتی ہوں، کہاں سے کھلی اور چو کر آتا ہے۔ خشک بھوسے کے سوا کچھ نہ دوں گی۔ کھائیں چاہیں مریں۔“

وہی ہوا مزدور کو کرہی تاکید کر دی گئی۔ کہ بیلوں کو صرف خشک بھوسا دیا جائے۔ بیلوں نے ناند میں منہ ڈالا۔ تو پھیکا پھیکا، نہ چکنا ہٹ، نہ رس، کیا کھائیں پُر امید نگاہوں سے دروازہ کی طرف دیکھنے لگے۔

جھوڑی نے مزدور سے کہا، ”تھوڑی سی کھلی کیوں نہیں ڈال دیتا بے!“

مزدور۔ مالکن مجھے مار ہی ڈالے گی۔

جھوڑی ڈال دے تھوڑی سی۔

مزدور۔ نادادا بعد میں تم بھی انہی کی سی سُنو گے۔

(۳)

دوسرے دن جھوڑی کا سالہ پھر آیا اور بیلوں کو لے چلا، اب کے اس نے دو ٹوک کو گاڑی میں بٹوتا۔ دو چار مرتبہ موتی نے گاڑی کو کھائی میں گرانا چاہا۔ مگر میرا نے سنبھال لیا۔ اس وقت دونوں میں قوت برداشت زیادہ تھی۔

شام کے وقت گھر پہنچ کر گیانے دونوں کو موٹی رسیوں سے باندھ دیا اور



کل کی شرارت کا مزہ چکھایا، پھر وہی خشک مہوسہ ڈال دیا۔ اپنے بیلوں کو کھلی  
چونا سب کچھ دیا۔

ہیرا اور موتی اس برتاؤ کے عادی نہ تھے۔ جھوڑی انہیں پھول کی چھڑی سے  
بھی نہ مارتا تھا۔ اس کی آواز پر دونوں اڑنے لگتے تھے۔ یہاں مار پڑی اس پر خشک  
مہوسا۔ ناند کی طرف آنکھ بھی نہ اٹھائی۔

دوسرے دن گیانے بیلوں کو ہل میں جوتا۔ پران دونوں نے جیسے پاؤں اٹھانے  
کی قسم کھالی تھی۔ وہ مارتے مارتے تھک گیا۔ مگر انہوں نے پاؤں نہ اٹھایا۔ ایک  
مرتبہ جب اس ظالم نے ہیرا کی ناک پر ڈنڈا جھرایا۔ تو موتی غصہ کے مارے آپے سے  
باہر ہو گیا۔ ہل لے بھاگا۔ ہل رسی۔ جو اجوت سب لوٹ کر برابر ہو گئے۔ گلے میں  
بڑی بڑی رسیاں نہ ہوتیں، تو وہ دونوں نکل گئے تھے۔

ہیرا نے زبان خاموش سے کہا۔ ”بھاگنا مشکل ہے۔“

موتی نے بھی نگاہوں سے جواب دیا ”تمہاری تو اس نے جان لے لی تھی،

اب کے بڑی مار پڑے گی۔“

ہیرا۔ پڑنے دو۔ بیل کا جہنم لیا ہے تو مار سے کہاں پھیں گئے۔ گیا دو آدمیوں

کے ساتھ دوڑا آ رہا ہے۔ دونوں کے ہاتھوں میں لاٹھیاں ہیں

موتی۔ کہو تو میں بھی دکھا دوں کچھ مزہ۔

ہیرا۔ نہیں بھائی کھڑے ہو جاؤ۔

موتی۔ مجھے مارے گا۔ تو میں ایک آدھ کو گرا دوں گا۔

ہیرا۔ یہ ہمارا دھرم نہیں ہے۔



موتی دل میں اینٹھ کر رہ گیا۔ گیا آپہنچا اور دونوں کو پکڑ کر لے چلا خیریت ہوئی کہ اس نے اس وقت مار پیٹ نہ کی۔ نہیں موتی بھی تیار تھا، اس کے تیور دیکھ کر سہم گیا۔ اور اس کے ساتھ ہی سمجھ گئے کہ اس وقت ٹال جانا ہی مصلحت ہے۔ آج دونوں کے سامنے پھر وہی خشک مہوسہ لایا گیا۔ دونوں چپ چاپ گھڑا رہے۔ گھر کے لوگ کھانا کھانے لگے۔ اسی وقت ایک چھوٹی ٹیسی لڑکی دو روٹیاں لے کر نکلی اور دونوں کے منہ میں دے کر چلی گئی، اس ایک ایک روٹی سے ان کی بھوک تو کیا مٹی، مگر دونوں کے دل کو کھانا مل گیا۔ معلوم ہوا، یہاں بھی کوئی صابا دل ہے۔ لڑکی گیا کی تھی، اس کی ماں مرچکی تھی، سنو تیلی ماں اُسے مارتی تھی۔ اس لیے ان بیلوں سے اسے ہمدردی ہو گئی۔

دونوں دن بھر جوتے جاتے، اڑتے، ڈنڈے کھاتے، شام کو تھکان پر بانڈھ دیے جاتے اور رات کو وہی لڑکی انہیں ایک ایک روٹی دے جاتی۔ محبت کے اس کھانے کی یہ برکت تھی کہ دو چار خشک مہوسے کے لقمے کھا کر بھی دونوں کمزور نہ ہوتے تھے۔ مگر دونوں کی آنکھوں کی نس نس میں سرکشی بھری تھی۔

ایک دن چپ کی زبان میں موتی نے کہا: "اب تو نہیں سہا جاتا، ہیرا۔ ہیرا

کیا کرنا چاہتے ہو؟

موتی۔ گیا کو سینک پر اٹھا کر پھینک دوں؟

ہیرا۔ مگر وہ لڑکی اس کی بیٹی ہے۔ اسے مار گراؤ گئے تو وہ یتیم ہو جائے گی۔

موتی۔ تو مالکن کو پھینک دوں، وہ لڑکی کو ہر روز مارتی ہے۔

ہیرا۔ عورت کو مارو گی، بڑے بہادر ہو۔



موتی۔ تم کسی طرح نکلنے ہی نہیں دیتے۔ تو آؤ آج رسا تڑا کر بھاگ چلیں۔  
ہیرا۔ ہاں یہ ٹھیک ہے، ایسی موتی رسی ٹوٹے گی کیونکر۔

موتی۔ پہلے رسی کو چبا لو۔ پھر جھٹکا دے کر تڑا لو۔  
رات کو جب لڑکی روٹیاں دے کر چلی گئی تو دونوں رسیاں چبانے لگے، پر موتی  
رسی منہ میں نہ آتی تھی۔ بچارے بار بار زور لگا کر رہ جاتے۔

معا گھر کا دروازہ کھلا اور وہی لڑکی نکلی دونوں سر جھٹکا کر اس کے ہاتھ چاٹنے  
لگے۔ دونوں کی دم میں کھڑی ہو گئیں، اس نے ان کی پیشانی سہلائی بولی۔ "کھول  
دیتی ہوں، بھاگ جاؤ، نہیں یہ لوگ تمہیں مار ڈالیں گے۔ آج گھر میں مشہور ہو  
رہا ہے کہ تمہاری ناک میں نامتھ ڈال دی جائیں" اس نے دونوں کے ریسے کھول  
دیئے، پر دونوں چپ چاپ کھڑے رہے۔

موتی نے اپنی زبان میں پوچھا۔ "اب چلتے کیوں نہیں؟"

ہیرا نے جواب دیا۔ "اس غریب پر آفت آجائے گی۔ سب اسی پر شبہ کریں گے۔"  
یکایک لڑکی چلائی، ادا ادا! ادا ادا! دونوں پھوپھا والے بیل بھاگے  
جا رہے ہیں۔ دوڑو۔ دونوں بیل بھاگے جا رہے ہیں۔

گیا۔ گھبرا کر باہر نکلا اور بیلوں کو پکڑنے چلا۔ بیل بھاگے۔ گیانے پیچھا کیا۔  
وہ اور بھی تیز ہو گئے، گیانے شور مچایا، پھر گاؤں کے کچھ اور آدمیوں کو لانے کے  
لیے لوٹا، دونوں بیلوں کو بھاگنے کا موقع مل گیا۔ سیدھے دوڑتے چلے گئے۔ یہاں  
تک کہ رستہ کا خیال نہ رہا جس راہ سے یہاں آئے تھے۔ اس کا پتہ نہ بتھارنے نئے  
گاؤں ملنے لگے، تب دونوں ایک کھیت کے کنارے کھڑے ہو کر سوچنے لگے کہ اب



کیا کرنا چاہیے۔“

ہیرا نے اپنی زبان میں کہا معلوم ہوتا ہے راستہ بھول گئے۔

موتی۔ تم بھی بے تحاشا بھاگے، وہیں اسے مار گراتے۔

ہیرا اسے مار گراتے تو دنیا کیا کہتی، وہ اپنا دھرم چھوڑ دے لیکن ہم اپنا

دھرم کیوں چھوڑ دیں۔

دونوں بھوک سے بے حال ہو رہے تھے، کھیت میں مٹر کھڑی تھی چرنے

لگے، رہ رہ کر آہٹ لے رہے تھے کہ کوئی آ تو نہیں رہا۔ جب پیٹ بھر گیا اور

دونوں کو آزادی کا احساس ہوا تو اچھلنے کودنے لگے۔ پہلے ڈکار لی پھر سینگ

مٹائے اور ایک دوسرے کو دھکیلنے لگے، موتی نے ہیرا کو کسی قدم سمجھے ہٹا دیا،

یہاں تک کہ وہ ایک کھائی میں گر گیا۔ تب اسے بھی غصہ آیا۔ سنبھل کر اٹھا اور

پھر موتی سے لڑنے لگا، موتی نے دیکھا، کھیل میں جھگڑا ہوا چاہتا ہے تو ایک طرف

ہٹ گیا۔

(۴)

ارے یہ کیا! کوئی سانڈ ڈونکتا چلا آتا ہے۔ ہاں سانڈ ہی تو ہے۔ وہ سائے

آپہنچا، دونوں دوست تذبذب میں پڑ گئے۔ سانڈ پورا ہاتھی تھا۔ اس سے لڑتا

جان سے ہاتھ دونا تھا۔ لیکن نہ لڑنے سے بھی جان بچتی نظر آتی تھی۔ انہیں کی

طرف آ رہا تھا۔ کتنا جسیم تھا۔

موتی نے کہا بڑے پھنسنے، جان کیسے بچے گی، کوئی طریقہ سوچو۔

ہیرا نے کہا۔ غزور سے اندھا ہو رہا ہے۔! منت سماجت کبھی نہ سنے گا۔



موتی - بھاگ کیوں نہ چلیں -

ہیرا - بھاگنا پست ہمتی ہے -

موتی - تو تم میری مردہ بندہ نوادہ گیارہ ہوتا ہے -

ہیرا - اور جو دوڑ آئے پھر -

موتی - کوئی طریقہ بتاؤ - لیکن ذرا جلدی ، وہ تو آ پہنچا -

ہیرا - طریقہ یہی ہے کہ ہم دونوں ایک ساتھ حملہ کر دیں ، میں آگے سے دھکیلوں

تم پیچھے سے دھکیلو - دیکھتے دیکھتے بھاگ کھڑا ہوگا ، جو نہی مجھ پر حملہ کرے ، تم پیٹ

میں سینگ چھبو دینا ، جان جو کھوں کا کام ہے - لیکن دوسرا کوئی طریقہ نہیں -

دونوں دوست جان ہتھیوں پر لے کر آگے بڑھے - سانڈ کو کبھی منظم دشمن سے

لڑنے کا اتفاق نہ ہوا تھا - وہ انفرادی جنگ کا عادی تھا جو نہی ہیرا پر چھٹا ، موتی

نے پیچھے سے ہلہ بول دیا ، سانڈھ اس کی طرف مڑا تو ہیرا نے دھکیلنا شروع کر دیا ،

سانڈھ چاہتا تھا - ایک ایک کر کے دونوں کو گرائے ، پر یہ بھی استاد تھے - اسے یہ

موقعہ ہی نہ دیتے تھے - ایک دفعہ سانڈھ جھٹلا کر ہیرا کو ہلاک کرنے چلا ، تو موتی

نے بغل سے آکر اس کے پیٹ میں سینگ رکھ دیئے ، بے چارہ زخمی ہو کر بھاگا - او

دونوں فتح یاب دوستوں نے دُور تک اس کا تعاقب کیا - یہاں تک کہ سانڈھ بے دم

ہو کر گر پڑا - دونوں نے اس کا پیچھا چھوڑ دیا -

دونوں بیل فتح کے نشے میں جھومتے چلے جاتے تھے - موتی نے اپنی اشاروں

کی زبان میں کہا "میرا جی چاہتا تھا کہ بچہ جی کو مار ہی ڈالوں -"

ہیرا - گرے ہوئے دشمن پر سینگ چلانا نامناسب ہے -



موتی - یہ سب فضول ہے۔ اگر اس کا داؤ چلنا تو کبھی نہ چھوڑتا۔  
ہیرا - اب گھر کے پہنچیں گئے۔ یہ سوچو۔

موتی - پہلے کچھ کھالیں، تو سوچیں۔ ابھی تو عقل کام نہیں کرتی۔  
یہ کہہ کر موتی مہر کے کھیت میں گھس گیا۔ ہیرا منع کرتا ہی رہ گیا، لیکن اس  
نے ایک نہ سنی۔ ابھی دو چار ہی منہ مارے تھے کہ دو آدمی لٹھیاں لیے آگئے اور  
دو دنوں بیلوں کو گھیر لیا۔ ہیرا تو نیڈ پر تھا نکل گیا۔ موتی کھیت میں تھا، اس کے  
سُرم کچھڑ میں دھنسنے لگے نہ بھاگ سکا، پکڑا گیا، ہیرا نے دیکھا دوست تکلیف میں  
ہے تو لوٹ پڑا۔ پھنسیں گے تو دو دنوں اکٹھے ہی رکھوالوں نے اُسے بھی پکڑ لیا۔  
دوسرے دن دو دنوں دوست کا بخی ہاؤس میں تھے۔

(۵)

ان کی زندگی میں یہ پہلا موقعہ تھا کہ سارا دن گزر گیا اور کھانے کو ایک تنکا  
بھی نہ ملا۔ سمجھ میں نہ آتا تھا، یہ کیسا مالک ہے۔ اس سے تو گیا ہی اچھا تھا۔ وہاں  
کئی مہینے تھیں، کئی گھوڑے، کئی گدے مگر چارہ کسی کے سامنے بھی نہ تھا، سب  
زمین پر مروے کی طرح پڑے تھے، کئی تو اس قدر کمزور ہو گئے تھے کہ کھڑے بھی نہ  
ہو سکتے تھے۔ سارے دن تو دو دنوں دوست دروازہ کی طرف دیکھتے رہے مگر کوئی  
چارہ لے کر نہ آیا، تب غریبوں نے دیوار کی مٹی چاٹنی شروع کی، مگر اس سے کیا  
سکین ہو سکتی تھی۔

رات کو جب کھانا نہ ملا، تو ہیرا کے دل میں سرکشی کے خیالات پیدا ہوئے

موتی سے بولا۔ ”مجھے تو معلوم ہوتا ہے جان نکل رہی ہے۔“



موتی - اتنی جلدی ہمت نہ ہارو بھائی! یہاں سے بھاگنے کا طریقہ سوچو۔

ہیرا - آؤ دیوار توڑ ڈالیں۔

موتی - مجھ سے تو اب کچھ نہ ہوگا۔

ہیرا - بس۔ اسی بوتے پر اکرٹتے تھے۔

موتی - ساری اکرٹکل گئی بھیا!

باڑے کی دیوار کچی تھی، ہیرا نے اپنے نوکیلے سینگ دیوار میں گاڑ دیئے

اور زور مارا تو مٹی کا ایک چہرہ نکل آیا۔ اس سے اس کا حوصلہ بڑھ گیا۔ اس نے

ووڑ ووڑ کر دیواروں سے ٹکریں ماریں۔ ہر ٹکر میں تھوڑی تھوڑی مٹی گرنے لگی۔

اتنے میں کابھی باؤس کا چوکی ارا لائین لے کر جالوزوں کی حاضری لینے آنکلا

ہیرا کی وحشت دیکھ کر اس نے اُسے کئی ڈنڈے رسید کیے اور موتی سی رسی سے بانڈھ

دیا، موتی نے پڑے پڑے اس کی طرف دیکھا، گویا زبان حال سے کہا۔ آخر مار کھائی،

کیا ملا؟

ہیرا - زور تو آ رہا ہے۔

موتی - ایسا زور مارنا کس کام کا بندھن پڑ گئے۔

ہیرا - اس سے باز نہ آؤں گا۔ خواہ بندھن بڑھتے جائیں

موتی - جان سے باتھو دھو بیٹھو گے۔

ہیرا - اس کی مجھے پرواہ نہیں۔ یوں بھی تو مرنا ہی ہے۔ ذرا سوچو اگر دیوار

گر جاتی تو کتنی جانیں بچ جاتیں۔ اتنے بھائی یہاں بند ہیں۔ کسی کے جسم میں جان

ہی نہیں ہے۔ دو چار دن یہی حال رہا تو سب مر جائیں گے۔



موتی۔ ہاں یہ بات ہے۔ تو لو پھر میں بھی زور لگاتا ہوں۔  
 موتی نے بھی دیوار میں اسی جگہ سینک مارا۔ تھوڑی سی مٹی گری اور ہمت بڑھی  
 تو وہ دیوار میں سینک لگا کر اس طرح زور کرنے لگا۔ جیسے کسی سے لڑ رہا ہو۔ آخر کوئی  
 دو گھنٹہ کی قوت آزمائی کے بعد دیوار کا کچھ حصہ گر گیا۔ اس نے دگنی طاقت سے دوسرا  
 دھکا لگایا۔ تو آدھی دیوار گر پڑی۔

دیوار کا گرنا تھا کہ نیم جان جانور اٹھ کھڑے ہو گئے، تینوں گھوڑیاں بھاگ  
 نکلیں۔ بھینس بکریاں نکلیں۔ اس کے بعد بھینس بھی کھسک گئیں۔ پر گدھے ابھی کھڑے  
 ہیرانے پوچھا "تم کیوں نہیں جاتے؟"

ایک گدھے نے کہا کہ میں پھر بکڑ لے جاؤں تو۔

ہیرا۔ بکڑ لے جاؤ تو پھر دیکھا جائے گا، اس وقت تو موقع ہے۔  
 گدھا۔ ہمیں ڈر لگتا ہے۔ ہم نہ بھاگیں گے۔

آدھی رات گزر چکی تھی، دونوں گدھے کھڑے سوچ رہے تھے۔ بھاگیں یا  
 نہ بھاگیں۔ موتی اپنے دوست کی رسی کاٹنے میں مصروف تھا جب وہ ہار گیا تو  
 ہیرانے کہا "تم جاؤ۔ مجھے یہیں رہنے دو، شاید کبھی ملاقات ہو جائے۔"

موتی نے آنکھوں میں آنسو لاکر کہا۔ "تم مجھے اتنا خود غرض سمجھتے ہو۔ ہیرا ام  
 اور تم دونوں اتنے دنوں ساتھ رہے۔ آج تم مسیبت میں پھنسے ہو تو میں چھوڑ کر  
 بھاگ جاؤں!"

ہیرا۔ بہت مار پڑے گی، سمجھ جائیں گے، یہ تمہاری شرارت ہے۔  
 موتی۔ جس قصور کے لیے تمہارے گلے میں رسا پڑا ہے۔ اس کے لیے اگر مجھے



پر مار پڑے تو کیا بات ہے۔ اتنا تو ہو گیا کہ نو دس جانوروں کی جان بچ گئی۔  
یہ کہہ کر موتی نے دونوں گدھوں کو سینگ مار مار کر باہر نکال دیا اور اپنے دوست  
کے پاس آکر سو گیا۔

صبح ہوتے ہوتے مٹیوں، چوکیوں اور دوسرے ملازموں میں کھلبلی مچ گئی؛  
اس کے بعد موتی کی مرمت ہوئی اور اسے بھی موٹی رسی کے ساتھ باندھ دیا گیا۔

(۶)

ایک ہفتہ تک دونوں بیل بندھے پڑے رہے۔ خدا جانے اس کا بچی ہاؤس کے  
آدمی کیسے بے درد تھے۔ کہ کسی نے چارے کا ایک تنکا تک نہ ڈالا۔ ہاں ایک مرتبہ  
پانی دکھا دیا تھا، یہی ان کی خوراک تھی۔ دونوں اتنے کمزور ہو گئے کہ اٹھنا تک نہ  
جاتا تھا۔ ہڈیاں نکل آئیں۔

ایک دن بارے کے سامنے ڈگی بجنے لگی۔ اور دوپہر ہوتے ہوئے وہاں پچاس سا  
آدمی جمع ہو گئے۔ تب دونوں بیل نکالے گئے اور ان کی دیکھ بھال ہونے لگی۔ لوگ  
اگر ان کی صورت دیکھتے تھے اور چلے جاتے تھے، ایسے نیم جان بیلوں کو کون خریدتا؟  
معاً ایک آدمی جس کی آنکھیں سرخ تھیں اور جس کے چہرے پر سخت دلی کے  
آثار نمایاں تھے۔ آیا اور منشی جی سے باتیں کرنے لگا۔ اس کی شکل دیکھ کر کسی نامعلوم  
احساس سے دونوں کانپ اٹھے۔ وہ کون ہے۔ اور انہیں کیوں خریدتا ہے۔ اس  
کے متعلق انہیں کوئی شبہ نہ رہا۔ دونوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور سر  
جھکا لیا۔

ہیرانے کہا "گیا کے گھر سے ناحق بھاگے۔ اب جان نہ بچے گی۔"



موتی نے جواب دیا۔ "کہتے ہیں بھگوان سب پر مہربانی کرتے ہیں۔ انہیں ہماری حالت پر رحم کیوں نہیں آتا۔"

ہیرا۔ "بھگوان کے لیے ہمارا مرنا اور جینا دونوں برابر ہیں۔"

"چلو اچھا ہے۔ کچھ دن اس کے پاس رہیں گے۔"

"ایک مرتبہ بھگوان نے اس لڑکی کے روپ میں بچایا تھا۔ کیا اب نہ بچائیں گے؟"

موتی۔ یہ آدمی چھری چلاتے گا۔ دیکھ لینا

ہیرا۔ معمولی بات ہے۔ مگر ان دکھوں سے چھوٹ جائیں گے۔

نیلام ہو جانے کے بعد دونوں بیل اس آدمی کے ساتھ چلے۔ دونوں کی بوٹی

بوٹی کانپ رہی تھی۔ بچارے پاؤں تک نہ اٹھا سکتے تھے۔ مگر ڈر کے مارے چلے جاتے

ذرا بھی آہستہ چلے تو وہ ڈنڈا جھاڑتا تھا۔

راہ میں گاتے بیلوں کا ایک ریوڑ مرغزار میں چلتا نظر آیا، سبھی جانور خوش

تھے۔ کوئی اچھلتا تھا، کوئی بیٹھا جگالی کرتا تھا۔ کسی پر مسرت زندہ گی تھی۔ ان کی

لیکن کیسے خود غرض تھے۔ کسی کو ان کی پرواہ نہ تھی۔ کسی کو خیال نہ تھا کہ ان کے

دو بھائی موت کے پنجے میں گرفتار ہیں۔

معاً انہیں ایسا معلوم ہوا کہ رستہ دیکھا ہوا ہے۔ ہاں ادھر ہی سے تو گیا

ان کو اپنے گھر لے گیا تھا، وہی کھیت ہیں، وہی باغ ہیں۔ وہی گاؤں۔ اب ان

کی رفتار تیز ہونے لگی، ساری تکان، ساری کمزوری، ساری مایوسی رفع ہو گئی۔

ارے یہ تو اپنا کھیت آگیا۔ یہ اپنا کھانا ہے۔ جہاں پر روز پانی پیا کرتے تھے

موتی نے کہا۔ ہمارا گھر نزدیک آگیا۔



ہمیرا بولا۔ ”بھگوان کی مہربانی ہے۔“

موتی۔ میں تو اب گھر کو بھاگتا ہوں۔

ہمیرا۔ یہ جاتے بھی دے گا اتنا سوچ لو۔

موتی۔ اسے میں گراتا ہوں۔ جب تک سنبھلے۔ تب تک ہم گھر جا پہنچیں گے۔

ہمیرا۔ نہیں۔ دوڑ کر تھکان چلو۔ وہاں سے آگے نہ چلیں گے!

دونوں مست ہو کر بھڑوں کی طرح کلیں کرتے ہوئے گھر کی طرف دوڑے اور

اپنے تھکان پر جا کر کھڑے ہو گئے۔ وہ آدمی بھی پیچھے پیچھے دوڑا آتا تھا۔

جھوری دروازے پر بیٹھا دھوپ کھا رہا تھا۔ بیلوں کو دیکھتے ہی دوڑا، اور

انہیں پیار کرنے لگا۔ بیلوں کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ ایک..... جھوری

کا ہاتھ چاٹ رہا تھا۔ دوسرا اس کا پیر۔

اس آدمی نے اگر بیلوں کی رسیاں پکڑ لیں۔ جھوری نے کہا۔ ”یہ بیل میرے ہیں۔“

”وہ تمہارے کیسے ہیں؟ میں نے نیلام میں لیا ہے۔“

جھوری۔ میرا خیال ہے چرا کر لائے ہو۔ چپکے سے چلے جاؤ۔

میرے بیل ہیں۔ میں بیچوں گا تو بکیں گے۔

کسی کو میرے بیل بیچنے کا کیا حق حاصل ہے۔“

”میں نے خریدے ہیں۔“

خریدے ہوں گے۔

اس پر آدمی زبردستی بیلوں کو لے جانے کے لیے آگے بڑھا۔ اسی وقت

موتی نے سینگ چلایا۔ وہ آدمی پیچھے ہٹا۔ موتی نے تعاقب کیا۔ اور اسے



کھڑپڑتا ہوا گاؤں کے باہر لے گیا۔ اور تب اس کا راستہ روک کر کھڑا ہو گیا۔ وہ آدمی دور کھڑا دھمکیاں دیتا تھا، گالیاں دیتا تھا، پتھر پھینکتا تھا۔ اور موتی اس کا راستہ روکے ہوئے تھا۔ گاؤں کے لوگ یہ تماشہ دیکھتے تھے اور ہنستے تھے۔

جب وہ آدمی ہار کر چلا گیا تو موتی اکرٹا ہوا لوٹ آیا۔

ہیرا نے کہا "میں ڈر رہا تھا کہ کہیں تم اسے مار نہ بیٹھو۔"

موتی۔ اگر نزدیک آتا تو ضرور مارتا۔

ہیرا۔ اب نہ آئے گا۔

موتی۔ آئے گا، تو دور ہی سے خبر لوں گا۔ دیکھوں کیسے لے جاتا ہے؟

ذرا دیر بعد ناند میں کھلی، بھوسہ، چوکر دانہ سب کچھ بھر دیا گیا دونوں بیل

کھانے لگے۔ جھوری کھڑا ان کی طرف دیکھتا تھا۔ اور خوش ہوتا تھا۔

اُسی وقت مالکن نے آکر اپنے بیلوں کے ماتھے چوم لیے۔



## طلوعِ محبت

بھوندو پینہ میں شرابور لکڑیوں کا ایک گٹھا سر پر لیے آیا اور اسے پٹک کر  
بنتی کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ گویا زبانِ حال سے پوچھ رہا تھا: "کیا ابھی تک تیرا مزاج  
درست نہیں ہوا؟"

شام ہو گئی تھی۔ پھر بھی لوچلتی تھی اور آسمان پر گرد و غبار چھایا ہوا تھا، ساری  
قدرتِ وق کے مریض کی طرح نیم جان ہو رہی تھی۔ بھوندو صبح گھر سے نکلا تھا —  
دوپہر درخت کے سایہ تلے بسر کی تھی اور سمجھا تھا اس تیسرا سے دیوی جی کا منہ ٹھیک  
ہو گیا ہو گا۔ لیکن اگر دیکھا تو وہ ابھی تک تنی بیٹھی تھی۔

بھوندو نے سلسلہ کلام شروع کرنے کی عرض سے کہا: "لا ایک پانی کا لوٹا دے  
وے۔ بڑی پیاس لگی ہے۔ مر گیا سارے دن میں، بجار جاؤں گا تو تین آنے سے بیشی  
نہ ملیں گے۔"



بنٹی نے سر کی کے اندر بیٹھے بیٹھے کہا: ”دھرم بھی لو لوٹے اور پیسے بھی، منہ دھور کھو۔  
 بھوندو نے آنکھیں سکڑ کر جواب دیا۔ ”کیا دھرم دھرم بکتی ہے۔ دھرم کرنا  
 ہنسی کھیل نہیں ہے۔ دھرم وہ کرتا ہے جس پر بھگوان کی مہربانی ہو۔ ہم دھرم کھا ک  
 کریں گے۔ پیٹ بھرنے کو چنا چینا تو ملتا نہیں دھرم کیا کریں گے۔“

بنٹی نے اپنا دار اور چھاپڑتے دیکھ کر چوٹ کی ”دنیا میں کچھ ایسے دھرماتما بھی  
 ہیں جو اپنا پیٹ چاہے نہ بھر سکیں۔ مگر پڑوسیوں کی دعوت کرتے پھرتے ہیں۔ ورنہ  
 سارے دن بن بن کی لکڑیاں نہ کاٹتے پھرتے۔ ایسے دھرماتما لوگوں کو جو رو رکھنے کی  
 کیوں سوچتے ہیں؟ یہی میری سمجھ میں نہیں آتا۔ دھرم چھکڑا کیا اکیلے نہیں چلتا؟“  
 بھوندو اس چوٹ سے تلملا اٹھا۔ اس کی رگیں تن گئیں۔ پیشانی پر بل پڑ گئے بنٹی  
 کا منہ وہ ایک ڈپٹ میں بند کر سکتا تھا مگر اس نے یہ نہ سیکھا تھا جس کی طاقت کی  
 سارے کنجڑوں پر دھاک بیٹھی ہوتی تھی۔ جو تن تنہا سو پچاس جواؤں کا نشہ اتار سکتا  
 تھا۔ وہ ایک کمزور عورت کے سامنے منہ نہ کھول سکا۔ دبی زبان سے بولا: ”جو رو دھرم  
 گوانے کے لیے نہیں لائی جاتی، دھرم کمانے کے لیے لائی جاتی ہے۔“

یہ دونوں کنجڑ خاوند بیوی تین دن سے اور کئی کنجڑوں کے ساتھ اس باغ میں اتر  
 ہوئے تھے۔ سارے باغ میں سرکیاں دکھائی دیتی تھیں۔ ان تین ہاتھ چوڑی اور چار  
 ہاتھ لمبی سرکیوں کے ساتھ گزر اوقات کر رہا تھا۔ ایک طرف چکی تھی۔ ایک طرف  
 باورچی خانہ کی اشیاء۔ ایک طرف اناج کے مشکے دروازہ پر ایک کھٹولی بچوں کے لیے پڑی  
 تھی۔ ہر ایک گھر کے ساتھ دو، دو بھینے یا گدھے تھے۔ جب ڈیرا کوچ ہوتا تھا۔ تو سدا  
 سازد سامان ان گدھوں یا بھینسوں پر لا دیا جاتا تھا۔ یہی ان کنجڑوں کی زندگی تھی۔



ساری بستی ایک ساتھ چلتی تھی۔ ایک ساتھ ٹھہرتی تھی۔ ان کی دنیا اسی بستی کے اندر تھی۔ آپس میں شادی، بیاہ، لین دین، جھگڑے فیصنے ہوتے رہتے تھے۔ اس دنیا کے باہر سارا جہان ان کے لیے شکار گاہ تھا۔ ان کے کسی علاقہ میں پہنچتے ہی وہاں کی پولیس آکر انہیں نگرانی میں لے لیتی تھی۔ پڑاؤ کے ارد گرد چوکیداروں کا سپرہ لگ جاتا تھا۔ عورت یا مرد کسی گاؤں میں جاتے، تو پولیس کے آدمی ان کے ساتھ ہو لیتے۔ رات کو ان کی حاضری لی جاتی۔ پھر بھی گرد و نوح کے لوگ سمھے ہوئے تھے۔ کیونکہ کنجر لوگ اکثر گھروں میں گھس کر جو چیز چاہتے اٹھالیتے۔ اور ان کے ہاتھ میں جا کر کوئی شے لوٹ نہ سکتی تھی۔ رات میں یہ لوگ اکثر چوری کرنے نکل جاتے۔ چوکیدار ان سے ڈرتے تھے۔ کیونکہ یہ لوگ خونخوار تھے۔ ذرا سی بات پر لڑنے مرنے کو تیار ہو جاتے۔ سختی کرنے میں جان کا خطرہ تھا۔ کیونکہ کنجر لوگ بھی ایک حد تک ہی پولیس کا دباؤ مانتے ہیں۔ ساری بستی میں بھوندو ہی ایک ایسا شخص تھا جو اپنی محنت کی کائی کھاتا تھا۔ مگر اس لیے نہیں کہ وہ پولیس والوں سے خائف تھا۔ بلکہ اس لیے کہ اس کی بہادری یہ گوارا نہ کر سکتی تھی کہ وہ ناجائز طریقے سے اپنی کسی ضرورت کو پورا کرے۔

بنٹی کو شوہر کی یہ پاک دامنی ایک آنکھ نہ بھاتی تھی۔ اس کی بہنیں نئی نئی چوڑیاں اور نئے نئے زیور پہنیں تو بنٹی اپنے شوہر کی بزدلی پر کڑھتی تھی۔ اس بات پر دونوں میں کئی مرتبہ جھگڑے ہو چکے تھے۔ لیکن بھوندو اپنی عاقبت بگاڑانے کو تیار نہ ہوتا تھا۔ آج بھی صبح یہی سوال درپیش تھا اور بھوندو لکڑی کاٹنے جھگڑا نکل گیا تھا۔ کچھ مل جاتا تو بنٹی کی ہاشک سولی ہو جاتی مگر آج سوائے لکڑی کے



کے اور کوئی شے نہ ملی۔ نہ کوئی جانور، نہ خن نہ جرہی بوٹی۔  
 ہنٹی نے کہا "جن سے کچھ نہیں ہو سکتا۔ وہی دھرماتما بن جاتے ہیں۔ رائڈ  
 اپنے ماند ہی میں خوش ہے۔"  
 بھوندو نے کہا "تو میں نکھٹو ہوں"

ہنٹی نے اس سوال کا سیدھا جواب نہ دیا۔ "میں کیا جانوں۔ تم کیا ہو۔ میں  
 تو یہ جانتی ہوں کہ یہاں دھیلے دھیلے کی چیز کے لیے ترسنا پڑتا ہے۔ یہاں جتنی  
 عورتیں ہیں۔ سب کھاتی ہیں۔ بہنتی اور ہنتی ہیں۔ کیا میرے ہی دل نہیں ہے  
 تمہارے ساتھ بیاہ کر کے زندگی کھراب ہو گئی۔"  
 بھوندو نے ایک لمحہ سوچ کر کہا "جانتی ہے۔ پکڑا گیا تو تین سال سے کم سجا  
 نہ ہوگی۔"

ہنٹی پر اثر نہ ہوا۔ بولی "جب اور لوگ نہیں پکڑے جاتے۔ تو تم ہی کیوں  
 پکڑے جاؤ گے؟"

بھوندو۔ "اور لوگ پولیس کی کھدے میں کرتے ہیں۔ چونکیداروں کے  
 پاؤں سملاتے ہیں۔ تو چاہتی ہے۔ میں بھی یہ کرم کروں۔"

ہنٹی نے اپنی منہ نہ چھوڑی۔ بولی "میں تمہارے ساتھ سستی ہونے نہیں آتی  
 پھر تمہارے چہرے گنڈا سے سے کوئی کہاں تک ڈرے۔ جانور کو بھی جب گھاس  
 چارہ نہیں ملتا تو رسہ ترہا کر کسی کھیت میں جا گھستا ہے۔ میں تو آدمی ہوں۔"  
 بھوندو نے اس کا جواب نہ دیا۔ اس کی بیوی کوئی دوسرا گھر کر لے گی  
 یہ خیال بھی اس کے لیے ناقابلِ برداشت تھا۔ آج ہنٹی نے پہلی مرتبہ یہ دھکی



دی۔ اب تک بھوندو اس کی طرف سے بے فکر تھا۔ اب یہ نیا خطرہ اس کے سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ وہ اپنی ساری زندگی میں ایسا روز سیاہ کبھی نہ آنے دے گا۔ اس کے لیے وہ سب کچھ کر گزرے گا۔ بھوندو کی نگاہوں میں بنٹی کی وہ عزت نہیں رہی، وہ اعتماد نہیں رہا۔ مضبوط دیوار کو ٹھکانے کی ضرورت نہیں ہوتی جب دیوار ہٹنے لگتی ہے تو ہمیں اس کے سنبھالنے کی فکر ہوتی ہے۔ آج بھوندو کو اپنے گھر کی دیوار ہٹتی ہوئی دکھائی دیتی تھی۔ آج تک بنٹی اس کی اپنی تھی۔ وہ جس طرح اپنی طرف سے بے پروا تھا۔ اس کی طرف سے بھی بے فکر تھا۔ وہ جس طرح خود رہتا تھا۔ اسی طرح اس کو رکھتا تھا۔ جو خود کھاتا تھا۔ وہی اسے کھلاتا تھا۔ اس کی کوئی خاص فکر نہ تھی۔ پر آج اسے معلوم ہوا کہ وہ اس کی اپنی نہیں ہے۔ اب اسے اس کی خاص طور پر دلجوئی کرنا ہوگی۔

آفتاب غروب ہو رہا تھا۔ اس نے دیکھا کہ اس کا گدھا چر کر چپ چاپ سر جھکائے چلا آ رہا ہے۔ بھوندو نے کبھی اس کے کھانے پینے کی طرف دھیان نہ دیا تھا۔ آج بھوندو نے باہر آ کر اسے پچکارا، اس کی پیٹھ سنھلائی اور اسے پانی پلانے کے لیے ڈول اور رسی لے کر کنویں پر چلا گیا۔

(۲)

اس کے دوسرے ہی دن گاؤں کے ایک امیر ٹھاکر کے گھر چوری ہو گئی اس رات بھوندو اپنے ڈیرے پر نہ تھا۔ بنٹی نے چوکیارے کہا "کل جنگل سے نہیں لوٹا۔ صبح کے بھوندو آ پہنچا۔ اس کی کمر میں روپوں کی ایک تفیلی تھی۔ کچھ سونے کے گنے تھے۔ بنٹی نے گنے ایک درخت کے نیچے گاڑ دیئے۔ روپوں کی کیا پہچان



ہو سکتی تھی۔

بھوندو نے پوچھا۔ ”اگر کوئی پوچھے۔ اتنے سارے روپے کہاں سے ملے تو

کیا کہو گی؟“

بنٹی نے آنکھیں نچا کر کہا۔ ”کہہ دوں گی۔ کیوں بتاؤں۔ دنیا کماتی ہے تو

کسی کو حساب دینے جاتی ہے۔ ہم اپنا حساب کیوں دیں؟“

بھوندو نے گردن ہلا کر کہا۔ ”یہ کہنے سے گلانا چھوٹے گا بنٹی! تو کہہ دینا میں

کئی مہینے سے تین تین چار چار روپے مہینہ بچاتی رہی ہوں، ہمارا خرچ ہی کون

سالمبا ہے۔“

دونوں نے مل کر کئی جواب سوچ لیے۔ جڑی بوٹیاں بیچتے ہیں۔ ایک ایک

جڑی کے کئی کئی روپے مل جاتے ہیں۔ کھس، گھاس، جانوروں کی کھالیں، سب

بیچتے ہیں

اس طرف سے بے فکر ہو کر دونوں بازار چلے۔ بنٹی نے اپنے لیے کئی قسم کے

کپڑے، چوڑیاں، بندے، سیندور، پان، تمباکو، تیل اور مسٹھالی لی۔ پھر

دونوں شراب کی دکان پر گئے۔ خوب شراب پی اور دو بوتلیں رات کے لیے لے

کر گھومتے پھرتے، گاتے بجاتے، گھڑی رات گئے ڈیرہ پر آئے۔ بنٹی کے پاؤں

آج زمین پر نہ پڑتے تھے، آنے کے ساتھ ہی بن ٹھن کر پڑوسنوں کو اپنی چھب

دکھانے چلی گئی۔

جب وہ لوٹ کر اپنے گھر گئی۔ اور کھانا پکانے لگی۔ تو پڑوسنوں نے تنقید

کرنی شروع کر دی۔ ”کہیں گہرا ہاتھ مارا ہے!“



”بڑا دھرماتا بنا پھرتا ہے۔“  
”بگلا بھگت ہے۔“

”بنٹی تو جیسے آج ہوا میں اڑ رہی ہے۔“  
”آج بھوندو کی خاطر سو رہی ہے۔ ورنہ کبھی ایک لٹیا پانی دینے بھی نہ اٹھتی تھی۔“

اس رات بھوندو کو دیوی کی یاد آئی۔ آج تک اس نے کبھی دیوی کو بلیراں نہ دیا تھا۔ پولیس کو گانٹھنا کسی قدر مشکل تھا۔ کچھ خودداری بھی کھونی پڑتی تھی۔ دیوی صرف ایک بکرالے کر خوش ہو جائے گی۔ ہاں اس سے ایک غلطی ضرور ہوتی تھی۔ اس کی برادری کے اور لوگ عام طور پر کوئی کام کرنے سے پہلے قربانی کرتے تھے۔ بھوندو نے یہ خطرہ نہ لیا۔ جب تک مال ہاتھ نہ لگ جائے۔ اس میں سے دیوتاؤں کو کھلا دینا حماقت نہیں۔ تو اور کیا ہے۔ لوگوں سے اپنی چوری کو پوشیدہ رکھنا چاہتا تھا۔ اس لیے اس نے کسی کو خبر نہ دی۔ یہاں تک کہ بنٹی سے بھی نہ کہا۔ اور بکرے کی تلاش میں گھر سے نکلا۔  
بنٹی نے پوچھا: ”اب کھانے کے بکت کہاں چلے؟“

”ابھی آتا ہوں۔“  
”مت جاؤ مجھے ڈر لگتا ہے۔“  
بھوندو نے محبت کے اس نئے اظہار پر خوش ہو کر کہا: ”مجھے دیر نہ لگے گی۔ تو یہ گنڈا سا اپنے پاس رکھ لے۔“  
اس نے گنڈا سا نکال کر بنٹی کے پاس رکھ دیا۔ اور باہر نکلا مگر بکر کہاں



ملے۔ آخر اس مشکل کو بھی اس نے ایک خاص طریقے سے حل کیا۔ قریب کی بستی میں ایک گڈریے کے پاس کئی بکرے تھے۔ اس نے سوچا کہ وہاں سے ایک بکرا اٹھا لاؤں۔ دیوی کو اپنی قربانی سے غرض ہے۔ یا اس سے کہ بکرا کہاں سے آیا۔ اور کیوں آیا۔

لیکن بستی کے قریب پہنچا ہی تھا کہ پولیس کے چاروں آدمیوں نے اسے گرفتار کر لیا۔ اور مشکلیں باندھ کر تھکانے لے چلے۔

(۳)

بنٹی کھانا پکا کر بناؤ سنکار کرنے لگی۔ آج اسے اپنی زندگی گلزار معلوم ہوتی تھی۔ مسرت سے کھلی جاتی تھی۔ آج اپنی عمر میں پہلی مرتبہ اس کے سر میں خوشبو دار تیل پڑا۔ اس کا آئینہ خراب ہو گیا تھا۔ اس میں اب منہ بھی دکھائی نہ دیتا تھا۔ آج وہ نیا آئینہ لائی تھی۔ اس کے سامنے بیٹھ کر اس نے بال سنوار منہ پر ایٹن ملا، صابن لانا وہ بھول گئی تھی۔ صاحب لوگ صابن لگانے ہی سے تو گورے ہو جاتے ہیں۔ صابن ہوتا، تو اس کا رنگ بھی کچھ نکھر آتا۔ ایک ہی دن میں بالکل گوری تو نہ ہو جاتی۔ لیکن رنگ ایسا سیاہ بھی نہ رہتا۔ کل وہ صابن کی ٹکیاں ضرور خرید لائے گی۔ اور روز اس سے منہ دھوئے گی۔ بال سنوار کر اس نے ماتھے پر اسی کا لعاب لگایا کہ بال ادھر ادھر منتشر نہ ہو جائیں۔ پھر پان لگائے۔ چوننا زیادہ ہو گیا تھا۔ اس لیے منہ میں چھالے پڑ گئے۔ لیکن اس نے سمجھا۔ شاید پان کھانے کا یہی مزہ ہے۔ آخر کڑوی مرچ بھی تو لوگ مزے مزے سے کھاتے ہی ہیں۔ گلابی رنگ کی ساڑھی پہن کر اور پھولوں کا ہار گلے میں



ڈال کر اس نے آئینہ میں اپنی صورت دیکھی تو اس کے آبنوس رنگ پر سرخی  
 دوڑ گئی۔ اپنے آپ کو دیکھ کر شرمائی۔ افساس کی آگ میں نسائیت بھی جل کر  
 خاک سیاہ ہو جاتی ہے۔ نسائیت کی حیا کا ذکر ہی کیا ہے۔ میلے کچیلے کپڑے پہن  
 کر شرمانا ایسا ہی ہے۔ جیسے کوئی جنوں میں خوشبو لگا کر کھائے۔

اسی طرح بناؤ سنگار کر کے بنٹی بھوند کی راہ دیکھنے لگی۔ جب دیر ہو گئی۔  
 اور وہ نہ آیا تو اس پر جھنجھلا اٹھی۔ ”روح تو سا بچھ سے در دابجے پر پڑے رہتے  
 تھے۔ آج نہ جانے کہاں جا کر بیٹھ رہے۔“ بنٹی کے سوکھے دل میں آج پانی پڑنے  
 میں اس کی نسائیت رگ آنی تھی۔ خفگی کے ساتھ اسے فکر بھی ہو رہی تھی۔ اس نے  
 باہر نکل کر کئی مرتبہ پکارا۔ اس کی آواز میں ایسی شیرینی کبھی نہ تھی۔ اسے کئی  
 مرتبہ شبہ ہوا کہ بھوندو آرہا ہے۔ وہ دوسری مرتبہ سر کی کے اندر دوڑ آئی اور  
 آئینہ میں اپنا منہ دیکھا کہ کچھ بگڑ نہ گیا ہو۔ ایسی دھڑکن، ایسی الجھن اسے آج تک  
 کبھی نہ ہوئی تھی۔

بنٹی شوہر کے انتظار میں ساری رات بے قرار رہی۔ جوں جوں رات  
 گزرتی جاتی تھی۔ اس کے اندیشے بڑھتے جاتے تھے۔ آج ہی اس کی پر لطف  
 فندگی کا آغاز ہوا تھا۔ آج ہی یہ پال!  
 صبح جب وہ اٹھی تو ابھی کچھ اندھیرا ہی تھا۔ اس کا جسم شب بیداری  
 سے ٹوٹ رہا تھا۔ آنکھوں سے آگ نکل رہی تھی۔ حلق خشک ہو رہا تھا۔  
 معاً کسی نے آکر ”بنٹی رات بھوندو پکڑا گیا“



بنٹی تھکانے پہنچی تو پسینہ میں بھیگی ہوئی تھی اور دم پھول رہا تھا۔ اسے بھونڈو پر رحم نہ آتا تھا۔ غصہ آتا تھا۔ سارا زمانہ کام کرتا ہے اور چین کی بنسی بجاتا ہے۔ انہوں نے کہنے سننے پر ہاتھ بھی لگایا تو چوک گئے۔ شعور نہ تھا تو صاف کہہ دیتے کہ یہ کام مجھ سے نہ ہو گا۔ میں یہ تھوڑے ہی کہتی تھی کہ آگ میں کود پڑو۔

اسے دیکھتے ہی تھکانا رانے دھونس جاتی "میں تو بے بھونڈو کی عورت

اسے بھی پکڑ لو"

بنٹی نے اکر کر کہا "ہاں ہاں پکڑ لو، یہاں کسی سے نہیں ڈرتے۔ جب ڈرتے

کا کام نہیں کرتے تو ڈریں کیوں؟"

انسر اور ماتحت سب جہتی کی طرف دیکھنے لگے۔ ان کا دل بھونڈو

کی طرف سے کچھ نرم ہو گیا۔ اب تک وہ دھوپ میں کھڑا تھا۔ اب اسے سائے میں لے آئے۔ اس نے ایک مرتبہ بنٹی کی طرف دیکھا گویا کہہ رہا تھا "دیکھنا

کہیں ان لوگوں کے دھوکے میں نہ آجانا۔"

تھکانا رانے ڈانٹ کر کہا "ذرا اس کی دیدہ دلیری تو دیکھو۔ جیسے پاکیزگی

کی دیوی ہی تو ہے۔ مگر اس پھیر میں نہ رہنا۔ میں تم لوگوں کی نس نس سے واقف

ہوں۔ تین سال کے لیے بھجوا دوں گا۔ تین سال کے لیے۔ صاف صاف کہہ دو

اور سارا مال لوٹا دو اسی میں خیریت ہے۔"

بھونڈو نے بیٹھے بیٹھے کہا "کیا کہہ دوں۔ جو لوگوں کو لوٹتے ہیں۔ ان

سے تو کوئی کچھ نہیں کہتا۔ اور جو عزیز محنت کی کمائی کھاتے ہیں۔ ان کا کلا



کاٹنے کو سبھی تیار ہو جاتے ہیں۔ ہمارا قصور صرف یہ ہے کہ ہمارے پاس کسی کو دینے دلانے کے لیے کچھ نہیں ہے۔“

تھانے دار نے سخت لہجہ میں کہا۔ ”ہاں ہاں! سکھا پڑھا دے بیوی کو کہ کہیں بھید نہ کھول دے۔ لیکن ان گیدڑ بھجکیوں سے بچ نہیں سکتا۔ تو نے اقبال نہ کر لیا تو تین سال کے لیے جائے گا میرا کیا بگڑتا ہے۔ ارے چھوٹے سنگھ اسے پکڑ کر کوٹھڑی میں بند کر دے۔“

بھوندو نے بے پروائی سے کہا۔ ”داروگا سب! بوٹی بوٹی کاٹ ڈالو مگر کچھ ہاتھ نہ لگے گا۔ آپ کی دھمکیوں کے آگے بڑے بڑے سیدھے ہو جاتے ہیں میں دوسری قسم کا آدمی ہوں۔“

وردو عذ صاحب کو یقین ہو گیا کہ اس فولاد کا جھکنا دشوار ہے۔ بھوندو کے بشرہ سے شہیدوں کا سا استقلال نظر آتا تھا۔ تھانے دار کا حکم پاتے ہی دو آدمیوں نے بھوندو کو پکڑ کر کمرے میں بند کر دیا۔ شوہر کی بے بسی دیکھ کر نبٹی کا سینہ پھٹا جاتا تھا۔ وہ جانتی تھی کہ کنجڑوں میں چوری کر کے اقبال کر لینا انتہا درجہ کی ذلت ہے۔ خدا جانے اس کا نتیجہ کیا ہو؟ خدا جانے کتنی سزا ہو جائے۔ ممکن ہے تین ہی سال کے لیے چلا جائے۔ جان پر کھیل کر بولی۔ ”داروگا جی! تم سمجھتے ہو گے۔ ان گریبوں کی پیٹھ پر کوئی نہیں ہے۔ لیکن بھگوان تو سب کچھ دیکھتے ہیں۔ بھلا چاہو تو ان کو چھوڑ دو۔ کید ہو گئے تو میں کہیں کی نہ رہوں گی۔“

تھانے دار نے مسکرا کر کہا۔ ”تجھے کیا۔ یہ مر جائے گا کسی اور سے بیاہ کر لینا



جو کچھ چوری کر کے لایا ہوگا۔ وہ تو تیرے ہی پاس ہوگا۔ کیوں نہیں اقبال کر کے چھڑا لیتی۔ میں وعدہ کرتا ہوں مقدمہ نہ چلاؤں گا۔ سب مال لوٹا دے۔ تو نے ہی منتر دیا ہوگا۔ گلابی ساڑھی اور پان اور خوشبودار تیل کے لیے تو ہی بے قرار ہو رہی ہوگی۔ اس پر مقدمہ چل رہا ہے اور سامنے کھڑی دیکھ رہی ہے عجیب عورت ہے۔“

بٹی نے چند لمحے غور کیا۔ اور پھر سر جھکا کر آہستہ سے بولی۔ ”اچھا دارو گا سب! میں سب کچھ دے دوں گی۔ ان پر حرف نہ آنے پائے۔“

(۵)

بھونڈو کو باہر نکالا گیا۔ تو اس نے خائف ہو کر پوچھا۔ ”کیوں کیا بات ہے؟“ ایک چوکیدار نے کہا۔ ”تیری عورت نے اقبال کر لیا ہے۔“ بھونڈو پہلی مرتبہ مھنسا تھا۔ اس کا سر چکر کھا رہا تھا۔ آواز بند سی ہو گئی تھی۔ لیکن یہ بات سنتے ہی جیسے وہ بیدار ہو گیا۔ اس نے دونوں مٹھیاں کس لیں۔ اور پولا۔ ”کیا کہا؟“

کیا کہا۔ ”چوری کھل گئی۔ داروغہ صاحب مال برآمد کرنے گئے ہیں۔ رات ہی اقبال کر لیتے تو یہ نوبت کا بے کو آتی۔“

بھونڈو نے گرج کر کہا۔ ”وہ جھوٹ بولتی ہے۔“

”وہاں مال بھی برآمد ہو گیا۔ تم ابھی تک اپنی ہی گار ہے ہو۔“

اپنے آباؤ اجداد کی وصفداری اپنے ہاتھوں خاک میں ملتے دیکھ کر بھونڈو کا سر جھک گیا۔ اس جگر سوز ذلت کے بعد اب اسے اپنی زندگی میں رسوائی اور



نفرت اور بے عزتی کے سوائے اور کوئی چیز دکھائی نہ دیتی تھی۔ اب اس نے سوچا وہ اپنی برادری میں کسی کو منہ نہ دکھاسکے گا۔

یہ ایک بنٹی آگر سانسے کھڑی ہو گئی۔ وہ کچھ کہنا چاہتی تھی کہ بھونڈو کی خونخوار شکل دیکھ کر اسے بولنے کی جرأت نہ ہوئی۔ اسے دیکھتے ہی بھونڈو کا مجرد خاندانی وقار کھلے ہوئے سانپ کی طرح تڑپ اٹھا۔ اس نے بنٹی کو آنکھیں آنکھوں سے دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں خون کی آگ جل رہی تھی۔ بنٹی سر سے پاؤں تک کانپ اٹھی اور اٹے پاؤں وہاں سے بھاگی۔

کسی دیوتا کے آہنی ہتھیاروں کی مانند وہ دونوں انگاروں کی سی آنکھیں اس کے دل میں چھبنے لگیں۔

مکانے سے نکل کر بنٹی نے سوچا۔ اب کہاں جاؤں؟ بھونڈو اس کے ساتھ ہوتا تو وہ پردسوں کے طعنے برداشت کر سکتی تھی۔ لیکن انگارے کی سی آنکھیں اس کے دل میں چھپی جاتی تھیں۔ لیکن کل کی عیش و آرام کی چیزوں کا پیار اسے ڈیرے کی طرف کھینچنے لگا۔ شراب کی بوتل اب بھی بھری رکھی تھی۔ پھلوڑیاں چھینکے پر ہانڈی میں پڑی تھیں۔ وہ تشنہ آرزوئیں جو موت کو سامنے دیکھ کر بھی دنیا کی نعمتوں کی طرف دل کو مائل کرتی ہیں۔ اسے کھینچ کر ڈیرے کی طرف لے چلیں۔

دوپہر کا وقت تھا۔ وہ پڑاؤ پر پہنچی۔ تو سناٹا چھایا ہوا تھا۔ ابھی کچھ دیر قبل جو جگہ رنگینی سیات سے گلزار بنی ہوئی تھی۔ اب وہاں سوائے ویرانے کے اور کچھ بھی نہ تھا۔ یہ برادری کا انتقام تھا۔ سب نے سمجھ لیا کہ بھونڈو اب ہمارا آدمی نہیں۔ صرف اس کی سر کی ویرانے میں گویا روتی ہوئی کھڑی تھی۔ بنٹی نے اس



کے اندر پاؤں رکھا تو اس کی وہی حالت ہوئی جو خالی گھر کو دیکھ کر کسی چور کی ہوتی ہے۔ کون کون سی چیز اٹھائے۔ اس جھونپڑی میں اس نے رور و کرپانچ برس کاٹھے تھے۔ لیکن آج اسے اس سے وہ محبت پیدا ہو گئی تھی جو کسی ماں کے دل میں اپنے نالائق بیٹے کو دیکھ کر ہوتی ہے۔ جو برسوں کے بعد پردیس سے لوٹا ہو۔ ہوا سے کچھ اشیا ادھر ادھر ہو گئی تھیں۔ اس نے انہیں اٹھا کر ان کی جگہ پر رکھ دیا پھلوڑیوں کی ہانڈی کچھ ہل گئی تھی۔ بنٹی کو شبہ ہوا کہ شاید اس پر کوئی بلی چھٹی ہو۔ اس نے جلدی سے ہانڈی اتار کر دیکھا۔ پھلوڑیاں شاید کسی نے چھیڑی تھیں۔ پاؤں پر جو گیلیا کپڑا لپٹا تھا۔ وہ خشک ہو گیا تھا۔ اس نے اس پر پانی چھڑک دیا۔

کسی کے پاؤں کی آہٹ پا کر اس کا کلیجہ دھک سے رہ گیا۔ بھوندو آ رہا ہے۔ اس کی وہ انگارے کی سی آنکھیں ابنٹی کے رنگے ٹکھڑے ہو گئے۔ بھوندو کے غصہ کا اسے ایک دو مرتبہ تجربہ ہو چکا تھا۔ لیکن اس نے دل کو مضبوط کیا۔ کیوں مارے گا۔ کچھ سنے گا۔ سوال جواب کرے گا۔ یونہی گنڈا سا چلا دے گا۔ اس نے اس کے ساتھ کوئی برائی نہیں کی۔ اسے آفت سے بچایا ہے۔ مر جاو جان سے پیاری نہیں ہوتی۔ بھوندو کو ہو گی۔ اسے نہیں بے کیا اتنی سی بات پر وہ اس کی جان لے لے گا۔

اس نے سر کی کے دروازے سے جھانک کر دیکھا۔ بھوندو نہ تھا۔ اس کا گدھا آ رہا تھا۔ بنٹی آج اس بد بخت گدھے کو دیکھ کر ایسی خوش ہوئی جیسے اپنا بھائی میکے سے پتاشوں کی پوٹلی لے تھکا ماندہ چلا آ رہا ہو۔ اس نے جا کر اس کی گردن سہلائی۔ اس کے تھوٹھنے کو منہ سے لگایا۔ وہ اسے پھوٹی آنکھوں نہ



برقی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دارہ مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

جوائن کریں

ایڈمن پیمل :

محمد ثاقب ریاض : 03447227224

سدرہ طاہر : 03340120123

حسنین سیالوی : 03056406067



بھاتا تھا۔ پر آج اسے اپنا عزیز معلوم ہوتا تھا۔ وہ دونوں انگارے سی آنکھیں آنکھوں  
گھور رہی تھیں۔ وہ پھر کانپ اٹھی۔

اس نے پھر سوچا۔ کیا کسی طرح نہ چھوڑے گا۔ وہ روتی ہوئی اس کے پیروں  
پر گر پڑے گی۔ کیا تب بھی نہ چھوڑے گا۔ ان آنکھوں کی وہ کتنی تعریف کیا کرتا تھا۔  
کیا آج ان میں آنسو دیکھ کر بھی اسے رحم نہ آئے گا۔ ہنسی نے مٹی کے پیالے میں شراب  
انڈیل کر پی۔ اور پھلوڑیاں کھائیں۔ جب اسے مرنا ہی ہے۔ تو دل میں حسرت  
کیوں رہ جاتے۔ وہ دونوں انگارے سی آنکھیں اب بھی اس کے سامنے تھیں۔  
اس نے دوسرا پیالہ بھرا۔ اور وہ بھی پی گئی۔ زہر بلیا ٹھہرا۔ جسے دوپہر کی گرمی نے  
اور بھی قاتل بنا دیا تھا۔ دیکھتے دیکھتے اس کے دماغ کو کھولانے لگا۔ بوتل آدھی  
رہ گئی۔

اس نے سوچا۔ بھوندو پوچھے گا۔ تو نے اتنی دار کیوں پی؟ تو وہ کیا کہے  
گی۔ کہہ دے گی۔ ہاں پی کیوں نہ پئے۔ اسی کے لیے تو یہ سب کچھ ہوا۔ وہ ایک  
بوند نہ چھوڑے گی۔ جو ہونا ہے ہو جاتے۔ بھوندو اسے مار نہ سکے گا۔ وہ اتنا ظالم  
اتنا کمینہ نہیں ہے۔ اس نے پھر پیالہ بھرا اور پی گئی۔ پانچ برس کی گزری ہوئی  
باتیں اسے یاد آنے لگیں۔ سینکڑوں مرتبہ دونوں میں لڑائیاں ہوئی تھیں۔ آج  
ہنسی کو ہر مرتبہ اپنی ہی زیادتی معلوم ہو رہی تھی۔ بیچارہ جو کچھ کماتا ہے۔ اسی  
کے ہاتھ پر رکھ دیتا ہے۔ اپنے لیے ایک پیسہ کا تمباکو بھی لیتا ہے تو پیسہ اسی سے  
مانگتا ہے۔ صبح سے شام تک بن بن پھرتا ہے۔ جو کام اس سے نہیں ہوتا۔ اسے کیوں  
کر کرے۔



معاً ایک کانٹیل نے آکر کہا ”ارے بنٹی! کہاں ہے چل کر دیکھ بھوندو کا کیا حال ہے۔ بے حال ہو رہا ہے۔ ابھی تک تو چپ چاپ بیٹھا تھا۔ پھر نہ جانے کیا جی میں آیا کہ ایک پتھر پر سر پٹک دیا۔ سر سے لہو بہ رہا ہے۔ ہم لوگ دوڑ کر پکڑنے لیتے تو جان ہی دے دی تھی۔“

(۶)

ایک ہفتہ گزر گیا۔ شام کا وقت تھا۔ کالی کالی گھٹائیں چھانی ہوئی تھیں۔ موسلا دھار برکھا ہو رہی تھی۔ بھوندو کی سر کی اب بھی اس ویران میں کھڑی تھی۔ بھوندو کھٹولی پر پڑا تھا۔ اس کا چہرہ زرد پڑا تھا۔ اور جسم مرجھا گیا تھا۔ وہ فکر مندانہ انداز سے بارش کی طرف دیکھتا ہے، چاہتا ہے۔ اٹھ کر باہر دیکھوں مگر اٹھا نہیں جاتا۔

بنٹی سر پر گھاس کی گھٹڑی لیے پانی میں شرابور آتی دکھائی دی۔ وہی گلابی ساڑھی، مگر تارتار۔ لیکن اس کا چہرہ کھلا ہوا ہے۔ رنج و افسوس کی جگہ اس کی آنکھوں سے محبت پٹک رہی ہے۔ یہ حال ایسی مستانہ ہے اور آنکھیں ایسی چمکتی ہیں کہ دیکھ کر جی خوش ہو جائے۔ بھوندو نے آہستہ آہستہ کہا ”تو اتنی بھیک رہی ہے کہیں بیمار پڑ گئی تو کوئی ایک گھونٹ پانی دینے والا بھی نہ رہے گا۔ میں کہتا ہوں تو اتنا کیوں مرتی ہے۔ دو گھنٹے تو بیچ چکی تھی۔ اب یہ تمسیر اگھالانے کی کیا ضرورت تھی۔ یہ ہانڈی میں کیا لائی ہے؟“

بنٹی نے ہانڈی کو چھپاتے ہوئے کہا ”کچھ بھی تو نہیں ہے“ کیسی ہانڈی؟“ بھوندو زور لگا کر کھٹولی سے اٹھا۔ آنچل کے نیچے چھپی ہوئی ہانڈی کھول اور



اس کے اندر نظر ڈال کر بولا۔ ”ابھی لوٹا، نہیں تو ہانڈی پھوڑ دوں گا۔“  
 بنٹی نے دھوتی پخوڑتے ہوئے کہا ”ذرا آئینہ میں صورت دیکھو، گھٹی، دودھ  
 کچھ نہ ملے گا تو کیسے اٹھو گے یا ہمیشہ چار پانی پر پڑے رہنے کا ارادہ ہے؟“  
 بھوندو نے کھٹولی پر لیٹے ہوئے کہا۔ ”اپنے لیے ایک ساڑھی بھی نہیں لائی۔  
 میرے لیے گھٹی اور دودھ سب چاہیے۔ میں گھٹی نہ کھاؤں گا۔“  
 بنٹی نے مسکرا کر کہا۔ ”اسی لیے تو گھٹی کھلاتی ہوں کہ تم جلدی سے کام دھندا  
 کرنے لگو۔ اور میرے لیے ساڑھی لاؤ۔“  
 بھوندو بولا ”تو آج کہیں چوری کرنے جاؤں کیوں؟“  
 بنٹی نے بھوندو کے گال پر آہستہ سے چپت لگا کر کہا۔ ”پہلے میرا گلا کاٹ  
 دینا پھر۔“



## شکوہ شکایت

زندگی کا بڑا حصہ تو اسی گھر میں گزر گیا، مگر کبھی آرام نہ نصیب ہوا۔ میرے شوہر دنیا کی نگاہ میں بڑے نیک اور خوش خلق اور فیاض اور بیدار مغز ہوں گے، لیکن جس پر گزرتی ہے، وہی جانتا ہے۔ دنیا کو تو ان لوگوں کی تعریف میں مزہ آتا ہے، جو اپنے گھر کو جہنم میں ڈال رہے ہوں اور غیروں کے پیچھے اپنے آپ کو تباہ کئے ڈالتے ہوں۔ جو گھر والوں کے لیے مرتا ہے، اس کی تعریف دنیا والے نہیں کرتے۔ وہ تو ان کی نگاہ میں خود غرض ہے، بخیل ہے تنگ دل ہے مغرور ہے، کور باطن ہے۔ اسی طرح جو لوگ باہر والوں کے لیے مرتے ہیں ان کی تعریف گھر والے کیوں کرنے لگے۔ اب انھیں کو دیکھو صبح سے شام تک مجھے پریشان کیا کرتے ہیں، باہر سے کوئی چیز منگواؤ تو ایسی دوکان سے لائیں گے، جہاں کوئی گاہک بھول کر بھی نہ جاتا ہو۔ ایسی دوکانوں پر نہ چیز اچھی ملتی ہے۔ نہ وزن ٹھیک ہوتا ہے، نہ دام ہی مناسب۔ یہ



نقائص نہ ہوتے تو وہ دوکان بدنام ہی کیوں ہوتی، انھیں ایسی ہی دوکان سے سودا سلف خریدنے کا مرض ہے۔ بارہا کہا کسی چلتی ہوئی دوکان سے چیزیں لایا کرو۔ وہاں مال زیادہ کھپتا ہے۔ اس لیے تازہ مال آتا رہتا ہے۔ مگر نہیں ٹیٹو بچیوں سے ان کی ہمدردی ہے۔ اور وہ انھیں الٹے استرے سے مونڈتے ہیں گھپوں لائیں گے تو سارے بازار سے خراب، گھنا ہوا چاول ایسا موٹا کہ بیل بھی نہ پوچھے وال میں کنکر بھے ہوئے۔ منوں لکڑی جلا ڈالو۔ کیا مجال کہ گلے گھبی لائیں گے تو آدھوں آدھ تیل اور نرخ اصلی گھی سے ایک چھٹانک کم تیل لائیں گے تو ملاوٹ کا بالوں میں ڈالو تو چھٹ جائیں مگر دام دے آئیں گے اعلیٰ درجے کے چنبیلی کے تیل کے چلتی ہوئی دوکان پر جاتے تو جیسے انہیں ڈر لگتا ہے، شاید ادبچی دوکان اور پھیکے پکوان کے قائل ہیں۔ میرا تجربہ کہتا ہے کہ نیچی دوکان پر سڑے پکوان ہی ملتے ہیں۔

ایک دن کی بات ہو تو برداشت کر لی جائے روز روز کی مصیبت نہیں برداشت ہوتی۔ میں کہتی ہوں آخر ٹیٹو بچیوں کی دوکان پر جاتے ہی کیوں ہیں کیا ان کی پرورش کا ٹھیکہ تمہیں نے لے لیا ہے آپ فرماتے ہیں، مجھے دیکھ کر بلانے لگتے ہیں، خوب ذرا انھیں بلا لیا اور خوشامد کے دو چار الفاظ سنا دیے بس آپ کا مزاج آسمان پر جا پہنچا پھر انھیں سدھ نہیں رہتی کہ وہ کوڑا کرکٹ باندھ رہا ہی یا کیا۔ پوچھتی ہوں تم اس راستے سے جاتے ہے کیوں ہو؟ کیوں کسی دوسرے راستے سے نہیں جاتے؟ ایسے اٹھائی گیدوں کو منہ ہی کیوں لگاتے ہو؟ اس کا کوئی جواب نہیں۔ ایک خموشی سو بلاؤں کو ٹالتی ہے۔

ایک بار ایک زیور بنوانا تھا۔ میں تو حضرت کو جانتی تھی۔ ان سے پوچھنے



کی ضرورت نہ سمجھی۔ ایک سچپان کے سنا کو بلا رہی تھی، اتفاق سے آپ بھی موجود تھے۔ بولے یہ فرقہ بالکل اعتبار کے قابل نہیں۔ دھوکا کھاؤ گی۔ میں ایک سنا کو جاتا ہوں، میرے ساتھ کا پڑھا ہوا ہے، برسوں ساتھ ساتھ کھیلے ہیں۔ میرے ساتھ چالبازی نہیں کر سکتا۔ میں نے سمجھا جب ان کا دوست ہے اور وہ بھی بچپن کا، تو کہاں تک دوستی کا حق نہ نبھائے گا۔ سونے کا ایک زیور اور پچاس روپے ان کے حوالے کئے اور اس بھلے آدمی نے وہ چیز اور روپے نہ جانے کس بے ایمان کو دے دیئے کہ برسوں پیہم تقاضوں کے بعد جب چیز بن کر آئی تو روپے میں آٹھ آنے تابنا اور اتنی بد نما کہ دیکھ کر گھن آتی تھی، برسوں کا ارمان خاک میں مل گیا۔ روپیٹ کر بیٹھ رہی۔ ایسے ایسے وفادار تو ان کے دوست ہیں جنہیں دوست کی گردن پر چھری پھیرنے میں عار نہیں۔ ان کی دوستی بھی انھیں لوگوں سے ہے جو زمانے بھر کے فاقہ مست، قلاج بے سرو سامان ہیں جن کا پیشہ ہی ان جیسے آنکھ کے اندھوں سے دوستی کرنا ہے۔ روز ایک نہ ایک صاحب مانگنے کے لیے سوار رہتے ہیں اور بلائے کلا نہیں چھوڑتے، مگر ایسا کبھی نہ ہوا کہ کسی نے روپے ادا کئے ہیں۔ آدمی ایک بار کھو کر سیکھتا ہے دوبارہ کھو کر سیکھتا ہے، مگر یہ بھلے مانس ہزار بار کھو کر بھی سیکھتے، جب کہتی ہوں روپے دے آئے اب مانگ کیوں نہیں لاتے کیا مر گئے تمہارے وہ دوست تو بس غلبیں جھانک کر رہ جاتے ہیں، آپ سے دوستوں کو سوکھا جواب نہیں دیا جاتا۔ خیر سوکھا جواب نہ دو، میں بھی نہیں کہتی کہ دوستوں سے بے مروتی کرو۔ مگر مال تو سکتے ہو۔ کیا بہانے نہیں بنا سکتے ہو۔ مگر آپ انکار نہیں کر سکتے۔ کسی دوست نے کچھ طلب کیا اور آپ کے سر پر بوجھ پڑا۔ بیچارے



کیسے انکار کریں۔ آخر لوگ جان دے جائیں گے کہ یہ حضرت بھی فاقہ سے ہیں دنیا انہیں امیر سمجھتی رہے چاہے میرے زیور ہی کیوں نہ گرو رکھنے پڑیں سچ کہتی ہوں بعض اوقات ایک ایک پیسہ کی تنگی ہو جاتی ہے اور اس بھلے آدمی کو روپے جیسے گھر میں کاٹتے ہیں۔ جب تک روپیوں کے دارے نیارے نہ کرے اسے کسی سہلو قرار نہیں۔ ان کے گرتوت کہاں تک کہوں، میری تو ناک میں دم آ گیا۔ ایک نہ ایک مہمان روز کی طرح سر پر سوار نہ جاتے کہاں کے بے فکرے۔ ان کے دوست ہیں کوئی کہیں سے آکر مرتا ہے۔ کوئی کہیں سے گھر کیا ہے پاجھوں کا اڈا ہے، ذرا سا تو گھر۔ مشکل سے دو چار پائیاں، اور ہنا بچھونا بھی باافراط نہیں مگر آپ ہیں کہ دوستوں کو دعوت دینے کے لیے تیار۔ آپ تو مہمان کے ساتھ لٹیں گے اس لیے انھیں چار پائی بھی چاہیے۔ اور ہنا بچھونا بھی چاہیے ورنہ گھر کا پردہ کھل جائے۔ جاتی ہے تو میرے اور بچوں کے سر زمین پر سکر کر رات کاٹتے ہیں۔ گرمیوں میں تو خیر مسافقہ نہیں لیکن جاڑوں میں تو بس قیامت ہی آجاتی ہے گرمیوں میں بھی کھل چھت پر تو مہانوں کا قبضہ ہو جاتا ہے۔ اب میں بچوں کو لیے قفس میں پڑی تڑپا کر دیا اتنی سمجھ بھی نہیں کہ جب گھر کی یہ حالت ہے تو کیوں ایسوں کو مہمان بنائیں جن کے پاس کپڑے لٹے تک نہیں۔ خدا کے فضل سے ان کے بھی دوست ایسے ہی ہیں ایک بھی خدا کا بندہ ایسا نہیں جو ضرورت کے وقت انھیں دھیلے سے بھی مدد کرے۔ دو ایک بار حضرت کو اس کا تجربہ اور بے حد تلخ تجربہ ہو چکا ہے۔ مگر اس مرد خدا نے تو آنکھیں کھولنے کی قسم کھالی ہے۔ ایسے ہی ناداروں سے ان کی پستی ہے۔ ایسے ایسے لوگوں سے آپ کی درستی ہے کہ کتے شرم آتی ہے، جسے



کوئی اپنے دروازے پر کھڑا بھی نہ ہونے دے وہ آپ کا دوست ہے، شہر میں اتنے امیر کبیر ہیں آپ کا کسی سے بھی ربط ضبط نہیں کسی کے پاس نہیں جاتے امرامغروب ہیں، مد مغ ہیں، خوشامد پسند ہیں ان کے پاس کیسے جاتیں۔ دوستی گانٹھیں گے تو ایسوں سے جن کے گھر ہیں کھانے کو بھی نہیں۔

ایک بار ہمارا خدمت گار چلا گیا اور کئی دن دوسرا خدمت گار نہ ملا میں کسی ہوشیار اور سلیقہ مند نوکر کی تلاش میں تھی مگر بابو صاحب کو جلد سے جلد کوئی آدمی رکھ لینے کی فکر سوار ہوئی۔ گھر کے سارے کام بدستور چل رہے تھے مگر آپ کو معلوم ہو رہا تھا کہ گاڑی رکی ہوئی ہے۔ ایک دن جانے کہا سے ایک بانگڑو پکڑ لائے۔ اس کی صورت کسے دیتی تھی کہ کوئی جانگلو ہے، مگر آپ نے اس کی ایسی ایسی تعریفیں کیں کہ کیا کہوں۔ بڑا فرماں دار ہے۔ پرلے سرے کا ایمان دار، بلا کا محنتی، غضب کا سلیقہ شعار اور انتہا درجہ کا باتمیز خیر میں نے رکھ لیا میں بار بار کیوں کر ان کی باتوں میں آجاتی ہوں مجھے خود تعجب ہے۔ یہ آدمی صرف شکل سے آدمی تھا۔ آدمیت کی کوئی علامت اس میں نہ تھی۔ کسی کام کی تمیز نہیں بے ایمان نہ تھا۔ مگر احمق اول نمبر کا، بے ایمان ہوتا تو کم سے کم اتنی تسکین تو ہوتی کہ خود کھاتا ہے کبخت و دکان داروں کی فطرتوں کا شکار ہو جاتا تھا اسے دس تک گنتی بھی نہ آتی تھی۔ ایک روپیہ دے کر بازار بھجوں تو شام تک حساب نہ سمجھا سکے غصہ پی پی کر رہ جاتی تھی۔ خون جوش کھانے لگتا تھا کہ سور کے کان اکھاڑ لوں۔ مگر ان حسرت کو کبھی اسے کچھ کہتے نہیں دیکھا آپ نہا کر دھوتی چھانٹ رہے ہیں اور وہ دور بیٹھا تماشا دیکھ رہا ہے میرا



خون کھولنے لگتا۔ لیکن انہیں ذرا بھی احساس نہیں ہوتا جب میرے ڈانٹنے پر دھوتی چھانٹنے جاتا بھی تو آپ اسے قریب نہ آنے دیتے۔ اس کے عیبوں کو ہنر بنا کر دکھایا کرتے تھے اور اس کوشش میں کامیاب نہ ہوتے۔ تو ان عیوب پر پردہ ڈال دیتے تھے۔ کمنجت کو جھاڑو دینے کی بھی تمیز نہ تھی۔ مردانہ کمرے ہی تو سارے گھر میں ڈھنگ کا ایک کمرہ ہے۔ اس میں جھاڑو دیتا تو ادھر کی چیز ادھر، اُدپر کی نیچے گویا سارے کمرے میں زلزلہ آگیا ہو اور گرد کا یہ عالم کہ سانس لینا مشکل مگر آپ کمرے میں اطمینان سے بیٹھے رہتے گویا کوئی بات ہی نہیں۔ ایک دن میں نے اسے خوب ڈانٹا اور کہہ دیا اگر کل سے تو نے سلیقہ سے جھاڑو نہ دی تو کھڑے کھڑے نکال دوں گی۔ سویرے سو کر اٹھی تو دیکھتی ہوں کمرے میں جھاڑو دی ہوتی ہے۔ ہر ایک چیز قرینے سے رکھی ہے، گرد و غبار کا کہیں کا نام نہیں آپ نے فوراً ہنس کر کہا "دیکھتی کیا ہو۔ آج گھورے نے بڑے سویرے جھاڑو دی ہے میں نے سمجھا دیا، تم طریقہ تو بتاتی نہیں ہو الٹی ڈانٹنے لگتی ہو۔" لیجیے صاحب یہ میری ہی خطا تھی۔ خیر میں نے سمجھا اس نالائق نے کم سے کم ایک کام تو سلیقے کے ساتھ کیا، اب روز کمرہ صاف ملتا اور میری نگاہوں میں گھورے کی کچھ وقعت ہونے لگی، اتفاق کی بات ایک دن میں ذرا معمول سے سویرے اُٹھ بیٹھی اور کمرے میں آئی تو کیا دیکھتی ہوں کہ گھورے دروازے پر کھڑا ہے اور خود بدولت بڑی تندہی سے جھاڑو دے رہے ہیں مجھ سے ضبط نہ ہو سکا ان کے ہاتھ سے جھاڑو چھین لی اور گھورے کے سر پر ٹیک دی۔ حرام خور کو اسی وقت دھتکار بتائی۔ آپ فرمانے لگے اس کی تنخواہ تو بیباق کر دو۔ خوب ایک تو کام نہ کرے دوسرے آنکھیں دکھائے اس پر



تنخواہ بھی دے دوں۔ میں نے ایک کوڑی بھی نہ دی۔ ایک کرتا دیا تھا۔ وہ بھی چھین لیا، اس پر حضرت کئی دن مجھ سے روٹھے رہے، گھر چھوڑ کر بھاگے جا رہے تھے بڑی مشکلوں سے رُکے۔

ایک دن مہتر نے اتارے کپڑوں کا سوال کیا اس بیکاری کے زمانہ میں فالتو کپڑے کس کے گھر میں ہیں، شاید رئیسوں کے گھر میں ہوں۔ میرے یہاں تو ضروری کپڑے بھی کافی نہیں۔ حضرت ہی کا توشہ خانہ ایک بچھی میں آجائے گا۔ جو ڈاک کے پارسل سے کہیں بھیجا جاسکتا ہے، پھر اس سال سردی کے موسم میں نئے کپڑے بنوانے کی نوبت بھی نہ آتی تھی۔ میں نے مہتر کو ساف جواب دے دیا۔ سردی شدت کی تھی۔ اس کا مجھے خود احساس تھا، غریبوں پر کیا گزرتی ہے۔ اس کا بھی علم تھا۔ لیکن میرے یا آپ کے پاس اس کا افسوس کے سوا اور کیا علاج ہے جب رُوساً اور امرا کے پاس ایک ایک مال گاڑی کپڑوں سے بھری ہوتی ہے تو پھر غریبا کیوں نہ برسنگی کا عذاب جھیلیں۔ خیر میں نے تو اُسے جواب دے دیا۔ آپ نے کیا کیا اپنا کوٹ اتار کر اُس کے حوالے کر دیا۔ میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ حضرت کے پاس یہی کوٹ تھا یہ خیال نہ ہوا کہ پہنیں گے کیا، مہتر نے سلام کیا، دعائیں دیں اور اپنی راہ لی، آخر کئی دن سردی کھاتے رہے صبح کو گھومنے جایا کرتے تھے، وہ سلسلہ بند گیا مگر دل بھی قدرت نے انھیں عجیب قسم کا دیا ہے۔ پھٹے پُرانے کپڑے پہنتے آپ کو شرم نہیں آتی، میں تو کٹ جاتی ہوں۔ آپ کو مطلق احساس نہیں۔ کوئی ہنسا ہے تو ہنسنے آپ کی بلا سے آخر مجھ سے نہ دیکھا گیا تو ایک کوٹ بنا دیا۔ جی تو جلتا تھا کہ خوب سردی کھانے دوں مگر سردی کہیں بیمار پڑ



جائیں تو اور بھی آفت آجائے۔ آخر کام تو انھیں کو کرنا ہے۔  
 یہ اپنے دل میں سمجھتے ہوں گے میں کتنا نیک نفس اور منکسر مزاج ہوں۔ شاید  
 ان اوصاف پر ناز ہو، میں انھیں نیک نفس نہیں سمجھتی ہوں، یہ سادہ لوحی ہے  
 سیدھی سادی حماقت جس مہتر کو آپ نے اپنا گوٹ دیا اسی کو میں نے کسی بار رات  
 شراب کے نشے میں بدست جھومے دکھایا ہے اور آپ کو دکھا بھی دیا ہے، تو پھر  
 دوسروں کی کج روی کا تاوان ہم کیوں دیں۔ اگر آپ نیک نفس اور فیاض ہوتے  
 تو گھر والوں کو اس کا عشر عشر بھی نہ ملنا چاہیے۔ اتنی عمر گزر گئی مگر اس شخص نے  
 کبھی اپنے دل سے میرے لیے ایک سوغات بھی نہ خریدی۔ بے شک جو چیز طلب  
 کروں اسے بازار سے لانے میں انھیں کلام نہیں مطلق عذر نہیں مگر وہ یہ بھی  
 دے دوں شرط یہ ہے۔ انھیں خود کبھی توفیق نہیں ہوتی۔ یہ میں مانتی ہوں کہ  
 بیچارے اپنے لیے بھی کچھ نہیں لاتے میں جو کچھ منگو اوروں اس پر قناعت کر لیتے  
 ہیں، مگر آخر انسان کبھی کبھی شوق کی چیزیں چاہتا ہی ہے۔ اور مردوں کو دیکھتی  
 ہوں گھر میں عورت کے لیے طرح طرح کے زیور کپڑے شوق سنکار کے لوازمات لاتے  
 رہتے ہیں۔ یہاں یہ رسم ممنوع ہے۔ بچوں کے لیے بھی مٹھائی کھلونے، باجے، بگل،  
 شاید اپنی زندگی میں ایک بار بھی نہ لاتے ہوں قسیم سی کھالی ہے۔ اس لیے میں  
 تو انھیں بخیل کہوں گی، مردہ دل کہوں گی، فیاض نہیں کہہ سکتی۔ دوسروں کے ساتھ  
 ان کا جو فیاضانہ سلوک ہے اسے میں حرص نمودار اور سادہ لوحی پر محمول کرتی ہوں  
 آپ کی منکسر مزاجی کا یہ حال ہے کہ جس دفتر میں آپ ملازم ہیں اُس کے کسی  
 عمدہ دار سے آپ کا میل جول نہیں۔ افسروں کو سلام کرنا تو آپ کے آئین کے



خلاف ہے۔ نذر یا ڈالی تو دور کی بات ہے اور تو اور کبھی کسی افسر کے گھر جاتے ہی نہیں اس کا خمیازہ آپ نہ اٹھائیں تو کون اٹھائے اور وہ کور عانتی چھٹیاں ملتی ہیں۔ آپ کی تنخواہ کتنی ہے۔ اور وہ کی ترقیاں ہوتی ہیں آپ کو کوئی پوچھتا بھی نہیں، حاضری میں پانچ منٹ بھی دیر ہو جائے تو جواب طلب ہو جاتا ہے۔ بیچارے جی توڑ کر کام کرتے ہیں۔ کوئی پیچیدہ مشکل کام آجائے تو انھیں کے سر منڈھا جاتا ہے۔ انہیں مطلق عذر نہیں دفتر میں انھیں گھسو اور پتو وغیرہ خطابات ملے ہوئے ہیں۔ مگر منزل کتنی ہی دشوار ملے کریں ان کی تقدیر میں وہی سوکھی گھاس لکھی ہے۔ یہ انکار نہیں ہے میں تو اُسے زمانہ شناسی کا فقدان کہتی ہوں۔ آخر کیوں کوئی شخص آپ سے خوش ہو دنیا میں مردت اور رواداری سے کام چلتا ہے اگر ہم کسی سے کھینچے رہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ ہم سے نہ کھینچا رہے۔ پھر جب دل میں کبیرگی ہوتی ہے تو وہ دفتری تعلقات میں بھی ظاہر ہو جاتی ہے۔ جو ماتحت افسر کو خوش رکھنے کی کوشش کرتا ہے۔ جس کی ذات سے افسر کو کوئی ذاتی فائدہ پہنچتا ہے جس پر اعتبار ہوتا ہے اس کا لحاظ وہ لازمی طور پر کرتا ہے ایسے بے غرضوں سے کیوں کسی کو ہمدردی ہونے لگی۔ افسر بھی انسان ہیں ان کے دل میں جو اغزاز و امتیاز کی ہوس ہے وہ کہاں پوری ہو جب اس کے ماتحت ہی فزٹ رہیں آپ نے جہاں ملازمت کی وہیں سے نکالے گئے۔ کبھی کسی دفتر میں سال دو سال سے زیادہ نہ چلے یا تو افسروں سے لڑ گئے یا کام کی کثرت کی شکایت کر بیٹھے۔

آپ کو کنبہ پروری کا دعویٰ ہے آپ کے کسی بھائی بھتیجے ہیں، وہ کبھی آپ



کی بات بھی نہیں پوچھتے۔ مگر آپ برابر ان کا منہ تاکتے رہتے ہیں، ان کے ایک بھائی صاحب آج کل تحصیل دار ہیں۔ گھر کی جائیداد انھیں کی نگرانی میں ہے وہ شان سے رہتے ہیں۔ موٹر خرید لی ہے کسی نوکر ہیں۔ مگر یہاں بھولے سے بھی خط نہیں لکھتے۔ ایک بار ہمیں روپے کی سخت ضرورت ہوئی میں نے کہا برادر مکرم سے کیوں نہیں مانگتے کہنے لگے کیوں انھیں پریشان کروں۔ آخر انھیں بھی تو اپنا خرچ کرنا ہے کون سی ایسی بچت ہو جاتی ہوگی میں نے بہت مجبور کیا تو آپ نے خط لکھا معلوم نہیں خط میں کیا لکھا لیکن روپے نہ آنے تھے نہ آتے کئی دنوں کے بعد میں نے پوچھا کچھ جواب آیا حضور کے بھائی صاحب کے دربار سے؟ آپ نے تڑش ہو کر کہا ابھی ایک ہفتہ تو خط پہنچے ہوئے ہوا ابھی کیا جواب آسکتا ہے، ایک ہفتہ اور گزر گیا اب آپ کا یہ حال ہے کہ مجھے کوئی بات کرنے کا موقع ہی نہیں عطا فرماتے۔ اتنے ہشاش نظر آتے ہیں کہ کیا کہوں باہر سے آتے ہیں تو خوش خوش کوئی نہ کوئی شگوفہ لیے ہوئے، میری خوشامد بھی خوب ہو رہی ہے۔ میرے میکے والوں کی تعریف بھی ہو رہی ہے، میں حضرت کی چال سمجھ رہی تھی یہ ساری دلجوئیاں محض اس لیے تھیں کہ آپ کے برادر مکرم کے متعلق کچھ پوچھ نہ بیٹھوں۔ سارے ملکی، مالی، اخلاقی ترقی مسائل میرے سامنے بیان کیے جاتے تھے۔ اتنی تفصیل اور شرح کے ساتھ کہ پروفیسر بھی دنگ رہ جاتے محض اس لیے کہ مجھے اس امر کی بابت کچھ پوچھنے کا موقع نہ ملے لیکن میں کب چوکے والی تھی۔ جب پورے دو ہفتے گزر گئے اور بیمہ کمپنی کے روپے ردانہ کرنے کی تاریخ موت کی طرح سر پر آپہنچی تو میں نے پوچھا کیا ہوا حسہ بھی گھر کی جائیداد میں کچھ ہے



یا نہیں؟ یا ہم کسی لونڈی باندی کی اولاد ہیں؟ پانچ سو روپے سال کا نفع تو دس سال قبل تھا، اب ایک ہزار سے کم نہ ہوگا، کبھی ایک جھنجھی کوڑی بھی ہمیں نہیں ملی موٹے حساب سے ہمیں دو ہزار ملنا چاہیے دو ہزار نہ ہو ایک ہزار ہو پانچ سو ہو، ڈھائی سو ہو کچھ نہ ہو تو ہم یہ کمپنی کے پرمیم بھر کو تو ہو۔ تحصیلدار کی آمدنی ہماری آمدنی کی چوگنی ہے۔ رشتہ میں بھی لیتے ہیں، تو پھر ہمارے روپے کیوں نہیں دیتے آپ ہیں ہیں ہاں ہاں کرنے لگے بچارے گھر کی مرمت کراتے ہیں، عزیزو اقارب کی ہمانداری کا بار بھی تو انھیں پر ہے خوب! گویا جائیداد کا منشا محض یہ ہے کہ اُس کی کمائی اسی میں صرف ہو جائے۔ اس بھلے آدمی کو ہلنے گھڑنے نہیں آتے مجھ سے پوچھتے ایک نہیں ہزار بتا دیتی کہہ دیے گھر میں آگ لگ گئی سارا اثاثہ جل کر خاک ہو گیا یا چوری ہو گئی، چور نے گھر میں تنکا تنک نہ چھوڑا۔ یا دس ہزار غلہ خریدا تھا اس میں خسارہ ہو گیا گھائے بیچنا پڑا۔ یا کسی سے مقدمہ بازی ہو گئی اس میں دیوالہ پٹ گیا۔ آپ کو سو جھی بھی تو لچر سی بات اس جولائی طبع پر آپ مصنف اور شاعر بھی بنتے ہیں۔ تقدیر ٹھونک کر بیٹھ رہی، پر دس کی بھی آپ بھائی بیٹیوں کی تعریف کے پل باندھتے ہیں تو میرے جسم میں آگ لگ جاتی ہے۔ ایسے برادران یوسف سے خدا بچائے۔

خدا کے فضل سے آپ کے دو بچے ہیں دو بچیاں بھی ہیں۔ خدا کا فضل کہوں یا خدا کا قہر کہوں سب کے سب اتنے شریر ہو گئے ہیں کہ معاذ اللہ مگر کیا مجال کہ یہ بھلے مانس کسی بچے کو تیز نگاہ سے بھی دیکھیں رات کے آٹھ بج گئے ہیں۔ بڑے صاحب زادے ابھی گھوم کر نہیں آئے میں گھبرا رہی ہوں۔ آپ اطمینان سے



بیٹھے اخبار پڑھ رہے ہیں جھلائی ہوئی آتی ہوں اور اخبار چھین کر کہتی ہوں جا کر دیکھتے کیوں نہیں لوند اکھاں رہ گیا۔ نہ جانے تمہارے دل میں کچھ قلق ہے بھی یا نہیں۔ تمہیں تو خدا نے اولاد ہی ناحق دی آج آتے تو خوب ڈانٹنا تب آپ بھی گرم ہو جاتے ہیں ابھی تک نہیں آیا بڑا شیطان ہے! بچا آتے ہیں تو کان اکھاڑ لیتا ہوں، مارے تھپڑوں کے کھال ادھیر کر رکھ دوں گا، یوں بگڑ کر طیش کے عالم میں آپ اس کی تلاش کرنے نکلتے ہیں، اتفاق سے آپ ادھر جاتے ہیں، ادھر لڑکا آ جاتا ہے، میں کہتی ہوں تو کدھر سے آ گیا، وہ بچارے تجھے ڈھونڈنے گئے ہوتے ہیں۔ دیکھنا آج کیسی مرمت ہوتی ہے۔ یہ عادت ہی چھوٹ جائے گی۔ دانت پمیں رہے تھے۔ آتے ہی ہوں گے چھڑی بھی ہاتھ میں ہے۔ تم اتنے شریر ہو گئے ہو کہ بات نہیں سنتے، آج قدر و عافیت معلوم ہوگی، لڑکا سہم جاتا ہے اور لیمپ جلا کر پڑھنے لگتا ہے۔ آپ ڈیڑھ دو گھنٹے میں لوٹتے ہیں۔

حیران و پریشان اور بدحواس، گھر میں قدم رکھتے ہی پوچھتے ہیں آیا کہ نہیں؟ میں ان کا غصہ بھر کانے کے ارادے سے کہتی ہوں، آکر بیٹھا تو ہے جا کر پوچھتے کیوں نہیں؟ پوچھ کر ہار گئی کہاں گیا تھا۔ کچھ بولتا ہی نہیں۔  
آپ گرج پڑتے ہیں۔ ”منو یہاں آؤ۔“

لڑکا تحقّر کا نپتا ہوا آکر آنگن میں کھڑا ہو جاتا ہے، دو نون بچیاں گھر میں چھپ جاتی ہیں کہ خدا جانے کیا آفت نازل ہونے والی ہے، چھوٹا بچہ کھڑکی سے چوہے کی طرح جھانک رہا ہے، آپ جامہ سے باہر ہیں، ہاتھ میں چھڑی ہے۔ میں کبھی وہ غضب ناک چہرہ دیکھ کر پھپھانے لگتی ہوں کہ کیوں ان سے شکایت کی۔ آپ



لڑکے کے پاس جاتے ہیں۔ مگر بناوٹی غصہ سے کہتے ہیں: "تم کہاں گئے تھے جی منع کیا جاتا ہے ماننے تمہیں ہو۔ خبردار اب جو اتنی دیر کی آدمی شام کو گھر چلا آتا ہے یا ادھر ادھر گھومتا ہے؟"

میں سمجھ رہی ہوں یہ تمہید ہے۔ قصیدہ اب شروع ہو گا۔ گریز تو بڑی نہیں لیکن یہاں تمہیں ہی خاتمہ ہو جاتی ہے، بس آپ کا غصہ فرو ہو گیا۔ لڑکا اپنے کمرے میں چلا جاتا ہے، اور غالباً خوشی سے اچھلنے لگتا ہے۔

میں احتجاج کی صدا بلند کرتی ہوں۔ "تم تو جیسے ڈر گئے۔ بھلا دو چار طلبے تو لگائے ہوتے۔ اس طرح تو لڑکے شیر ہو جاتے ہیں، آج آٹھ بجے آیا ہے، کل نو کی خبر لائے گا۔ اس نے بھی دل میں کیا سمجھا ہو گا۔"

آپ فرماتے ہیں "تم نے سنا نہیں میں نے کتنی زور سے ڈانٹا بچے کی روح ہی فنا ہو گئی ہوگی۔ دیکھ لینا جو پھر کبھی دیر میں آئے گا۔"

"تم نے ڈانٹا تو نہیں ہاں آنسو پونچھ دیے۔"

آپ نے نئی اُپچ نکالی ہے کہ لڑکے تا دیب سے خواب ہو جاتے ہیں آپ کے خیال میں لڑکوں کو آزاد رہنا چاہیے۔ ان پر کسی قسم کی بندش یا دباؤ نہ ہونا چاہیے۔ بندش سے آپ کے خیال میں لڑکے کی دماغی نشوونما میں روکاوٹ پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی کا یہ نتیجہ ہے کہ لڑکے شتر بے بہار بنے ہوئے ہیں۔ کوئی ایک منٹ بھی کتاب کھول کر نہیں بیٹھتا۔ کبھی گلی ڈنڈا ہے کبھی گولیاں کبھی کنکڑے۔ حضرت بھی انھیں کے ساتھ کھلتے ہیں۔

چالیس سال سے متجاوڈ آپ کی عمر ہے۔ مگر لڑکپن دل سے نہیں گیا میرے



باپ کے سامنے مجال تھی کہ کوئی لڑکا کنکوا اڑائے یا گلی ڈنڈا کھیل سکے۔ خون پی جاتے صبح سے لڑکوں کو پڑھانے بیٹھ جاتے۔ اسکول سے جوں ہی لڑکے واپس آتے پھر لے بیٹھتے۔ بس شام کو آدھ گھنٹے کی چھٹی دیتے۔ رات کو پھر کام میں جوت دیتے یہ نہیں کہ آپ تو اخبار پڑھیں اور لڑکے گلی گلی کی خاک چھانتے پھر میں کبھی آپ بھی سینک کٹا کر پھڑے بن جاتے ہیں، لڑکوں کے ساتھ تاش کھیلنے بیٹھ جاتے ہیں۔ ایسے باپ کا لڑکوں پر کیا رعب ہو سکتا ہے، ابا جان کے سامنے میرے بھائی سیدھے آنکھ اٹھا کر دیکھ نہیں سکتے تھے۔ ان کی آواز سنتے ہی قیامت آجاتی تھی انھوں نے گھر میں قدم رکھا اور خاموشی طاری ہوئی، ان کے رو برد جاتے ہوئے لڑکوں کی جان نکلتی تھی۔ اور اسی تعلیم کی یہ برکت ہے کہ سبھی اچھے عہدوں پر پہنچ گئے صحت البتہ کسی کی بہت اچھی نہیں ہے۔ تو ابا جان کی صحت ہی کون بہت اچھی تھی، بچارے ہمیشہ کسی نہ کسی بیماری میں مبتلا رہتے، پھر لڑکوں کی صحت کہا سے اچھی ہو جاتی، لیکن کچھ بھی ہو تعلیم و تادیب میں انھوں نے کسی کے ساتھ رعانت نہیں کی۔

ایک روز میں نے حضرت کو بڑے صاحبزادے کو کنکوا کی تعلیم دیتے دیکھا، یوں گھماؤ یوں غوطہ دو، یوں کھینچو، یوں ڈھیل دو۔ ایسا دل و جان سے سکھا رہے تھے، گویا گرد و فرودے رہے ہوں۔ اس دن میں نے بھی ان کی ایسی خبر لی کہ یاد کرتے ہوں گے، میں نے سان کہہ دیا تم کون ہوتے ہو میرے بچوں کو بگاڑنے والے تمہیں گھر سے کوئی مطلب نہیں ہے نہ ہو لیکن آپ میرے بچوں کو خراب مٹ کیجئے۔ بڑے بڑے شوق نہ پیا کیجئے۔ اگر آپ انھیں سدھار نہیں سکتے



تو کم سے کم بگاڑیے مرٹ لگے باتیں بنانے ابا جان کسی لڑکے کو میلے تماشے نہ لے جاتے تھے۔ لڑکا سر شپک کر مر جائے مگر ذرا بھی نہ پچھے تھے۔ اور ان بھلے آدمی کا یہ حال ہے کہ ایک ایک سے پوچھ کر میلے لے جاتے ہیں۔ چلو چلو وہاں بڑی بہار ہے۔ خوب آتش بازیاں چھوٹیں گی۔ غبارے اڑیں گے، دلاستی چرخیاں بھی ہیں، ان پر مزے سے بیٹھنا اور تو اور آپ لڑکوں کو ہاکی کھیلنے سے بھی نہیں روکتے، یہ انگریزی کھیل بھی کتنے خوفناک ہوتے ہیں، کرلیٹ، فٹ بال، ہاکی، ایک سے ایک مہلک، گیند لگ جائے تو جان ہی لے کر چھوڑے مگر آپ کو ان کھیلوں سے بڑی رغبت ہے کوئی لڑکا میچ میں جیت کر آجاتا ہے، تو کتنے خوش ہوتے ہیں گویا کوئی قلعہ فتح کر آیا ہو۔ حضرت کو ذرا بھی اندیشہ نہیں ہے کہ کسی لڑکے کے چوٹ لگ گئی، تو کیا ہوگا، ہاتھ پاؤں لوٹ گیا تو بچا ر دوں کی زندگی کیسے پار لگے گی۔

پچھلے سال لڑکی کی شادی تھی، آپ کو یہ ضد تھی کہ جہیز کے نام کافی کوڑی بھی نہ دیں گے چاہے لڑکی ساری عمر کنواری بیٹھی رہے۔ آپ اہل دنیا کی خبیث النفسی آئے دن دیکھتے رہتے ہیں پھر بھی چشم بصیرت نہیں کھلتی جب تک سماج کا یہ نظام قائم ہے اور لڑکی کا بلوغ کے بعد کنواری رہنا انگشت نمائی کا باعث ہے اس وقت تک یہ رسم فنا نہیں ہو سکتی دو چار افراد بھلے ہی ایسے بیدار مغز نکل آئیں جو جہیز لینے سے انکار کریں لیکن اس کا اثر عام حالات پر بہت کم پڑتا ہے۔ اور برائی بے ستور قائم رہتی ہے جب لڑکوں کی طرح لڑکیوں کے لیے بھی بین پچیس کی عمر تک کنواری رہنا بدنامی کا باعث نہ سمجھا جائے گا۔ اس وقت



آپ ہی آپ یہ رسم رخصت ہو جائے گی۔ میں نے جہاں جہاں پیغام دیئے۔ جہیز کا مسئلہ پیدا ہوا اور آپ نے ہر موقع پر ٹانگ اڑا دی، جب اس طرح ایک پورا سال گزر گیا۔ اور لڑکی کا سترھواں سال شروع ہو گیا تو میں نے ایک جگہ بات پکی کر لی، حضرت بھی راضی ہو گئے کیونکہ ان لوگوں نے قرار داد نہیں کی، حالانکہ دل میں انہیں پورا یقین تھا کہ اچھی رقم ملے گی اور میں نے بھی طے کر لیا تھا کہ اپنے مقدور بھر کو توئی بات اٹھانہ رکھوں گی، شادی کی خیر و عافیت انجام پانے میں کوئی شبہ نہ تھا لیکن ان مہاشے کے آگے میری ایک نہ چلتی تھی یہ رسم بیہودہ ہے یہ رسم بے معنی ہے۔ یہاں روپے کی کیا ضرورت یہاں گیتوں کی کیا ضرورت؟ ناک میں دم تھا، یہ کیوں، وہ کیوں۔ یہ تو صاف جہیز ہے تم نے میرے میں کا لکھ لگا دی، میری آبرو مٹا دی ذرا خیال کیجئے بارات دروازے پر پڑھی ہوئی ہے۔ اور یہاں بات بات پر..... ہو رہی ہے۔ شادی کی ساعت رات کے بارہ بجے تھے، اس دن لڑکی کے ماں باپ برت رکھتے ہیں میں نے بھی برت رکھا۔ لیکن آپ کو ضد تھی کہ برت کی کوئی ضرورت نہیں۔ جب لڑکے کے والدین برت نہیں رکھتے تو لڑکی کے والدین کیوں رکھیں اور سارا خاندان ہر چیز منع کرتا رہا لیکن آپ نے حسب معمول ناشتہ کیا، کھانا کھایا، خیر رات کو شادی کے وقت کنیا دان کی رسم آئی آپ کو کنیا دان کی رسم پر ہمیشہ سے اعتراض ہے اسے آپ مہل سمجھتے ہیں لڑکی دان کی چیز نہیں۔ دان روپے کا ہوتا ہے، جانور بھی دان دیئے جاسکتے ہیں لیکن لڑکی کا دان ایک لچری بات ہے، کتنا سمجھاتی ہوں "صاحب پرانا رواج ہے شاستروں میں صاف اس کو حکم ہے۔"



عزیز واقارب سمجھا رہے ہیں۔ مگر آپ ہیں کہ کان پر جوں نہیں رہینگے کہتی ہوں دنیا کیا کہے گی؟ یہ لوگ کیا بالکل لاندہ پب ہو گئے مگر آپ کان ہی نہیں دیتے۔ پیروں پڑی یہاں تک کہا کہ بابا تم کچھ نہ کرنا، جو کچھ کرنا ہو گا میں کر لوں گی تم صرف چل کر منڈپ میں لڑکے پاس بیٹھ جاؤ اور اُسے دعا دو مگر اس مرد خدا نے مطلق سماعت نہ کی۔ آخر مجھے رو دنا آ گیا، باپ کے ہوتے میری لڑکی کا کنیا دان چھایا یا ماموں کے یہ مجھے منظور نہ تھا، میں نے تنہا کنیا دان کی رسم ادا کی آپ گھر جھانکے تک نہیں اور لطف یہ کہ آپ ہی مجھ سے روٹھ بھی گئے بارات کی رخصتی کے بعد مجھ سے مہینوں بولے نہیں جھبک مار کر مجھ ہی کو منانا پڑا۔

مگر کچھ عجیب دل لگی ہے کہ ان ساری برائیوں کے باوجود میں ان سے ایک دن کے لیے بھی جدا نہیں رہ سکتی۔ ان سارے عیوب کے باوجود میں انہیں پیار کرتی ہوں ان میں وہ کون سی خوبی ہے جس پر میں فریفتہ ہوں مجھے خود نہیں معلوم مگر کوئی چیز ہے ضرور جو مجھے ان کا غلام بنائے ہوئے ہے، وہ ذرا معمول سے دیر میں گھر آتے ہیں تو میں بے صبر ہو جاتی ہوں، ان کا سر درد کرے تو میری جان نکل جاتی ہے۔ آج اگر تقدیر ان کے عوض مجھے کوئی علم اور عقل کا پتلا حسن اور دولت کا دیوتا بھی دے تو میں اُس کی طرف آنکھ اٹھا کر نہ دیکھوں یہ فرض کی بٹری نہیں ہے ہرگز نہیں۔ یہ رواجی و فاداری بھی نہیں ہے بلکہ ہم دونوں کی فطرتوں میں کچھ ایسی رواداریاں کچھ ایسی صلاحیتیں پیدا ہو گئی ہیں گویا کسی مشین کے گل پُرزے گھس گھسا کر فٹ ہو گئے ہوں۔ اور ایک پُرزے کی جگہ دوسرا پُرزہ کام نہ دے سکے چاہے وہ پہلے سے کتنا ہی سڈول نیا اور خوشنما کیوں نہ ہو، جاتے ہوئے



رستہ سے ہم بے خوف، آنکھیں بند کیے چلے جاتے ہیں۔ اس کے نشیب و فراز  
 موڑ اور گھماؤ اب ہماری آنکھوں میں سمائے ہوئے ہیں۔ اس کے برعکس کسی انجان  
 رستے پر چلنا کتنی زحمت کا باعث ہو سکتا ہے، قدم قدم پر گمراہ ہو جانے کے اندیشے  
 ہر لمحہ چور اور رہزن کا خوف! بلکہ شاید آج میں اُن کی برائیوں کو خوبیوں سے تبدیل  
 کرنے پر بھی تیار نہیں۔

---



# کفن

جھونپڑے کے دروازے پر باپ اور بیٹا دونوں ایک بجھے ہوئے الاؤ کے سامنے خاموش بیٹھے ہوئے تھے اور اندریٹھے کی نوجوان بیوی بدھیادردِ زندہ سے پچھاڑیں کھا رہی تھی اور رہ رہ کر اس کے منہ سے ایسی دل فراش صدا نکالتی تھی کہ دونوں کلیجہ تھام لیے تھے۔ جاڑوں کی رات تھی فضا سناٹے میں عرق، سارا گاؤں تاریکی میں جذب ہو گیا تھا۔

گھیسو نے کہا "معلوم ہوتا ہے بچے کی نہیں۔ سارا دن ترپتے ہو گیا۔ جا دیکھو تو آ" مادھو دہرناک لہجے میں بولا "مرنا ہے تو جلدی مرکبوں نہیں جاتی۔ دیکھ کر کیا آؤں؟" "تو بڑا بے درد ہے بے! سال بھر جس کے ساتھ جندگانی کو دکھ ہوگا۔ اس کے ساتھ اتنی بے وفائی؟"

چاروں کا کنبہ تھا اور سارے گاؤں میں بدنام گھیسو ایک دن کام کرتا تو تین



دن آرام . مادھو اتنا کام چور تھا کہ گھنٹہ بھر حلیم پیتا . اس لیے انہیں کوئی رکھتا ہی نہ تھا . گھر میں مٹھی بھر اناج موجود ہوتا ان کے لیے کام کرنے کی قسم تھی جب ایک دو فاقے ہو جاتے تو گھیسو درختوں پر چڑھ کر لکڑیاں توڑ لاتا اور مادھو بازار میں بیچ آتا اور جب تک وہ پیسے رہتے دونوں ادھر ادھر مارے مارے پھرتے . جب فاقے کی نوبت آجاتی تو پھر لکڑیاں توڑتے یا کوئی مزدوری تلاش کرتے . گاؤں میں کام کی کمی نہ تھی . کاشتکاروں کا گاؤں تھا . محنتی آدمی کے لیے پچاس کام تھے . مگر ان دونوں کو اسی وقت بلاتے جب دو آدمیوں سے ایک کا کام پا کر بھی قناعت کر لینے کے سوا اور کوئی چارہ نہ ہوتا . کاش دونوں سادھو ہوتے تو انہیں قناعت اور توکل کے لیے ضبط نفس کی مطلق ضرورت نہ ہوتی . یہ ان کی خلقی صفت تھی . عجب زندگی تھی ان کے گھر میں مٹی کے دو چار برتنوں کے سوا کوئی اثاثہ نہیں تھا . پھسے چھتیرے سے اپنی عریانی کو ڈھانکے ہوئے . دنیا کے مکر دوں سے آزاد . قرض سے لدے ہوئے گالیاں بھی کھاتے تھے . مگر کوئی غم نہیں . مسکین اتنے کہ وصولی کی مطلق امید نہ ہونے پر بھی لوگ انہیں کچھ نہ کچھ قرض دے دیتے تھے . مٹریا آلو کی فضل میں کھیتوں سے مٹریا آلو اکھاڑ لاتے اور بھون بھون کر کھاتے . یا دس پانچ اوکھ توڑ لاتے اور راتوں کو چوستے . گھیسو نے اسی زاہدانہ انداز سے ساٹھ سال کی عمر کاٹ دی اور مادھو بھی سعادت مندی کی طرح باپ کے نقش قدم پر چل رہا تھا . بلکہ اس کا نام اور بھی روشن کر رہا تھا . اس وقت بھی دونوں آلاؤ کے سامنے بیٹھے آلو بھون رہے تھے . جو کسی کے کھیت سے کھو دلائے تھے . گھیسو کی بیوی کا تو مدت ہوئی انتقال ہو چکا تھا . مادھو کی شادی پچھلے سال ہوئی تھی . جب سے یہ



عورت آئی تھی۔ اس نے خاندان میں تمدن کی بنیاد ڈالی تھی، پساتی کر کے، گھاس  
 چھیل کر وہ سیر بھر آٹے کا انتظام بھی کر لیتی تھی۔ اور ان دونوں بے غیرتوں  
 کا دوزخ بھرتی رہتی تھی۔ جب سے وہ آئی یہ دونوں اور بھی آرام طلب  
 اور اسی ہو گئے تھے۔ بلکہ کچھ اکڑنے بھی لگے تھے۔ کوئی کام کرنے کو بلاتا  
 تو بے نیازی کی شان سے دو گنی مزدوری مانگتے۔ وہی عورت آج صبح دروازہ  
 سے سر رہی تھی اور یہ دونوں شاید اسی انتظار میں تھے کہ یہ مر جائے تو  
 آرام سے سوئیں۔

گھیسو نے آلو نکال کر پھیلے ہوئے کہا: "جا کر دیکھ تو کیا حالت ہے اس  
 کی۔ چڑیل کا پھساد ہوگا اور کیا۔ یہاں تو ادجھا بھی ایک روپیہ مانگتا ہے کس  
 کے گھر سے آئے؟"

مادھو کو اندیشہ تھا کہ وہ کوٹھری میں گیا تو گھیسو آلودن کا بڑا حصہ صاف  
 کر دے گا بولا "مجھے وہاں ڈر لگتا ہے۔"

"ڈر کس بات کا ہے؟ میں تو یہاں ہوں ہی۔"

"میری عورت مری تھی تو میں تین دن اس کے پاس سے بلا بھی نہیں ادا  
 پھر مجھ سے لجائے گی کہ نہیں کبھی اس کا منہ نہیں دیکھا۔ آج اس کا اگھرا ہوا بدن  
 دیکھوں۔ اُسے تن کی سُدھ بھی تو نہ ہوگی۔ مجھے دیکھ لے گی تو کھل کر ہاتھ پاؤں  
 بھی نہ پٹک سکے گی۔"

"میں سوچتا ہوں کہ کوئی بال بچہ ہو گیا تو کیا ہوگا۔ سو نہٹھ، گرہ، تیل کچھ  
 بھی تو نہیں ہے گھر میں۔"



”سب کچھ آجائے گا۔ بھگوان بچہ دیں تو، جو لوگ ابھی ایک پیسہ نہیں دے رہے ہیں وہی تب بلا کر دیں گے۔ میرے تو لڑکے ہوئے۔ گھر میں کبھی کچھ نہ تھا، مگر اسی طرح ہر بار کام چل گیا“

جس سماج میں رات دن کام کرنے والوں کی حالت ان کی حالت سے کچھ بہت اچھی نہ تھی۔ اور کسانوں کے مقابلے میں وہ لوگ جو کسانوں کی کمزوری سے فائدہ اٹھانا جانتے تھے کہیں زیادہ فارغ البال تھے۔ وہاں اس قسم کی ذہنیت کا پیدا ہو جانا کوئی تعجب کی بات نہ تھی۔ ہم تو کہیں گے گھسیو کسانوں کے مقابلے میں زیادہ باریک بینی تھا۔ اور کسانوں کی تہی و ماع جمعیت میں شامل ہونے کے بدلے شاطروں کی فتنہ پرداز جماعت میں شامل ہو گیا تھا۔ ہاں اس میں یہ صلاحیت نہ تھی کہ شاطروں کے آئین و آداب کی پابندی بھی کرتا۔ اس لیے جہاں اس کی جماعت کے اور لوگ گاؤں کے سرغنہ اور نکھیا بنے ہوئے تھے۔ اس پر سارا گاؤں انگشت نمائی کرتا تھا۔ پھر بھی اسے یہ تسکین تو تھی ہی کہ اگر وہ خستہ حال ہے تو کم از کم اسے کسانوں کی سی جگر توڑ محنت تو نہیں کرنی پڑتی اور اس کی سادگی اور بے زبانی سے دوسرے بے جا فائدہ تو نہیں اٹھاتے۔

دونوں آلو نکال نکال کر جلتے جلتے کھانے لگے۔ کل سے کچھ نہیں کھایا تھا۔ اتنا صبر نہ تھا کہ انہیں ٹھنڈا ہو جانے دیں۔ کئی بار دونوں کی زبانیں جل گئیں چھل جانے پر آلو کا بیرونی حصہ تو بہت زیادہ گرم نہ معلوم ہوتا لیکن دانتوں کے تلے پڑنے ہی اندر کا حصہ زبان اور حلق اور تالو کو جلا دیتا تھا اور اس انگارے کو منہ میں رکھنے سے زیادہ خیریت اس میں تھی کہ وہ اندر پہنچ جائے وہاں آگے



ٹھنڈا کرنے کے لیے کافی سامان تھا۔ اس لیے دونوں جلد جلا نکل جاتے۔ حالانکہ اس کوشش میں ان آنکھوں سے آنسو نکل آئے۔

گھسیو کو اس وقت ٹھا کر کی برات یاد آئی جس میں بیس سال پہلے وہ گیا تھا اس دعوت میں اسے جو سیری نصیب ہوئی تھی وہ اس کی زندگی میں ایک یادگار واقعہ تھی اور آج بھی اس کی یاد تازہ تھی۔ بولا "وہ بھوج نہیں بھولتا، جب سے پھر اس طرح کا کھانا اور پھر پیٹ بھر نہیں ملا۔ لڑکی والوں نے سب کو پوڑیاں کھلائی تھیں، سب کو، چھوٹے بڑے سب نے پوڑیاں کھائیں اور اصلی گھسی کی چٹنی راستہ تین طرح کے سوکھے ساگ ایک رس وار ترکاری، دھی چٹنی، مٹھائی۔ اب کیا بتاؤں کہ اس بھوج میں کتنا سواد ملا۔ کوئی روک نہیں تھی جو چیز مانگو اور جتنا چاہو کھاؤ۔ لوگوں نے تو ایسا کھایا کہ کسی سے پانی نہ پیا گیا، مگر پروسنے والے ہیں کہ گرم گرم گول گول مہکتی کچوڑیاں ڈالے دیتے ہیں، منع کرتے ہیں کہ نہیں چاہیے۔ پتل کو ہاتھ سے روکے ہوئے ہیں مگر وہ ہیں کہ دینے جاتے ہیں اور جب سب نے منہ دعو لیا تو ایک ایک بیڑا پان بھی ملا۔ مگر مجھے پان لینے کی کہاں سدد تھی۔ کھڑا نہ ہوا جاتا تھا۔ چٹ پٹ گھر جا کر اپنے کمرے میں لیٹ گیا۔ ایسا دریا دل تھا وہ ٹھا کر۔"

مادھو نے ان تکلفات کا مزہ لیتے ہوئے کہا۔ "اب ہمیں کوئی ایسا بھوج کھلانا۔"

"اب کوئی کیا کھلائے گا۔ وہ جانا دوسرا تھا۔ اب تو سب کو کچھایت سوجھی ہے۔ سادی بیاہ میں مت کھرچ کر دو۔ کریا کرم میں مت کھرچ کر دو۔ پوچھو



گریبوں کا مال بٹور بٹور کر کہاں رکھو گے؟ مگر بٹورنے میں تو کمی نہیں ہے ہاں  
کھرچ میں کچھایت سو جھبتی ہے۔“

”تم نے ایک بیس پوڑیاں کھائی ہوں گی“

”بیس سے زیادہ کھائی تھیں۔“

”میں پچاس کھا جاتا۔“

”پچاس سے کم میں نے بھی نہ کھائی ہوں گی۔ اچھا پٹھا تھا۔ تو اس

کا آدھا بھی نہیں ہے۔“

آلو کھا کر دونوں نے پانی پیا اور وہیں الوداع کے سامنے اپنی دھوتیاں

اڑھ کر پاؤں پیٹ میں ڈالے سو رہے۔ جیسے دو بڑے اڑھے کنڈلیاں مارے

پڑے ہیں۔ اور بدھیا ابھی تک کراہ رہی تھی۔

(۲)

صبح کو مادھو نے کوٹھڑی میں جا کر دیکھا تو اس کی بیوی ٹھنڈی ہو گئی

تھی۔ اس کے منہ پر مکھیاں بھنک رہی تھیں۔ پتھرائی ہوئی آنکھیں اوپر ٹکی ہوئی

تھیں۔ سارا جسم خاک میں لت پت ہو رہا تھا۔ اس کے پیٹ میں بچہ مر گیا تھا۔

مادھو بھاگا ہوا گھیسو کے پاس آیا۔ پھر دونوں زور زور سے ہائے ہائے کرنے

اور چھاتی پیٹنے لگے۔ پڑوس والوں نے یہ آہ دزاری سنی تو دوڑے ہوئے آئے۔

اور رسم قدیم کے مطابق غم زدوں کی تشفی کرنے لگے۔

مگر زیادہ رونے دھونے کا موقع نہ تھا۔ کفن کی اور لکڑی کی فکر کرنی تھی۔

گھر میں تو پیسہ اس طرح غائب تھا جسے چیل کے گھونسلے سے ماس۔



باپ بیٹے روتے ہوئے گاؤں کے زمیندار کے پاس گئے۔ وہ ان دونوں کی صورت سے نفرت کرتے تھے۔ کئی بار انہیں اپنے ہاتھوں پیٹ چکے تھے۔ چوری کی علت میں، وعدہ پر کام نہ آنے کی علت میں۔ پوچھا "کیا ہے بے گھیسوا روتا کیوں ہے؟ اب تو تیری صورت ہی نظر نہیں آتی۔ اب معلوم ہوتا ہے کہ تم اس گاؤں میں رہنا نہیں چاہتے۔"

گھیسوانے زمین پر سر رکھ کر آنکھوں میں آنسو بھرتے ہوئے کہا "سرکار بڑی بہت میں ہوں۔ مادھو کی گھر والی رات گھر گئی۔ دن بھر تڑپتی رہی۔ سرکار آدمی رات تک ہم دونوں اس کے سر ہانے بیٹھے رہے۔ دوا دارو جو کچھ ہو سکا، سب کیا، مگر وہ ہمیں دگا دے گئی۔ اب کوئی ایک روٹی دینے والا نہیں رہا۔ مالک بتا رہے ہو گئے۔ گھر اجڑ گیا۔ آپ کا کلام ہوں۔ اب آپ کے سوا اس کی مٹی کون پار لگاتے گا۔ ہمارے ہاتھ میں تو جو کچھ وہ سب دوا دارو میں اٹھ گیا سرکار ہی کی دیا ہوگی تو اس کی مٹی اٹھے گی۔ آپ کے سوا اور کس کے دروازہ پر جاؤں؟"

زمیندار صاحب رحمہم دل آدمی تھے، مگر گھیسو پر رحم کرنا کالے کلمبوں پر رنگ چڑھانا تھا۔ جی میں تو آیا کہہ دیں "چل دور ہو یہاں سے۔ لاش گھر میں رکھ سٹرا۔ یوں تو بلانے سے بھی نہیں آتا، آج جب عرض پڑی تو اگر خوشاہد کر رہا ہے حرام خور کہیں کا! بد معاش!" مگر یہ غصہ یا انتقام کا موقع نہیں تھا۔ طوعاً و کرہاً دور پے نکال کر پھینک دیتے، مگر نشفی کا ایک کلمہ بھی منہ سے نہ نکالا۔ اس کی طرف تا کا تک نہیں گویا سر کا بوجھ اتارا ہو۔



جب زمیندار صاحب نے دو روپے دئے تو گاؤں کے بیسے، صاحبوں کو انکار کی جرأت کیوں کر ہوتی۔ گھیسو زمیندار کے نام کا ڈھنڈورا پٹتا جاتا تھا۔ کسی نے دو آنے دیے، کسی نے چار آنے، ایک گھنٹے میں گھیسو کے پاس پانچ روپے کی معقول رقم جمع ہو گئی۔ کسی نے غلہ دے دیا اور کسی نے لکڑی اور وہہر کو گھیسو اور مادسو بازار سے کفن لانے چلے۔ اور لوگ بانس و انس کاٹنے لگے۔ گاؤں کی رتیق القلب عورتیں لاش کو آ آ کر دیکھتی تھیں اور اس کی بے بسی پر دو بوند آنسو گرا کر پہلی جاتی تھیں۔

(۳)

بازار میں پہنچ کر گھیسو بولا "لکڑی تو اسے جلائے بھر کو مل گئی ہے۔"

کیوں مادسو؟

مادسو بولا۔ "ہاں لکڑی تو بہت ہے۔ اب کچھن چاہیے"

"تو کوئی ہلکا سا کچھن لے لیں"

"ہاں اور کیا۔ لاش اٹھتے اٹھتے رات ہو جائے گی۔ رات کو کچھن کون

دیکھتا ہے"

"کیا برابر داج ہے کہ جسے بیٹے جی تن ڈھانکے کو چھیترا بھی نہ ملے اسے

مرنے پر نیا کچھن چاہیے"

"کچھن لاش کے ساتھ چل ہی تو جاتا ہے"

"اور کیا رکھتا ہے۔ یہی پانچ روپے ملتے تو کچھ دوا دے دیتے"

دونوں ایک دوسرے کے دل کا ماجرا مخفی طور پر سمجھ رہے تھے۔ بازار میں



ادھر ادھر گھومتے رہے۔ یہاں تک کہ شام ہو گئی۔ دونوں اتفاق سے عمدہ ایک شراب خانے کے سامنے آ پہنچے اور گواکسی طے شدہ فیصلے کے مطابق اندر گئے۔ وہاں ذرا دیر تک دونوں تذبذب لی حالت میں کھڑے رہے۔ پھر گھیسو نے ایک بوتل شراب لی، کچھ گزک اور دونوں برآمدے میں بیٹھ کر پینے لگے۔ کئی کجیاں پیہم پینے کے بعد دونوں سرور میں آ گئے۔

گھیسو بولا۔ ”کچھن لگانے سے کیا ملتا ہے؟ آکھر حل ہی تو جاتا۔ کچھ مہو کے

ساتھ تو نہ جاتا۔“

مادھو آسمان کی طرف دیکھ کر بولا، گویا فرشتوں کو اپنی معصومیت کا لہقین دلا رہا ہو ”دنیا کا دستور ہے۔ لوگ بامنوں کو ہجا روں روپے کیوں دیتے ہیں؟ کون دیکھتا ہے پر لوک میں ملتا ہے یا نہیں۔“

”بڑے آدمیوں کے پاس دھن ہے پھونکیں، ہمارے پاس پھونکنے کو کیا ہے۔“  
 ”لیکن لوگوں کو جواب کیا دو گے؟ لوگ پوچھیں گے نہیں کچھن کہاں ہے؟“  
 گھیسو ہنسا ”کہہ دیں گے روپے کمر سے کسک گئے۔ بہت ڈھونڈا ملے نہیں۔“

مادھو بھی ہنسا۔ اس غیر متوقع خوش نصیبی پر قدرت کو اس طرح شکرت

دینے پر بولا۔ ”بڑی اچھی تھی بیچاری۔ مری بھی تو خوب کھلا پلا کر۔“

آدھی بوتل سے زیادہ ختم ہو گئی۔ گھیسو نے دوسیر پوڑیاں منگوائیں۔ گورنٹ اور سالن اور چٹ پٹی کجیاں اور تلی ہوئی مچھلیاں۔ شراب خانے کے سامنے ہی دکان تھی۔ مادھو لپک کر دوپٹوں میں ساری چیزیں لے آیا۔ پورے ڈیڑھ روپے خرچ ہو گئے۔ صرف تھوڑے سے پیسے بچ رہے۔



دونوں اس وقت اس شان سے بیٹھے ہوئے پوڑیاں کھا رہے تھے جیسے جنگل میں کوئی شیر اپنا شکار اڑا رہا ہو۔ نہ جواب دہی کا خوف تھا نہ بدنامی کی فکر ضعف کے ان مراحل کو انھوں نے بہت پہلے طے کر لیا تھا۔ گھیسو فلسفیانہ انداز سے بولا

”ہماری آتما پرسن ہو رہی ہے۔ تو کیا اسے پن نہ ہو گا۔“

مادھو نے فرط عقیدت جھکا کر تصدیق کی۔ ”جرور سے جرور ہو گا۔ بھگوان تم انتر جامی (علیم) ہو۔ اسے سبکینٹھ لے جانا۔ ہم دونوں ہر دے سے اسے دعا دے رہے ہیں۔ آج جو بھوجن ملا وہ کبھی عمر بھر نہ ملا تھا۔“

ایک لمحے کے بعد مادھو کے دماغ میں ایک تشویش پیدا ہوئی۔ ”کیوں دادا ہم لوگ بھی تو ایک نہ ایک دن وہاں جائیں گے۔“

گھیسو نے اس طفلانہ سوال کا کوئی جواب نہ دیا۔ مادھو کی طرف پر ملامت انداز سے دیکھا۔

”جو وہاں ہم لوگوں سے وہ پوچھے گی کہ تم نے ہمیں کچھن کیوں نہیں دیا تو کیا کہو گے؟“

”کہیں گے تمہارا سر“

”پوچھے گی تو ضرور۔“

”تو کیسے جانتا ہے اسے کچھن نہ ملے گا۔ تو مجھے ایسا گدھا سمجھتا ہے۔ میں ساٹھ سال دنیا میں کیا گھاس کھو دتا رہا ہوں۔ اس کو کچھن ملے گا اور اس سے بہت اچھا ملے گا جو ہم دیتے۔“

مادھو کو یقین نہ آیا۔ بولا ”کون دے گا؟ روپے تو تم نے چٹ کر دئے۔“



گھسیو تیز ہو گیا۔ ”میں کہتا ہوں اسے کھین ملے گا۔ تو مانتا نہیں۔“

”کون دے گا؟ بتاتے کیوں نہیں۔“

”وہی لوگ دیں گے جنہوں نے اب کے دیا۔ ہاں وہ روپے ہمارے

ہاتھ نہ آئیں گے اور اگر کسی طرح آجائیں تو پھر ہم اسی طرح یہاں بیٹھے ہیں گے اور کھین تیسری بار ملے گا۔“

جوں جوں اندھیرا بڑھتا تھا اور ستاروں کی چمک تیز ہوتی تھی۔ مے خانے

کی رونق بھی بڑھتی جاتی تھی۔ کوئی گاتا، کوئی لہکتا تھا کوئی اپنے رفیق کے گلے

پٹا جاتا تھا۔ کوئی اپنے دوست کے منہ میں ساغر لگاتے دیتا تھا۔ وہاں کی فضا

میں سرور تھا۔ ہوا میں نشہ۔ کتنے تو چلو میں الو ہو جاتے ہیں۔ یہاں آتے

تھے صرف خود فراموشی کا مزہ لینے کے لیے۔ شراب سے زیادہ یہاں کی ہوا سے

سرور ہوتے تھے۔ زلیت کی بلا یہاں کھینچ لاتی تھی۔ اور کچھ دیر کے لیے وہ بھول

جاتے تھے کہ وہ زندہ ہیں یا مردہ ہیں یا زندہ درگور ہیں۔

اور یہ دونوں باپ بیٹے اب بھی مزے لے لے کر چکیاں لے رہے تھے۔

سب کی نگاہیں ان کی طرف جمی تھیں۔ کتنے خوش نصیب ہیں دونوں۔ پوری

بوٹل بیچ میں ہے۔

کھانے سے فارغ ہو کر مادھونے بچی ہوئی پوڑیوں کا پتل اٹھا کر ایک

بھکاری کو دے دیا کھڑا ان کی طرف گرسنہ نگاہوں سے دیکھ رہا تھا اور پینے

کے غرور، دلولہ اور مسرت کا اپنی زندگی میں پہلی بار احساس کیا۔

گھسیونے کہا۔ ”لے جا۔ کسب کھا اور اسیر باد دے۔ جس کی کمانی ہے



وہ مر گئی، مگر تیرا اسیر باد اسے جرور پہنچ جائے گا۔ روئیں روئیں سے اسیر باد سے  
 بڑی گاڑھی کمائی کے پیسے ہیں۔“

مادھونے پھر آسمان کی طرف دیکھ کر کہا ”بھینکھٹ میں جائے۔ دادا بھینکھٹ کی

رانی بنے گی۔“

گھیسو کھڑا ہو گیا اور جیسے مسرت کی لہروں میں تیرتا ہوا بولا ”ہاں بیٹا بھینکھٹ میں  
 جائے گی۔ کسی کو ستایا نہیں کسی کو دبایا نہیں۔ مرتے وقت ہماری زندگی کی سب سے  
 بڑی لاسا پوری کر گئی۔ وہ نہ بھینکھٹ میں جائے گی تو کیا یہ موٹے موٹے لوگ جائیں گے  
 جو گریوں کو دونوں ہاتھ سے لوٹتے ہیں اور اپنے باپ کو دھونے کے لیے گزگا میر  
 نہاتے ہیں اور مندر میں جل چڑھاتے ہیں۔“

یہ خوش اعتقادی کارنگ بھی بدلا۔ تلون نشہ کی خاصیت ہے۔ بیاس اور عم کا دور  
 ہوا۔ مادھو بولا، ”مادھو بولا،“ مگر دادا بیچاری نے زندگی میں بڑا دکھ بھوگا۔ مری تو بھی  
 کتنا دکھ جمیل کر ”دونوں ہاتھ آنکھوں پر رکھ کر رونے لگا۔  
 گھیسو نے سمجھایا ”کیوں روتا ہے بیٹا۔ کھس ہو کہ وہ مایا جال سے کٹ ہو گئی۔ جنجال سے  
 چھوٹ گئی۔ بڑی بھگاؤ ان تھی جو اتنی جلدی مایا موہ کے بندھن توڑ دیے۔“  
 اور دونوں دیس کھڑے ہو کر گانے لگے۔

ٹھکن کیوں نینا جمکا دے ٹھکنی

سارے خانہ محو تماشہ تھا اور یہ دونوں میکش محویت کے عالم میں گائے  
 جاتے تھے۔ پھر دونوں ناچنے لگے۔ اچھلے بھی، کودے بھی، گرے بھی، منکے بھی۔ بھباد بھی  
 بتائے اور آخر نشہ سے بدست ہو کر دیس گر پڑے۔“



برقی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

جوائن کریں

ایڈمن پنل :

محمد ثاقب ریاض : 03447227224

صدرہ طاہر : 03340120123

حسنین سیالوی : 03056406067



منشی پریم چند چھوٹے چھوٹے قصے لکھنے میں بد طوے رکھتے  
ہیں اور حتیٰ یہ ہے کہ آپ کے اس قسم کے افسانے کس  
زمانے کے نام نہاد قصوں کے ساتھ وہی نہ کہتے  
ہیں جو سچے نگینوں کو چھوٹے پتھروں کے ساتھ کہتی ہے



• ————— •  
رام بارہ سکینہ

وہ افسانے میں پہلی بار ہیں اس بات کا احساس دلاتا ہے کہ  
حقیقتاً کہانی میں دلکشی دلچسپی مقصد زبان کی لطافت اور  
پلاٹ کی تعمیر ساری کی ساری چیزیں کیسے ایک جگہ ہو سکتی ہیں

• ————— •  
احتشام حسین

اردو افسانے کے اس ابتدائی دور میں حقیقت پسندی کے رجحان کا اہم ترین علمبردار  
پریم چند ہے۔ پریم چند زمین کی سوندھی سوندھی باس سے بہت قریب تھا اس نے نخل  
کی رفعتوں کی بجائے زندگی کے ارضی پہلوؤں اور سماج کی واضح کردوٹوں کو اپنے  
افسانوں کا موضوع بنایا۔ اسی لئے پریم چند کے ہاں پہلی بار کردار کے نقوش پوری  
طرح ابھرے ہوئے نظر آتے ہیں۔

• ————— •  
ڈاکٹر وزیر آغا

منشی پریم چند کے تصانیف

• زادراہ (افسانے)

• میدان عمل (ناول)

• پریم چند کے بہترین افسانے

پریم چند اردو کے بڑے افسانہ نگار ہیں۔

انہوں نے کئی اچھے ناول لکھے ہیں مگر اس میں شک نہیں  
کہ دراصل وہ افسانہ نگار ہیں۔ پریم چند کا میدان انا ہی  
وسیع ہے جتنی کائنات ————— آل احمد سرور

(ناشر)

مکتبہ میری لائبریری — لاہور ۲۰۰۰